AÑO XIX — N.o 6,549

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1935 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Llena de flores y regada con lágrimas está hoy la quieta ciudad de los muertos

La Primavera llega a los Cementerios

Desde hace algunos días, miles de personas van a rezar a la orilla de las tumbas, por el descanso de los seres queridos

Hoy, 1.o de noviembre de 1935, lo mismo que todos los primeros de noviembre de todos los años, los cementerios se llenan de sollozos, de flores y de lágrimas. El recuerdo de los seres queridos que descansan, si es que se descansa en la fría noche de las tumbas, se pasea por las avenidas de verdes árboles.

Aquí murió una madre que amaba a sus hijos por sobre todas las cosas del mundo...

Más allá, la novia... una esposa... una hija... un padre que sacrificó casi su existencia para hacer mejor el camino de sus hijos en la vida; porque, como los amaba, encontraba en aquel sacrificio su felicidad...

Una, dos, tres; miles de cruces, miles de tumbas, millares de recuerdos, que el 1.o de noviembre trae con más fuerza a la memoria. Y la gente rinde un homenaje de flores y de lágrimas a aquellas vidas que ya no existen.

EL MISTERIO DE LA MUERTE

¿Quién no se ha detenido un minuto a pensar en el misterio de la muerte; más oscuro, pero, sin embargo, tan misterio como el de la vida?

Los hombres nacen, gritan, ríen, estudian, aprenden, se forman una conciencia y obran de acuerdo con ella; son buenos o malos, y mueren lo mismo, dejando un recuerdo, bueno o malo; pero siempre un recuerdo, expuesto a las interpretaciones de los demás.

Pudo haber sido un bandido, un criminal; pero murió, y la madre va a llorar, igual que todas las otras madres que tuvieron hijos buenos y leales, a la tumba de aquel a quien los demás odiaron y despreciaron. Para ella es su hijo, nada más que su hijo, y, por sobre todas las cosas, lo quería tanto.

Aquella cruz y aquellas letras que forman un nombre, simbolizan — porque ya no que más que eso — a un hombre que existió, que vivió, lo mismo que nosotros, que nuestros vecinos, que todos los ciudadanos de todos los países. Nació, y creció, y vivió. Estudió mucho; sacrificó su felicidad de juventud para el futuro; y cuando ya lo tenía al alcance de su ambición, un accidente cualquiera, insignificante casi, lo desgarró violentamente de la vida.

No se puede casi pensar en la muerte sin ponerse pesimista, y sin llevar igual estado de ánimos a los demás.

Es un misterio, el misterio de la vida y de la muerte. Una cosa tan natural como vivir y morir; tan sencilla, y acaso por esa misma sencillez el enigma se hace indescifrable.

FLORES EN LAS TUMBAS

Hoy es primero de noviembre, el día de los muertos, un día colectivo, sin egoísmos, porque los muertos no tienen, como los vivos, un día para cada uno de ellos. Madres, hijas, hermanas, novias, irán desde por la mañana a visitar las tumbas.

Ayer y los días anteriores ya fueron a llevar flores frescas. Las pusieron en tiestos con agua, rezaron un momento y se fueron, para volver hoy, a rezar nuevamente por el descanso del alma de la persona que murió dejando una huella profunda en sus vidas.

Es curioso; pero el cementerio pierde su tragedia en los días anteriores al de los muertos; casi podría decirse que se viste de primavera. Está fragante; la sombra de los árboles lo hace fresco, y, sin embargo, uno camina por las avenidas entre millares de tumbas, entre millares de personas que no existen.

UNA NIÑITA LLORA

Llegamos al fondo del cementerio, donde se levantan, como en un campo de batalla, las cruces que marcan las tumbas de los humildes. Allí la tragedia es más oscura, más fría, más tragedia.

A la orilla de la cruz hay una niñita de cortos años, arreglando unas flores, que ha mojado con el agua de una acequia. Le miramos el rostro pequeño, y vemos sus ojos brillantes. Está llorando. Conversamos con ella; pero cuesta sacarle las palabras.

No sabe exactamente cuántos años tiene. Vive sola con su padre, que está en la tumba de su hermano, un hombrecito mayor que ella.

—Y usted, ¿por qué llora?—le preguntamos.

—Por Alberto.

—¿Dónde está?

—Aquí, dice, y vuelve a regar las flores; pero esta vez no con el agua del tiesto, sino con sus lágrimas.

ES EXTRAÑO

Y ocurrió una coincidencia curiosa, aunque es casi lógico que en un cementerio tan grande, no se presente más de una vez el caso, lo mismo que se presenta aquel de alguien que pasa todo el día primero de noviembre buscando una tumba que no encuentra, con un ramo de flores en la mano. Al llegar la tarde, cansada, termina por depositar las flores en algún otro sepulcro. Pero no fué esto lo que vimos ayer. A la orilla de una cruz, lo mismo que la niñita que lloraba a "Alberto" otra niñita lloraba a su mamá. Pero en la cruz había un nombre que no era el de su madre.

—¿Como se llamaba?

—Eloisa.

—Pero no es este. ¿Por que está aquí?

—Aquí me dejó mi hermana. Ella se fué a buscar agua, allá

Una ojeada a las tumbas vecinas.

Y justamente en la del lado estaba el nombre por el cual lloraba la pequeña, y en cuya sepultura debían estar las flores que depositaba con todo su mejor gusto artístico.

No quisimos seguir convenciéndola de su error, porque en ese momento se acercaba su hermana y era preferible alejarse.

Después de todo, quién sabe si en la tumba que la pequeña regó con sus lágrimas dormía eternamente alguna persona que no tenía a nadie que rezara por ella, y esta oración humilde, infantil, ingenua y equivocada, sería la única que iba a pedir por el descanso de aquella alma.

DIFERENCIAS SOCIALES

Aún en el cementerio los vivos tratan de obligar a los muertos a establecer diferencias sociales. El camposanto está lleno de tumbas, unas con humildes cruces de madera carcomida, otras de fierro enmohecido, y nada más sobre los cadáveres. En otras, en cambio, los deudos de los difuntos han hecho construir hermosos mausoleos; los escultores han trabajado para adornar estas mansiones funerarias; hay siempre flores frescas.

Es la diferencia.

En unas, adornos y flores; en otras el pasto verde que crece, más verde y más fuerte que nunca.

Y a todas llega el mismo dolor, porque el dolor no cambia en relación directa con la clase social a que pertenecieron los muertos. Es siempre la misma intensidad, que los muertos aprecian igual, si es que pueden apreciarla.

La tierra también es amplia; es una para todos; y el sol de la primavera que hoy, primero de noviembre, cae sobre las tumbas, aprecia sin egoísmos los ruegos de los ricos y de los humildes.

EL HOMBRE QUE NO TIENE A NADIE

Es triste visitar los cementerios en días como el de hoy. Hay otros en que la gente va a contemplar las avenidas tranquilas y a sumergirse en la paz de los sepulcros. A veces se ven estudiantes que caminan lentamente, leyendo gruesos libros o cuadernos de apuntes. Allí se aprende mejor, lejos de todo ruido.

Pero en un día como hoy, en que el cementerio está lleno de visitantes, de gente que va a sembrar de oraciones las tumbas de sus parientes, es triste llegar hasta aquel sitio, sin tener a nadie, contemplando solamente el dolor de los demás.

Y, sin embargo, es curioso, hay gente que va a los cementerios sin tener a nadie; que van solamente a mirar a los demás; y, también es extraño, terminan por sufrir con los demás.

No podría ser de otra manera; porque, esa quietud que inunda la extensa ciudad de los que no existen, infunde respeto y tristeza a la vez.

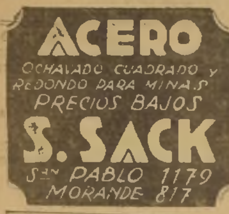




$ 0.15 centavos la palabra

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

$ 0.15 centavos la palabra



Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.
INDEPENDENCIA 936, Relojería y Joyería.
MARIA DE MOLLER G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña.
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1981, Claudia Barrales. Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E., VICTORIA 722.
VICTORIA BARCO, (PORTAL EDwards), Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!!, PARA ARGOLLAS: Fábrica Sostin, Nueva York 68. 23 Nov.

COMPRA - VENTA JOYAS, BRIllantes, oro, platino, boletos, composturas relojes finos "El Cronometro Suizo". Agustinas 889 (casa fundada 1916). 1.o Nov.

COMPRO SELLOS CHILENOS usados aviación, pago bien. Agustinas 1038, Of. 1.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 86 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 21 nov.

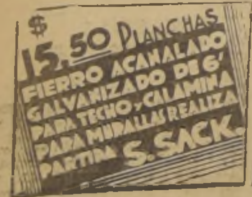
NOVIOS: COMPROMISOS ORO macizos, garantidos, desde $ 30 c/u. Vea para convencerse. Joyería Invar, casa de confianza San Pablo 2418.

RELOJES DESCOMPUESTOS compro. San Pablo 2088.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglos y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, oficina 50. 9 Nov.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 22 nov.

¡¡¡TEODORO EILER, JOYERO!!! Taller de trabajos finos. Compra y venta de brillantes y joyas de ocasión, Agustinas 1034, oficina 2, frente Crillón.



2.—AUTOMOVILES COMPRA-VENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUtorizado, enseña manejar automóviles, Almirante Barroso 755. 2 Dic.

REPARACIONES TODA MARCA automóviles se hacen en "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 nov.

¡¡AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos!!, revisados, buenas marcas, encontrará siempre "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, casi esquina de Teatinos. 8 nov.

PARA AUTOMOVILES USADOS: ¡¡Ytier!! Siglo XX 146. 7 nov.

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES ocasión, financiamientos Jerónimo Bertolotto, Alameda 892. Teléfono 64897. 7 nov.

LAVADOS $ 6; ENGRASES CON lavado parafina a presión $ 8. Atención inmediata "Garage: Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 Nov.

MOTOR "PONTIAC" COMPLETO vendo Riquelme 909. 5 Nov.

CHEVROLET DOS PUERTAS, CErrado, perfectas condiciones vendo, Riquelme 909. 5 Nov.

FABRICO TODA EMPAQUETADUra, motores explosión. Riquelme 909. 13 Nov.

REPUESTOS "PONTIAC", CORONA, piñón, ruedas, ejes, muñones, mazas demás vendo. Riquelme 909. 13 Nov.

VENDO AUTO DE SOTO CERRAdo, Jofré 468.

2.500, FLAMANTE "ESSEX", turismo, neumáticos nuevos, vendo, Ejército 755. 2 Nov.

CAMION FORD, PERFECTO ESTado, vendo. San Diego 1416. 14 Nov.

AUTO-WHIPPET-ROADSTER flamante vendemos Delicias 119. 3 Nov.

ENGRASO AUTOMOVILES A presión. Maipú 22. 30 Nov.

COMPRO AUTO SEDAN, MODELO 1933-1935, cuatro puertas, poco uso, verdadera ocasión, pago contado, indicar marca. Precio Casilla 1018. 1.o Nov.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones, Herman Lalanne, Delicias 1753. 9 Nov.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS. Herman Lalanne, Delicias 1753. 9 Nov.

BOCINAS SPARTON, VENTA REpuestos, servicio, Herman Lalanne. Delicias 1753. 9 nov.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. Delicias 3585. 1.o Nov.

¡¡¡BATERIAS GOODRICH!!! IMportadas, 13 placas, garantidas. Cómprelas únicamente en Santa Isabel 185, teléfono 86150. Distribuidor. 6 nov.

¡¡¡NEUMATICOS GOODRICH!!! Cómprelos en Santa Isabel 185. Gran surtido, frescos, garantidos, últimos precios Teléfono 86150. (Distribuidor). 6 nov.

REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentra siempre donde Copetta. San Antonio 706. 23 nov.

VULCANIZACION "EL FERROcarril". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias. Trabajos garantidos. Precios bajos. 10 nov.

AUTOMOVILISTAS: OFREZCO correas, ampolletas, platino, etc., a precios sin competencia. Londres 11.

GARAGES Y TALLERES: OFREZco cajas completas herramientas, en machos, tarrajas y llaves, tubos. Precios ocasión. Londres 11.

VENDO NEUMATICOS 550 X 18, 450x21, 33x5, Santa Isabel 021. 2 Nov.

¡¡¡CELULOIDE!!! DESDE 30 A 70 pesos. Recibió: Santa Isabel 185. 14 Nov.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford, Delicias 3585. 31 Nov.

BATERIAS IMPORTADAS, CARgas y reparaciones. Dinamos y bobinados. Morandé 949. 4 Nov.

4.—RODADOS EN GENERAL

VICTORIAS, BREAKS, VISAVIS, Cabritos, Dogcart, compraventa, composturas de carruajes. Federico Ledermann. Delicias 3470. 1.o Nov.

VENDO CARRETELA CASI NUEVA. Portugal 1954. 2 Nov.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE EXTENSA ESQUIna, galpón con portón, sirve cualquier negocio o industria. Ñuble San Isidro 1799. 6 Nov.

CASITAS DOS PIEZAS SIN NIños $ 55-65. Dulnes 660.

60, 120, CASAS CHAÑARCILLO 3025, Maipú 1302. 1.o Nov.

280 ALTOS, CINCO PIEZAS, DEpendencias. Riquelme 829. 31—O.

500 CHALET QUINTA, 11 DEpartamentos cuatro cuadras, Plaza Ñuñoa, Brown 0676.

CASITAS CENTRALES TRES HAbitaciones, 25 pesos semanales. Barnechea 211. 31 Oct.

700, CASA FRENTE PLAZA BRAsil, 12 dormitorios, fuera dependencias, hall, Tratar: Compañía 2075.

$ 400, BUNGALOW, VILLASECA 530 Ñuñoa, una cuadra Pedro Valdivia. 1.o Nov.

CASA FLAMANTE, 5 PIEZAS ENceradas, patios grandes, árboles, criar aves Avenida Italia 1338. 30 Nov.

700 ESPLENDIDA CASA, ONCE habitaciones, galerías, hall, baños, Compañía frente Plaza Brasil 2075. 1.o Nov.



Se transmitirán los siguientes

Avisos Económicos Sorteados para HOY

DIAS HABILES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS

COMPRO CATRES, COLCHONES, LANAS, VOY domicilio. Delicias 2883.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, EMBELLECE, quita pecas, manchas, espinillas.

TECHO CALARTON, DE CANAL ANGOSTO, EL MAS firme, garantido, a 5 pesos metro cuadrado. Delicias 3536. Se remite contra reembolso. Descuento por grandes partidas. Raúl Pinochet.

JABON Y POLVOS CHELA SON MUY FINOS, ADherentes; perfume agradable y persistente.

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE VER A SUS GAllinas sanas y vigorosas? Aliméntelas con ¡Néctar-Avis! Pídalo a Delicias 3484. Teléfono 88611.

DINAMOS, MOTORES PARTIDA, REPUESTOS, REparaciones. Herman Lalanne, Delicias 1753.

EL CHILENITO. TERNOS Y PANTALONES PICHO, Colo, Maca a precios que sacan pica, vende El Chilenito, San Diego 1244.

VENDO SOMBRERERIA BIEN INSTALADA, CON SItuación y clientela formada. Brasil 27-A.

COMPRO LANA NUEVA Y USADA, RECIBO A consignación, negocios rápidos. Bodega de lanas, San Diego 1984.

LA PRINCESITA, SAN DIEGO 1185. REALIZA chombas a 6.95, chombas seda $ 9.45, combinaciones seda $ 6.95, medias finas de seda desde $ 2.95. Completo surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca vistos en plaza. No olvide Ud.

A. SENZACQUA SE ENCUENTRA RECIENTEMENTE instalado en San Antonio 546. Recibe toda clase de composturas, transformaciones, hechuras desde 120 pesos. Virados, zurcidos invisibles, ternos sobre medida.

ENGRASO AUTOMOVILES A PRESION, MAIPU 22.

INDUSTRIAL: VENDO MAQUINA CIRCULAR MARca "Wildman". Independencia 327.

SALON DE PEINADOS, CATEDRAL 1289. CORTE melena 1.60, ondulación Marcel 2.00, manicure 2.00, Arreglo cejas 1.20. Oficina 12.

VENDESE TALLER MODAS, POR AUSENTARSE SU dueña. Independencia 274.

GRAN REALIZACION DE SOMBREROS PARA SEñoras y señoritas, en diferentes modelos. Precios moderados. Lord Cochrane 82.

PENSION MESA, BANDERA 7-A, 2.o PISO.

MADERAS SECAS PARA MUEBLISTAS, A PRECIOS bajos encontrará Ud. en la Barraca San Martín, calle San Martín 870.



RADIO DIFUSORA
LA CHILENA CONSOLIDADA
Compañías de Seguros.

SPENCER Y VIVADO LTDA.
EN SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO
"LA NACION"

PROGRAMA DIARIO

12.15 a 14.00.—AUDICION DE MEDIODIA: 12.30.—Boletín Informativo. 13.40.—La Hora del Cine.
17.00 a 18.00.—PROGRAMA DE LA TARDE. Avisos de LA NACION.
18.00 a 18.30.—Hora Infantil Patriótica. Martes, Jueves y Sábado.
19.30 a 20.30.—LA HORA ITALIANA.
20.30 a 21.30.—TRANSMISION NOCTURNA.
21.30 a 23.30.—SIMULTANEA CON VALPARAISO. 23.15.—BOLETIN INFORMATIVO.

Avisando en nuestra Sección Avisos Económicos usted obtiene el máximo de propaganda y al menor costo posible. Sus avisos, sin mayor gasto, pueden salir sorteados y difundidos por la mejor Radio Difusora.

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD.

Avise en la Sección Avisos Económicos de "LA NACION" y obtendrá el éxito deseado.

15 cts. palabra.- 10 días: 5 gratis
SABADO y DOMINGO. LUNES GRATIS.

RECORTE EL CUPON DE "LA NACION" Y TENDRA OPCION A
IMPORTANTES PREMIOS PARA NAVIDAD

$ 500 ARRIENDO CHALET NUEvo. Hall comedor, 3 dormitorios, baño instalado, regias dependencias. A 100 metros carros Plaza Egaña, esquina. Tratar: Avenida Egaña 190. 1.o Nov.

Departamentos, piezas

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEza con sin pensión. Cienfuegos 89. 31 oct.

$ 300 CASA 7 PIEZAS, HALL, DEpendencias. Libertad 98. Tratar: Huérfanos 1337.

$ 55 PIEZA, GENERAL BUSTAmante 62. 31 O.

ARRIENDASE DOS PIEZAS INDEpendientes, Independencia 580. 3 Nov.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, apropiada para dos jóvenes o señoritas, General Mackenna 1060, Dpto. D., entre Puente y Bandera.

$ 55 PIEZA, GENERAL BUSTAmante 62. 3 Nov.

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, luz, muy central. Verlo: Gálvez 145.

ESPLENDIDO, CENTRAL, DEPARtamento a la calle, Lord Cochrane 434.

Locales y oficinas

ALMACEN, BUENA CASA, DELIcias 3573. 1.o Nov.



SE ARRIENDA ESPLENDIDO LOcal Delicias 2807. Tratar: Restaurant Grecia.

ARRIENDASE FABRICA, SIRVE para cualquiera industria, Ñuble 629. 2 Nov.

100, LOCAL PARA PAQUETERIA, otro negocio con pieza aseada y W. C. se arrienda Aldunate 813.

ARRIENDO GRAN ALMACEN, pieza industria comercio. General Mackenna 1153.

80 ARRIENDO LOCAL APROPIAdo, carbón, leña. Roberto Espinoza 1174.

SEVILLA 1284, ARRIENDASE una pieza. 1.o Nov.

7.—TURISMO Y VERANEO.

¡¡NO OLVIDE USTED!! PARA SU veraneo visite las hermosas playas de Curanipe. El Hotel "Fonseca" ofrece pensión módica, alimentación sana y atención esmerada.

SE ARRIENDA CASA GRANDE en Viña del Mar. Barrio Agua Santa a dos cuadras de la estación Mira Mar. Dirigirse por carta a M. Allard, Valparaíso, Banco de Chile. 3 nov.

HAMACAS DE BALANCIN, SILLAS plegables, columpios, carpas, quitasoles. Fábrica. — Ñuble 1055. 15 Nov.

A DOS CUADRAS CASINO SE arrienda piezas amobladas con pensión.— 8 Poniente 252, Viña del Mar. 3 Nov.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litre, maceteros greda todos tamaños, ofrece: "Criadero Corrial", Alameda esquina Arturo Prat. 22 nov.

SEMILLAS LAS MEJORES, ALMAcigos, tomate, ají, pimentón, camote, etc., diríjase a Semillería Valenzuela Mercado Central, Despacho provincias. 9 Nov.

CORONAS, GUIRNALDAS, ARREglos, flores. Precios módicos. Mapocho 886, esquina 21 Mayo. 1.o Nov.

FLORES BLANCAS Y RAMAS, vendo. Barros Luco 3150, Llano Subercaseaux. 2 Nov.

¡¡REALIZACION!! 3,000 NARANjos "Washington", "Valencia", Macrocarpos, manzanos, varilla álamo, moreras. Monjitas 857. 5 Nov.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

COMPOSTURAS DE ARMAS Y trabajos de cerrajería. Chacabuco 7-A. 31 Oct.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados, Bandera 820. 7 Nov.

PARA LLAVES "EL AVANCE". Bandera 857, Av. La Paz 5. 6 nov.

COMPRO PISTOLA DE OCASION tamaño chico, indicar precios a casilla N.o 4128. C. M. 14 Nov.

$ 450 FLAMANTE PISTOLA MAUser. Repetición 9 tiros. Chiloé 1137.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

JUGO Y CHICHA DE MANZANA. Hoffmann, Peñihuquín. Sazié 2373. Teléfono 81455. 22 nov.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos y Humberto Rubio. Exposición 136. Teléfono 65998. 27 nov.

PAPAYA "BROCKWAY" MUCHO bueno. Teléfono 61833. 8 Nov.

ANTICLO DULCE, SANTA MARta, manjarblanco, dulce almíbar véndese, San Pablo 1340 Teléfono 85474, reparto domicilio. 12 Nbre.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

¡¡¡ALIMENTOS PARA AVES!!! Mashfood "Pollito", fosfatado. Hará poner sus gallinas abundantemente. "Bodega Artesanos", Artesanos 887, teléfono 89482, llegar Independencia. 5 Nov.

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas? aliméntelas con ¡Néctar-Avis! Pídalo a Delicias 3484. Teléfono 88611. 3 Nov.

PERRA GUARIAN, RAZA ALEmana, vendo. Mapocho 4129. 31 Oct.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce Fábrica Corona Diego de Velásquez 2051, Providencia. Casilla 252. Depósito Central, Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica en plaza Masfood y Granos, no superado, para gallinas y pollitos, conchuela. Una colisa paja gratis por compras de ochenta pesos. 30 Nov.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453. 1.o Dbre.

ONDULACION MARCEL, 2.50; corte, 1.50; manicure, 2; masaje, limpieza, cutis, 3.00; aplicación ultravioleta, 2; arreglo cejas, 1.50. Estado 239, altos Teatro Imperio, teléfono 87350. 4 Nov.

¡¡¡UÑAS HERMOSAS!! LAS OBtendrá donde Mme. Marie, sólo 2 pesos. Estado 239, altos Teatro Imperio. 4 Nov.

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIdor: jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, pídalos directamente a la fábrica, Delicias 3786. Teléfono 65206. Santiago. 3 Nov.

500 CORTES CASIMIRES LIquida por viaje representante fábricas, desde uno Libertad 59, (Casa particular). 11 nov.

ANILINAS ALEMANAS DESDE 1|8. negro lana 68 pesos kilo; negro medialana 64; descolorante 40; nigrosina 35; rojo lustrines, 38; negro alcohol, 60. Ofrece Libertad 78. 2 Nov.

TUPI ESPIGADORA, ESMERIL automático, vendo ocasión. 10 de Julio 230.

"VIDRIERIA ALEMANA" Y "FOtografía Ricardi". Delicias 2636. Recibió nuevo surtido vidrios, precios bajos. 1.o Nov.

SE VENDEN 100 ESCUADRAS DE fierro para estantería. San Diego 787. 1.o Nov.

AMPOLLETAS, POR MAYOR 15, 25, 40 Vlts. Vende Mercería Covadonga. Delicias 3327. 3 Nov.

¡¡¡COMPRO BOLETOS AGENCIA, lana nueva y usada, pago hasta $ 12 kilo. San Diego 2005. 21 Nov.

¡¡¡SERPENTINAS!!! OFRECE LA Fábrica de Fuegos Artificiales "Rayo - Fénix". A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, bengalas, guatapiques, globos, etc. A particulares: cajas surtidas de 25 y 50 pesos. Despacho reembolso. Pida catálogo ilustrado. Héctor Acuña, Casilla 7002, Correo 7, Santiago. Gran Avenida 2695, esquina San Joaquín, Góndola 16 a la puerta. Teléfono 61633. Dirección telegráfica: "Acuña", Matadero. 10 Nov.

SE VENDE TACO DE ZUELA LAbrado, alto 1|2 y Charleston. Nataniel 1481, Reinoso. 3 Nov.

COMPRO BRONCE, COBRE, ZINC. Pago buenos precios, Tocornal 678. 15 Nov.

CUARTEROLAS, BARRILES, VENdo. Chacabuco 865. 14 Nov.

ZUNCHOS PARA CUARTEROLAS pequeñas, grandes partidas compro. Chacabuco 865. 14 Nov.

COMPRO LANA NUEVA Y USAda. Recibo a consignación, negocios rápidos. Bodega de Lanas. San Diego 1984. 2 Nov.

COMPRO DE OCASION CAJA DE fondos chica, indicar precios, casilla N.o 4128. — C. M. 11 Nov.

TUPI ESPIGADORA, ESMERIL AUtomático vendo ocasión. 10 de Julio 230. 15 Nov.

ESCUELA CHILE DE TElegrafía Eléctrica ofrece a la juventud ambos sexos cursos de telegrafía teórica práctica. Solicite prospectos. Molina 337. 3 Nov.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Señor Gobernador. — Cristóbal Sáenz Cerda, médico cirujano, domiciliado en Santiago, Providencia 755, al señor Gobernador, expongo: Que, de acuerdo con disposiciones legales vigentes, vengo en solicitar una merced de agua del río Traiguén, río de uso público, que corre en este departamento, para uso agrícola industrial y regadío de mi fundo Quichamáhuida, ubicado en el mismo departamento de Traiguén. La merced de agua que solicito es de un volumen de 80 regadores o mil doscientos litros por segundo para uso industrial. De esos 80 regadores utilizaré diez regadores para regadío. La bocatoma para la captación de dichas aguas está ubicada en un punto a 1,700 metros al oeste del puente de Quichamáhuida, que existe sobre ese mismo río. Acompaño a esta solicitud, en duplicado, una memoria explicativa del uso de las aguas y de las obras que se van a efectuar, así como un presupuesto del costo de ellas, un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Por tanto, señor Gobernador, solicito que dé la tramitación legal a esta solicitud de merced de agua para que oportunamente se me conceda la merced que solicito. Es justicia. Cristóbal Sáenz.— Traiguén, 10 de octubre de 1935. N.o 131. Publíquese por cuenta del interesado y por tres veces en un diario de la localidad, de la cabecera de la provincia y de Santiago, en conformidad a la ley. Anótese, Luis Márquez Palomino, Gobernador de Traiguén. — Guillermo Aguilera, Secretario. 2 Nov.

PRIMERA FISCALIA DE EJERcito y Carabineros.—Por este segundo aviso, cito, llamo y emplazo a Joaquín Acevedo Sáez, para que dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Pablo 1351, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 45735, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.— Santiago, 29 de octubre de mil novecientos treinta y cinco.—R. Magallanes B. Fiscal Subr.— Astrosa, secretario subr. 1.o Nov.

PIDA EL JABON 43
PARA EL TOCADOR ES EL JABON DE MODA
$ 1.10 EL PAN.
1.o Nov.

BOMBAS

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad". — Cito a la compañía a sesión ordinaria para el sábado 2 de noviembre, a las 1 9 horas. Presupuesto anual para el año 1936. Admisión de voluntarios y demás a que haya lugar. — El secretario.

7.a CIA. DE BOMBEROS.— EJERcicio de Compañía el jueves 31, a las 22 horas, y el domingo 3, a las 9.30 de la mañana. Reunión en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos. — "La Unión es Fuerza". — De superior cito a la compañía a ejercicio para mañana viernes 1.o a las 9 horas. Reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza".— De orden superior, cito a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 1.o a las 9 horas. Reunión: cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.

12.a CIA. DE BOMBEROS. —Cito a la compañía a ejercicio para el domingo 3 de noviembre, a las 9.30 horas, en la Quinta Normal entrando por la Avenida Portales, de uniforme de trabajo. — El ayudante.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMberos. — "Bomba Arturo Prat". — Cito a la compañía a ejercicio para el domingo 3 de noviembre, a las 10.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: el cuartel. — El secretario.

17.—DIVERSOS.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 nov.

ANTEOJOS, LENTES, RECIBIO taller Optico. Precios módicos. San Diego 549. 3 Nov.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

DIPLOMESE PELUQUERIA ARTIStica, Manicure, Peluquería, Masaje, Modas, Corte, Sombreros, Taquigrafía. Instituto Profesional, Morandé 530.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería, ganarán dinero, cursos completos, porvenir asegurado. Presto herramientas.— San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, COmercio. Morales Mátus, Estado 32, títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía ¡¡¡15 días!!! 22 nov.

ESCRITURA MAQUINA, ENSEñanza perfecta, garantida, un mes, desde diez pesos. Cursos rápidos contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Cursos nocturnos taquigrafía. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. Pida prospectos. 10 nov.

¡¡¡SEÑORITAS Y JOVENES!!! Enseñanza peluquería, ondulación al agua, fierro, masaje, belleza, manicure, corte melena. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 1 nov.

ESTUDIE TAQUIGRAFIA COMERcial, dactilografía. Cursos rapidísimos Matrícula abierta. Vergara 492. 13 Nov.

19.—PROFESIONALES VARIOS.

CONSTANTINO QUIROGA, CONtador Público Autorizado, Contabilidades. San Alfonso 1251. 1.o Nov.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

OFRECESE JOVEN, DESEMPEñar puesto oficina, profesión dactilógrafo. Vásquez 462.

¡¡¡SEÑORAS!!! LAS MEJORES empleadas pídalas en la mejor agencia. Londres 15. 12 Nov.

OFRECESE MATRIMONIO PARA cuidar casa-quinta, o mayordomo de cité o fundo. Carnet 55554, correo 2, Santiago. 1.o Nov.

ME OFREZCO COMO AGRICULtor o cualquier oficio de mozo. Dirigirse: Correo de "El Monte", Naltagua.— Luis Sanfuentes Palma. 10 nov.

SEÑORA, HIJA GRANDE, DEsean ocupación, atender o cuidar casa. Av. Condell 31, Ñuñoa. 10 Nov.

JOVEN HONORABLE, CERTIficados, con práctica como agente en el comercio, se necesita. Sección Avisos Económicos de "La Nación", de 3.30 a 6 P. M. 1.o Nov.

MADRE, HIJA GRANDE DESEA ocupación atender o cuidar casa dentro o fuera Santiago. Buenos informes. Tocornal 2932, Ñuñoa. 16 Nov.

CHOFER SERIO, CON MUY BUEnas referencias desea ocuparse para coches toda marca o camiones, ya sea por posturas reemplazos o meses. Castro 554. — J. A. 6 Nov.



LA NACION

Santiago, 1.o Nov. de 1935.

LAS FUERZAS DE LA DEFENSA NACIONAL

A la luz de los informes de la Contraloría, recientemente publicados, con motivo de la investigación sobre adquisiciones de armamento y material de guerra, ha quedado en plena y dolorosa evidencia que nuestro país se encuentra sin medios efectivos de defensa. No deseamos ahora insistir en los cargos que todos tendríamos derecho a puntualizar, en contra de esas pasadas administraciones que derrocharon en cosas baladíes los dineros destinados al incremento racional de nuestra fuerza defensiva. Sólo deseamos dejar perfectamente establecido este hecho, por cuanto una gran parte de la opinión pública seguía creyendo hasta hace pocos días que en esa danza de millones, producto de los empréstitos, el Ejército había sido generosamente dotado de todos los elementos que necesitaba para la mantención de su eficiencia técnica.

Frente a esta verdadera situación de desamparo en que viven actualmente las instituciones armadas, es indispensable que el Gobierno, aún a costa de penosos sacrificios, vaya adquiriendo poco a poco, por lo menos, el material de guerra que nos hace falta para el complemento de las dotaciones normales de paz, base fundamental de cualquier desdoblamiento en la emergencia de un conflicto. La reorganización, el incremento, o la consolidación de los servicios de la defensa nacional, no pueden despertar en ningún momento recelos en el Continente. Cada uno de los países de América atiende cuidadosamente estos organismos, porque comprende que la necesidad de mantener una potencia defensiva considerable, no entraña miras imperialistas, sino que constituya una medida de previsión elemental que ninguna nación, celosa de su paz interna, tiene derecho a olvidar.

Hispano América se arma y se hace poderosa, porque es rica, porque es altiva, porque sabe que tiene difíciles destinos futuros que alcanzar, y porque necesita hacer valer ante las naciones del mundo el propio concepto de su absoluta autonomía en materias internacionales. Y la historia de los pueblos débiles e incapaces de defender airosamente su soberanía, nos suministra ejemplos dolorosos tan recientes, que los países nuevos, como los nuestros, tienen el imperioso deber de estar a cubierto de cualquier futuro intento expansionista de grandes potencias, o de convertirse en campo propicio para que sobre su suelo se efectúen las mutuas compensaciones con que suelen consolidar la paz las naciones poderosas.

Chile necesita un brazo defensivo lo suficientemente fuerte para hacer respetar sus derechos en cualquier momento, y para que sus fábricas, sus minas y sus campos puedan desarrollar su fructífera acción de trabajo, a cubierto de cualquiera eventualidad que signifique una amenaza o una agresión. Para llegar a esta finalidad, es necesario, antes que nada, la reforma de nuestra ley de conscripción, consultando los períodos de reacuartelamientos periódicos, a fin de valorizar nuestras reservas. En segundo lugar, establecer nuevamente las cuatro Divisiones de Ejército, con las unidades de paz indispensables, para que pueda ser hacedera la movilización de los efectivos cuando las circunstancias lo exijan. Y, finalmente, dotar a las tropas de los elementos de guerra que necesitan para el perfeccionamiento constante de los contingentes y de los cuadros instructores.

Parecerá casi paradojal que cuando un gran anhelo de paz parece orientar a todos los hombres de la tierra hacia la abominación de los conflictos armados, y hacia la necesidad del desarme, haya quien clame por la urgencia de elementos bélicos defensivos. Pero la verdad es que la historia, la eterna maestra de todas las civilizaciones, nos ha enseñado a ser escépticos y desconfiados. Cada vez que los pueblos más fuertemente armados se reúnen para establecer convenios que destruyan las inquietudes internacionales, y que aseguren la paz, siempre hay una pequeña nación que está temiendo, a las puertas de la Conferencia, que sea ella la elegida para establecer el equilibrio a costa de sus riquezas o de su libertad.

América no puede llegar a ser jamás una tierra propicia para que en ella se sacien apetitos extranjeros. Las jóvenes naciones del Continente tienen ante sí las maravillosas proyecciones de un futuro, en el cual tal vez gravite sobre ellas la responsabilidad de una nueva civilización más completa y más humana. Pero, para llegar a esto, es menester que en cualquiera hora de su vida sepan defender las formas adolescentes de su progreso. Y Chile, país de tradiciones y de arraigados sentimientos nacionalistas y americanos, no puede permanecer indiferente ante este imperativo, que le exige estar dispuesto y preparado para toda contingencia.

EL ESTADIO NACIONAL

Con el solo objeto de entorpecer la acción del Gobierno, y de combatir todas sus iniciativas, se han levantado voces en la Cámara contra el proyecto del Ejecutivo, que destina una determinada suma a la construcción del Estadio Nacional y de campos de deportes en el país.

Los 300,000 deportistas militantes que hay en el país sabrán, a partir de hoy, de parte de quién vienen las trabas que impiden que el deporte se desarrolle en la forma que merece y que conviene a la raza y al país.

"LA NACION" ha sostenido una insistente campaña, a fin de que, de una vez por todas, se construya el Estadio Nacional, cuya necesidad es recién desconocida por razones de pequeña política. El Estadio debe construirse, porque así lo exige la población entera del país, que desea que el pueblo tenga un campo moderno y adecuado para dedicarse al ejercicio de los distintos deportes.

En esta forma el pueblo tendrá un aliciente poderoso para apartarse de entretenciones que son ruinosas para sus intereses y nocivas para su salud. El enorme sector de la población, privado de recursos, necesita disponer de un elemento de diversión sana, de honesto pasatiempo, que llene la monotonía de las horas de descanso, y que le permita recuperar fuerzas y optimismo para proseguir la ruda brega diaria.

Esperamos que las voces que se han alzado en la Cámara para combatir esta idea no tengan el menor eco. Además, el punto de ubicación del Estadio está suficientemente resuelto. Una Comisión Técnica designada por el Gobierno señaló el Parque Cousiño como el sitio que reúne mejores condiciones para edificar ese campo de deportes, con el beneplácito de todos los deportistas del país y del público en general. No es del caso repetir los numerosos e irrefutables argumentos que aconsejan ubicar el Estadio en el Parque Cousiño; pero el más ligero examen permite formarse una idea exacta de la conveniencia que existe en no modificar el acuerdo tomado a la vista del informe de la Comisión.

Se ha pedido en la Cámara que el dinero consultado para el Estadio y los campos de deportes en provincias se destine a otros usos. No dudamos de que estos fines son muy respetables y convenientes; pero no vemos por dónde pueden primar sobre la necesidad de dotar al país de campos de verdadera educación física, de salvación de la salud del pueblo, tan comprometida por muchos factores desfavorables.

Los deportistas de todo el país esperan que la Cámara despache favorablemente el proyecto del Ejecutivo, ya que se trata de una materia intensamente debatida, y sobre la cual ha dado ya su veredicto toda la opinión pública.

Velada patriótica de la Dirección de Reclutamiento

El domingo próximo, a las 10 de la mañana, se llevará a cabo en el Teatro Balmaceda una gran función cívico-patriótica que la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, ofrece en forma gratuita a los reservistas, estudiantes y tropas de las Fuerzas Armadas con sus familias. Esta función forma parte de la campaña patriótica en que se encuentra empeñada la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, con el objeto de levantar el cariño a la bandera, el amor a la patria, estimular el gusto por la práctica del tiro al blanco, despertar el interés por el cumplimiento de las leyes militares y forjar una conciencia cívica y altamente patriótica en la juventud escolar, que representa el porvenir de Chile.

LA IMPLACABLE POLITIQUERIA CRIOLLA

Gobernar en Chile es mucho más difícil que en cualquier otro país: todo gira aquí alrededor del Gobierno; todos exigen del Gobierno; y todos protestan del Gobierno.

Cuando un hombre bien inspirado desafía situaciones e influencias para defender desde el Gobierno los intereses nacionales, lo primero que descubre es que altos valores de la inteligencia, aquellos ciudadanos que el Estado formó en sus liceos y universidades para que fueran útiles a la Patria, resultan poniendo sus conocimientos y prestigios al servicio de conveniencias que no son las del país.

En seguida, comprobará también que casi nadie coopera a la labor gubernativa, porque eso significa servilismo entre nosotros. En cambio, destruir, estorbar la acción del Gobierno, desarrollar política demoledora y anarquizante, equivale a merecer una condecoración del favor público. Los hombres y los partidos sólo parecen ser grandes y meritorios cuando encabezan el ataque a la trinchera gubernativa, cuando resuelven académicamente todos los problemas nacionales, con palabras y programas ilusorios.

La oposición especula magníficamente con ese sadismo criollo, que sólo se ve satisfecho cuando se injuria a los hombres de Gobierno, se les inventa un peculado o se lanza una mancha sobre sus honras. Por eso, la oposición extremista nunca respeta los linderos permisibles a una legítima tarea fiscalizadora, y, en ocasiones, no repara ni siquiera en los deberes que impone el patriotismo.

Lo que viene ocurriendo con motivo de la acción del Ministro Ross, en el asunto de la Cía. de Electricidad, es una comprobación dolorosa de lo que decimos. Tal vez ningún otro gobernante, ni de ayer ni de hoy, se habría atrevido a herir los intereses intocables sobre los cuales el Ministro ha puesto mano de hierro, con la aprobación plena del Presidente de la República. ¿De quiénes debió recibir estímulos, adhesión, o siquiera silencio, en esa obra fiscalizadora y nacionalista? De los círculos que se dicen de izquierda, de aquellos que se proclaman personeros exclusivos de los intereses populares. Sin embargo, lo cierto es que han sido y son, justamente, algunos hombres y órganos de esos grupos izquierdistas, los que tratan de poner vallas a la acción del Ministro, los que pretenden ensombrecer su actitud y desorientar el criterio de la opinión pública.

Privadamente, reconocen las condiciones extraordinarias del Ministro; no pueden dejar de reconocer también que su obra en este asunto de la Cía. de Electricidad, equivale a abordar la liberación económica del país. Comprenden que están al frente de un carácter y de un talento. Pero, ¿cómo permitir que ese Ministro triunfe, y que el Gobierno realice una empresa que le acarrearía la gratitud imperecedera de todos los chilenos? Sería eso la ruina de los politiquillos y caudillejos de la oposición, de los eternos aspirantes al solio de las pequeñas vanidades satisfechas. Y, entonces, no importa lo que pierda el país, no importa que sucumban los intereses fiscales y nacionales. Lo esencial es hacer fracasar al Gobierno y hundir al Ministro Ross.

Dentro de tales directivas, cuando comienza la acción investigadora del Ministro de Hacienda y de los organismos técnicos del Gobierno, la prensa de izquierda guarda silencio: ¡nada que pueda secundar al Ejecutivo en su tarea de bien público! Propala después rumores de arreglos extrajudiciales y secretos entre la Cía. acusada y el Ministro acusador. "No se hará ninguna cosa seria. Los culpables quedarán impunes. El Ministro pretende substraer el delito de la intervención de los Tribunales de Justicia". Tales son las voces que emanan de la prensa de izquierda.

Pero, pronto, ven que el ánimo resuelto del Ministro de Hacienda no tiene visos de detenerse. Ya está todo listo para presentar la denuncia, en forma que los Tribunales puedan aplicar sanciones. Y, entonces, surge lo inesperado: El señor Mery, Director de "La Opinión", se adelanta con una denuncia vaga, presentada ante la Corte Suprema, en la que no se proporciona ningún dato concreto ni se acompaña ningún elemento de prueba.

También falla este recurso, que sólo podía obedecer a dos objetivos: al de dar a la Cía. una oportunidad de obtener un fallo absolutorio, o al de entorpecer la acción fiscal. Falla el golpe porque, al día siguiente, el acusador público formula ante los Tribunales la denuncia formal. Es necesario, pues, buscar otras formas para promover desconfianzas y desorientaciones. Proclamar por ejemplo, que son tantos los comprometidos en estas violaciones a la ley de cambios, que todo proceso resultará inútil; añadir que el Gobierno ha silenciado, deliberadamente, los nombres de algunos grandes culpables.

Sin embargo, la publicación del texto de la denuncia comprueba que no se ha eliminado a nadie. ¿Qué hacer? Alguien, más osado, propone: ¿Por qué no acusar al Ministro? Hay que convertir al acusador en acusado, pregonar que el señor Ross es responsable por no haber descubierto con anterioridad los delitos de la Cía. A fuerza de repetirlo, las gentes no sabrán, en definitiva, a qué atenerse.

Y así tenemos enfiladas todas las piezas de artillería de la prensa de izquierda, precisamente contra el hombre que ha iniciado y proseguido, con habilidad y carácter ejemplares, esta acusación contra la Cía. de Electricidad.

Se acusa al Ministro de lenidad, de no haber descubierto antes estas violaciones a la ley de cambios, como si el Ministro de Hacienda fuera Ministro de Policía, y con la misma lógica con que se podría acusar a Cristóbal Colón por no haber descubierto antes la América. Mientras tanto, ellos, ¿qué han hecho? ¿Qué hicieron cuando ocuparon el Poder? ¿Qué iniciativa desarrollaron para tratar de devolver al país la energía eléctrica? No se conoce acto alguno en tal sentido; pero sí se conoce la complacencia con que contribuyeron a afianzar las posiciones cada vez más absorbentes de la Cía. de Electricidad.

Si se probara que el Ministro tuvo conocimiento antelado de estos hechos delictuosos y que no los denunció, entonces la acusación en su contra resultaría justa. Pero, si está establecido que tan pronto el Gobierno adquirió indicios de estas operaciones punibles, tomó todos los hilos para comprobarlas, y ha trabajado sin descanso, hasta reunir todas las piezas probatorias necesarias para la denuncia judicial, no hay motivo serio alguno para deducir inculpaciones en su contra por negligencia o pasividad.

Felizmente, por encima de los grupos políticos, hay una gran opinión pública que calla, pero observa y juzga. Esa opinión ya ha emitido su veredicto, y sabe a qué atenerse. Comprende quiénes defienden, sinceramente, los intereses públicos, y quiénes son los que están haciendo baja politiquería con el más trascendental de los problemas nacionales de esta hora.

Esa opinión también mañana aplicará sanciones, y sanciones insospechadas a quienes se han enredado en el condenable juego de especular políticamente con la oportunidad, acaso única en la vida chilena, de legar a nuestro futuro su verdadera independencia económica.

Servicio aéreo a Magallanes

El Capitán de Bandada, don Adolfo Abell, expresa, el 28 del mes pasado, en las columnas de "LA NACION", algunos conceptos referentes a la Línea Aérea Nacional, por demás injustificados, y tan falsos que necesitan una rectificación.

A propósito del cometido que el S. Gobierno le encomendara de organizar una línea aérea entre Puerto Montt y Magallanes, critica la organización de la "LAN", y expresa que aún no cuenta con el reglamento correspondiente a la ley que fijó la autonomía de esta Empresa, y en el cual se encuadran las atribuciones del presidente, Consejeros y Director de la Empresa.

El señor Abell habla de lo que no conoce, y aunque es excusable por eso mismo su error, no lo es que se meta en asuntos que no entiende. Las atribuciones de los funcionarios nombrados están expresamente establecidas en la ley de autonomía, y aunque ésta no establece la obligación de dictar un reglamento, existe uno en vigencia desde hace dos años, con el carácter de provisorio, y al cual se le efectúan periódicamente las reformas que la experiencia aconseja. Ultimamente, por ejemplo, se acordó por el Consejo poner el Departamento de Control y Estadística, que dependía del Director, bajo la dependencia del Consejo Administrativo y bajo la dirección inmediata de su presidente, a fin de ejercer, en forma más efectiva, las funciones fiscalizadoras y control que la ley le encarga.

Da a entender el señor Abell que todo el material y personal de la "LAN" forma parte de la Fuerza Aérea Nacional, lo que es grave error. Fué así en un comienzo: hoy no sólo la mayoría del Consejo es civil, sino que lo es el total de los empleados de la administración de la Empresa, aún más, el 50 por ciento de los mecánicos es formado por civiles, pues sólo cuenta con quince mecánicos de la F. A. N., y si los pilotos son, en su mayoría, pertenecientes a esa fuerza armada, cuenta ya la Empresa con cuatro pilotos civiles a su servicio.

Pero veamos con qué títulos se critica una Empresa que está universalmente prestigiada.

Cuando se nombró al señor Abell Kreft Director de la Línea Aérea Puerto Montt-Magallanes, hubo, entre los entendidos en aviación, un momento de espera. El señor Abell había sido un oficial subalterno muy trabajador y empeñoso, pero poco comprensivo y déspota con sus inferiores, como se demostró en sus actuaciones en la Escuela de Aviación y en el Grupo de Quintero.

Era una incógnita si ahora como jefe autónomo de ese servicio demostraría igual intemperancia de carácter, y si su actuación resultaba tan hábil como para hacer olvidar a sus subalternos sus rigideces.

Desgraciadamente, ha ocurrido lo peor. De los tres jóvenes y entusiastas pilotos que solicitaron su ingreso a esa nueva línea, dos de ellos pidieron a la Jefatura su regreso a la Fuerza Aérea, porque no pudieron tolerar más al flamante jefe.

¿Y en cuanto a su gestión directiva? Basta observar que van varios meses corridos sin que la línea aérea a Magallanes haya hecho otra cosa, tangiblemente práctica, que la adquisición de un auto Nash para el uso exclusivo del Director.

Según las declaraciones del señor Abell Kreft, y tal como lleva las cosas, las experiencias en el nuevo recorrido no podrán comenzar antes de un año, y la explotación comercial de esa línea nunca antes de dos. ¿Podrán esperar tanto los intereses nacionales y magallánicos

El señor Abell Kretf antes de opinar en esta materia debe comparar lo que ha hecho en la línea Puerto Montt-Magallanes durante seis meses, y lo que hicieron otros cuando, resuelta la organización de la línea aérea entre Santiago y Arica, en diciembre de 1928, ya el 5 de marzo del año siguiente, es decir tres meses más tarde se iniciaba el transporte de correspondencia. Es cierto que tardó un año más el Director de esa línea en contar con un auto para su servicio.

H. A. M.

Hernández Catá

"La Juventud de Aurelio Zaldívar", "Los Frutos Acidos", "Pelayo González" y "El Angel de Sodoma", habían traído a Chile, el nombre de Hernández Catá. Se le creía un autor peninsular, de estirpe y arraigo españoles. No era un desconocido ni mucho menos, y en el teatro, en colaboración con Alberto Insúa, circunstancia que reforzó aún más la creencia de su nacionalidad española, se había presentado con éxito en una comedia noblemente articulada, "En Familia". Todo, novela y teatro estaba hecho con fluidez, con elegancia, con un fino sentido de la emoción. Pero no se podía entender a ese escritor que solía mostrar en su estilo, una novedad, y un ardor desusados. Era la nota estremecida de la cubanidad, con algo de sensualismo y de colorido, sensación un poco tibia y jugosa que recuerda la pulpa azucarada de las guanábanas al reventar entre los dientes. Gustaba Hernández Catá de lo trágico en el amor. Es la línea natural de sus novelas, el tono, la subconciencia que las anima con un vigoroso sensualismo, y que es justamente el camino más recto para llegar a la tragedia plena o al borde mismo de ella.

Un libro, sin embargo, le reintegró al sentido del alma cubana. Un libro novedoso, que no es una biografía escueta en que se narran las peripecias de una vida, desde la cuna hasta la muerte, de acuerdo con los datos secos y fríos de la historia o del documento. En él vive Cuba en la plenitud de su gracia y de su heroísmo. "La Mitología de Martí", lo reveló, pues, como el hombre de Cuba. Entendemos que en la propia Cuba se sintió el estremecimiento medular de ese libro hondo y fervoroso en el cual Hernández Catá no sólo hacía la apología del gran americano, sino la propia profesión de fe de un escritor en retorno a la tierra nativa. Y eligió para esta aventura de hijo pródigo, como homenaje y como voluntad, la figura del apóstol en quien la libertad y el destino de América, precario, y triste, entonces todavía encadenada por misteriosas servidumbres, alcanzó su más profunda y humana entonación de epopeya. Cuba debe a Martí lo mejor de su heroísmo y de su vitalidad espiritual. No sólo Cuba. América aprendió en el apasionado y digno vivir de Martí la lección de la grandeza moral. Es lástima que no siempre la lección haya sido aprovechada. Y en rastrear la culpa, vamos perdiendo mucho de la fuerza que debería ser enderezada a depurarnos de las bazofias.

Vive Martí en el libro de Hernández Catá con plenitud lograda. Vive y discurre, además, por la intuición del novelista que ha rehecho la vida, acordándola y sosteniéndola, con los datos de la imaginación creadora. Por eso se lee como una novela. Recordemos del libro aquella lección de Estética bajo el Ombú, capítulo admirable de la vida de Martí, vivo y palpitante de belleza, y que en la obra del escritor cubano alcanza una entonación emocionada y viril.

Se encuentra ahora Hernández Catá en tierra chilena para servir entre nosotros el cargo de Ministro de Cuba. Hemos querido saludar con estas notas rápidas al representante de un país rico en su literatura, y en su formación espiritual.

D. MELFI.

De nuestros lectores

Respuesta a don Galvarino

Don Galvarino Gallardo Nieto sabe muchas cosas: ganar dinero con la boca y con la pluma, decir chistes graciosos, escribir libros amenos y largos, defender pleitos difíciles, en able y en ible, y hasta supo en una ocasión diagnosticar la enfermedad de que padecía cierto general hoy día olvidado.

Pero ignora una elemental: que los chilenos no son tontos y no se tragan crudos algunos sofismas de su cosecha.

Decir que la Cámara cuando expresa un sentimiento de confianza en los tribunales, un anhelo de bien público y un aliento a los funcionarios judiciales en el cumplimiento de su deber, "ha olvidado en forma inexcusable los **principios constitucionales**", es **un peu trop fort.**

Afirmar en seguida que ese acuerdo importa "desconocer la plena libertad de criterio y de acción de los demás poderes constitucionales", significa una confianza excesiva en el candor de todo el mundo.

No, don Galvarino.

Su literatura es agradable, el cuento de Anatole France y de M. Bergeret tiene mucha gracia y es casi novedoso y oportuno, pero usted no tiene razón.

La Cámara representa genuinamente a la opinión pública, más que los diarios y más que los abogados, y ella tiene el derecho y el deber de manifestarse ante un escándalo tan infame como el de la explotación de este país por los comerciantes norteamericanos y sus lacayos de Chile. Al expresar su pensamiento tiene el derecho y el deber de pronunciarse sobre la conducta de los jueces, no sólo para alabarla, como lo ha hecho, sino aún para censurarla y castigarla.

Abra un poco su Constitución y verá que la Cámara puede aún acusar a los jueces que falten a su deber de administrar justicia.

No ha olvidado la Cámara los principios constitucionales, sino que los recuerda a cada momento, y ha advertido al país que está velando por que ellos se cumplan. Parece haber oído la frase legendaria: **Caveant Consules...**

No ha desconocido la Cámara la libertad de criterio de los jueces. Más aún: conoce en abstracto su criterio, que es el de la ley pareja y justa, y está de acuerdo con él: teme sólo que la influencia nefasta de los abogados, de los gestores, de los círculos, pese demasiado en el corazón benigno de algunos hombres, en la carne flaca de algunos funcionarios, y claudique alguno en el cumplimiento de su deber. Por este motivo estima oportuno **alentarlos.**

Con ello no desconoce su libertad de criterio, ni los censura de antemano por fallos que dicten, sino únicamente les hace presente que el país los acompaña cordialmente en su tarea penosa.

Todo esto no da para chistes, ni sirve tampoco para ganar plata, señor don Galvarino...

Santiago, octubre 21 de 1935.

CARLOS VICUÑA.

Funcionario del Departamento de Minas a Magallanes

Prepararán las faenas en los pozos petrolíferos

Posiblemente a fines del mes de diciembre próximo partirá a Magallanes una comisión de técnicos del Departamento de Minas y Petróleos, funcionarios que irán a preparar las faenas que se relacionarán en los Pozos de Tres Puentes y Punta Prat.

Como es sabido, la Comisión Mixta de Presupuestos, a petición del Gobierno, acordó consultar en el Presupuesto de Fomento del año entrante la suma de 3 millones 500 mil pesos, para aquellos trabajos.

Con esa suma de dinero, además se realizarán diversos sondajes en otros puntos, en donde después de estudios ya practicados, se tiene casi la certeza de encontrar petróleo en cantidad comercial.

Exhibiciones de la película "El Azote de la Humanidad"

El domingo en el Coliseo

El éxito completo que ha tenido la exhibición de esta película durante los días domingos que se ha pasado en los diferentes teatros de la ciudad, ha impulsado a la I. Municipalidad de Santiago a seguir exhibiéndola en la seguridad de que con ello se hace una obra beneficiosa en favor de la humanidad, pues el argumento, altamente instructivo y moral, dará margen para que las personas que asistan a estas veladas puedan obtener provechos positivos en favor de su salud ya que objetivamente podrán ver las terribles consecuencias del flajelo de la sífilis, como también el tratamiento para combatir este mal.

Por esta causa, se ha resuelto exhibir nuevamente esta película el domingo 3 de noviembre próximo, a las 11 horas, en el Teatro Coliseo, y esta velada estará sujeta al siguiente programa:

Noticiario de Actualidades.
El Azote de la Humanidad (sífilis).

Amenizará la velada la banda del Orfeón de Carabineros.

La I. Municipalidad invita a las instituciones obreras y público en general a esta velada y les hace presente que no es necesario de invitación especial para tener acceso al teatro.

Nota: Esta película es apta sólo para mayores.

SOCIEDAD PROFESORES JUBILADOS

PROCLAMACION DE DIRECTORES Y ELECCION DE MESA

A las 17 horas, se reunirán hoy, los profesores jubilados en calle Dieciocho N.o 437, con el fin de proclamar a los nuevos directores y de elegir la mesa directiva.

Con este acto, la sociedad inicia sus labores del noveno año social.

CARLOS OSSANDON BARROS
BANDERA 168 - CASILLA 1080 - TELEFONO 65388

TORO

Casas y chalets en Providencia y Los Leones

Mañana la Oficina Ossandón avisara en esta seccion casas en barrio Alameda Norte.

52.000. AV. BILBAO, CASA REfaccionada, buen estado, hall, 5 habitaciones, baño, dependencias, patio. Ossandón. Bandera 168.

68.000. UN PASO PROVIDENCIA, casa modernizada, un piso, hall, 7 habitaciones, baño instalado, dependencias, patio, deuda 10 mil. Ossandón. Bandera 168.

70.000. INMEDIATO PARQUE Providencia y Plaza Italia, casa pequeña, 2 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín. Ossandón. Bandera 168.

75,000. PROXIMO ESTADIO ALEmán, chalet moderno, 3 dormitorios, 2 closets baño instalado, recibos con parquets, terraza, jardín, dependencias, parrón, garage. Deuda 18,000 6%. Ossandon Bandera 168.

76.000. 1 CUADRA PARQUE PROvidencia, chalet sólido, 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín, árboles, garage. Deuda 40.000. Ossandón Bnadera 168.

85.000, ROMAN DIAZ, CHALET sólido, 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, parrón, árboles, entrada auto. Deuda 46.000. Ossandón. Bandera 168.

85,000, INMEDIATO J. M. Infante, chalet 2 pisos, moderno, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, entrada auto. Deuda 34,000. Ossandón. Bandera 168.

85.000 INMEDIATO PLAZA P. DE Valdivia chalet sólido, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, numerosos recibos, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda 20,000. Ossandón. Bandera 168.

85,000. AV. COLON, BUNGAllow nuevo, 2 dormitorios, baño instalado recibos, dependencias, garage, jardines, arboleda 5,000 metros2 Deuda 26.000 6%. Ossandon. Bandera 168.

95,000, AV LYON, ESQUINA, chalet moderno, sólido, 3 dormitorios baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda frutal, entrada auto. Deuda 35.000. Ossandón Bandera 168.

80,000. CALLE RESIDENCIAL inmediato Providencia, bungallow nuevo, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Ossandón. Bandera 168.

95,000, 1/2 CUADRA PARQUE Povidencia, casa antigua, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, 2 patios, subterráneo. Deuda 50,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

110,000, INMEDIATO PARQUE Providencia, chalet moderno, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 25,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

90,000. 1 CUADRA PROVIDENcia, chalet 2 pisos, sólido, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, parrón, arboleda. Deuda 18,000. Ossandón. Bandera 168.

110.000. INMEDIATO PLAZA P de Valdivia, bungallow, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias jardín, arboleda 880 metros2., garage. Deuda 60,000 6%. Ossandón, Bandera 168.

115.000. 2 CUADRAS PROVIDENcia, chalet esquina, recién terminado, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 25,000. Ossandón. Bandera 168.

115,000. AV. MIGUEL CLARO, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, galería, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 40 mil 6%. Ossandón. Bandera 168.

117,000 1 CUADRA PROVIDEncia, chalet sólido, 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, numerosos recibos, galería, dependencias, jardín, galpón, arboleda 630 metros2 entrada auto. Deuda 51.000 6%. Ossandón. Bandera 168.

120.000. 1 CUADRA PROVIDENcia, casa antigua, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, 2 halls, comedor, fumoir, salón, dependencias, jardín arboleda 700 metros2., garage, Ossandón. Bandera 168

120,000, INMEDIATO LOS LEOnes, chalet esquina, recién terminado, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, chimeneas dependencias, patio, entrada auto. Deuda 60.000 6%. Ossandón. Bandera 168.

120,000, AV. APOQUINDO, CHAlet nuevo, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, dependencias, jardín, parrón, arboleda 750 metros2., garage, facilidades de pago. Ossandón. Bandera 168.

120,000, INMEDIATO LOS LEOnes, chalet recien terminado, 3 dormitorios, baño instalado recibos, chimenea, dependencias, patio, garage Deuda 66,000 6% Ossandon Bandera 168.

120.000, 1 CUADRA PROVIDENcia, bungallow, sólido, bien tenido, 3 dormitorios, baño instalado dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago. Ossandón. Bandera 168.

125.000, LADO AVDA. BILBAO, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda, garage. Deuda 55.000 6%. Ossandón. Bandera 168.

130,000, 1 CUADRA PROVIDENcia, 2 casas altos y bajos. Altos: hall, 6 habitaciones, baño instalado, dependencias. Bajos: hall, 5 habitaciones, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, arboleda 500 metros2., garage. Deuda 40,000. Ossandón. Bandera 168.

130,000, BARRIO SEMINARIO, cerca Providencia, chalet moderno, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda 60,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

130,000, AV. BILBAO, CHALET moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda 900 metros2. Deuda 61,000. Ossandon. Bandera 168.

130,000, INMEDIATO PLAZA P de Valdivia, chalet esquina, sólido, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, numerosos recibos, dependencias, jardín, parrón, garage. Deuda 17,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

140,000, AV. LOTA, ESQUINA chalet 2 pisos, moderno, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda 820 metros2., garage. Fuerte deuda. Ossandón. Bandera 168.

140,000, UN PASO AV. PROVIdencia, chalet moderno, 2 pisos, 5 dormitorios, baño instalado, recibos, toilette de visita, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 90,000. Ossandón. Bandera 168.

140,000, 1/2 CUADRA PROVIDENcia, cerca M. Montt, chalet 2 pisos, moderno, sólido, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage. Ossandón. Bandera 168.

140,000, AV. LOS LEONES, CHAlet nuevo, esquina, 4 dormitorios, baño instalado, recibos con parquets y vitreaux, toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 70,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

140,000, LADO PARQUE PROVIdencia, chalet sólido, 2 pisos muy bien tenido, 5 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, parrón, garage. Deuda 30,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

140,000, INMEDIATO PROVIDENcia y Pedro de Valdivia, chalet esquina, 2 pisos, 5 dormitorios, baño instalado, recibos, toilette de visita dependencias, arboleda 600 metros2., parrón, garage para dos autos. Deuda 63,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

145,000, INMEDIATO CONDELL, cerca Providencia, casa nueva, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, chimenea, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda 57.000 6% Ossandón. Bandera 168.

150,000, AV. CONDELL, PROXImo Providenca, chalet 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terrazas, dependencias, jardín, arboleda 650 metros2., garage. Deuda 35,000. Ossandon. Bandera 168.

140,000, BARRIO SEMINARIO, próximo Providencia, bungalow moderno, asísmico, 3 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, parque, arboleda 715 metros2., garage subterráneo. Ossandón Bandera 168.

160,000, AV. LOS LEONES, INmediato Providencia, chalet moderno, sólido, 6 dormitorios, dos baños instalados, recibos, terraza, parquets y vitreaux, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 54,000. Ossandón. Bandera 168.

160,000, INMEDIATO CONDELL y Providencia, chalet moderno, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 51,000. Ossandrón Bandera 168.

1?.000, AVENIDA LYON, ESquina chalet nuevo, 2 pisos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 70,000 6%. Ossandon Bandera 168.

160,000, 1 CUADRA PROVIDENcia, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorio baño instalado, recibos, toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 65,000. Ossandrón. Bandera 168.

160,000, INMEDIATO PARQUE Providencia y Plaza Italia, casa nueva, con calefacción central, 3 dormitorios, 2 baños instalado, recibos, dependencias, patio, garage. Deuda 50,000. Ossandón. Bandera 168.

160,000, INMEDIATO PROVIDENcia, antes de Manuel Montt, casa un piso, sólida, muy bien tenida, hall, 7 habitaciones, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, garage. Deuda 25,000 6%. Ossandón. Bandera 168.

170.000. LADO SEMINARIO, INmediato Bilbao, chalet lujoso, 2 pisos, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 30.000 6%. Ossandón. Bandera 168.

180,000, INMEDIATO PROVIDEncia, chalet moderno, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, garage. Deuda 120,000. Ossandón. Bandera 168.

Con garantía de propiedades usted puede obtener préstamos a largos o cortos plazos. La Oficina Ossandón le tramita activamente operaciones con capitalistas particulares (clientes exclusivos de la Oficina), y con el Banco Hipotecario de Valparaíso, Banco Hipotecario de Chile y Caja de Ahorros. Bandera 168.

Si usted quiere edificar o refaccionar una propiedad la Sección Arquitectura de la Oficina Ossandón le hace el trabajo respondiéndole por una suma determinada. Bandera 168.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS:

JOVEN SIN PRETENCIONES Y activo necesito para los mandados. Bascuñán 457.

ALEMAN BUSCA COMPAÑERA hacer excursiones Cordillera, debe ser inteligente, hablar varios idiomas, aleman no necesario, alta y delgada. Casilla 4621. 2 Nov.

NECESITO MAYORDOMO COMpetente, trabajar repartos panadería con buenas recomendaciones. Informes Casilla 6541.

FARMACIAS "LA ROSA", DELIcias 3309, Teléfono 60180. 30 Nov.

SEÑORITA COMPETENTE EN correspondencia comercial, prefiérese sepa inglés. Necesita Casa Comercial. Casilla 786. 2 Nov.

Domésticos

NIÑERA Y EMPLEADA DE PIEzas necesitan. Clínica Victoria Subercaseaux 38, antigua Cerro.

SE NECESITA EMPLEADA CON recomendaciones, Av. La Paz 184. 1.o Nov.

NECESITO DOS EMPLEADAS para hacerse cargo de casa de campo. Conferencia 843. 1.o Nov.

NECESITO DOS EMPLEADOS para Bar, calle Salas 236. 1.o Nov.

COCINERA Y EMPLEADA DE mano necesita. Gorbea 2147. 2 Nov.

COCINERA RECOMENDADA NEcesito. Santo Domingo 1150. 1.o Nov.

NIÑA BUENA PRESENCIA PARA atender mesas salón té, necesito. Nataniel 41. 2 Nov.

NECESITO EMPLEADA. NATAniel 1122.

MATRIMONIO PARA EL CAMPO, sin familia. Chauffeur, cocinera. Tratar: Dieciocho 365. 4 Nov.

COCINERA NECESITASE RAFAEL Eyzaguirre 467. (Barrio Seminario). 4 Nov.

NECESITO NIÑA PARA LAS MEsas. Bilbao esquina Infante Club. 2 Nov.

NIÑA CUIDAR GUAGUA, NECEsito. Gálvez 234. 1.o Nov.

BUENA COCINERA POCA FAmilia. buen sueldo, necesitase. Gálvez 234. 1.o Nov.

SEÑORA CON HIJA. COCINA Y mano. Buen sueldo necesitase. Gálvez 234. 1.o Nov.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS

Pensiones y Residencias

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, Catedral 2679. 7 Nov.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión, matrimonio. Rosas 1011. 1.o Nov.

PENSION, DEPARTAMENTOS Y piezas bajos. Agustinas 1454.

DOS PIEZAS PENSION. VILLAvicencio 25. Nov. 10

ARRIENDO BUENAS PIEZAS A matrimonio a personas solas. Arturo Prat 876. 3 Nov.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENsión. Santa Rosa 36. 10 nov.

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS amobladas, balcón. Cochrane 371. 1.o Nov.

EJERCITO 454, PIEZA AMOBLAda, pensión, matrimonio, pieza interior ¡¡$ 280!! Baño, telefono. 12 nov.

SANTO DOMINGO 1346 PIEZA, pensiones, comida de 1.a, balcones calle, precio conveniente.

PIEZA CALLE, PENSION, DELIcias 1381.

¡¡PENSION MESA!!! BANDERA ..A, 2.o piso. 14 Nov.

¡¡NO OLVIDE!!! CON ESTA FEcha se inaugura el gran salón de té y refrescos. Nataniel 41, donde econtrará lo más exquisito del ramo. Precios módicos. Atención esmerada. Nataniel 41. 5 Nov.

PIEZA AMOBLADA PENSION SAN Diego 35. 2 Nov.

LINDA PIEZA, CALLE PENSION, Delicias 1381. 2 Nov.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA LARgas, acinturadas $ 45, con materiales de primera. San Diego 830. 8 Nov.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 29 Nov.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 29 Nov.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 29 Nov.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes; perfume agradable y persistente. 29 Nov.

COLCHONES, SOBRECAMAS, HEchuras, refacciones, vicuñas y de plumas. García Reyes 736. 9 Nov.

ROPA INTERIOR DE SEDA E HIlo, a precios bajísimos, encontrará en la fábrica "La Santiaguina" 21 de Mayo 696 casi esquina Rosas. 4 Nov.

MANIQUIES ORTEGA, SEÑORAS, vistan a la moda confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia, se remite contra reembolso. Fábrica, Rosas 1869. 17 Nov.

DE LA CORDILLERA AL MAR, DE Norte a Sur, todos deben comprar Colonia "Danubio Azul". 3 Nov.

¡¡ATENCION SEÑORAS!! PARA el próximo veraneo. Regios batones dibujos fantasía $ 85; trajes de baño, Swaters escocés $ 23; elegantes modelos de Chombas, paletoes, etc., en lana importada; Yersey, escocés, granite, Twed a $ 9, 12, 25 el metro. Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 6 nov.

¡¡¡CASA DE MODAS!!!, AVENIDA Matta 1016. Ofrece surtido completo en abrigos, trajes sastre, batas, especialidad en ropa de niños. Precios sumamente bajos. 7 nov.

¡¡¡ GRAN REALIZACION !!! DE sombreros para señoras y señoritas en diferentes modelos, precios moderados. Lord Cochrane 82. 1.o Nov.

CON GRANDE FACILIDADES pago liquidamos paletoes felpa sobre medida y por metros, espumillas seda, combinaciones seda, crea para sábanas y toda clase mercaderías. Taller modas propio. Coquimbo 615. 8 Nov.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 nov.

"LA PRINCESITA", SAN DIEGO 1185. Realiza: chombas $ 6.95; chombas seda $ 9.45; combinaciones seda $ 6.95; medias finas de seda desde $ 2.95. Completo surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca visto en plaza. ¡¡¡No olvide Ud.!!! 12 nov.

MUÑECAS DE JUGUETERIA Y adorno estilo Lency y creación Lobert, Animalitos paño y felpa. Se hacen clases y se reciben órdenes de confección. Academia Artística Lobert. Ricardo Santa Cruz 654. 26 Nov.

TALLER DE PIELES. HECHURAS y transformaciones de sombreros. San Francisco 390. Trabajos garantidos y sumamente económicos. 3 Nov.

CASA IRARRAZAVAL, SOMBREros señoras, confecciones, transformaciones. Avenida Irarrázaval 787. 14 Nov.

PARA COMPRAR TARLATANES, golillas, antifaces, liquida Casa Cañán. 21 Mayo 531. 8 Nov.

LIQUIDASE PONGE, BROCATOS Moaré, paños crepé, rasos, satines, abrigos. 21 Mayo 531. 8 Nov.

FABRICA NACIONAL DE SEDAS. Señora: Conozca el progreso de la fabricación de sedas. Visite las Industrias Textiles de Sederías, Delicias 2775, esquina Libertad, y admirará la fabricación de sedas en 110, de ancho con telares especiales. Unica fábrica en Chile que las hace. Industria Textiles de Sederías, Delicias 2775, al llegar a Libertad. 30 Nov.

COMPRO ABRIGOS PIELES, BOletos empeños pago altos precios. San Pablo 1129. 15 Nov.

¡¡¡NO PIERDA SU TIEMPO!!! Deténgase en la Gran Zapatería "La Innovación", San Diego 1831, donde encontrará calzado que desee, al más bajo precio. ¡¡¡No olvide!! "La Innovación". 4 Nov.

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRELAS EN la Fábrica, San Diego 916. Precios sin igual. Efectuando la compra, devuélvese 10 por ciento. 7 nov.

¡¡¡PARA ROPA HECHA!!! CASA "Mandel" surtido para la próxima temporada en artículos de batalla, casinetas y lanas, para hombre y niños. Venta por mayor. Solicite precios Bernardo Mandel San Diego 1256. 12 Nov.

DE INTERES PARA UD.:
ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



ESCRITURA MAQUINA. Enseñanza perfecta, garantida un mes, desde diez pesos. Cursos rápidos contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Cursos nocturnos taquigrafía. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 831. Pida prospectos.

FLORES BLANCAS Y RAMAS, vendo. Barros Luco 3150, Llano Subercaseaux.

TALLER MUEBLES, SAN Diego 1437. Se hace toda clase de muebles de estilos modernos. Precios de ocasión.

PARA ROPA HECHA, CASA Mandel. Surtido para la próxima temporada en artículos de batalla, casinetas y lanas, para hombres y niños. Venta por mayor. Solicite precio. Bernardo Mandel. San Diego 1256.



DEL FABRICANTE AL consumidor: Jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, pídalos directamente a la fábrica. Delicias 3786, teléfono 65206. Santiago.



AMPOLLETAS POR MAYOR. 15, 25, 40 volts, vende Mercería Covadonga, Delicias 3327.

AVISE UD. EN "LA NACION"

27.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquiera distancia. Arrigoni, Delicias 2440. Teléfono 88172. 7 Nov.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRO MUEBLES ANTIGUOS, Benavente 823. 2 Nov.

¡¡ARTURO PRAT 563!! LE AMOblara su casa con grandes facilidades pago.

COMPRO CATRES, COLCHONES, lanas. Voy domicilio. Delicias 2883. 9 Nov.

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista. Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUEro, desde ciento cincuenta pesos docena, Delicias 3536, Raúl Pinochet. Nov. 13

COMPRO COCINAS ECONOMIcas cualquier estado, muebles, plaquees, artículos de construcción. San Francisco 1028. 1.o Nov.

PARA COMPRAR BUENOS SOMmieres baratos. Fábrica "El Cóndor" Delicias 1789. 6 nov.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Voy a domicilio. Chacabuco 28-A. 7 nov.

COMPRO CAJA DE FONDO DE ocasión, tamaño chico, indicar precio a casilla N.o 4128 a L. R. 4 Nov.

VENDESE OCASION, ESPLENDIda cocina gas "Junkers" cuatro platos. Tratar: Siglo XX N.o 30. 10 Nov.

VENDO POR VIAJE COMEDOR Y hall estilo moderno. Dardignac 342.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 nov.

"GRAN FERIA DE MUEBLES", Liquida por 15 días toda existencia. Precios increíbles. Delicias 3035. 12 Nov.

$ 180 VENDO COCINA GAS 4 platos. Freire 681. 2 Nov.

VENDO CATRES Y MARQUEZA antigua y varios muebles. Blanco Encalada 2527.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización, Chacabuco 5. 12 Nov.

REPARACIONES DORADO DE catres de bronce. Vicuña Mackenna 60. 7 Nov.

HALL CONFORTABLE NUEVO, ocasión. Troncoso R. Correo.

¡¡¡COLCHONES SOMMIERES con ... cama Fábrica, San Diego 18321!!! 15 Nov.

FACILIDADES UNICAS, MUEBLES alta calidad. Precios bajos en Arturo Prat 563. 15 Nov.

"ROSAS 2287", MUEBLES PARA cocinas. Rosas 2287. 15 Nov.

COMPRO MAQUINAS COser, muebles, catres, colchones, bicicletas. San Pablo 2602. 3 Nov.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1.o Dic.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Dic.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o Dic.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. 1.o Dic.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o Dic.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.o Dic.

PARA FIERRO, SACK. 1.o Dic.

S. SACK BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Dic.

CEMENTO MELON CONSTANTEmente. "Bodega Artesanos". Artesanos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix", Delicias 739. Nov. 12

CAL, YESO, ESPEJUELO, BALdosas, Tuberías. "Bodega Artesanos", Artesanos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

"BODEGA ARTESANOS" CUALquier material construcción, cualquier cantidad, cualquier precio. Artesanos 987, teléfono 89482. 5 Nov.

¡¡¡GRAN LIQUIDACION PAPELES Pintados Importados!!! Saldos hasta 20 rollos. Ganga única. Papelería Central. Estado 134. 10 Nov.

FABRICA PERSIANAS AUTOMAticas y corrientes con cadena. San Pablo 1510. Teléfono 66158. 6 nov.

TECHO CALARTON. DE CANAL angosto, el mas firme, garantido, a 5 pesos metros cuadrados. Delicias 3536. Se remite contra reembolso, descuento por grandes partidas. Raúl Pinochet. 13 Nov.

DEMOLICION VENDO ROBLE 2 x 4 6 x 8, tablas piso, cielo, tapa, viguetas álamo, puertas completas, zinc. Rancagua 79.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, enteras y partidas, descansos, consola, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2518, casilla 1794, Santiago.

"TECHO FONOLITA" TRAVER. Angelini. Depósito: Av. Matta 375. Oficina Ventas: Galería Alessandri, oficina 9-A. Teléfono 66033. 9 Nov.

ACERO PARA RESORTES, NUEvo, 2.40 kilo. Chacabuco 24.

TALADROS PARA RIELES, CHAcabuco 24.

¡¡MADERAS SECAS!! PARA MUEblistas a precios bajos, encontrará Ud. en la Barraca San Martín. San Martín 870. 10 nov.

FIERRO CONSTRUCCION, ALAMbre púa, cañería, puertas, rejas fierro, ocasión. San Pablo 2878. 2 nov.

$ 100 VENDO 2 PUERTAS 1.70 por 90, y un pórtico de libros. Blanco Encalada 2507. 2 Nov.

PUERTAS - CORTINA "NUEVO Modelo", de Esteban Bassas. ¡¡No hay quien pueda combatirlo!! por precios económicos y seguridad. Recomiendo mis chapas contra robos. Atiendo pedidos para provincias sin alteración de precios. Bío-Bío 1095, entre San Diego y Arturo Prat. 30 Nov.

EMPAQUETADURAS PARA MAquinas, agua, gas y vapor, de asbesto puro en trenzas y planchas, grafitado, asbesto, caoutchuc, cáñamo engrasado, goma en planchas Klinguerit, etc., ofrece a precios sin competencia "Fundición Grajales", calle Grajales 2518, Santiago, casilla 1794. 6 Nov.

CHUZOS Y PALAS, NUEVAS Y usadas, ofrece de ocasión. La Esmeralda. San Diego 1198. 3 Nov.

ESTANQUES DESGRASADORES y tanques cámara. "La Esmeralda". San Diego 1198. 3 Nov.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¿SU MAQUINA DE TEJER O COser está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87390. 14 Nov.

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR, facilito dinero por boletos empeño San Pablo 1129. 14 Nov.

30.—MAQUINAS REGISTRADORES ESCRIBIR Y COSER.

¡BARATO! SE VENDE UNA MAquina aparadora izquierda Singer y otra de trompa Singer, buen estado. San Diego 787. 1.o Nov.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR, 450 pesos. Chacabuco 24.

OCASION: MAQUINA PARA HAcer sombreros paja, costura cadenita, San Pablo 2255. 2 Nov.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala Rodolfo Phillippi 36. Teléfono 82690. 22 nov.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS con descansos bolitas, ocasion, ofrece Hampel y Kosiel, Santo Domingo 1156. Telefono 65180, Casilla 861. 8 Nov.

MOTORES ELECTRICOS OCASION, vendo. San Diego 825.

REPUESTOS IMPORTADOS PARA segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras y toda clase de maquinarias agrícolas ofrece la Sucesión Alfredo Froilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 413, teléf. 83953.

POLEAS DE MADERA, EN TODAS dimensiones encontrara en Delicias 3536. Se remite contra reembolso. Pídalas a Raúl Pinochet. 13 Nov.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Ocasión, Diez de Julio 363. 2 Nov.

¡¡¡BOMBAS MEDIDORAS!!! "SUArez". Para expender líquidos, especialmente aceites de comer, parafina, espíritus, etc.— Armando Schneider Reydet, fabricante. Avenida Matta 315, Santiago. 2 Nov.

PARA INSTALACIONES ELECTRIcas, Guillermo Trujillo, Morandé 669, Teléf. 82036. Radios de ocasión. 1.o Nov.

ASPIRADORA ELECTROLUX, EN perfecto estado, véndese muy barata. Ricardo Santa Cruz 654.

NECESITO MAQUINA PARA HAcer sacos papel que esté en buenas condiciones. Casilla 4516.

MOTOR DE GAS 10 H.P., OCAsión. Calle M. Montt 2471.

VENDO EQUIPO UNIVERSAL, pintor. Duco $ 800, Brasil 29. 2 Nov.

BANCOS, LAMPEADORAS, SIERRA circular o huincha, máquinas, secaderos madereros, turbinas, locomóviles, construcción, fabricación toda clase maquinarias. Bracker, ingeniero, Eucaliptus 554. 13 Nov.

CORREAS PARA TODA CLASE de maquinaria agrícola vende Teodoro Preisler. Huérfanos 2148. 28 Nov.

MAQUINA VULCANIZADORA Charles, véndese ocasion. Blanco Garces 642, Quinta Normal.

¡¡OCASION!! VENDO PRENSAS medio mercurio y cuchilla guillotina. Chacabuco 26. 15 Nov.

FRAGUAS CON VENTILADOR eléctrico regulable, ofrece Luis Vera. San Pablo 2370. 3 Nov.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA VENTA

BALANZA TOLEDO BERKEL, vendo ocasión. Aldunate 1998. 1.o Nov.

VENDO BAR 7 AÑOS ESTABLEcido, buena situación arreglamos precio. Brasil 28. 2 Nov.

VENDO SALON BILLARES, INdependencia 1006. 2 Nov.

OCASION VENDO ESTANTERIA almacén, cajonería con vidrio y letrero grande. Independencia 309. 3 Nov.

POR VIAJE VENDESE PUESTO Varios, Sucursal Panadería, García Reyes 1095.

VENDO VITRINA NUEVA PARA cualquier negocio. San Pablo 2255. 2 Nov.

VENDESE PASTELERIA Y FUENte Soda. Vicuña Mackenna 699. 1.o Nov.

¡¡¡REGALADO!!! ACREDITADISImo "Petit Café", Recoleta 430. Utilidades. 6 Nov.

¡¡¡VENDESE TALLER MODAS por ausentarse su dueña!!! Independencia 274. 14 Nov.

VARIAS INSTALACCIONES NEgocios, realizamos. Bulnes 839. 14 Oct.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA - VENTA.

ACREDITADO NEGOCIO COMPRA venta, poco capital con o sin mercaderías, vendo Matucana 843. 6 Nov.

VENDO SOMBRERERIA. BIEN instalada con situación y clientela formada. Brasil 27-A. 14 Nov.

VENDO OCASION BALANZAS TOledo Dayton, Nataniel 1122.

VENDO ROMANA DAYTON, SANta Elena 1493. 4 Nov.

VENDO NEGOCIO SURTIDO, 350,000 pesos, puerta cerrada, instalaciones, géneros, paquetería. 21 de Mayo 531. 8 Nov.

¡¡¡INSTALACIONES!!! MOSTRAdores, vitrinas, Caja "National", cajas madera, cajas cartón ¡¡¡liquida!!!. 21 Mayo 531. 8 Nov.

ASOCIOME EXTRANJERO, INStalaremos salón de té, buen porvenir. 21 Mayo 531. 8 Nov.

VARIAS INSTALACIONES NEGOcios realizamos. Bulnes 839. 14 Nov.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO AYUDANTA EN MOda. Grajales 1962, casa 1.

NECESITO BUENA COMPOSTUrera sastre. Santo Domingo 810. 29 Oct.

NECESITO ELECTRICISTA EMBObinador, Vitacura 42.

VESTONERAS Y PANTALONERAS se necesitan con muestras. Precios, $ 24 vestón; $ 7, pantalon. San Diego 1677. 5 Nov.

BUENA COMPOSTURERA SAStre, necesito. Santo Domingo 810. 1.o Nov.

APLANCHADOR A MAQUINA DE ternos, necesito, con recomendaciones "La Flecha Roja" para Valparaíso. Tratar: con Raúl Rojas, 12 a Compañía Bomberos, de 12 a 14 horas. 5 Oct.

NECESITO CAMISERA POSTISEra. Alonso Ovalle 878. 31 Oct.

CURTIEMBRE NECESITA DESurmador, General Korner 1282. 2 Nov.

NECESITO MUEBLISTA COMPEtente en enchapado. Pago bien. Avda. Francia 991. 3 Nov.

SE NECESITA BUEN TINTORERO para ropa usada Compañía 2752. Nov 2

APARADORAS Y NIÑAS PARA envase necesita Fábrica de Calzado, Club Hípico 650. 3 Nov.

FORRADORAS DE TACOS, NECEsito. Gorbea 2860. 3 Nov.

NECESITO PREPARADORA Y ayudante sombreros. Santo Domingo 2821. 1.o Nov.

25.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 109458 Caja de Ahorros, oficina Estación, queda sin valor por haber dado el aviso correspondiente. 1.o Nov.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbretas N.os 132899, 132897, 142003 de la Caja Ahorros, Oficina Estación, quedan nulas por haber dado el aviso correspondiente. 1.o Nov.

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio del señor Jose Jiménez, calle Coquimbo 901, no respondo por cuentas, pasados ocho días.— Juan Carrasco Arriagada. 3 Nov.

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

CHACRAS, FUNDOS, COMPRAvende, permutas. Oficina Navarrete, Galería Alessandri 4-A., entrada Bandera. 2 Nov.

50,000 O PARTIDAS PRESTO hipoteca, sin agentes. Irarrázaval 1337, teléfono 74595.

SE COMPRA SITIO AL CONTADO en Llolleo, Plaza o alrededores. Se acepta permuta haciendo pago, sitio esquina Santiago. Santo Domingo 4060. 1.o Nov.

LIQUIDO SIN AGENTES: 85,000 Teniente Montt, chalet espacioso, 20.000 contado; 30,000 Gran Avenida inmediato San Bernardo, 2.400 metros quinta; Manzanal exportación permuto por casa, dando dinero: 19,000 frente Estación Yungay, casa 2 pisos, independientes, 8.000 contado. Irarrázaval 1337, 6 a 7.

VENDO PROPIEDAD SUPERFIcie 12,942 metros2, sembrado trigo y chacras a una cuadra camino pavimentado. Agua abundante. Tratar en El Monte con Fortunato Catalán, calle del Carmen sin número, "Lo Chacón". 5 Nov.

36.—PROPIEDADES DEN:

$ 42.000 CASA BUEN ESTADO, asoleada, enladrillos barrio Bellavista. Verla Sta. Filomena 178.— Tratar: Moneda 1342.

VENDO OCASION. HAGO REPAraciones de propiedades.— Efraín Cordero, Rosa Mira 705. 4 Nov.

LINDO BUNGALOW CERCA PLAza Ñuñoa, 95.000, sin instalaciones; 100.000 dos baños instalados; 110,000 incluso artefactos eléctricos; 120.000 incluso amoblado. — Washington 351.

VENDO CASA-QUINTA, 2 PIEZAS O'Higgins esq. Paz. Tratar Vergara 770. 4 Nov.

VENDO CASA-QUINTA. ARBOLEda frutal. Río Janeiro 540. Ñuñoa, Norte Bolívar. 2 Nov.

PROPIEDAD CALLE SAN ISIDRO. Renta $ 12.000. Deuda hipotecaria. Vendo. Tratar: Merced 353. 5 Nov.

30.—PRODUCTOS MEDICINAES Y DROGAS.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 29 Nov.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cueros cabelludo. Pídalo en su botica. 29 Nov.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 29 Nov.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfumes agradable y presistente. 29 Nov.

CLINICA FISIOTERAPICA, GARcía Reyes 730. Tratamientos naturales para todas las enfermedades. 15 Nov.

TRATAMIENTO RAPIDO, SEGUro para sífilis y gonorrea. Clínica Fisioterápica. García Reyes 730. 15 Nov.

LIBRESE DE TODOS SUS MAles y enfermedades recurriendo a la Clínica Fisioterápica. García Reyes 730.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, perdida memoria, debilitamiento sexual, tónico constituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio, llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 2 Nov.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes; estrecheces urinarias, dolores vejiga, curanse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salofeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 2 Nov.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENcia, agotamiento prematuro: "TABLETAS STRONG", tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado, recuperando potencia, energía de la juventud. Botica Francia y Farmacias surtidas. Base: extractos glandulares. 15 Nov.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente, sin lavados, peligros ni molestias, con "SELLOS WONDER", antiséptica, microbicida de las vías urinarias. Base: balsámicos. Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 15 Nov.

IMPOTENCIA SEXUAL, DEBILIdad prematura, neurastenia, pérdida memoria: tómese "NEUROCEBROL", reconstituyente, vigorizador. Base: magnesio, fósforo. Aumenta la energía cerebral, rejuvenece la sangre y los nervios. Botica Francia y farmacias surtidas. 15 Nov.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

CARLOS OSSANDON — BANDERA 168. Activas tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios.

CARLOS OSSANDON.— BANDERA 168. Dinero listo para hipotecas.

INVIERTA SU DINERO POR INtermedio de Carlos Ossandon.— Bandera 168.

5.000 FACILITO PRIMERA, INTEres 12%. Rengifo 844. 2 Nov.

No se pudieron ver ayer los recursos de la Compañía

EL DE AMPARO SERA RESUELTO MAÑANA POR LA TERCERA SALA

Durante el día de ayer se continuó desarrollando con arreglo al procedimiento respectivo, el proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad.

LA PRUEBA DEL JUICIO

En las últimas horas de la tarde quedaron notificados todos los acusados del auto que ordena recibir la causa a prueba.

En consecuencia, tanto el Acusador Público como los acusados deberán rendir su prueba durante los días lunes, martes y miércoles de la semana próxima, si no hubiere imposibilidad material para ello.

Terminada la prueba, el magistrado, sin citación de ninguna de las partes, deberá expedir sentencia dentro de las 24 horas siguientes.

Según consta del expediente, los testigos individualizados por las partes en el comparendo legal, que son los únicos que podrán declarar, son cuarenta y nueve.

La audiencia de prueba empezará el lunes a las 5 P. M.

LA SENTENCIA

Según el procedimiento de esta clase de juicios, una vez terminada la prueba y dentro del plazo de 24 horas, el juez debe dictar sentencia sin necesidad de nueva citación de las partes.

Se estima casi imposible que pueda realizarlo el magistrado, dada la gran extensión que necesariamente tendrá el fallo.

LOS RECURSOS PENDIENTES NO SE VIERON AYER

La atención pública estaba pendiente de los dos recursos, uno de amparo y otro de apelación de hecho promovidos por algunos de los acusados, y de los cuales se teme que puedan demorar la tramitación.

Por diversas causas que más abajo detallamos, ninguno de los dos recursos pudo verse ayer en las salas de la Corte de Apelaciones que habían sido sorteadas al efecto.

LABOR DE LA TARDE

A las 15 horas se constituyó en su Sala el señor Ministro en Visita a fin de continuar el estudio de las numerosas solicitudes pendientes.

A pesar de todos sus esfuerzos, no alcanzó en el día de ayer a resolver la petición de la Compañía de Electricidad, sobre alzamiento de medidas precautorias e interventor.

EL RECURSO DE AMPARO DE LOS SEÑORES FOOTE Y CARVAJAL

A mediodía el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Antolín Anguita, sorteó el recurso de amparo deducido por los señores Gordon Foote y Luis M. Carvajal; le correspondió la causa a la Segunda Sala, a cuya tabla se ordenó agregar.

Momentos más tarde se suspendió la vista del recurso en la mencionada Sala, por cuanto la defensa fiscal recusó al abogado integrante Sr. J. Guillermo Guerra, de acuerdo con la norma de la Defensa Fiscal de no alegar ante Tribunales constituídos con abogados integrantes.

EL RECURSO PASA A LA SEXTA SALA

En vista de esta incidencia, el Presidente de la Corte, señor Anguita, sorteó de nuevo la causa, correspondiéndole esta vez conocer a la Sexta Sala, que está formada por los Ministros don Arcadio Erbetta, don José Manuel Castro y don Ciro Salazar.

Llevado el recurso a la nueva Sala, se tropezó con la dificultad de que en ese momento se estaba alegando una de las causas en tabla.

Se hicieron, entonces, gestiones a fin de suspender su vista, para que el Tribunal entrara a conocer del recurso de amparo mencionado, cosa que no se pudo conseguir, por cuanto el Presidente de la Sala, Ministro don Arcadio Erbetta, no aceptó dicha suspensión.

TAMPOCO SE VE EN LA SEXTA SALA

En vista de esta circunstancia, los abogados defensores de los señores Foote y Carvajal, señores Pedro Bórquez y Guillermo Fuentes, esperaron que terminara la vista de la causa que se alegaba, y solicitaron audiencia del Tribunal con el objeto de que se alcanzara a conocer el amparo mencionado.

Esta entrevista duró un cuarto de hora, después de la cual salieron los abogados mencionados, declarando que no se vería el recurso de amparo por ciertas dificultades que el Tribunal no podía subsanar en ese momento.

LOS ABOGADOS DE LOS ACUSADOS SE DIRIGEN A LA CORTE SUPREMA

En vista de las numerosas dificultades sugeridas para el conocimiento del recurso de amparo antes mencionado, los abogados señores Guillermo Fuentes, Pedro Bórquez y Luis Alemparte se entrevistaron con el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Trucco, con quien departieron por espacio de diez minutos, después de lo cual el señor Trucco hizo llamar al Presidente de la Sexta Sala, señor Arcadio Erbetta, con quien conversó alrededor de 25 minutos.

EL MINISTRO ERBETTA DECLARA QUE EL TRIBUNAL ESTA DISPUESTO A CONOCER HOY VIERNES DEL MENCIONADO RECURSO

Al salir don Arcadio Erbetta de la sala del Presidente de la Corte Suprema, llamó a los abogados patrocinantes del recurso, y les expuso que no tenía inconveniente en que el Tribunal funcionara hoy viernes de 10 a 13 horas, y de 15 a 23 horas, a pesar de ser día feriado, para conocer del mencionado recurso de amparo, siempre que el Presidente de la Corte de Apelaciones así lo ordenara.

Afortunadamente, no hubo necesidad de hacerlo; pues, entretanto, el recurso había sido sorteado de nuevo para que se viera mañana sábado, y le había correspondido a la tabla de la Tercera Sala que está formada por los Ministros, don Pedro Silva Fernández, don Luis Aguero y don Miguel Aylwin, Ministros que conocerán del mencionado recurso en el primer lugar de la tabla de dicho día.

Con esto se dieron por terminadas las gestiones para la vista del recurso de amparo.

RECURSO DE HECHO

A petición de la defensa de la Compañía Chilena de Electricidad, el Presidente de la Corte señor Antolín Anguita, ordenó agregar ayer a la tabla de la Cuarta Sala el recurso de hecho deducido contra la resolución que denegó las apelaciones deducidas por los abogados de la Compañía a raíz del rechazo del Ministro, señor Campos, para permitir que asistieran los abogados al comparendo que se celebró como primer trámite en este juicio.

Tampoco pudo conocer esta sala de dicho recurso, por haberse acordado esperar la vista del recurso de amparo, ya que los mismos abogados alegan también el recurso de hecho.

HOY SE RESUELVE SOBRE LAS MEDIDAS PRECAUTORIAS

Según antecedentes que obran en nuestro poder, podemos informar que en el día de hoy el Ministro don Carlos Campos, resolverá la petición de la Compañía de Electricidad, relativa a dejar sin efecto las medidas precautorias decretadas contra la Compañía, como asimismo la designación del interventor.

Como se sabe, el Acusador Fiscal ha solicitado que se mantengan dichas medidas.

El Sr. Ministro en Visita trabajó todo el día.-- Las audiencias de prueba se verificarán el lunes, martes y miércoles.-- Mañana se resolverá si se alzan o no las precautorias

AGITACION EN EL PERSONAL DE LA EMPRESA

EL ALEJAMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS. — ¿SE PRETENDE PRODUCIR UN MOVIMIENTO DE OBREROS EN FAVOR DE LOS JEFES ACUSADOS?. — DESDE UN AUTOMOVIL SE REPARTE UN MANIFIESTO. — PROTESTA DE LOS EMPLEADOS. — EL MOVIMIENTO DE OPINION EN LOS CIRCULOS POLITICOS Y OBREROS

AGITACION EN EL PERSONAL DE LA COMPAÑIA

Los incidentes del proceso empiezan a repercutir en los ánimos del personal de la Empresa, que siguen desde hace tiempo con interés los asuntos que los han producido.

Uno de los hechos que ha producido mayor revuelo entre los empleados ha sido el repentino envío a Valdivia del ingeniero de la Empresa don Eduardo Donoso Molina, Presidente de la Asociación de Empleados de la Compañía y Delegado del personal ante la Gerencia de la Empresa recientemente elegido casi por unanimidad.

Se atribuyen a esta medida móviles equívocos por parte de la Dirección de la Compañía

UN COMITE EXTRAÑO

El Comité pro-Nacionalización de los servicios eléctricos nos ha informado anoche de una nueva incidencia:

—En contacto directo, como estamos, nos ha dicho, con los obreros y empleados de la Compañía, nos creemos en la obligación de denunciar la actitud de ciertos Jefes de la Sección Maestranza que tienen parientes envueltos en el proceso.

Estos Jefes nombraron ayer una sugestiva comisión de obreros compuesto por el Calderero, don Luis Figueroa, don Luis Silva, el Tornero, señor Fernández y el Carpintero, señor Pino.

¿Qué misión han recibido? El Comité de obreros tiene ciertos antecedentes, y está en guardia. Se rumorea además, que se organizará un banquete a uno de los Jefes acusados, y que el obrero que no asista a él será despedido.

EL PERIODICO "EL DESPERTAR"

El sábado 2, y como órgano oficial del Instituto de Cooperación Obrera, aparecerá el periódico "El Despertar" en su segunda época, con un abundante material de lectura relacionada con el affaire de la Cía. Chilena de Electricidad, que estarán llamadas a producir sensación.

Además llevará un abundante material de lectura en relación con las actividades de los elementos laboriosos de la capital y del país.

Su venta se hará por los interesados, y en el Local de San Diego 333 y Martínez de Rozas 2408, local propio de la Asociación de Obreras y Obreros Tranviarios.

AL PUBLICO EN GENERAL

Un numeroso grupo de empleados de la Cía. Chilena de Electricidad, Ltda., estuvo anoche en nuestras oficinas y nos entregó la siguiente comunicación:

"Desde varios elegantes automóviles se repartió ayer entre los empleados y obreros de la Compañía y el público, un panfleto con el siguiente título: AL PUBLICO EN GENERAL.

Firma dicho volante un SUPUESTO "Comité de Obreros y Empleados en Servicio de la Compañía Chilena de Electricidad".

Desmentimos en la forma más categórica la existencia de dicho comité.

Las organizaciones existentes en la Cía. son las siguientes:

Sindicato Industrial;

Sindicato Profesional de Inspectores de Tranvías y;

Asociación de Empleados de la CCE.

Como todo el mundo lo sabe, tanto el Directorio del Sindicato Industrial, como el de Inspectores, están completamente desvinculados de sus asociados y obran bajo órdenes terminantes del ya famoso Departamento de Bienestar de la Compañía.

Prueba de ello, es el tristísimo papel que hicieron estos cuerpos directivos al presentarse a los Tribunales a protestar porque la Justicia llamaba a comparecer a los directores de la Compañía en el proceso por violación de la ley de Cambios Internacionales.

El único organismo que ha logrado mantenerse independiente, a pesar de los múltiples esfuerzos que ha hecho la Cía. para destruir la cohesión de sus filas, ha sido la Asociación de Empleados; prueba de ello es que su presidente, señor Eduardo Donoso, fué trasladado repentinamente a Valdivia, a fin de substraerlo a la dirección de la Asociación en los actuales momentos.

El panfleto de marras dice textualmente: "Permaneceremos leales al servicio del público y de la Compañía, pues la campaña presente nos produce profunda desconfianza", y agrega, sentencioso: "Entregar la Cía. al Estado, es no tener conciencia de clase, ni saber apreciar lo que son los servicios en manos de éste, en los que priman los intereses creados y la politiquería, en que los sueldos son de hambre y de miseria".

Como se comprenderá, estas declaraciones no pueden ser hechas por los empleados de la Compañía y hacerlas significa la más absoluta falta de patriotismo porque, ¿cómo es posible pensar por un momento siquiera, que la Cía. de Electricidad en manos del Estado, no será un factor inmenso de progreso para el país?

Parece que los que han hecho tales afirmaciones viven en la luna o son los más supinos ignorantes.

¿No saben o no calculan cuántos centenares de millones de pesos saca del país anualmente la Compañía de Electricidad?

¿No se les ocurre pensar lo que significaría que estas enormes sumas quedaran en el país?

¿No han pensado lo que significa para un país libertarse del capitalismo internacional?

Por nuestra parte, debemos declarar que ante este movimiento nacionol de repudio a la Compañía Chilena de Electricidad, no nos corresponde otro papel que estar de pie para defender nuestros derechos tantas veces conculcados por esta Compañía".

EL VOLANTE

El volante distribuído y al cual es refieren los obreros, dice así:

"AL PUEBLO EN GENERAL. — Como tranviarios y empleados, en trabajo, de la Compañía Chilena de Electricidad, queremos expresar nuestro pensamiento en el presente momento, ante nuestros compañeros y ante el público en general.

No hemos autorizado a nadie para que sea nuestro personero en ningún movimiento, ni en pro ni en contra de la Compañía Chilena de Electricidad, quien lo haga adolece de personalidad y se toma atribuciones indebidas.

Permaneceremos leales al servicio del público y de la Compañía; pues, la campaña presente nos produce profunda desconfianza, porque es propiciada por políticos que jamás han mirado los intereses nacionales, ni de las clases laboriosas; por el contrario, han sido los más encarnizados enemigos del proletariado, gestores administrativos y algunos ex compañeros, que en su tiempo, merecieron nuestra confianza, confianza que perdieron por su mal proceder como compañeros de trabajo y de lucha.

Entregar la Compañía al Estado, es no tener conciencia de clase, ni saber apreciar lo que son los servicios en manos de éste, en los que priman los intereses creados y la potiquería, en que los sueldos son sueldos de hambre y de miseria.

Lo que se quiere, dígase claro, no es la nacionalización de la Compañía Chilena de Electricidad, es la expropiación para el Estado.

Sin alarde, sin timideces, declaramos que seguiremos nuestra ruta completamente unidos en defensa de nuestro trabajo, de nuestro pan, y señalaremos a los que se presten, por paga o por mezquinos intereses para una campaña que no es de plena justicia ni de beneficio nacional, sino una jugada de bolsa acompañado de fuegos pirotécnicos.

El público, a quien más directamente servimos, debe tener confianza en que los obreros y empleados tranviarios sabrán hacer cumplido honor a su trabajo, sin dejarse influenciar con halagos ni bajas pasiones, de los que invocando el santo nombre de la patria, han mentido y engañado siempre a este pueblo. — COMITE DE OBREROS Y EMPLEADOS EN SERVICIO DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD."

SINDICATO PROFESIONAL DE INSTALADORES TECNICOS ELECTRICISTAS

Los técnicos electricistas frente al "afaire" eléctrico. Citan a importante reunión.

El próximo martes 5 de noviembre, se llevará a efecto una junta general extraordinaria, destinada a discutir un voto que el directorio ha formulado, en el cual esta institución fijará su posición frente al "affaire" de la Compañía Chilena de Electricidad.

Para esta reunión se ha invitado especialmente a parlamentarios y conocidos ingenieros, quienes disertarán sobre el tema.

La secretaría advierte a los socios que se han enviado citaciones especiales, y según acuerdo anterior, la asistencia es obligatoria.

La reunión se llevará a cabo en nuestro salón social, ubicado en Santo Domingo 1089, a las 7 P. M.

EL COMICIO DE HOY EN LA MAÑANA

En conformidad a los acuerdos adoptados, a las 10 de la mañana de hoy se verificará el comicio de protesta por el "affaire" de la Cía. Chilena de Electricidad.

Esta primera manifestación es preparatoria de la concentración que se verificará el próximo domingo.

El comicio se verificará en la plazoleta ubicada frente al Teatro Balmaceda, en las orillas del Mapocho, y se instalarán tribunas, desde las cuales los oradores podrán hacer llegar su voz a la opinión pública.

LOS ORADORES

Harán uso de la palabra los señores:

Por el Block de Izquierdas, don Marmaduke Grove.

Por la Asamblea Radical de Santiago, don Alfredo Guillermo Bravo.

Por el Partido Democrático, don Santiago Wilson.

Por el Partido Radical Socialista, don Juan Luis Mery.

Por el Partido Socialista, don Carlos Alberto Martínez.

Por el Partido Comunista, don Juan Chacón Corona.

Por el Comité Relacionador Sindical, don Roberto Pinto.

Por la Nueva Central Sindical, un orador que designará hoy.

Por la Izquierda Comunista, don Jorge Lavín.

Por los Gremios del Rodado, don Manuel Astica Fuentes.

Por la Unión de Profesores de Chile, don Leoncio Morales.

Por la Federación de Estudiantes de Chile, don Roberto Alvarado.

Por la Unión de Empleados de Chile, don Carlos Bustamante.

LAS CONCLUSIONES

En este comicio se darán a conocer las conclusiones que serán llevadas al Gobierno y además la Declaración de Principios del Movimiento.

EL COMITE EJECUTIVO SESIONA HOY

A las 19.30 horas se reunirá nuevamente hoy el Comité Ejecutivo, para seguir organizando los pormenores de la campaña que resta por verificar y elegir la mesa directiva del Comité.

Se dará cuenta en esta ocasión por la comisión de organización de la forma que se dará al movimiento mediante una completa estructuración comunal y en escala nacional.

Inserción

La sucesión del señor Carlos Van Buren y sus pleitos contra el testamento

Se publica en la edición de este diario, del 23 del presente, bajo el título "Nueva manera de ganar pleitos", una inserción que critica en forma tan dura como injustificada e irrespetuosa, la sentencia dictada por la I. Corte de Valparaíso en el juicio que varios herederos de don Carlos Van Buren dedujeron contra el albacea del recordado filántropo, a fin de que se declararan caducados tres de los más hermosos legados de beneficencia instituídos por el señor Van Buren en su testamento.

Como se sabe, ese fallo confirmó el de primera instancia que había desechado totalmente la demanda de dichos herederos y, como una verdadera sanción moral, los condenó en las costas de su recurso de apelación, lo que se explica sobradamente atendiendo a su absoluta falta de base en los hechos y en el derecho.

Sin el propósito de debatir en público una cuestión resuelta uniformemente, tanto en primera instancia como por la unanimidad del Tribunal de Alzada, queremos dejar establecida la total inexactitud de las aseveraciones de la publicación que nos ocupa.

El primero de los legados de que se trata, fué de $ 250,000 y para establecer una Clínica de Ojos en Valparaíso. Estaba sujeto a la condición de que el Gobierno contribuyera con otro tanto dentro de dos años.

A raíz de la muerte del señor Van Buren, su albacea comunicó al Supremo Gobierno la existencia de éste y demás legados de beneficencia, y el Ministerio de Bienestar Social contestó oficialmente aceptándolos por parte del Gobierno. Respecto al de la Clínica de Ojos agregó que se consultarían en los presupuestos públicos del año entrante los fondos respectivos. Así ocurrió, efectivamente, con lo cual quedó el Estado sujeto a entregarlos con carácter obligatorio.

Siempre dentro del plazo de dos años fijados por el testador, el Gobierno decretó el pago de los $ 250.000 de su erogación y puso los fondos a disposición de la obra en la Tesorería Provincial de Aconcagua, dejándolos, todavía, en "obligaciones por cumplir" a la orden de esa obra, hasta que fueron retirados por la Tesorería de Beneficencia de Valparaíso, que los tiene listos para invertirlos tan pronto termine el litigio.

Y mal puede sostenerse que no correspondía pagar esos fondos a dicho Tesorero, ya que la Clínica de Ojos no estaba destinada a ser una persona jurídica autónoma, sino una dependencia del Hospital Van Buren, costeada como tal por la Junta de Beneficencia con los fondos hospitalarios del Estado, y por el forzoso intermedio de la Tesorería de la misma Junta.

Correspondiendo a la generosidad del testador, el Estado invirtió cerca de dos millones de pesos en el Hospital de su nombre para establecer los nuevos servicios por crearse; preparó, siempre dentro de dos años, el terreno y los planos de la Clínica, demoliendo los antiguos edificios y hasta alcanzando a colocar la primera piedra del edificio en una hermosa ceremonia a que asistieron algunos de los propios demandantes.

Resulta, así, un sarcasmo afirmar que después de haber hecho el Estado todos esos esfuerzos y muchos otros destinados a aprovechar íntegramente el dinero en instalaciones e instrumental de la Clínica misma, ha faltado a la obligación que se le impuso, y deben quedar la ciudad de Valparaíso y sus muchos menesterosos privados de la indispensable obra con que quiso favorecerlos el señor Van Buren.

Otro de los legados que se impugnan, es el de 100.000 pesos para un Asilo de Niños Desvalidos, para el cual debía contribuir el Estado, también, con 100 mil pesos en el término de dos años. Lo hizo así con exceso, y debido a esto es hoy día una hermosa realidad el Asilo de Villa Alemana, que mantiene el Fisco y que en grandes letras ostenta el rótulo "Escuela Hogar Carlos Van Buren".

Iniciada la partición de bienes del señor Van Buren, el Gobierno se comprometió a consultar los fondos correspondientes en el año próximo, y asumió el deber de mantener el Asilo. Los herederos acordaron entonces, por unanimidad, que el Albacea pagara el legado dejando constancia en la escritura de la condición. Y se demanda ahora al Albacea, para que restituya personalmente esos fondos entregados por orden de ellos mismos al Fisco, y que contribuyeron a levantar el espléndido hogar para niños de que se trata...

La publicación que comentamos, concentra sus fuegos en lo referente al legado para Escuela de Puericultura, atribuyendo desmedida importancia a la circunstancia subalterna de haber aludido la I. Corte, sólo a mayor abundamiento, a una ley interpretativa dictada constitucionalmente y a plena luz del día por el Congreso.

Sin tomar en cuenta esa ley, la sentencia de primera instancia rechazó en todas sus partes la demanda, y por idénticas razones, más el agregado de dicha ley, fué confirmado el fallo en segunda. Pero con ella o sin ella, era imposible que ocurriera otra cosa, según veremos brevemente.

En su testamento, legó el señor Van Buren 250.000 pesos, en recuerdo de su señora, madre, para la fundación de una Escuela de Puericultura, que llevaría el nombre de ella. "Este legado—agregó—queda sujeto a la condición de que el Estado... se comprometa, dentro del plazo de dos años, a contar de mi fallecimiento, a tomar el establecimiento a su cargo, costeando su mantenimiento y personal".

El Supremo Gobierno, noticiado de la asignación, comunicó oficialmente al Albacea de la sucesión Van Buren "que el Estado tomará a su cargo dicho "establecimiento, para cuyo "efecto ha destinado en el presupuesto ordinario de 1930, la "suma de 100,000 pesos".

Y no sólo en ese Presupuesto se consultaron fondos para mantener la Escuela, sino invariablemente en todos los años posteriores, como gastos fijos, o sea, obligatorio para el Estado.

Si anualmente el Poder Legislativo incluía tales Partidas en su Presupuesto, parece elemental que con ello ratificaba y hacía suya del modo más categórico la declaración del Ejecutivo, y la aceptación del legado instituído.

Pero se pretende que así se ha violado el artículo 44, N.o 2.o de la Constitución Política, según el cual sólo en virtud de una ley se puede "...2.o Autorizar la contratación de empréstitos o de cualquiera otra "clase de operaciones, que pue"dan comprometer el crédito y "la responsabilidad financiera "del Estado".

Desde luego, como la Ley de Presupuestos está especialmente destinada a comprometer la responsabilidad financiera del Estado, parece más que suficiente la aceptación implícita que en ella se hizo del legado. En seguida, la aceptación de una herencia o legado por el Fisco, jamás ha necesitado de ley alguna, como que no se trata sino de un acto unilateral por esencia, y no de una convención bilateral como los empréstitos y demás que previó la Constitución.

Lejos de haberse violado la Constitución, no se ha hecho más que cumplirla al tomar a su cargo el Estado un establecimiento que, como la Escuela de Puericultura, entra de lleno en la función primordial de educación y salubridad públicas, prescrita como deber fundamental del mismo Estado por la Constitución referida. Combatir la mortalidad infantil del país, educando a las madres en un establecimiento costeado por la ayuda pecuniaria particular, no puede importar, ciertamente, una infracción constitucional para el Gobierno.

Fueron esas razones, bien evidentes, las que en primera y segunda instancias obligaron a rechazar la demanda de algunos herederos del señor Van Buren.

Ocurrió, sin embargo, que mucho antes de verse la causa en la apelación y al reiterarse en la Ley de Presupuestos de 1935 la partida anual destinada a la Escuela de Puericultura, quiso la voluntad soberana de la nación, por más que ello fuera en realidad redundante, puntualizar bien el alcance de cada una de esas partidas. Con tal objeto agregó una disposición interpretativa haciendo constar que la partida del año 1935, como las análogas de los presupuestos anteriores, importaban, como no podía menos de ser, plena ratificación por el Estado de la aceptación del legado para la Escuela de Puericultura.

Se propuso esa voluntad soberana alejar cualquiera ambigüedad, acerca de lo que ella había dicho y hecho, precisando el alcance de su acción y de sus palabras. Con esto o sin esto, el resultado—según lo vimos—habría sido el mismo; pero la I. Corte creyó pertinente citar también expresamente, como argumento adicional, la interpretación auténtica del poder legislativo que consagra de un modo expreso el Código Civil en sus artículos 3 y 9.

¿Quién mejor que el legislador, decía Justiniano, puede conocer el espíritu de las leyes que ha dictado, y hacer desaparecer las dudas que puedan presentarse en su aplicación?

Y si toca al legislador interpretar sus propias leyes de un modo obligatorio para todos ¿por qué no pudo el poder legislativo aclarar o interpretar el alcance de las leyes de presupuesto en esta parte? ¿Qué facultades judiciales se ha arrogado, ni qué tiene que ver aquí la regla que prohibe juzgar a un procesado en virtud de una ley punitiva posterior a su delito? ¿Y cómo podían los Tribunales desentenderse de una interpretación tan genuina e incuestionable, máxime cuando ella no hacía sino reforzar la razón del demandado, reconocida de modo más amplio en primera instancia?

Se está tratando, pues, de tergiversar los hechos y de atribuir a una circunstancia de mayor abundamiento, un resultado que en verdad sólo hay que atribuir a falta total de razón.

También se habla de despojo de los herederos del señor Van Buren, siendo que, en conjunto, éstos recibieron cerca de siete millones de pesos de su causante, en tanto que las asignaciones de beneficencia sólo llegaron aproximadamente a la mitad. Amparar, en estas condiciones, legados nobles e indispensables contra ataques infundados, no es hacer obra de despojo: es precisamente lo contrario, esto es, hacer obra de alta justicia en favor de quienes más la necesitan, como son los enfermos y desvalidos que tanto protegió en vida el señor Van Buren y por quienes quiso también velar para después de sus días.

Aun cuando el articulista no se refiere sino a los juicios por nulidad de legados, que acaban de fallarse en contra de la Sucesión por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, no está de más advertir que hace un año perdió, en la de Santiago, el que había interpuesto por nulidad de la donación de un millón de pesos, hecha por el señor don Carlos Van Buren al Hospital San Juan de Dios de Valparaíso, y que, tan sólo hace pocos días, la Excma. Corte Suprema rechazó también el recurso de casación en la forma que había deducido la Sucesión.

N. B. Z.

PINTORESCO

Hace algunos días hicimos notar la extraña coincidencia que existe entre los argumentos con que se defiende la Compañía Chilena de Electricidad y aquellos con que ataca al Ministro de Hacienda el diario "La Opinión".

Esto ha bastado para que "La Opinión" nos conteste en su edición de ayer con una verdadera andanada de injurias. Naturalmente que no vamos a recoger esas expresiones, cuyo fin está demasiado a la vista.

Unicamente queremos advertir que "LA NACION" ha sostenido esta campaña en defensa del interés nacional contra los manejos de la Compañía Chilena de Electricidad, y que la proseguirá a despecho de todos los ataques e insinuaciones malévolas que se formulen en su contra.

El público, que sabe que el Ministro de Hacienda señor Ross es el que ha llevado a la Compañía ante los Tribunales de Justicia, podrá apreciar la pintoresca audacia de "La Opinión", que trata de convertir al acusador en acusado, con fines meramente políticos.

Por lo demás, son pequeñas argucias que no vale la pena recoger.

¿POR QUE ENTONCES?

"La Opinión" sigue explotando contra el señor Ministro de Hacienda el argumento de que en 1932, el diputado don Carlos Alberto Martínez pidió en la Cámara datos sobre la compra clandestina de divisas extranjeras y debentures hechas por la Compañía; y el Ministro contestó a la Cámara que el Gobierno nada sabía de esas operaciones ocultas.

Según "La Opinión" esta es la prueba irrefutable de que el señor Ministro de Hacienda está coludido con la Compañía o quiere silenciar el asunto.

Entretanto lo único concreto y positivo es que lo que se ha hecho contra los malos manejos de la Compañía es la obra del señor Ministro de Hacienda.

No valdría la pena preguntar:

¿Por qué en 1932 "La Opinión" no publicó los discursos del diputado don Carlos Alberto Martínez, que hoy la entusiasman tanto?

El que revise las colecciones de ese año del susodicho periódico no encontrará otra respuesta que grandes avisos de una página de la Cía. Chilena de Electricidad.

Avisos clasificados

0.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

IRECCION GENERAL DE OBRAS úblicas.— Departamento de Hiráulica.— Se piden propuestas úblicas para la venta del exceso e agua transportada por la caería de aducción al estanque del ervicio de agua potable de El abo, las que se abrirán el 6 de oviembre próximo, a las 3 P. M. ases y antecedentes pueden conultarse en la Oficina de Partes. –Santiago, 27 de octubre de 1935. -El Director del Departamento. Nov. 5

IRECCION GENERAL DE OBRAS úblicas. — Departamento de Hiráulica. — Se piden propuestas úblicas para el suministro de añerías y piezas especiales de fiero fundido o acero de diversos iámetros, destinadas a los servilos de agua potable en varias iudades de la República, las que e abrirán el 25 de noviembre, a as 3 P. M. Bases y antecedenes pueden consultarse en la Oficina de Partes. Santiago, 1.o de oviembre de 1935. — El Director el Departamento. 22 Nov.

11.—PERSONAS BUSCADAS.

ESEO SABER DE MI HIJO: Romuel Antonio Bravo Bravo, para andar pasaje. Su madre Clementina Bravo Sarria. Estación astilla L. vía Norte. 3 Nov.

12.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

ADIOS UNIVERSALES MUY SEectivas, reproducción nítida dese 290, 360 hasta 1.200, onda cora y larga. Radio Valparaíso, Morandé 757.

ECEPTORES GARANTIDOS DE casión. Radio Valparaíso.

EPARACIONES, DE RADIOS. abajos garantidos, precios sin ompetencia. Radio Valparaíso, Morandé 757.

ADIO, REPARACIONES GARANdas, surtido completo, repuestos accesorios. Central Electr., Nueva ork 63. 17 Nov.

E VENDE UNA RADIO BRUNSik, modelo grande, nueva. Agusnas 1828. 2 nov.

16.—JUDICIALES.

EMATE — POR RESOLUCION el Tercer Juzgado de Menor uantía. Juicio Singer Machine ompany con Olaya Soto, se reatará el 9 de noviembre, a las 1.30 horas, en mi almacén, Bilo 40, una máquina Singer nuiero A. C. 518473.—Carlos Brieño, martillero. 7 Nov.

OR AUTO PRIMER JUZGADO ivil, octubre 23, concedióse a armen Rita, José Juan Cejas orca y a Rita Lorca viuda de ejas, posesión efectiva herencia e don José Cejas Martínez, sin erjuicio derechos ésta última coo cónyuge sobreviviente. Pracicaré inventario solemne el 5 de oviembre próximo, a las 15 hoas.—Puelma, secretario. 4 Nov.

NVENTARIO SOLEMNE OCHO oviembre presente año, 16 horas, racticaré mi oficina, Bandera 3, inventario solemne bienes ertenecientes sociedad conyugal abida entre Carlos Millán Iriarte Emilia Aguirre C. M.— Aníbal luñoz, actuario. 7 Nov.

POSESION EFECTIVA — POR auto 10 abril 1919 del Quinto Juzgado Civil Santiago, concedióse doña Augusta Cifuentes v. de Cisternas y a doña Mira Cisternas de Romero, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Rudecindo Cisternas Moraga.— El secretario. 4 Nov.

EMATE JUDICIAL. — CAJA NAonal de Ahorros con Alberto Macnna Subercaseaux. Por resolun señor Juez Tercer Juzgado ivil Mayor Cuantía, se ha fijado a audiencia del veinticinco de oviembre próximo, a las quince oras, para el remate de la proiedad ubicada en San Antonio enominada "La Casa de Lata" alle Gregorio Mira esquina Blanco Encalada. El mínimum para coenzar las posturas será la suma e $ 10,000. El precio del remate e enterará en la forma siguiene: a) con el reconocimiento de a deuda largo plazo de la Caa Nacional de Ahorros primitiva $ 40,000, por el saldo de 0,000 a que debe reducirse; b) $ 10.000 al contado; c) el eso a seis meses plazo, al inrés del 8 o|o anual y el 12 o|o en o de mora. Boleta 10 o|o. Ba y antecedentes en la secretadel Juzgado y Caja Nacional Ahorros, Morandé 147.—El Secretario. 3 Nov.

QUIEBRAS "SABIONCELLO Y CIA Ltda." y Antonio Sabioncello. — Primer Juzgado Civil. Se han presentado éste Tribunal, señores Alfredo Gabarroche, Guillermo Michelasi, verificando créditos $ 58,215 y $ 15.000, respectivamente, letras protestadas, gastos. Juzgado ordenó tenerlas presentes y notificar acreedores por avisos.— Secretario. 2 Nov.

EN JUICIO "FERRERA HUMberto con Alfaro María Lucinda", tramítase ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ordenóse 28 actual demandado fije en plazo de tres días domicilio dentro límites urbanos Santiago, bajo apercibimiento hacérsele por el Estado todas las notificaciones incidan en la causa. — El secretario. 4 Nov.

POSESION EFECTIVA. — POR auto 29 de octubre último del Tercer Juzgado Civil, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Víctor Alamos Lanfaño, a sus hijos Ida, Alfredo y Hugo Alamos Ojeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Rosa Ojeda de Alamos. El notario don Julio Lavín Urrutia, en su oficina, Bandera 347, practicará inventario solemne el día 5 de noviembre, a las quince horas. 4 Nov.

POSESION EFECTIVA. — POR auto Tercer Juzgado Civil concedióse posesión efectiva herencia de don Manuel Altamirano Saldivia a sus hijos legítimos Manuel, Ester Floridema y Laura Altamirano Wilson. Tramítase Capítulo IV Ley Herencias. 2 Nov.

HERENCIA YACENTE. — POR auto del 5.o Juzgado Civil del 17 del actual, declaróse yacente herencia quedada al fallecimiento de don Carlos Roberto del Pino. Desígnóse curador a don Eugenio Córdova. Practicaré inventario solemne el 30 noviembre próximo, a las 17 horas, en mi oficina, Bandera 312, tercer piso. — El secretario.

REMATE JUDICIAL. — CAJA Nacional de Ahorros con Blanca Riquelme de S. Por resolución señor Juez Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se ha fijado la audiencia del veinticinco de noviembre próximo a las quince horas, para el remate de la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Siglo XX N.os 125-27. Mínimum: $ 125.000. El precio del remate se enterará: a) con el reconocimiento de una deuda a la Caja de Crédito Hipotecario, primitiva de $ 48.000, por el saldo de $ 44.486.60 a que se encuentra reducida; b) con el reconocimiento de una deuda largo plazo en favor de la Caja Nacional de Ahorros, primitiva de $ 38.300 por el saldo de $ 27.742,85 a que está reducida; c) con el reconocimiento de una deuda de servicio semestral a la Caja Nacional de Ahorros, primitiva de $ 5.000 por el saldo de $ 2,000 a que está reducida; d) con el reconocimiento de otra deuda de servicio semestral en favor de la Caja Nacional de Ahorros, primitiva de $ 6.250 por el saldo de $ 4.375, a que está reducida; e) con $ 10.000 al contado y f) con el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo al interés anual del 8 o|o y del 12 o|o en caso de mora. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes en secretaría del Juzgado y en la Caja Nacional de Ahorros, Morandé 117. — El secretario. 5 Nov.

REMATE JUDICIAL. — POR DEcreto del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el once de noviembre próximo, a las quince horas, se rematará la propiedad ubicada en calle Fernando Yungue N.o 1220, a cuatro cuadras de la Pila del Ganso, comuna de La Espejo, hoy departamento de Santiago. Mínimum: $ 10.000. El precio del remate se enterará: reconociendo y haciendo suya el subastador, una deuda a favor Caja Nacional de Ahorros, primitiva de $ 8.000, por el saldo de $ 6.000 a que se debe reducirse; con $ 4.000 al contado y el saldo a seis meses, con 8 o|o de interés y 12 o|o en caso de mora. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes en el Juzgado indicado. Juicio: Caja Nacional de Ahorros con Cayetano Rojas, en la Sección Judicial de la Caja Nacional de Ahorros, abogado Luis Molina Wood. — El secretario. 2 Nov.

AUTO QUINTO JUZGADO, CONcedió posesión efectiva a Salvador Narvaez, herencia José Narvaez. Carmen Alvarez. 3 Nov.

POSESION EFECTIVA. — POR auto Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, octubre veintiocho, concedió posesión efectiva herencia testada de Rosenda Rubilar Chávez, a su heredero testamentario don Luis Humberto Rubilar Ugalde. — El secretario. 2 Nov.

QUIEBRA COMPAÑIA AGRICOLA de Ovalle — Tercer Juzgado. — Por resolución de 30 de octubre de 1935, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el de la Caja de Crédito Agrario por $ 292.704,67. — El secretario. 5 Nov.

QUIEBRA ANTONIO TORRES E. — 5.o Juzgado Civil. — Por resolución de 21 de octubre de 1935, ordenóse notificar por medio de tres avisos extractados agregación a los autos inventario bienes en esta quiebra. — El secretario. 4 Nov.

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

¡¡¡"EL CHILENITO"!!! TERNOS, y pantalones "Pichos", "Colo", "Maca" a precios que sacan "Pica" vende "El Chilenito", 1241, San Diego 1241. 20 Nov.

¡¡SASTRERIA LERNER!! RECIEN inaugurada, ofrece ternos, con grandes facilidades de pago. San Diego 777. 2 Nov.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 10 nov.

JOSE SAAVEDRA P., EX CORTAdor de la Sastrería La Mendocina. Eyzaguirre 1019. Se reciben hechuras finas, vivaduras y transformaciones. 9 nov.

SASTRERIA "LIBERTAD" DESde $ 165 trajes sobremedida; $ 155 trajes confeccionados. Trajecitos, pantalones. Hacemos: hechuras, viraduras, zurcidos, composturas. Libertad 59, lado Fundición. 11 nov.

A. SENZACQUA SE ENCUENTRA recientemente instalado en San Antonio 516. Recibe toda clase de composturas, transformaciones, hechuras desde $ 120. Virados, zurcidos invisibles, terno sobre medida.

SASTRERIA BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurcidos. Precios sin competencia. 1.o Nov.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEvo", entrega ternos sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 15 Nov.

SASTRERIA "LA SANTIAGUINA" viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 18 Nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 5 Dic.

¡¡JUAN CARVAJAL!!, CORTADOR sastre. Hechuras, viraduras, cualquier precio. Rosas 2848. 7 nov.

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. "Elegancia". San Pablo 1450. 10 nov.

SASTRERIA SIMON BOLIVAR 85, frente Padres Franceses. Virados transformaciones, ocasión única. Hechuras finas $ 120. 10 nov.

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823, teléfono 80379. Hechuras desde $ 120, viraduras, trabajos finos. 14 Nov.

REINALDO ROJAS R., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras selecto surtido en casimires. Corte y confección garantidos. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. 4 Nov.

49.—TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

GRAN LAVANDERIA "LA FLOR". Victoria 1064. Recibo lavados de familia. Ropas de caballero. Se va a domicilio. 4 nov.

50.—ARTICULOS SANITARIOS.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 nov.

JUAN ARVIZU SE DESPIDE DEL PUBLICO DE SANTIAGO CON DOS PRESENTACIONES EN EL TEATRO ORIENTE

Como lo hemos anunciado, hoy, en las dos funciones del Teatro Oriente, situado en Providencia frente a Pedro de Valdivia, se despedirá el cantante mexicano Juan Arvizú, quien parte mañana en una breve jira por algunas ciudades del sur para continuar inmediatamente viaje a Buenos Aires donde es esperado para el 8 del presente.

En las funciones de hoy, el "tenor de la voz de seda" hará oír algunas canciones nuevas de su vasto repertorio junto a otras de las que más éxitos le han valido entre nosotros. En nuestro público existe vivo interés por acudir a esas presentaciones, ya que Juan Arvizú se ha conquistado entusiastas adimaciones con su arte magnífico, fiel intérprete de la canción folklórica sudamericana.

MAÑANA, BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL TEATRO MIRAFLORES

En las funciones de tarde y noche de mañana, en el Teatro Miraflores, se llevará a cabo el beneficio anual de los empleados de dicho teatro con un interesante programa de cine.

Con estas funciones de beneficio, la Empresa de esta sala, premia a su personal por la eficiente labor que ha desarrollado durante el año cinematográfico.

El programa es interesante y atractivo: "La Familia Barrett", drama pasional interpretado por Norma Shearer, Fredric March y Charles Laughton y, la comedia musical "Caravana del Amor", por Charles Boyer y Loretta Young. En ambos funciones se sorteará, entre los asistentes, fotografías especiales de los más conocidos artistas de la pantalla.

Se nos ruega avisar que las localidades para estas funciones se encuentran en venta en la boletería del teatro.

El próximo martes 5 de noviembre, el escenario del Teatro Miraflores será ocupado por un número de variedades, en combinación con el cine.

Se trata de la presentación del aplaudido Conjunto Orquestal "Las Damas Vienesas", formado por destacados elementos femeninos de nuestro mundo musical.

El cine estrenará ese día la película de Shirley Temple, "Nuestra hijita".

GABRIELA UBILLA, DEBUTA HOY EN EL BALMACEDA

En vermouth y noche se hacen dos nuevas representaciones de la simpática revista de Eugenio Retes, titulada "Se dobla pero no se rompe", en cuyos cuadros hace su primera presentación la cantante de tangos Gabriela Ubilla, quien interpretará el repertorio de Gardel y de Sofía Bozán.

En dicha obra, el público se divierte bastante con sus sketchs cómicos, que son cortos y de mucha eficacia humorística.

Las tres representaciones revisterlles de hoy son precedidas por cine sonoro. En la matinée se repite la revista "La chacra de ño Ampuero".

EL DIARIO DEL AIRE

El próximo lunes, inicia la Radio La Chilena Consolidada, la transmisión de un Diario Hablado, de gran trascendencia en estos instantes de agitación mundial, en que el público espera ansiosamente las noticias de importancia que a cada instante se producen.

Este Diario del Aire es toda una recopilación de sucesos de actualidad, tanto en lo que se refiere a noticias nacionales como extranjeras. La Radio La Chilena Consolidada transmitirá Boletines Informativos del diario "LA NACION", y otras informaciones de diferentes fuentes comerciales, deportivas, etc., etc.

El Diario Hablado, llamado así El Diario del Aire, significa una verdadera innovación en radio para Chile y demuestra el concepto exacto que la Dirección de esta estación, tiene de la misión que corresponde a una estación moderna.

El mismo día lunes, se iniciará la transmisión de la Hora Infantil diaria, de 6 a 6.30 de la tarde. La Hora Social, a cargo de la señora Graciela Sánchez, de 5 a 5.30, y se continuará la Hora Cultural de la Universidad, de 7 a 7.30, para entroncar con los programas acostumbrados.

Para el próximo martes, a las 9.30 de la noche, la distinguida pedagoga chilena señora Amanda Labarca, pronunciará una conferencia sobre problemas sociales en la familia. Se espera con impaciencia la palabra siempre elocuente de esta conferenciante.

MATINEE DE BENEFICIO EN EL T. SANTIAGO

Mañana, en el teatro Santiago, a las 14.30 horas, tendrá lugar una matinée cinematográfica, organizada por los alumnos del Liceo San Agustín, con el fin de allegar fondos para una jira de estudios al Sur del país, de los sextos años de Humanidades.

Se ha preparado un atrayente programa, en el que figuran dos cintas de verdadero interés, como "Rayito de sol", que protagoniza la precoz estrella de ocho años, Shirley Temple, y "Melodía de Primavera", por el cantante Lanny Ross.

Se completará el programa con variedades sonoras por el ratón Mikey, Marinero Popeye, noticiarios mundiales.

Teatros y Cines

TRES FUNCIONES DA HOY EN EL VICTORIA LA CIA. INFANTIL

Numeroso público se ha congregado en los últimos días en la sala del teatro Victoria atraído por el espectáculo de la Compañía Infantil de Zarzuelas y Operetas.

El repertorio de esta compañía, vasto y heterogéneo, da margen para apreciar en toda su amplitud las condiciones de artistas de estos niños, que ya demuestran dominio de la escena, buena dicción y ductilidad de temperamento.

Para las funciones de hoy se han elegido programas especialmente aptos al criterio de los niños. En la matinée se representará la revista cómica "Primavera de la Vida" y habrá un acto de variedades. El cine completará la función con "El vuelo del halcón" y cómicas.

En las secciones vespertina y nocturna, se repetirá la revista cómica "Sorpresa musical", que gustó en el día de su estreno y que da margen a una lucida labor de Fernando e Hildita Gassols. Variedades y cine complementan el espectáculo.

Para mañana se anuncia el estreno de la zarzuela española "Chateau Margaux".

EL PARQUE VENECIANO

Ayer se ha dado término a los trabajos de instalación de las maquinarias y kioscos del Parque Veneciano que, como se sabe, ha quedado ubicado en la terraza y laguna del Parque Forestal.

La inauguración se efectuará mañana a las 10 horas, con un festival extraordinario, al cual han sido invitados S. M. la Reina de la Primavera Amelia I, con su comitiva, el Intendente de Santiago, otras autoridades y personalidades de nuestro mundo social.

El Parque Veneciano presentará un fantástico espectáculo con la iluminación y reflectores de colores que alumbran la laguna, donde navegarán los "Scoota boats", botes a motor, pequeños y elegantes, de fácil manejo para el público.

Además funcionarán la Rueda London, las góndolas voladoras y carrouseles, veinte distracciones más, que hacen del Parque Veneciano uno de los pabellos de distracciones mejor instalados.

CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

Matinée (para mayores): La Hermana San Sulpicio, por Imperio Argentina; Serenata Veneciana y cómicas.

Especial y noche: La fantástica y sensacional superproducción R. K. O.: ELLA (She), Eterna Juventud (para mayores).

CARRERA

Matinée (para menores): El Vuelo del Halcón; La Heroica Aventurera y programa cómico.

Especial y noche: AUN ASI TE QUIERO (para mayores).

COMEDIA

Matinée (para mayores; no recomendable para señoritas): Eterno Deseo y Canto del Atardecer.

Especial y noche, doble programa a $ 3.40: TUYO ES MI CORAZON (para mayores) y UN BREVE INSTANTE, por Carole Lombard (para mayores; no recomendable para señoritas).

Mañana T. Comedia, en combinación con cine. La Compañía de Revistas Relámpago. Espectáculo alegre, dinámico y original.

POLITEAMA

Matinée (para mayores; no recomendable para señoritas): Eterno Deseo y El Negro que tenía el Alma Blanca.

Especial y noche, espectáculo triple: 1.o LA HERMANA SAN SULPICIO, en castellano, por Imperio Argentina (para mayores); 2.o La Cía. Iris Andreu pondrá en escena la divertida zarzuela La Sultana de Marruecos, y gran acto de variedades.

COLISEO

Matinée (para mayores): La Virgen Loca, por Ann Harding; La Pasión de Virginia Winter y programa cómico.

Especial y noche, doble programa a $ 3.40: SIN NOVEDAD EN EL FRENTE (para mayores) y ENTRE DOS AMORES (para mayores).

ESMERALDA

Matinée (para mayores): Roberta, por Irene Dunne; El Fantasma de Crestwood y programa cómico.

Especial y noche, doble programa a $ 3.40: CORAZONES EN RUINAS, por Katherine Hepburn (para mayores; no recomendable para señoritas) y LA EDAD DE LA INOCENCIA, por Irene Dunne y John Boles (para mayores).

Teatro Esmeralda, viernes 8, festival beneficio empleados.

ITALIA

Matinée (para menores): Mister X, por Robert Montgomery; Había una vez dos Héroes, por Laurel y Hardy, y programa cómico.

Especial y noche: SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, la colosal película dramática contra la guerra. Versión de la novela de J. M. Remarque (para mayores).

O'HIGGINS

Matinée (para mayores): El Negro que tenía el Alma Blanca, en castellano; El Judío Suss y cómicas.

Especial y noche. Cine y variedades: LA HERMANA SAN SULPICIO, en castellano, por Imperio Argentina; fin de fiesta por el conjunto de variedades Arturo Gonzálvez, Enrique Barrenechea, Eva González y el maestro Cepeda.

NOVEDADES

Matinée (para mayores): ¡Oh, Marietta!, por Jeanette MacDonald; Pecado de Madre y programa cómico).

Especial y noche, doble programa a $ 3.40: SIN NOVEDAD EN EL FRENTE (para mayores) y ENTRE DOS AMORES (para mayores).

NACIONAL

Matinée (para menores): Una Mujer sin Faldas, Caballeros Rústicos, por Slim Summerville, y cómicas.

Especial y noche, doble programa a $ 3.40: PETROLEO PARA LAMPARAS DE CHINA y ARISTOCRACIA PECADORA (programa para mayores).

SETIEMBRE

Matinée para menores, de gran atracción para el mundo infantil, con programa de dibujos animados en colores. 1. La Pimpinela Escarlata, superproducción histórica dramática; 2.o Los Tres Chanchitos, dibujo animado; El Lobo Feroz y El Ratón Volador, dibujos en colores.

Especial y noche, el gran suceso: LA HERMANA SAN SULPICIO, en castellano, por Imperio Argentina (para mayores).

BRASIL

Matinée: El Conde de Montecristo, Los Tres Chanchitos (en colores); El Lobo Feroz, en colores; El Ratón Mickey (aprobado para mayores y menores).

Especial y noche:

SU PRIMER BESO,

superproducción pasional por la elegante estrella KAY FRANCIS (aprobada sólo para mayores de 15 años).

RIALTO

Matinée: La superproducción histórica Juana de Arco; El Perrito Huérfano, El Gato y el Ratón y actualidades.

Especial y noche, la superproducción pasional por la gran actriz KAY FRANCIS:

SU PRIMER BESO.

(aprobada sólo para mayores de 15 años).

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos — Teléfono 88768.— Cía de Revistas. — Matinee: La chacra de Ño Ampuero; Vermouth y noche: Se dobla, pero no se rompe.

POLITEAMA.— Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: El negro que tenía el alma blanca y Eterno deseo; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Cía. Iris Andreu.

CIRCOS

CIRCO BROADWAY. — Hoy funciones.

CINES

APOLO.— Victoria 753.— Teléfono 225, (Matadero). — Matinée: El corneta, El hombre que tenía miedo de hablar, Caballeros rústicos; Vermouth y noche: La selva perdida, 2.a y Chang en París.

ATENAS. — Av. Portugal — Teléf. 186, (Sta. Elena). — Matinée: Oh, Marietta, Besos a granel y Cómicas; Vermouth y noche: Os presento a mi esposa.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 924.— Teléfono 84966.— Matinée: El paseo del amor y El campeón ciclista; Vermouth ...

BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: Hermana San Sulpicio y Serenata veneciana; Vermouth y noche: Ella, eterna juventud.

BRASIL.— Plaza Brasil. Teléfono 80306. — Matinée: El Conde de Montecristo; Vermouth y noche: Su primer beso.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: Una mujer sin faldas y Ojo por ojo; Vermouth y noche: Corazones en ruinas y Roberta.

CARRERA.— Delicias 2151.— Teléfono 86685. — Matinée: El vuelo del halcón y La heroica aventurera; Vermouth y noche: Aún así te quiero.

CENTRAL. — Huérfanos 930. Teléfono 66946.— Vermouth y noche: Aún así te quiero.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: Rayito de sol y El encanto del hogar; Vermouth y noche: Chang en París.

COLISEO.— Arturo Prat 1081. —Teléfono 84545. — Matinée: La virgen loca y La pasión de Virginia Winter; Vermouth y noche: Sin novedad en el frente y Entre dos amores.

COMEDIA.— Huérfanos 1180 —Teléfono 87630. — Matinée: Eterno deseo y Canto al atardecer; Vermouth y noche: Tuyo es mi corazón, Un breve instante y Cía. Relámpago.

CHILE.— Recoleta 2104.— Teléfono 60728. — Matinée: El paseo del amor y El campeón ciclista; Vermouth y noche: El dolor de callar y Selva perdida, 2.a

COUSIÑO.— San Ignacio 1249. —Teléfono 92—47. — Matinée: El encanto del hogar, Chan en Londres y Cómicas; Vermouth y noche: Corazones en ruinas y La Cucaracha.

DELICIAS. — San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 88670.— Matinée: Cómo hacerse rico y Melodías de primavera; Vermouth y noche: Os presento a mi esposa y No más mujeres.

10 DE JULIO.— 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinée: Contra el imperio del crimen y El rastro invisible; Vermouth y noche: El misterio del cuarto negro.

DIECIOCHO.— Dieciocho 14. —Teléfono 83778. — Matinée: Lanceros de Bengala y Kaspa el hombre mono; Vermouth y noche: Angelina.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: Roberta y Fantasma de Crestwood; Vermouth y noche: Corazones en ruinas y La edad de la inocencia.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60775 — Matinee: Segunda luna de miel y Un par de tíos; Vermouth y noche: Chan en París y Así es Broadway.

IMPERIAL.— San Diego 1344. —Teléfono 89-R 2, (Matadero). Matinée: Lanceros de Bengala La ley del Oeste y Cómicas; Vermouth y noche: No más mujeres y El jinete de los llanos.

IMPERIO.— Estado 239.— Teléfono 80130. — Matinée La hermana San Sulpicio; Vermouth y noche: Amor alegre.

INDEPENDENCIA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. Matinée: El negro que tenía el alma blanca y Embrujo chino; Vermouth y noche: Serenata veneciana y Hermana San Sulpicio.

IDEAL CINEMA. — Independencia 373. — Teléf. 62702. Matinée: El neófito y Cómicas; Vermouth y noche: Tuyo es mi corazón.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinée: Una mujer sin faldas y El ciclón de las pistas; Vermouth y noche: No más mujeres.

ITALIA.— Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41633. — Matinée: Mister X y Había una vez dos héroes; Vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

LATORRE.— Delicias 3732.— Teléfono 89607. — Matinee: Cruz diablo y La heroica aventura; Vermouth y noche: El teniente del amor y Follies Bergeres.

MINERVA.— Chacabuco 778 —Teléfono 63464. — Matinée: Contra el imperio del crimen y El rastro invisible; Vermouth y noche: El dolor de callar.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: Una dama sin igual y Os presento a mi esposa; Vermouth y noche: Al compás del corazón.

NACIONAL.— Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinée: Una mujer sin faldas y Caballeros rústicos; Vermouth y noche: Petróleo para lámparas de China y Aristocracia pecadora.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 65290. Matinée: Oh, Marietta y Pecado de madre; Vermouth y noche: Sin novedad en el frente y Entre dos amores.

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. —Teléfono 63810. — Matinee: Chang en París y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina.

O'HIGGINS.— San Pablo-Cumming.— Teléfono 86929.— Matinée: El negro que tenía el alma blanca; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinée: Diablos del aire y El campeón ciclista; Especial y noche: Dick Turpin y Juan Arvizú.

PRINCESA. — Recoleta 243.— —Teléfono 60192. — Matinee: Guerra mundial y Chan, en Londres; Vermouth y noche: Os presento a mi esposa y Rumba.

PRINCIPAL. — Ahumada 162 Teléfono 63060. — Matinee: El eterno deseo; Vermouth y noche: Por unos ojos negros.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Matinée: La isla del tesoro y Cómicas; Vermouth y noche: Petróleo para las lámpara de China.

REAL.— Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: Nuestra hijita y Cómicas; Vermouth y noche: Nuestra hijita y Cómicas.

RECOLETA. — Recoleta 197. Teléfono 63874. — Matinée: Programa triple. Cómicas y Variedades; Vermouth y noche: Viudas habaneras y Petróleo para lámparas de China.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41607. Matinée: Juana de Arco y El perrito huérfano; Vermouth y noche: Su primer beso.

ROGELIO UGARTE — Ñuble 390. — Santa Elena 125-R 3 —Matinée: El corazón de un soldado; Vermouth y noche. El mandato de la conciencia y Sangre en la nieve.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléf. 861... — Matinée: Lanceros de Bengala, La ley del Oeste y Cómicas; Vermouth y noche: Contra el imperio del crimen.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée: Una mujer simpática; Vermouth y noche: Amenaza y Un amor va a empezar.

SELECTA. — Chacabuco 1178. Teléfono 89394. — aMtinée. El vuelo del halcón y Para siempre mía; Vermouth y noche: El teniente del amor y Cía. Pedro Ureta.

SETIEMBRE.— Delicias 404 Teléfono 86404. — Matinée: Pimpinela escarlata y Los tres chanchitos; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. —Teléfono 85818. — Matinee: La ley del Oeste y Justicia del cielo; Vermouth y noche: Mares de China.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinée: Cía. Infantil, Primavera de la vida. El vuelo del halcón y Cómicas; Vermouth y noche: Cía. Infantil: Sorpresa musical y Dick Turpin.

De la Sociedad de Magallanes



1.—Sra. Olga Garafulic de Marangunic.
2.—Srta. Ilda Yorharez.
3.—Sra. María Rebeca Urrutia de Herrera e hijita.
4.—Srta. Inés Müller Varas.
5.—Señora Isabel Suárez de Cañas e hijo.

DEL EXTRANJERO.— En la combinación del miércoles ha llegado, procedente de Buenos Aires, el señor Manuel De La Torres Añel.

—En los primeros días de diciembre regresarán de Europa la señora Jeannette Gómez de Comber y señorita Inés Van Buren.

ENFERMOS.— En el Pensionado del Hospital de San Vicente ha sido sometido a una delicada operación el señor Fernando de Diego Corrales. Su estado es satisfactorio.

—Ha continuado delicada de salud, en el Pensionado del San Vicente, la señora Amandina Reeves de Iaruri.

—Delicado de salud, el Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Manquejano Tobar.

—Continúa enfermo el secretario privado del Arzobispo, capellán señor Hernán Merino Lizana.

CLUB DE SEÑORAS.— Hoy, a las 11 de la mañana dictará su interesante clase el Pbro. señor Viviani, y continuará el tema "Los factores sociales que concurren a la disolución de la familia en los tiempos actuales". Con motivo de ser día de fiesta, comenzará la clase, a las 11 en punto, para concluír un cuarto antes de las 12. Se invita a quiénes deseen asistir. La entrada es libre. Se ruega llegar a la hora en punto.

Las funciones de hoy. — A las 14.30 horas, tendrá lugar la matinée para mayores y menores con "Rayito de sol", y "El encanto del hogar", ambas producciones de la encantadora Shirley Temple. Fin de fiesta, lindos dibujos. A las 6.30 y 9.45, "Chan en París", por el famoso actor Warner Oland. Además, "Suiza, la bella", en colores, dos actos. Panoramas de París. Noticiario N.o 90. Las entradas numeradas están en venta desde las 10. Mañana, matinée inglesa escogida. Especial y noche, "El dolor de callar". Domingo, tres funciones.

El concierto del Domingo. A las 11 de la mañana ofrecerá un recital de canto la aplaudida soprano y gran artista Fanny Anitua, con un precioso programa. La entrada será libre.

MANIFESTACIONES.— Esta tarde se llevará a efecto, en el Tong-Fang, la manifestación que el personal de la Casa Guillermo Arroyo, ofrece al señor Eduardo Valdivia Jiménez, con motivo de su retiro de la firma mencionada.

—Mañana a las 5.30 P. M. se llevará a efecto, en el Da Osvaldo, la manifestación que un grupo de sus relaciones ofrece en honor del señor Walter Vilche Hurtado, con motivo de haber salido a la publicidad su primera composición musical, titulada "Fox a la Reina" y que está dedicada a la Reina de la Primavera, señorita Amelia Talavera Balmaceda.

Las adhesiones se reciben en el Da Osvaldo.

—Un grupo de sus relaciones de la señorita Laura Santa María M. le ofrecerán en el Savoy un te el sábado 2 del presente, a las 17 horas. Las adhesiones se reciben en el Savoy.

VIAJEROS.—

A Chillán se han dirigido las señoras Aurelia B. de Catalán y Brígida B. de González.

—Regresó a San Felipe el doctor señor Eduardo Valenzuela V.

—A Valparaíso se dirigió el señor Alfredo M. Briones Searle.

—A Iquique el gerente general de la Sociedad Chilena Explotadora de Potasa, señor Juan C. Zamorano R.

—Regresó a Valparaíso la señora Sabina Sánchez de Díaz.

—De Rancagua el doctor señor Manuel Figueroa Pardo.

—A Curicó partieron los señores Ricardo Boizard y Leoncio Toro Muñoz.

—Al mismo punto el señor Luis A. Briones B.

—A Casablanca la señora Laura Vargas de Díaz y la señorita María Antonieta Díaz Vargas.

—A Valparaíso el señor Miguel Rivera.

—Por el nocturno de anteayer partió a Los Angeles, para llegar hoy a Concepción, el señor Luis A. Sirandoni.

—A su fundo San Pedro, en Chillán, la señora María Montaner de Cerda.

VIAJEROS VIA PANAGRA.—

De Buenos Aires: Dr. señor Ramón Plá y Armengol, Sra. Luisa R. de Fanning, Sr. Dallas Fanning, señor Thomas J. Fanning, señor George Awckock, señor Diego Campbell Lea, señor Uda Benson Ross, señor Edwin Holmes, señora Isabel Holmes.

De Mendoza: Señorita Dolores Aparicio y Manzano Reles, señorita Elena Lacort y Ansa.

A Buenos Aires: Señor Erico Penteado, Agregado Comercial a la Embajada del Brasil en Wáshington, señor Whilhelm Schmieder, señor Stephen Painter.

A Arequipa: Señorita Margaret Towler.

A La Paz: Señor Nicolai Camesaca.

A Lima: Señor George Kroha, señor Alejandro Arellano.

MISAS.— Hoy, primer aniversario del fallecimiento de la señora Ana Luisa Laborde de Estay, se rezará una misa a su memoria, en la parroquia de San Rafael, Arturo Prat esquina Av. Matta, a las 10.30 horas.

—Mañana, 2.o aniversario de la muerte del señor Luis Eyquem Biaut, se oficiarán tres misas seguidas por el descanso de su alma, en el Oratorio de Blanco Encalada N.o 1965, empezando la primera de ellas a las 8 horas.

IN MEMORIAM.— Durante el mes de noviembre se oficiarán las siguientes misas en memoria del señor Marcial Montano Solar:

Capilla del Cementerio General, a las 11 horas, los días 1.o, 3, 10 y 23, y en la Capilla de Animas, Teatinos 765, los días 17 y 24 a las 11 horas.

MISA EN RENGO.— Con motivo de ser mañana el primer aniversario del fallecimiento de la señorita María Margot Olivares Meléndez, se oficiará en su memoria una honra fúnebre por el descanso de su alma, en la Parroquia de Rengo.

EL HOMENAJE FUNEBRE A LOS ARTISTAS

Mañana sábado, a las 11 horas, se efectuará en la Basílica de la Merced, la misa fúnebre que la Sociedad Musical de Socorros Mutuos ha estado organizando como un homenaje a los artistas, músicos, cantantes, actores de teatro, poetas, escultores, pintores que ya pagaron su tributo a la vida.

Como en los más grandes festivales de la Basílica, el templo se hará estrecho para contener la inmensa concurrencia que ha de asistir a tributar un homenaje a los hijos del arte que su vida la dedicaron a él y a glorificar a su patria.

Ofrecerá la santa misa el R. Padre Silva, superior del Convento de San Francisco, asistido por otros Reverendos Padres de la misma venerable comunidad.

El R. Padre Labra, de la Merced, tendrá a su cargo una alocución sobre el ideal religioso de este arte sagrado. Grandes coros ejecutarán la misa de Perossi.

Dirigirá la partitura el Pbro. señor Azocar y ejecutará en el órgano nuestro reputado y distinguido maestro don Aníbal Aracena Infanta. Solistas serán los señores Jiménez, de la Vega, Emmanuel Martínez, Asís, Bolívar, Núñez, Castro, Méndez, secundados por los mejores coros de Santiago, la capilla de la Catedral, coro de Santa Cecilia, etc.

MUSICA

NUEVO TRIUNFO SE ANOTO EL MAESTRO BUSCH

Los asistentes a los dos grandes conciertos sinfónicos que ha dado en el Teatro Municipal el notable director de orquesta Fritz Busch, pudieron corroborar, en la segunda de estas audiciones, verificada ayer con sala desbordante, el óptimo juicio que de él se formaron el día de su estreno.

Dos obras maestras en su género y hermanas en su origen, por cuanto ambas producciones comentan con admirable colorido orquestal y con los mismos recursos instrumentales las narraciones fantásticas que concibieron Shakespeare y Wieland, dieron oportunidad al concertador que nos visita para hacer gala de una matización que partía del pianísimo más imperceptible hasta el tono más enérgico, toda ella llevada a efecto en la gama de la más honda poesía musical que artista alguno pueda concebir. Nos referimos a la obertura de la ópera "Oberon", de Weber, y al "Nocturno y Scherzo" del "Sueño de una noche de verano", de Félix Mendelssohn, cuyas versiones se hicieron acreedoras a estruendosas ovaciones de la concurrencia.

El acento romántico de las obras ya mencionadas se transformó en un sentimiento dolido y patético en el primer tiempo de la "Sinfonía Inconclusa", de Franz Schubert, y en un himno apoteósico en la "Quinta Sinfonía", de Beethoven que el maestro animó con una fogosidad y una pujanza incontenibles, produciendo en el auditorio una emoción muy próxima al dolor físico.

De más está decir que el público se negó a abandonar la sala hasta no tributar al maestro una de esas manifestaciones de admiración y simpatía que difícilmente se borran al correr de los años.

A. A.

EL MAESTRO BUSCH DA SU ULTIMO CONCIERTO EL MARTES

El eminente maestro Fritz Busch, que se ha presentado dos veces entre nosotros, produciendo en nuestro ambiente artístico la admiración a su gran personalidad musical, anuncia ya su último concierto sinfónico que se verificará el martes próximo.

El insigne director debe dejar Chile, por tener compromisos que cumplir en Europa, debiendo estar en Londres a fines del presente mes, para después continuar su jira de arte por los principales teatros europeos y americanos, donde se espera su llegada con ansioso interés.

Para éste, su último concierto, el maestro Busch ha preparado un programa de indiscutible valor musical, y a pedido de numeroso público, ejecutará el "Danubio Azul", de Strauss, del cual hará una interesante creación interpretativa. El programa en detalle es el siguiente:

Weber—Foeischutz.
Beethoven—Tercera Sinfonía.
Strauss— Poema Sinfónico. Don Juan.
Strauss— Danubio Azul. (A pedido).
Wagner— Obertura de Tanhausser.

Lentamente sigue el avance italiano en ambos frentes de combate

SIGUEN CAYENDO EN PODER DE LOS INVASORES PEQUEÑAS LOCALIDADES. — EN EL NORTE FUERON OCUPADOS LOS POZOS DE MAI-UECC. — LAS FUERZAS DE SANTINI YA HAN LLEGADO MAS O MENOS A LA MITAD DE CAMINO ENTRE ADOWA-ADIGRAT Y MAKALLE. — LOS ETIOPES AUN NO ESTAN ORGANIZADOS. — SU TACTICA SIGUE SIENDO LA DE RETIRARSE. — SE ESTIMA QUE ESTO LOS VA PONIENDO CADA VEZ EN SITUACION MAS DIFICIL. — MAKALLE ESTA MUY AL INTERIOR, Y SI CAE EN PODER DE LOS INVASORES, Y ESTOS LA FORTIFICAN, CONSTITUIRA UN PUNTO AVANZADO DE MUCHA ESTRATEGIA. — EL EMPERADOR NO ESTA POBRE. — HA DEPOSITADO 50.000,000 DE LIBRAS EN BANCOS EUROPEOS. — LOS RASES HAN DONADO FUERTES SUMAS AL GOBIERNO. — TAMBIEN SE HAN ESTABLECIDO IMPUESTOS DE GUERRA

ROMA. 31. (U. P.)—(Flash).— Oficialmente se anuncia que las fuerzas italianas ocuparon Mai-Uecc, localidad situada entre Adgahmus y Makalle.

ROMA. 31. (U. P.)—(Flash).— Oficialmente se anuncia que once etíopes y tres dubats perecieron en un ataque dado por las tropas del Somalí Italiano contra los etíopes al Nor-Este del río Dana.

COMUNICADO N.o 33

ROMA, 31. (U. P.)— Se ha dado hoy un comunicado, el número 33, cuyo texto es el siguiente:

"El general de Bono comunica que en el frente del Norte destacamentos de camisas negras del primer cuerpo de ejército ocuparon la zona de Mai-Uecc en la mañana del día 30 del corriente. Mai Uecc es un punto en el camino entre Edagahmus y Makalle.

"En las zonas ocupadas por el segundo cuerpo de ejército y el cuerpo de ejército indígena, ha sido completada ya la investigación respecto del número de esclavos que han sido libertados. Ascienden a un total de 16.000 los libertados.

"En el frente del Somalí Italiano, los dubats de nuestros puestos avanzados atacaron a grupos de etíopes armados al Nor-Oeste del río Daua. El enemigo se dispersó dejando 11 muertos en el campo. Por nuestra parte, tuvimos tres dubats muertos y dos heridos.

"La actividad de la aviación continúa normal en todos los sectores".

5 MIL CAMELLOS LLEGAN A ASMARA

ASMARA. 31. (U. P.)—Han llegado a esta cinco mil camellos para ocuparlos en el transporte de municiones y provisiones alimenticias.

Fueron traídos desde la colonia de Libia, en donde muchos han tenido participación en batallas ya pasadas con los indígenas de allí.

Cada uno de estos animales es capaz de transportar una carga de 360 kilógramos.

LOS POZOS DE MAI-UECC

ASMARA. 31. (U. P.)—Siguiendo rodeando los puntos de importancia estratégica en todo el frente de operaciones, las tropas del general Santini ocuparon ayer los importantes pozos de agua de Mai-Uecc como a 40 kilómetros al Sur de Adigrat, en la vía de Makalle.

¿OTRO ATAQUE DESDE ASSAB?

ADDIS ABEBA. 31. (U. P.)— La amenaza de un nuevo ataque al oeste de Assab, hacia Dessie, atravesando el quemante desierto de Danakil, y luego hacia el sur, hacia la vía férrea de Djibouti a Addis Abeba, puede deducirse de la información de que los italianos cambiaron su base desde el lado sur hacia el lado norte del Moussa Ali e iniciaron el avance en partidas, penetrando en el desierto.

Ochocientos soldados de caballería, según se informa, cabalgan en línea recta hacia la vía de dicho ferrocarril.

La ola del avance italiano se mueve continuamente hacia Makalle, creando la primera crisis de guerra, de acuerdo con informaciones que llegan del norte.

Las fuentes oficiales de informaciones mantienen su silencio acostumbrado, pero se sabe que el avance ya ha pasado de Addineza, y los italianos se hallaban en las vecindades de Celebde, más o menos a medio camino entre las primeras ciudades ocupadas de Adowa, Adigrat y Makalle.

Se admite que el avance italiano es lento pero firme, pues grandes cuerpos de camineros siguen el compás del ejército estableciendo vías de comunicaciones.

TACTICA ETIOPE

Los etíopes continúan su táctica de hostigamiento, pero se han visto obligados a ceder terreno mientras las fuerzas italianas, que avanzan lentamente, se reúnen al sur de Makalle. Aun cuando la decisión aparentemente continúa siendo la de hacer su primera defensa en el desierto montañoso situado al sur, muchos expertos insisten en que este es un gravísimo error táctico que permitirá a los italianos establecer una avanzada en una ciudad tan al interior como Makalle, que, inevitablemente, será fortificada y puesta en contacto con las demás bases y caminos, lo que permitiría el traslado rápido de refuerzos.

El ejército etíope no está aún listo. Las tropas destinadas al norte están aún en las vecindades de Addis Abeba.

En la mañana de hoy, el Ministro del Interior, general Gabre Mariam, y 1,500 sirvientes de sus propiedades, a los cuales él personalmente equipó para la guerra, desfilaron frente al Negus, en preparación para la partida al frente.

Muchos funcionarios han rogado al Emperador que los lleve a Dessie. Todos ellos desean acompañarlo.

El doctor Hockman, que es jefe del hospital norteamericano en Addis Abeba, ha regresado hoy día a Jijiga, en donde vigila el funcionamiento de un hospital para los heridos del Príncipe Nasibu, que ahora pelea en el Ogaden. Hockman llevó seis ambulancias-automóviles y varias toneladas de medicinas contra el escorbuto y otras. También llevó varias mesas de operaciones.

El comunicado oficial, dice que en todos los frentes hay poco movimiento, con excepción de un raid aéreo de dos máquinas italianas sobre Mogol. Se ha desmentido oficialmente que los italianos han llegado a Makalle.

TODO EL MUNDO QUIERE IR AL FRENTE

La reciente orden del Emperador, de que el 75 por ciento de los empleados públicos debe ir al frente, ha tenido resultados inesperados. La mayor parte del 25 por ciento restante, también desea ir. Algunos han protestado en forma tan violenta porque se quedan atrás, que ha sido necesario encadenarlos.

El Emperador anunció de que "alguien debe cumplir con los deberes del Gobierno, mientras sus hermanos mueren en el frente. Vuestro deber es igualmente importante".

Diecisiete soldados del Ras Mulu Gueta, Ministro de la Guerra, que tuvieron una riña a bofetadas con sus camaradas en las afueras de la capital, fueron traídos aquí encadenados para someterlos a proceso. Posiblemente reciban latigazos como castigo.

CAMIONERO ITALIANO

La intervención del Emperador, dió como resultado la libertad bajo palabra de honor de un camionero italiano, de Trieste. Este camionero desertó de las filas italianas cerca de Dolo y llegó a Addis Abeba en aeroplano. El Ras Desta lo envió por vía aérea a esta capital.

Entrevistado por el Negus, este camionero dijo que odiaba a Mussolini. Se le ofreció que eligiera entre un pasaje para Yugoeslavia o permanecer aquí. El camionero italiano prefirió quedarse en Etiopía. Ahora trabaja en el único automóvil norteamericano que hay de servicio en la estación. El nombre de este desertor se ha mantenido en secreto por temor a represalias de su familia.

EN EL FRENTE DEL N. E.

ADDIS ABEBA, 31.— (U. P.) —Los guerreros de la tribus de los Assa Mairas, mataron a quince italianos al atacar durante la noche a una columna de aprovisionamiento italiana, cerca de Moussa Ali.

Se informa que los italianos tratan de establecer un depósito para la fuerza aérea en el desierto de Danakil, posiblemente en Alaiguera.

Los italianos y las tropas nativas marchan hacia el oeste con destino a Moussa Ali. Estas tropas llegan a 15.000. Los peritos creen que será imposible para los italianos cruzar el desierto para llegar a Dessie.

Los italianos se han movido desde Moussa Ali como una medida de precaución, porque las tropas que marchan desde Assab se han visto obligadas a marchar a 60 metros de la frontera del Somalí Francés.

Se recuerda que Moussa Ali es la primera invasión italiana de territorio etíope, en el N. E., en vista de que Ualual y Gerlogobi formaron el pretexto para las hostilidades.

Sin embargo, desde que se estableció la base de Moussa Ali, el frente ha estado completamente tranquilo, con excepción de algunas incursiones ocasionales de las tribus de Danakil, tal como la Assai Mairas, conocida por su ferocidad porque sus miembros nunca se entregan prisioneros.

CONVOY ITALIANO ANIQUILADO EN DANAKIL

LONDRES, 31, (U. P.)— El corresponsal de la Exchange Telegraph Company, en Addis Abeba anuncia que en esa capital circula el rumor de que en el desierto de Danakil fué aniquilado un convoy de aprovisionamiento italiano.

El Gobierno cree en Addis Abeba que los italianos comienzan ya a vanzar hacia Dessie.

TAMBIEN CRUZARON EL SETIT

LONDRES, 31 (U. P.)— El corresponsal de la Exchange Telegraph Company con las tropas italianas en el frente del Norte, comunica que tropas italianas e indígenas del flanco derecho cruzaron el río Setit, cerca de la frontera sudanesa, en dirección a la aldea de Elegim. Una vez allí, según el corresponsal, obligaron a los etíopes a retirarse después de una fiera resistencia.

Las patrullas de reconocimiento de caballería nativa llegaron a la cuenca en donde está situada la ciudad de Makalle, sin haber encontrado ninguna resistencia seria, según los despachos que han enviado por intermedio de sus aparatos portátiles de radio.

Durante las últimas 24 horas se ha procedido a ocupar la cadena de montañas que rodea la ciudad y este círculo actualmente se está estrechando.

UN PRISIONERO ITALIANO

LONDRES, 31 (U. P.)— El corresponsal de la Exchange Telegraph Co., en Addis Abeba, comunicha que, según informaciones que circulan en esa capital, en una escaramuza habida en el frente del Norte, fué tomado prisionero un oficial, que se cree que sea del Tirol italiano-austriaco, se le lleva en aeroplano a Addis Abeba, a fin de interrogarlo.

EL NEGUS NO ESTA POBRE

LONDRES, 31.— (U. P.)— El corresponsal del "News Chronicle" en Addis Abeba, informa que contrariamente a la creencia de que Etiopía ha sido empobrecida, se sabe que el Gobierno del Negus tiene por lo menos unos 50 millones de libras esterlinas disponibles para la compra de armamentos y municiones con que hacer frente a la invasión italiana.

Una gran parte— el grueso, por decirlo así— de esta suma, ya ha sido embarcada en talers de plata hacia diversos bancos europeos y de Estados Unidis. El Negus ha puesto toda su fortuna, heredada de su padre, a disposición del Gobierno etíope, para servir a la nación en el caso de necesidad.

Una parte de la suma ha sido enviada a Londres, donde queda una parte; el resto fué enviado a Nueva York, Suiza y París. El depósito de mayor cuantía se halla hecho en Suiza, y el de menor cuantía, en París.

Se entiende que este dinero será utilizado para los créditos, en tanto que el dinero en efectivo para la compra de materiales bélicos se obtiene de otros círculos y por otros medios.

Además, todos los gobernantes de provincias, generales, caciques ...s en general han seguido ...nplo de su Emperador, en...do al Gobierno todos los ... que poseen. Parte de es...nativos graciosos serán uti...s en los propios ejércitos ... donantes, y parte tendrán ...destino el fondo común de ...mentos del Gobierno.

Príncipe Seyoum, que ame...invadir la Eritrea por el ...e, ha sido el donante de mayor suma, que se estima ...000.000 de libras esterlinas.

IMPUESTOS DE GUERRA

...impuesto de la guerra de ...aler por persona entre la ...ión ordinaria, 5 talers en...s empleados públicos, par...res y extranjeros, además ...erta forma de impuesto a ...nta sobre los productores ...dalados, llega a la suma de ...000 de libras esterlinas.

...famoso tesoro secreto en...ado por el Emperador Me...k, está custodiado por el ...stro de la Guerra, sola...te, el Príncipe Mulu Gueta, ...n antes de partir al frente, ... una carta sellada en el ...co de Etiopía, conteniendo ...secreto en cuestión.

...arios pedidos de municiones ...han sido enviados a Londres, ...gica y Checoeslovaquia.

...as órdenes colocadas en In...terra a diversas firmas, so...tan mayormente proyectiles, ...tanto que el grueso de fusi...a y ametralladoras ha sido ...lido a Bélgica. Los cañones ...peso han sido pedidos a Che...slovaquia.

LAS COMPRAS DE ARMAMENTOS

El Gobierno etíope se ha acer...do al británico a fin de con...uir que se apresuren los des...chos de permisos de expor...ción de armamentos.

Una de las razones por qué ... construye rápidamente el ca...ino que une Berbera a Addis ...beba, es porque los franceses ...tán poniendo toda suerte de ...ficultades en Djibouti con res...cto al envío de armas a Etio...a, y también porque dicha ...mpañía ha elevado sus tari...s de transporte.

Entretanto, continúa la in...rmación del corresponsal di...no, la calma en todos los fren...s sigue sin novedad, turbada ...lo por las noches durante las ...ales los etíopes efectúan in...ursiones en el campo enemigo, ... los bombardeos aislados de los ...viones italianos.

EL AVANCE EN EL FRENTE DEL SUR

LONDRES, 31.—(U. P.)— El corresponsal del Exchange Telegraph que se encuentra con las fuerzas italianas en el frente del Somalí, informa que las fuerzas regulares y nativas italianas avanzan sobre Torbi, centro importante de la región de Gana.

COMENTA "L'OBSERVATORE ROMANO"

CIUDAD DEL VATICANO, 31. —(U. P.) Comentando la derogación de la orden del Gobierno sobre hacer el domingo 3, un día de trabajo y el lunes 4 día del armisticio, un día festivo, "L'Osservatore Romano", dice:

"Estas medidas se encuentran de acuerdo con las leyes del país, y responde a los más religiosos sentimientos del pueblo. En sí, la determinación dicha es digna de toda alabanza".

EL PAPA ABOGA ABIERTAMENTE POR UN MANDATO PARA ITALIA EN ETIOPIA

Lo declara el magazine "Civilita Cattolica", en su principal editorial de hoy. — Cree el Pontífice que debe concederse este mandato a Italia para evitar conflagraciones que pudieran desencadenar una guerra mundial. — La fe y la civilización son la base de su creencia

HA CAUSADO SENSACION EN EUROPA ESTA OPINION DEL SANTO PADRE

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (U. P.)—Flash.—El editorial del importante magazine católico "Civilitá Cattolica", que se publica el sábado, y que se supone inspirado por el Papa, aboga abiertamente en favor de que se dé a Italia un mandato en Etiopía.

El Papa cree que debería darse el mandato a Italia, con el fin de evitar conflagraciones más peligrosas.

Los puntos de vista del Papa se encuentran contenidos en el editorial principal del magazine católico "Civilitá Cattolica", que saldrá a la circulación mañana sábado.

Es el magazine católico más importante del mundo. Sus editoriales se escriben bajo la inspiración directa del Papa, desde que se fundó, año 1849. El actual Papa lee siempre las pruebas de este magazine antes de que vaya a la prensa.

El editorial dice que la SDN no debería vacilar más en dar a Italia un mandato sobre Etiopía, si desea evitar conflagraciones más grandes en Europa y tal vez en el mundo. Se hace notar que Italia tiene derecho al mandato, si no por consideraciones de estricta justicia, por lo menos por consideraciones de equidad, porque Italia no recibió nada en la "gran repartición" de mandatos entre otras potencias.

Al terminar, el editorial pide a los católicos de Francia y de Gran Bretaña una comprensión más amplia de las necesidades de Italia.

El lenguaje claro de este editorial hace presumir que el Papa ha tratado de persuadir a Laval, por intermedio del Nuncio Apostólico en París, para que haga todo lo posible para influenciar a Gran Bretaña hacia la concesión de un mandato para Italia sobre Etiopía. Se ha recordado que el Nuncio Maglione, en París, conferenció numerosas veces con Laval en los últimos días. La última visita la hizo el miércoles.

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (U. P.)—Muchas de las naciones que han aprobado las sanciones, son países muy católicos. Muchos residentes del Vaticano sienten simpatía por Italia, porque son italianos y porque saben que cualquiera conquista de Etiopía por las legiones de Mussolini, abre nuevas zonas para el trabajo de las misiones y, posiblemente, dé como resultados un gran número de conversiones. Sin embargo, a pesar del sentimiento privado de los funcionarios del Gobierno, la política del Gobierno de la Santa Sede continúa siendo, sin duda, de absoluta neutralidad.

La Santa Sede anunció las palabras dichas por el Papa ante los obispos. También envió estas palabras a los jefes de las organizaciones de la Iglesia, que anualmente envían estudiantes o misiones al Estado Pontificio, que tiene una autoridad extraterritorial sobre varias propiedades en los alrededores de Roma.

GINEBRA, 31. (U. P.)—Las informaciones de Roma, de que el Papa favorece la concesión de un mandato a Italia sobre Etiopía han asombrado a los círculos de la SDN, en vista de la actitud neutral anterior del Papa. Sin embargo, debido a lo avanzado de la hora no se puede conseguir un comentario específico sobre la cuestión.

PARIS, 31. (U. P.)—En ausencia de Laval, los funcionarios no han querido hacer comentarios acerca de las informaciones de Roma, que hablan de que el Papa es partidario de un mandato italiano en Etiopía.

Se ha recordado, a propósito de las informaciones, que el Nuncio presionó a Laval para que pusiera el caso italiano ante Londres. Laval ya ha desmentido el propósito de las conversaciones del Nuncio, por el contrario, pidió al Papa que presionara a Italia.

LONDRES, 31. (U. P.)— Círculos bien informados consideran que la actitud del Papa, según se ha informado, no influenciará, a parecer, la política británica en lo más mínimo y no alterará la consistente política inglesa en Ginebra. Esta política británica en Ginebra hace que Gran Bretaña esté preparada a considerar cualquier arreglo del conflicto italo-etíope que sea aceptable para la SDN y el Negus.

Se hace notar que los peritos franco-británicos rechazaron hace poco, definitivamente, las proposiciones italianas de paz, sobre la base de que no serían aceptadas por la SDN y el Negus. Además, en la conferencia de París se decidió excederse en las concesiones franco-británicas hacia Mussolini.

LONDRES, 21.— (U. P.) Los círculos oficiales no desean hacer comentarios acerca del decreto italiano mediante el cual se arma a los tripulantes de los buques mercantes. Estos círculos dicen que aún no conocen oficialmente el decreto. No obstante, se asegura en fuentes bien informadas que los peritos consideran que Gran Bretaña posiblemente no se sienta intranquila, por dos razones: primera, porque el armar a los tripulantes de los buques mercantes nada tiene que ver con las posibles intenciones o acciones de los buques de guerra completamente armados, por ejemplo, no podrían evitar que un buque de guerra revisara los cargamentos; segundo, no se le considera algo serio, sino un movimiento italiano de intimidación para los países que apliquen las sanciones.

LIMA, 31.— (U. P.) Cuatro submarinos de la Armada peruana se encuentran anclados en el Callao.

Hoy habrá elecciones de Concejales en 361 Municipalidades de toda la Inglaterra y del país de Gales

LONDRES, 31 (U. P.)— Mañana los contribuyentes de Inglaterra y de Gales irán a las urnas para elegir sus Municipalidades por un año más. Las elecciones tendrán lugar en 361 Municipalidades, con una población total de muy cerca de 20 millones.

Hay actualmente cerca de 3.000 concejales y 3.800 regidores.

En las elecciones de municipales de mañana, 395 curules están de antemano adjudicadas en la siguiente forma: 114 a los conservadores, 43 a los liberales, 166 a los laboristas y 72 a los independientes, quedando 2,369 candidatos para 918 asientos. Se espera que disminuya la mayoría laborista por las alianzas no políticas de conservadores y liberales en muchos condados.

La mayor parte de los resultados serán conocidos a última hora del viernes y el resto el sábado.

Estas elecciones municipales son en cierto modo un ensayo preliminar para las elecciones generales que tendrán lugar en dos o tres semanas más. Los dos partidos principales, conservadores y laborista, esperan consolidar sus campañas para la votación nacional, saliendo victoriosos de la justa de mañana. Sin embargo, las elecciones locales no reflejan necesariamente lo que habrá de resultar de las generales.

Londres, con su Gobierno laborista, no se preocupa por esta elección, porque los precintos metropolitanos votan cada tres años.

Actualmente el Partido Laborista tiene el control de 40 comunas. En noviembre pasado ganó 9 grandes ciudades y los laboristas esperan ganar esta vez por lo menos otras 10, principalmente en Midlanss y Lancashire. Hay muchas comunas en las cuales depende de unos pocos votos que los laboristas logren mayoría.

Principalmente interesan en estas elecciones las condiciones domésticas y locales; sin embargo, esta vez la desocupación no figura tanto, puesto que la responsabilidad se ha echado casi por completo sobre la nueva junta nacional de ayuda a los desocupados.

Sin embargo, una de las cuestiones principales es todavía el auxilio de los indigentes. En casi todas partes están pidiendo los laboristas que el Gobierno cumpla sus promesas y asuma la responsabilidad de mantener a todos los desocupados.

Tanto conservadores como laboristas y liberales tienen en sus plataformas planes de bienestar social, educación y obras públicas, como sus principales objetivos. Los conservadores o Partido de la Reforma Municipal como se les llama oficialmente, hacen hincapié en estas elecciones sobre las economías y rebajas de contribuciones municipales que han introducido.

Esta campaña se ha caracterizado por la circular del Gobierno a las autoridades locales sobre ejercicios de simulacro de bombardeos aéreos y defensa contra gases venenosos. Aunque el Partido Laborista, en lo más importante, ha prometido cooperar con el Gobierno, hay muchos elementos locales y consejos industriales opuestos a toda clase de preparativos guerreros.

En las elecciones de noviembre de 1934 el Partido Laborista obtuvo un aumento de 286 asientos. Comprendiendo las elecciones de Londres en marzo de 1934, los laboristas lograron en todo el país un aumento de 741 asientos, perdiendo los conservadores 594 y los liberales 1?0.

LAS SANCIONES NO AFECTAN A LOS ESTABLECIMIENTOS RELIGIOSOS

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (U. P.)—El Santo Padre informó a los Obispos de todo el orbe que las sanciones decretadas contra Italia por los países afiliados a la Sociedad de Naciones, no afectaban a las numerosas instituciones eclesiásticas y seminarios de Roma, tales como los colegios norteamericanos, brasileños, latino-americanos, ingleses e irlandeses.

"L'Osservatore Romano" espera muy fervientemente que las sanciones no alcancen a ser aplicadas

ROMA, 31 (U. P.)—"L'Osservatore Romano", en su comentario de esta noche, dice: "Nuestra esperanza ferviente es que las sanciones sean detenidas mientras están en su fase teórica. Además, esta medida representa una condición urgente para que se mantenga la paz en Europa".

Este pensamiento refleja también en forma auténtica el sentimiento público y de los funcionarios italianos. La prensa responde con que Mussolini no cree en esa posibilidad, y procura educar al pueblo en cooperar ampliamente, llevando una vida sencilla y boycoteando los artículos de las naciones que aplican las sanciones, principalmente Gran Bretana.

Los italianos arguyen que todo el sistema de sanciones es injusto y capaz de dañar sólo a naciones pobres. Un destacado jurista hizo la siguiente declaración a la United Press: "En la familia de la SDN, las sanciones son instrumento sólo en el caso de parientes pobres. Otros parientes están a salvo de las sanciones y nunca se perjudican".

Por tal motivo el instrumento punitivo de la SDN se diferencia de la legislación penal, por ejemplo, que se aplica indistintamente a los ricos y a los pobres. Se declara que si Italia hoy día fuese rica, las sanciones no revestirían importancia, ya que la capacidad para resistir sería más firme. Las importaciones italianas desde 1928 declinaron casi dos terceras partes, mientras las exportaciones aumentaron considerablemente. Se señala que Estados Unidos y Alemania no pertenecen a la SDN, y exportan a Italia por valor de dos mil millones de liras anuales, lo que representa más de la tercera parte del total de las importaciones de Italia.

En círculos bien informados se señala que la mayoría de los ciudadanos del Vaticano, como tales, escapan a las consecuencias de las sanciones por pertenecer a un Estado extranjero y han declarado en lo que respecta a sus necesidades personales que boycotearán los productos de los países que apliquen las sanciones. La Santa Sede, naturalmente, observa neutralidad, pero los residentes del Vaticano ansían dar nuevas pruebas de sentimientos italianos de solidaridad. Los funcionarios y empleados extranjeros, que viven fuera de los confines del Estado pontificio, deberán ajustarse a las reglamentaciones dictadas por el Gobierno.

Los italianos tratan de convencer a los etíopes de la omnipotencia del Jefe de su Gobierno: Mussolini

Del corresponsal Webb Miller desde Enda Mariam, por vía aérea

ASMARA, 31. — (U. P.)— Del mismo modo que los norteamericanos difundieron entre los indios pieles rojas de las vastas praderas del Gran Oeste estadounidense, en los remotos años de su lucha con ellos, la tradición del Gran Padre Blanco, los italianos están diseminando ahora entre los indígenas etíopes la leyenda de un grande y omnipotente hombre que se halla en Roma y que se llama Mussolini.

En su cuartel, situado en una elevada roca a corta distancia de Enda Mariam, el general Enzo Montagne, veterano de la marcha sobre Roma, recibió a tres sacerdotes coptos. Los tres llegaron trayéndole ofrecimientos de paz, simbolizados entre los indígenas etíopes por lanudos carneros. Una vez en su presencia, los sacerdotes ofrecieron al general una enorme cruz, que Montagna, la besó respetuosamente.

El general se hallaba sentado al aire libre, fuera de la casa indígena que le sirve de habitación. Dijo a los sacerdotes:

"Venimos enviados por un grande hombre que se encuentra en Roma; un hombre que puede enviar máquinas que vuelan por el aire en tan gran número, que obscurecerían el sol.

"También puede enviar máquinas que se comerían vuestras montañas. Podría venir el personalmente en una enorme máquina de hierro que maneja él mismo. Podría enviar la muerte a todo el país.

"Pero no hará nada de esto si vuestro pueblo permanece pacífico y le es amistoso.

"El pueblo quiere paz, seguridad y prosperidad. El traerá a vuestro pueblo esa paz, esa seguridad y esa prosperidad y más todavía, civilización.

"Idos en paz y decidle todo esto a vuestro pueblo.

"Entre los soldados de la columna que manda el general Santini, y que formarán el primer destacamento en el próximo avance, está una compañía de "arditi", o sea tropas de asalto, de Forli, que es la ciudad natal de Mussolini. En esa compañía figuran cuatro parientes de Mussolini que sirven en ella como simples soldados. Cada uno en esa compañía fué de los primeros fascistas. Todos ellos saludan con una daga en alto".

LOS TEATROS ITALIANOS TERMINARAN SUS FUNCIONES MAS TEMPRANO

ROMA, 31. — (U. P.) La Federación de Propietarios de Teatros ha anunciado que todos los teatros italianos de ahora en adelante levantarán sus telones más temprano, a fin de terminar, también, más temprano, con el propósito de cumplir el decreto del Gobierno sobre economías en los recursos de la nación, como ser la electricidad y combustibles.

Palestina

ACORAZADO BRITANICO

HAIFA, 31.— (U. P.)— Procedente de Alejandría, Egipto, ha llegado a este puerto el acorazado británico "Queen Elizabeth".

Clodomiro Figueroa y el comandante Sáenz, estudian en París los aviones de tipo comercial para la L. A. N.

PARIS, 31.—(U. P.)—Evitando cuidadosamente la publicidad y viviendo en un modesto hotel en el corazón de París, la comisión chilena de aviación compuesta por el comandante Rafael Sáenz y el piloto civil Clodomiro Figueroa, director de la L. A. N., se encuentra actualmente inspeccionando los aviones comerciales de construcción francesa de los cuales tal vez adquieran seis para destinarlos a los servicios entre Santiago y Arica y Santiago y Puerto Montt.

El hecho de que Chile no solo este reequipando sino también extendiendo sus rutas comerciales aéreas, es una prueba del resurgimiento económico de este país. Existe un nuevo factor de interés en el hecho de que el Ministerio de Hacienda de Chile este ansioso de llevar a cabo estas compras de aviones para pagarlas con la exportación de lentejas chilenas. A pesar de que la Línea Aérea Nacional pagará en pesos por los aviones, el Ministro de Hacienda de Chile espera evitar las dificultades de obtener divisas francesas enviando lentejas a Francia por el valor equivalente de las máquinas adquiridas. Esta fórmula es considerada posible en los círculos importadores franceses.

El Ministro de Comercio, M. Georges Bonnet, también declaró hace poco a un corresponsal de la United Press que dentro de poco se restablecería la cuota de lentejas para Chile.

El comandante Sáenz declaró a un corresponsal de la United Press en una entrevista especial: "Nosotros hemos arribado recién de Estados Unidos donde adquirimos tres aviones Curtiss-Cóndor de pasajeros con capacidad para quince personas. Estamos ahora inspeccionando los aviones Potez y Farman con capacidad para seis pasajeros dotados de dos motores de 200 HP. Es probable que compremos seis de estas máquinas que son económicas y útiles para el transporte de pasajeros y correspondencia. Visitaremos la capital británica dentro de algunos días, para inspeccionar los aviones De Haviland, pero creo que la orden será dada a Francia, debido a los deseos del Ministerio de Hacienda de mi país de llevar a cabo la transacción de las lentejas, aun cuando la L. A. N. nada tiene que hacer con esto".

Continuó diciendo: "El comandante de aviación Olivares está actualmente en Estados Unidos inspeccionando un nuevo Sikorsky 43, que aun no está visado por el Departameto de Comercio, pues esta en experimentación. El comandante Olivares ha sido invitado por el Gobierno de Estados Unidos, pues es probable que cuando estas máquinas esten totalmente probadas, sean útiles para el servicio aéreo militar entre Puerto Montt y Magallanes que requiere máquinas especiales por las dificultades que presenta la ruta. Después que la aviación militar haga servicios durante un año en esta ruta, probablemente sea entregada a la Línea Aérea Nacional, pues vale la pena hacer notar que la aviación militar chilena actúa como pionner de la aviación. El comodoro Franke se encuentra en Alemania invitado por Hitler para inspeccionar las fábricas alemanas de aeroplanos y es probable que dentro de poco visite París, pero no para comprar aviones, aun cuando no hay duda que presentará un informe al Gobierno sobre el valor militar de los aviones en los distintos países".

Sorpresa causó en Ginebra la respuesta de Chile a la proposición de sanciones

HASTA AYER SE ESPERABA QUE LA CONTESTACION CHILENA FUERA SIN RESERVAS. — PERO ADELANTA UNA RESERVA EN CUANTO A LAS SANCIONES ECONOMICAS. — HACE NOTAR QUE ELLAS AFECTAN SU ACUERDO DE COMPENSACIONES CON ITALIA Y LOS CONTRATOS QUE HAY PENDIENTES. — ADEMAS, EN CUANTO A LA APLICACION MISMA DE LAS SANCIONES, EXPLICA QUE NECESITA DE 50 A 60 DIAS PARA ELLO. — NUEVOS ADHERENTES A LAS MEDIDAS DE LA LIGA. — LAS LABORES DE AYER DE LA COMISION DE LOS DIECIOCHO

La actitud británica es motivo también de sorpresa en Ginebra y otros círculos. — Italia retiró una división de Libia, pero el Almirantazgo no ha movido un solo barco del Mediterráneo. — Se explica que el Gobierno de Londres ha obrado de esta manera, en vista de que una división nada significa ante la enorme concentración militar en dicha colonia

GINEBRA, 31. — (U. P.)— Los funcionarios y delegados de la SDN, sufrieron hoy una decepción con la respuesta recibida esta mañana del Gobierno de Chile, por el Secretario General, M. Joseph Avenol, porque hasta ahora esperaban que Chile adheriría sin reservas a la política de sanciones de la Sociedad en contra de Italia. Chile adhiere a las cinco sanciones, pero con una reserva respecto de las sanciones económicas, pues está de por medio el acuerdo de compensaciones chileno-italiano y contratos vigentes. Agregaba la respuesta que para poner en ejecución las medidas económicas sería necesario un plazo de 50 a 60 días.

La respuesta chilena, publicada después por la SDN, dice así: "El Gobierno ha dado los pasos necesarios para aplicar la proposición número 2 de la Comisión de Coordinación de las Sanciones (sanciones financieras), en lo que se refiere a las operaciones contempladas en la proposición que puedan aplicarse a nuestro mercado financiero.

"Está también de acuerdo el Gobierno de Chile en poner en ejecución la proposición número 3 (boycott de mercaderías italianas), excepto en cuanto se refiere a importaciones que respondan a operaciones de compensación, especialmente aquellas que han sido ya comenzadas a la fecha de entrar en efecto la proposición".

"Tomando en cuenta la naturaleza de las comunicaciones entre Chile e Italia, el tiempo requerido para poner en práctica la proposición puede calcularse entre 50 y 60 días, tiempo que tardan los más rápidos vapores de ida y vuelta.

"También aceptamos las proposiciones 4 y 5" (embargo sobre las exportaciones de productos vitales a Italia y promesa de ayuda mutua a las naciones que tengan que sufrir pérdidas con la aplicación de las sanciones).

PARAGUAY DICE QUE NO

A pesar del aviso de retiro dado a la SDN, el Paraguay contestó al cuestionario de sanciones, expresando: 1.o que el Gobierno no puede hacer nada sin consultar al Congreso y 2.o. que en vista de las "relaciones excepcionales" del Paraguay y la SDN, debido a su aviso de retiro, el Gobierno paraguayo se encuentra prácticamente imposibilitado para obrar en ninguna forma respecto de las sanciones.

ECUADOR CONTESTA QUE SI

La SDN, publicó la carta del señor Zaldumbide, delegado ecuatoriano, en que declara que su país está llano a aplicar las cinco sanciones contra Italia, "en beneficio de la restauración de la paz".

ESTADISTICA DE SANCIONES

El delegado portugués doctor Augusto Vasconcellos, presidente de la Comisión de los 52, anunció que 47 miembros de la SDN, estaban aplicando el embargo de armas, mientras que Estados Unidos, ha prohibido la exportación de armas a ambos beligerantes. Dijo que 47 naciones estaban aplicando las sanciones financieras y que 46 han aceptado las sanciones económicas.

El jefe del Servicio de Investigaciones Económicas de la SDN, Mr. Alexander Loveday, anunció que 31 naciones han aceptado la ayuda mutua en beneficio de las naciones que tengan que sufrir pérdidas comerciales con la aplicación de las sanciones. Cuarenta naciones han acordado boicotear las mercaderías italianas y embargar los productos vitales destinados a Italia.

LA COMISION DE LOS 18

Al abrirse esta tarde la sesión de la Comisión de los 18, Gran Bretaña, Bélgica y México encabezaron la lucha para apagar las excepciones y reservas opuestas por ciertos países, a fin de que las sanciones puedan ser aplicadas rápidamente.

Los miembros de la Comisión debatieron estas reservas, que se refieren principalmente al boycott de artículos italianos y hubo acuerdo para calificar de demasiado vagas las respuestas de Panamá y Venezuela. Se acordó citar a los delegados de estos países, a fin de que esclarezcan la actitud de sus repectivos países frente a las sanciones.

EL PRIMER NO MIEMBRO QUE TAMBIEN APLICA SANCIONES

GINEBRA, 31.— (U. P.)— Oficialmente se ha anunciado que Egipto notificó a la Sociedad de las Naciones que aplicaría las sanciones contra Italia. Este es el primer país no-miembro de la SDN., que toma semejante determinación.

LA LUCHA PARA VENCER RESERVAS Y EXCEPCIONES

GINEBRA, 31.— (U. P.) — En la reunión de la Comisión de los Dieciocho, Gran Bretaña, Bélgica y México, encabezaron el movimiento de lucha para vencer las excepciones y reservas de ciertos países para así poder aplicar rápidamente las sanciones económicas.

PARTIDA DE LAVAL

PARIS, 31,— (U. P.)— El Premier y Ministro de Relaciones Laval, partió para Ginebra acompañado de un miembro de la comitiva del Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, Hoare, continuando las negociaciones en el trayecto. Sir Samuel Hoare, se atrasó en Londres, y por esta razón, no pudo llevar a cabo sus planes de conferenciar con su colega francés en el tren.

EXPLICACION A LA ACTITUD BRITANICA

LONDRES, 31 — (U. P.) — La United Press, pudo imponerse hoy día que la visita que hizo ayer Sir Eric Drummond a Mussolini fué, principalmente, con el propósito de explicar al Duce la actitud británica en cuanto al conflicto africano, y especialmente en lo que se refiere a la concentración naval del Mediterráneo.

Han filtrado los suficientes detalles de la entrevista para proveer una explicacón de por qué Gran Bretaña no ha disminuído substancialmente su flota en el Mediterráneo, en tanto que Mussolini ha retirado una división de su ejército de Libia.

LAS CONDICIONES

Se recordará que las condiciones de Gran Bretaña para una reducción de sus flotas de batalla en el Mediterráneo, eran, oficialmente:

1.a El término, de las irritantes amenazas y ataques contra Gran Bretaña hechas por la prensa italiana;

2.a La reducción de la potencia extraordinaria de las fuerzas italianas en Libia y Cyrenaica, cerca de la frontera con Egipto; y

3.o— Cesación de otra propaganda contra Gran Bretaña, particularmente los ataques hechos por las radio difusoras italianas y por la propalación de las estaciones, como la de Bari, de programas especiales antibritánicos, dirigidos hacia los habitantes de Malta y Egipto.

OTRO MOTIVO

La United Press, pudo también imponerse de buena fuente, que Gran Bretaña no está aún satisfecha de la forma cómo han sido llevadas a cabo estas condiciones, a pesar de que el tono general de los comentarios de la prensa italiana hacia Gran Bretaña ha mejorado. En forma similar, el retiro de una división italiana de Libia ha satisfecho, en parte, a Gran Bretaña.

Los círculos oficiales de Gran Bretaña afirman que lo que ellos consideran como una mala interpretación de los motivos británicos al perseguir una acción determinada de la SDN, continúa siendo el objeto de una intensa propaganda en Italia, particularmente por radio.

EL GESTO DE MUSSOLINI

Aun más, se indica que el reciente "gesto" de Mussolini hacia Gran Bretaña, de retirar aquél una división de ejército de Libia, no cambia en gran parte la relativa fuerza que tiene el ejército anglo-egipcio y las fuerzas italianas. Los italianos tenían 5 divisiones de ejército en el Norte de Africa antes del retiro de la 5.a División. Las fuerzas anglo-egipcias dan un total de 13,000 egipcios y 11,500 británicos, más algunos miles de hombres que han sido traídos de Inglaterra como refuerzos, y así resalta que éstas están en situación inferior, numérica, comparadas con las tropas que se hallan al otro lado de la frontera de Cirenaica. Normalmente, Italia tiene sólo dos divisiones en Libia.

OTRAS REVELACIONES

En tanto que los detalles de la conversación de Drumond con Mussolini no han sido revelados oficialmente, la United Press tiene razones por qué presumir, que ella consistió, en primer lugar, en una explicación del por qué Gran Bretaña no ha dado su respuesta al retiro de tropas italianas de Libia, con el correspondiente retiro de fuerzas navales del Mediterráneo; y, en segundo lugar, que Gran Bretaña se resiente por la continuidad de lo que ella considera propaganda dañina, escogiendo a Gran Bretaña de entre todos los miembros de la Sociedad, como el presunto instigador de la determinación ginebrina, para adoptar sanciones contra Italia.

También pudo imponerse la United Press, de que mientras los peritos navales franceses permanecerán en Londres durante noviembre para discutir los preliminares de una conferencia naval en diciembre, es muy probable que saquen ventaja de su presencia en la capital inglesa para discutir los medios prácticos de hacer efectiva la promesa de Laval, de apoyar a Gran Bretaña en el caso de ser ésta atacada en el Mediterráneo, mientras cumple con la política de sanciones de la SDN.

EL COMERCIO ITALO-BRITANICO

LONDRES, 31. — (U. P.)— En vísperas de la reunión habida hoy en Ginebra de la Comisión de Sanciones, el Gobierno formuló una prevención contra el comercio con Italia. La declaración fué hecha por la Board of Trade (Junta de Comercio), que proporcionó cifras que demuestran que Italia debe a Gran Bretaña en concepto de transacciones comerciales más de un millón de libras esterlinas. Agregó:

"Las firmas que piensan exportar más mercaderías a Italia de este país debieran tener en cuenta estos hechos. En las actuales circunstancias el Gobierno de Su Majestad no puede asumir la responsabilidad de tratar de asegurar el pago de las mercaderías despachadas en estas condiciones. Al propio tiempo la Board of Trade hace un llamamiento urgente a todos los importadores de artículos de Italia, para que efectúen la cancelación de dichas importaciones en cada caso a la cuenta en libras esterlinas abierta en el Banco de Inglaterra, en conformidad con el acuerdo de 27 de abril".

Los expertos opinan que indudablemente esto significa la cesación casi completa de todo comercio entre Gran Bretaña e Italia, aun cuando no estén todavía en vigor las sanciones.

EL BARON ALOISI A GINEBRA

ROMA, 31. — (U. P.) — El Barón Aloisi se dirigirá esta noche a Ginebra.

Un vocero del Ministerio de Relaciones, dijo que no iba a formular proposiciones, sino a ofrecer explicaciones eventuales.

La delegación italiana estudiará todas las proposiciones hechas, pero en esferas oficiales no se abrigan ilusiones excesivas. Dichas esferas subrayan que sería un error creer que Italia, presionada por las sanciones, se doblegará a aceptar una solución que no este conforme con su dignidad y sus intereses.

MAS DISTANTE OTRA VEZ LA PAZ

GINEBRA, 31.— (U. P.)—En círculos oficiales británicos se dice que, no obstante las conversaciones habidas la semana pasada en París entre los personeros de Francia y Gran Bretaña, no se divisa el arreglo del conflicto italo-etiope; de modo que la paz parece estar ahora más distante que en momento alguno desde la ruptura de las hostilidades.

Se indica que Laval y Hoare harán una declaración para poner en claro las últimas negociaciones realizadas en París.

Parece que el Gobierno británico ha llegado a intimar a Francia en líneas generales la posible solución de la guerra, en conformidad a las discusiones tenidas en París por los especialistas del Foreign Office y del Quai d'Orsay en asuntos etiopes, Maurice Peterson y Pierre St. Quentin, como base más adecuada de transacción con Italia en las circunstancias actuales.

Hay indicaciones que Gran Bretaña no ha descansado en sus esfuerzos por encauzar la acción de los países remisos en materia de sanciones, para reducir al mínimo las reservas y excepciones de numerosos países miembros de la SDN.

Los países adictos a Ginebra que son a la vez productores de petróleo han incrementado hoy sus actividades y se espera a corto plazo obtener la cooperación de las compañías petrolíferas de EE. UU. con Gran Bretaña, Holanda, México, Persia y Venezuela, a fin de paralizar los embarques de petróleo a Italia, producto éste que se ha omitido de la lista del embargo de productos vitales, por ser EE. UU —país extraño a la SDN.—el mayor productor del mundo y proveedor de Italia.

LA ENERGICA ACTITUD DE DRUMMOND

LONDRES, 31.—(U. P.)— Se ha sabido que las conversaciones entre Sir Eric Drumond, Embajador británico en Roma, y Mussolini indican que no se comprende por qué Gran Bretaña no ha respondido al retiro de las tropas italianas de Libia con la reducción de fuerzas en el Mediterráneo, principalmente porque los italianos han considerado que la concentración británica es tan grande que el retiro de un par de unidades no afecta seriamente el poder defensivo. Por tanto, los italianos ha interpretado que la decisión sigue más inexplicable que un movimiento británico definido en contra de Italia.

Mussolini hizo resaltar que, con objeto de subrayar el carácter del gesto, había ordenado a las tropas de Libia que regresaran a Italia, en vez de que se volvieran a Tripolitania tal como se pensó al principio. Pero se estima que Sir Eric Drummond se mantuvo firme y simplemente reiteró la decisión de Gran Bretaña de no reducir su flota hasta que se alteraran definitivamente todas las condiciones que motivaron la concentración.

LOS DEBATES DE AYER

Ginebra, 31. — (U. P.) La Comisión de los 18 resolvió que los Subcomités de Economía, Financiera y Judicial se reúnan el viernes a las 10.30, para examinar varias reservas que pueden impedir la aplicación de las sanciones.

La Comisión descubrió el martes que estas reservas caen dentro de dos categorías: primera, respecto a los contratos existentes; segunda, acuerdos de compensación.

Rumania formuló la sugestión de que si Italia debía dinero a un país bajo un acusado que compensación, ese país podía absorber artículos de Italia. Sin embargo, los británicos y otras delegaciones argumentaron que Italia posiblemente no embarcarían artículos para ese país a menos de tener la seguridad de obtener en cambio más artículos.

Además, sería difícil determinar si esos artículos son un simple pago de la deuda o representan un nuevo comercio con Italia.

Por tanto, la Comisión de los 18 decidió presentar la cuestión al Subcomité Económico, para que resolviera si la proposición rumana creaba una brecha en el sistema de las sanciones.

Los británicos, belgas, mexicanos, franceses y españoles creen que tal proposición abre una brecha, por tanto se estima que será rechazada.

La lentitud de las discusiones de hoy se debe a que hablaron 24 oradores que discutieron la cuestión de los acuerdos de compensación y los contratos existentes. No se llegó a un acuerdo definitivo. Se espera que los contratos que estén completamente pagados ya el 19 de octubre queden exceptuados de las disposiciones del boycott.

Mussolini, con poderes ilimitados para sujetar la publicación de actos y documentos que puedan afectar al país

ROMA, 31.— (U. P.) Fué publicado un decreto real que otorga a Mussolini poderes especiales para sujetar la publicación de actos y documentos que puedan afectar a la defensa económica y financiera del Estado.

Mussolini queda autorizado para hacer uso de sus atribuciones cuandoquiera que crea que las circunstancias excepcionales exigen la suspensión transitoria de tales publicaciones. Las leyes o disposiciones judiciales que hacen obligatoria dicha publicación, quedan suspendidas según las nuevas atribuciones.

El decreto vuelve a confirmar la publicación de informaciones de carácter militar o semimilitar.

El Rey firmó el decreto el 28 de octubre, y entra a regir hoy, fecha de su publicación en la Gaceta Oficial. El decreto será sometido al Parlamento para que quede con fuerza la ley

Ha sido reforzada la guardia de la Embajada británica en Roma

ROMA, 31.— (U. P.) Nuevamente se ha redoblado la guardia especial de la Embajada de Gran Bretaña, guardia que ahora suma un total de 60 hombres, incluyendo 40 carabineros. Se cree que se han tomado estas precauciones a raíz del discurso que pronunció el Premier Mussolini en la mañana de hoy, en la inauguración de una nueva universidad. También, para impedir manifestaciones estudiantiles. Los estudiantes desfilaron durante el día en las calles de Roma; algunos grupos aislados se pasearon frente a algunas tiendas británicas, pero no se registraron incidentes.

La Santa Sede demuestra claramente su neutralidad en el conflicto africano

(Correspondencia cablegráfica de Virgil Pinkley, exclusiva para "LA NACION")

CIUDAD DEL VATICANO, 31. —(ESPECIAL).— La declaración del Papa a los obispos, en la cual dijo que las sanciones no afectaban al Estado del Vaticano, muestra claramente que la Santa Sede mantiene una posición estrictamente neutral con respecto a las medidas económicas y financieras de Ginebra.

Aunque las simpatías de los habitantes del Vaticano pueden estar con Italia, el Gobierno de la comunidad soberana de 22 hectáreas y de cerca de 1,000 habitantes, no toma lado en esta cuestión. Mientras el Vaticano toma medidas para alejarse él de la guerra, el Papa ha lanzado, personalmente, el peso de la Santa Sede y la Iglesia, tras las tentativas espirituales para resolver el conflicto entre Italia y Etiopía, y salvar a Europa de otra guerra.

El Papa ha pedido repetidas veces a todos los cristianos que oren por la paz universal, para que se dispersen las nubes de la guerra. Aquellos que están cerca del Papa dicen que el Santo Padre pasa muchas horas rezando en privado, pidiendo que los estadistas sigan los principios de Cristo.

Funcionarios del Vaticano han dicho al corresponsal que no creen que la aplicación de las sanciones afecte a su Estado, en vista de que es independiente de Italia.— VIRGIL PINKLEY.

Se desenterrarán las armas de Menelik, y el Negus invertirá su fortuna en nuevos armamentos

LONDRES, 31.— (U. P.) El corresponsal del "Daily Telegraph" en Addis Abeba, comunica que el Negus ordenó que fueran desenterradas las armas que datan del tiempo del Emperador Menelik. Dichas armas serán distribuídas entre las tropas de reserva. Menelik acostumbraba a ordenar que fueran enterradas las armas en distitnas partes, cuya ubicación se mantenía en reserva, y eran destinadas a proteger a Etiopía, en caso de una invasión.

El Negus invertirá en material de guerra su fortuna propia, que asciende a un millón de libras esterlinas.

El miércoles los comerciantes etiopes se congregaron frente al Palacio del Emperador, y ofrecieron oro en calidad de contribución para salvar a "nuestra querida patria". Asimismo ofrecieron sus vidas.

El Príncipe Haile Selassie Gugsa, hecho jefe del Tigré, concede su 1.a entrevista a un corresponsal

ADRIGRAT, 31.— (U. P.)— Del corresponsal especial Webb Miller.—El Ras (Príncipe) Haile Selassie Gusa concedió hoy al corresponsal de la United Press su primera entrevista a un periodista extranjero desde que los italianos lo nombraron jefe de la gran Provincia de Tigré.

Dijo este Príncipe que a pesar de ser su difunta esposa hija del actual Emperador Haile Selassie, ya antes de la muerte de ésta él estaba resuelto a luchar contra su suegro si los italianos lo hubieran considerado necesario.

"Si los italianos lo estiman necesario, ahora lucharé contra Haile Selassie. Soy partidario de la civilización europea para Etiopía. Mi esposa, ahora muerta, se educó en Suiza, y ya había decidido que cuando muriera, yo hiciera todo lo posible por traer la civilización europea a Etiopía.

"Usted me pregunta qué reformas en el sistema administrativo serán inauguradas en el Tigré de acuerdo con el nuevo régimen. Esta cuestión no se ha suscitado todavía. Los militares están todavía en el mando aquí, y los problemas civiles vendrán más tarde.

"Hay muchos otros jefes que también están dispuestos a plegarse a los italianos cuando se les presente la oportunidad.

"Yo tengo aquí una guardia personal de 1,500 hombres, pero puedo tomar el mando de 15,000 o 20,000 soldados en todo el Tigré".

Gugsa recibió al corresponsal en su tienda, que es su cuartel general, cerca de la del general Santini, y habló por intermedio de un intérprete askari. Permaneció de pie y asistido por sus edecanes. Vestía un bien cortado uniforme de estilo europeo, de género khaki con franjas rojas en los amplios pantalones y con charreteras de oro. Del cinturón pendía una pistolera en la cual brillaba con reflejos azulados un enorme revólver.

EL MIN. DE MARINA ITALIANO PODRA REQUISAR Y ARMAR CUANDO LO DESEE TODA LA MARINA MERCANTE NACIONAL

Ayer se puso en vigor un decreto al respecto que el Rey firmó en setiembre. — Al mismo tiempo se levantará un censo de todos los barcos mercantes. — Categorías en que se los dividirá. — Mussolini habla a los estudiantes en la inauguración de una nueva universidad romana

ROMA, 31.— (U. P.) Hoy entra en vigor un decreto del Gobierno que autoriza al Ministerio de Marina para requisar y armar cualesquiera buques mercantes italianos, si así lo desea "en tiempos de guerra".

Se cree que estos son preparativos para un posible conflicto naval con Gran Bretaña.

El decreto fué firmado por el Rey Víctor Manuel, en el balneario de San Rossore, el 19 de septiembre último.

En él se autoriza al Ministerio de Marina para levantar el censo de todos los barcos mercantes italianos, los cuales quedan, desde ese momento, en condición de ser incorporados a los "servicios auxiliares del Estado".

LAS CATEGORIAS DE LOS BARCOS

El decreto dice: "En tiempos de guerra, el Ministerio de Marina podrá proceder al armamento defensivo de los bueques mercantes de la manera que considere oportuna y de acuerdo con su juicio incontrovertible".

Además, antes de que se dé comienzo a cualquiera construcción naval, los constructores deberán consultar al Ministerio de Marina respecto de la instalación eventual de cañones y emplazamiento de otro equipo de defensa.

Los barcos que se requisen se dividirán en cuatro categorías, a saber: primera, colocadores de minas y barredores de minas; segunda, buques de transporte; tercera, buques convoyes; y cuarta, cruceros.

El decreto estipula, además, que las tripulaciones y oficialidad de los buques mercantes deben ser enteramente italianas, y que quedarán automáticamente trasladadas al servicio del Estado una vez que los barcos han sido requisados.

EL DUCE HABLA A LOS ESTUDIANTES

ROMA 31.— (U. P.) Hablando ante un grupo de estudiantes reunidos con motivo de la inauguración de una nueva Universidad en el centro de Roma, el Premier Mussolini declaró que Italia se opondría a las sanciones implacablemente.

"Frente al sitio económico respecto del cual el pueblo del mundo civilizado debiera tener vergüenza suprema; frente a este experimento que han querido probar hoy día por la primera vez en contra del pueblo italiano, hagamos saber que nos opondremos a él con nuestra más implacable resistencia, con nuestra más firme decisión y con nuestro más supremo desprecio.

"¿Vosotros los estudiantes universitarios estaréis en primera línea?"

Un sonoro "Sí", le contestó.

"De esta manera haréis de todas las Universidades italianas un baluarte espiritual y una fortaleza armada que, cuando se unan ambas, harán la seguridad de vuestra vida".

"No podemos celebrar el día de hoy sin ponerlo dentro del marco del momento histórico en que se encuentra la nación.

"Vamos a inaugurar esta universidad de Roma en un momento en que nuestros soldados, llevando la civilización, avanzan valientemente y con grandes sacrificios.

"No debemos desentendernos del hecho de que la nueva universidad de Roma ha nacido hoy, mientras en Ginebra, la coalición de las potencias egoístas y plutocráticas intentan vanamente poner atajo a los pasos de la joven Italia y de sus camisas negras".

REPRESALIA ITALIANA CONTRA LAS SANCIONES

ROMA, 31.— (U. P.) Dice Virginio Gayda, en el "Giornale d'Italia":

"El bloqueo que Inglaterra impuso contra Italia en cuanto a productos vitales, provoca un automático bloqueo italiano contra las importaciones de los países que aplican sanciones contra nosotros".

En un cuadro editorial de la primera página, "La Tribuna" publica:

"En el voto de las sanciones, párrafo tres, los países agregados a ellas se niegan a comprar mercaderías italianas. El párrafo cuatro de dicho voto prohibe la venta a Italia de productos primordiales.

"Italia responde a dichas medidas diciendo que nada compraremos a aquellos que nada compren de nosotros. Esta será una costumbre italiana por mucho tiempo en adelante. Italia compra solamente de aquellos que compran a Italia".

"Etiopía jamás será conquistada", declara el consejero militar del Negus

DURBAN (Africa Sud Oriental Británica), 31.—(U. P.)— Entrevistado al llegar a ésta, en su viaje, el famoso general Eric Virgin, asesor en asuntos militares del Emperador Haile Selassie, dijo enfáticamente:

Guerrilleros de Danakil cayeron de noche sobre un convoy italiano y masacraron a todos sus miembros

LONDRES, 31. (U.P.).—El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Addis Abeba, informa que mientras los italianos trataban de evitar un choque con los puestos fronterizos del Somalí Francés al moverse por la región montañosa de Mussa-Alí hacia el Sur con dirección a Aussa, las tribus irregulares del desierto de Danakil, ocuparon un cerro de Mussa-Alí, desde donde hostigaron continuamente a los italianos. Efectuaron, las tribus, sus ataques por la retaguardia de las columnas expedicionarias del continente, y las informaciones llegadas a Addis Abeba dicen de muchas bajas del enemigo.

Luego, mientras los italianos efectuaban su marcha hacia Aussa algunos hombres de las tribus de Assai-Maira atacaron por los flancos. Esta maniobra, según la versión, fué hecha durante la noche, y los etiopes lograron tomarse una columna de provisiones italianas por medio de un movimiento estratégico de guerrilla, mientras dicha columna hacía campamento durante la noche.

Armados solamente con sables, lanzas y armamentos primitivos, los etiopes lograron evitar la vigilancia de los centinelas cubiertos por la noche, y penetraron al campamento rompiendo las líneas. Antes de sonar la alarma entre los soldados expedicionarios italianos los etiopes hicieron un ataque tan rápidamente que causaron una gran confusión entre los acampados, de tal suerte que estos últimos no tuvieron tiempo para hacer uso de sus ametralladoras.

Al primer momento en que la primer ola de guerrero etiopes penetró en la defensa italiana, los gritos de guerra llamaron la atención de los centinelas y demás gente acampada, incluso despertaron a los dormidos. Los italianos salieron de sus tiendas a toda prisa para hacer frente. Entonces los camellos, con el ruido se libraron del control de sus guías, corriendo y pisando a varios hombres. Todos los guías que cayeron vivos en poder de los guerreros fueron masacrados, de acuerdo con las costumbres del Danakil.

Estos guerreros ocuparon el campo y 25 camellos, además de una considerable cantidad de rifles y munición.

El movimiento de los italianos hacia Aussa se considera como la primera maniobra italiana hacia el Sud Este, partiendo del Nor Este con el objetivo de la ocupación de Dessie, que se halla al Sur de Makalle.

Los italianos consideran que uniendo las alas de sus ejércitos en Eritrea y Somali, es decir, actualmente de Ogaden y el Tigre y Danakil, lograrían un soberbio empuje que daría la caída de Makalle coinciendo con una ola sobre Harrar.

Negativa del Alto Comisionado de Gran Bretaña en Egipto, puede ser causa de una crisis ministerial

Hace algunos días, el Gabinete solicitó de Sir Miles Mampson, el restablecimiento de la antigua Constitución, pero el representante británico se negó de plano

MISTERIOSO VIAJE EMPRENDIO UN BUQUE DE GUERRA GRIEGO

HAMBURGO, 31. (Transocean) — Despues de aflojar pasajeramente, ha recrudecido desde las primeras horas de la madrugada la tempestad que durante los últimos dias ha reinado en las costas del Mar del Norte y Baltico. En algunas partes ha adquirido nuevamente el carácter de un violentisimo huracán. Tanto en el canal que une al Mar del Norte y el Mar Báltico, como en el rio Elba ha vuelto a quedar paralizada por completo la navegación. En la parte baja del Elba han encallado varios vapores, esperándose, sin embargo, que puedan ser puestos a flote sin dificultad, dada la favorable posicion en que se encuentran. Unicamente los vapores de pesca han zarpado de los pueros alemanes.

CAIRO, 31. (Transocean).—Según anuncia la prensa egipcia, el Alto Comisario britanico, Sir Miles Lampson, se ha negado de acceder a las peticiones formuladas hace algunos dias por el Gabinete egipcio sobre el restablecimiento de la antigua Constitucion y en la conclusión de un nuevo tratado anglo-egipcio. Se desconoce aún si la actitud britanica tendrá por consecuencia la dimisión colectiva del Gabinete o la renuncia del Premier Tewfik Neasim Bajá solamente. De todos modos, el partido nacionalista Wafd ha convocado a sesión extraordinaria del comité del partido, con el objeto de deliberar sobre la situación política creada por la negativa inglesa.

Comienza a manifestarse abiertamente una resistencia siempre creciente contra aquellos circulos egipcios que se pronuncian a favor de la continuación incondicional de la política anglofila hasta ahora seguida. La prensa dedica extensos articulos a las relaciones anglo-egipcias. El diario "Liberte" declara que ni en los circulos egipcios como tampoco en los ingleses, ha sido planteada la cuestion de una derogación provisional o definitiva de las llamadas capitulaciones.

El Gabinete estudiaba las posibilidades de aplicar sanciones contra Italia, sin perjudicar los privilegios concedidos a súbditos europeos, en virtud de dichas capitulaciones.

Se celebran actualmente conversaciones con el Ministro de Hacienda sobre los efectos que pueda tener para el comercio egipcio la suspensión de las relaciones comerciales con Italia.

ADDIS ABEBA, 31. (Transocean) — El Gobierno etiope ha dado su consentimiento para que el Gobierno británico nombre agregado militar en Addis Abeba al mayor de infanteria Holt, y agregado militar suplente al capitán de artillería Taylor, según lo ha sido propuesto por el Gobierno ingles. Es la primera vez que Gran Bretaña tendrá un representante de esta indole en la capital de Abisinia.

BERLIN, 31 (Transocean). — Hitler recibió a mediodia de hoy al Ministro del Reino del Iraq, su Alteza real Emir Zeid el Hussain, asi como al nuevo Ministro de Letonia, Celmins. Ambos diplomáticos presentaron al jefe del Estado sus cartas credenciales. Al acto, que se celebró con el ceremonial de costumbre, asistieron el Ministro de Relaciones del Reich, von Neurath, y el séquito del Fuehrer. Emir Zeid es el primer Ministro de su pais en Alemania, después que el Reino del Iraq ha adquirido recientemente su autonomia nacional. En las alocuciones cambiadas en el curso de las recepciones, tanto los nuevos Ministros como el Canciller del Reich, hicieron resaltar las amistosas relaciones existentes entre ambos paises y el Reich, expresando al mismo tiempo el deseo que sea fomentado el mutuo tráfico de mercaderias.

ATENAS, 31 (Transocean). El crucero "Aweroff" se prepara para zarpar con rumbo a un puerto del Mediterráneo, aún desconocido, donde se embarcaría el Rey Jorge II para regresar a Grecia. Durante el viaje el crucero irá acompañado por una escuadrilla de destructores e izará la bandera histórica que llevaba durante la batalla naval cerca del Cabo Helli, en la guerra balcánica. Además se sabe que el Gobierno proyecta enviar a Italia otro crucero para buscar las cenizas del Rey Constantino y su esposa Sofía, asi como de la Reina Madre Olga, enterradas provisoriamente en suelo italiano. Existe el propósito de inhumarlas en Tatoi cerca de ésta, donde se encuentran los sepulcros reales.

BERLIN, 31. (Transocean).—En el seno de la Academia Alemana para la Politica ha sido creado un seminario antimarxista, dirigido por el presidente de la Liga anticomunista alemana "Antikomintern", doctor Ehert. La academia alemana es la primera en Europa que se ocupa de los estudios cientificos del comunismo. Durante el semestre de invierno, destacados sabios alemanes tratarán el tema "Alemania en la lucha contra el bolcheviquismo Internacional".

BUDAPEST, 31. (Transocean) — Hoy se han terminado las negociaciones germano húngaras con vistas de llegar a la conclusión de un nuevo tratado comercial. El actual tratado ha sido completado por una serie de nuevos acuerdos especiales.

Francia

DIA DE TODOS LOS SANTOS

MADRID, 31.— (U. P.).—A petición de las derechas se acordó respetar las festividades de mañana, Día de Todos los Santos; por 133 votos contra 16 las Cortes no celebrarán sesiones hasta el próximo martes.

DESAPARECIO EL PELIGRO DE UNA CRISIS DE GABINETE

PARIS, 31. (U. P.)— Como resultado de la vigorosa defensa hecha por M. Edouard Herriot dentro del seno de la Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados a la política del Gobierno de emitir decretos, parece que es probable que las divergencias de importancia sean subsanadas en la próxima semana, impidiendo así el peligro inmediato de la caída del Gabinete.

SE TRAGO PAGAREES PARA NO PAGARLOS, PERO FUE A LA CARCEL

PALIANZA, 31. — (U. P.) Natale Borcheta, comerciante en mantequilla, se tragó una serie de pagarées luego que estos le fueron presentados para su cobro. Antes de tragarlos, los hizo pedazos.

El juez correspondiente le castigó con dos años de cárcel para ayudarle en la digestión, amén de una pequeña multa de 1.000 liras.

FALLECIO EL PROFESOR SYLVARIO LEVI

PARIS, 31.— (U. P.). De setenta y dos años de edad, falleció hoy M. Sylvain Levi, presidente de la sección Ciencia Religiosa de la Escuela de Altos Estudios. Era también presidente de la Sociedad Asiática, presidente de la Alianza Israelita Universal y profesor del Colegio de Francia. Era considerado el más grande de los orientalistas franceses.

TERRIBLE SITUACION DE LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 31. — (U. P.) Hoy dia han sido encontrados otros 15 cadáveres de la catástrofe, incluso mujeres y niños, que vivian en la zona inundada.

Todos los que buscaron protección en los árboles y postes en la plantación de Trisagio, cerca de Puerto Cortés, se consideran como condenados a perecer, y algunos de ellos ya han muerto, sin que haya sido posible prestarles socorro.

En los alrededores de la Provincia de Progreso hay aun más probables victimas. La Fruit Company y el Gobierno tratan en todo lo posible de socorrer a las victimas.

La fuerza de las corrientes parecen pasar, excepto en Puerto Cortés, donde los residentes de la zona en peligro han evacuado el lugar y se encuentran ahora a salvo.

España

JUAN POMBO LLEGO A VIGO

VIGO, 31.— (U. P.).— Hoy fondeó en este puerto el vapor "La Habana", a cuyo bordo venia el aviador Juan Pombo, quien reiteró a la prensa su negativa de que su vuelo obedeciera a cuestiones amorosas, sino que tenía como finalidad realizar una hazaña gloriosa similar a la de Barberan y Collar.

Viene muy agradecido de los Gobiernos americanos por las atenciones que le prodigaron y viste el uniforme de teniente aviador mexicano. En el puerto le esperaban sus familiares con los cuales siguió viaje a Santander.

Pombo, al desembarcar, declaró que en España se desconocía el interés extraordinario con que América sigue los asuntos españoles.

NUEVO ALCALDE DE MADRID

MADRID 31. (U. P.)—En reemplazo de Salazar Alonso, implicado en el escándalo Strauss, ha sido nombrado Alcalde de Madrid, Sergio Rodriguez Alvarez Villamil, de filiación politica liberal-democrata.

SESION DE LA CAMARA

MADRID, 31 (U. P.) — En la sesion celebrada hoy por la Cámara hubo escasa animación. Se discutieron el proyecto de bases de movilización militar, y el proyecto de régimen de los azúcares sacarinos.

Al finalizar la sesión se produjo un incidente entre el presidente señor Santiago Alba, y el diputado monarquico Fuentes Pila, quien pretendía que se diese lectura a la carta del abogado de Strauss al presidente de la Comisión Investigadora. Alba se negó, para evitar que se reprodujera el debate ya terminado. Por otra parte, la carta es una simple protesta por las alusiones a la personalidad de Strauss, hechas en los periódicos y en la Cámara en los pasados días. Lo único interesante es la afirmación que Strauss después de enero, reunió documentos y fotografías que benefician a algunos de los encartados y perjudican a otros.

La Cámara acordó no sesionar mañana.

Sigue impenetrable el misterio de los submarinos que recorren sin darse a conocer, las aguas de las islas Galápagos

WASHINGTON, 31.—(U. P.)—El Departamento de Marina declaró que no había ningún submarino de la Armada en aguas de las Galápagos.

El Departamento de Estado, por su parte, dice que no tiene informaciones de que haya buques norteamericanos en esa zona.

La Embajada del Japón duda que submarinos japoneses puedan efectuar un crucero de tal magnitud, y dicen no tener conocimiento de que buques nipones hayan zarpado rumbo a aguas ecuatorianas.

GUAYAQUIL, 31.—(U. P.—Noticas fidedignas llegadas de las Galápagos informan que numerosos submarinos rodean las islas, al parecer haciendo estudios hidrográficos.

Los submarinos se sumergen y se alejan cuando la pequeña nave del Gobierno se acerca.

Los acompaña un barco grande que está anclado frente a una isla deshabitada.

Anoche los submarinos hicieron fnncionar los reflectores, alumbrando la parte sur de la isla de San Cristóbal. Los moradores de esta isla suponen que los submarinos son japoneses.

BALBOA, 31. (U. P.)—Las autoridades navales declararon que los submarinos que se sostiene que fueron avistados en la costa de Ecuador, no pertenecen a la zona del Canal pues los submarinos de la armada de Estados Unidos nunca operan en esta zona.

Deportivas

EL MATCH LOUIS—UZCUDUN

NUEVA YORK, 31 (U. P.) El famoso "Leñador vasco" Paulino Uzcudún arribó a esta ciudad para prepararse para su match con "la amenaza negra" Joe Louis, que se realizará en diciembre.

Paulino declaró a los reporteros que lo entrevistaron: "No temo a Louis. Yo jamás he sido lanzado a la lona ni menos he perdido por knock-out; eso es algo más de lo que puede contar Louis".

EL PROXIMO HORSE SHOW DE ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — Hoy arribaron a esta ciudad los equipos militares de equitación de Francia, Holanda y Estado Libre Irlandés que participarán en el Horse Show que se inaugura la próxima semana, y en el cual tambien actuará el equipo de Chile, que recientemente obtuvo un brillante triunfo en Washington compitiendo con el team olimpico de Estados Unidos.

HOY WALTER NEUSEL versus PRIMO CARNERA

NUEVA YORK, 31. (U. P.) — Los boxeadores Walter Neusel, alemán, y Primo Carnera, italiano, pusieron término a su entrenamiento para el match a diez rounds que disputarán mañana viernes. Ambos se encuentran en perfectas condiciones. Los apuestas continúan cotizándose iguales para ambos.

Soresi, manager de Primo Carnera, declaró que en caso que su pupilo fuera derrotado abandonará definitivamente el ring.

MARCEL THIL versus LOU BROUILLARD

PARIS, 31. (U. P.)— El campeón mundial de peso medio, Marcel Thil, francés, firmó contrato para defender su titulo contra el norteamericano Lou Brouillard. El match se verificara en el Palais des Sports el 25 de noviembre y el promotor será el conocido norteamericano Jeff Dickson.

RECORDS MUNDIALES DE CICLISMO

MILAN 31. (U. P.)— En el velodromo Vigorelli el ciclista Giuseppe Olmo estableció 5 records mundiales, a saber:

1.o Distancia 4 kilómetros en 5'20" que detentaba anteriormente Archambaud, de Francia, en 5'20" 1|5;

2.o 15 kilómetros cubiertos en 19"56". Record anterior era de Alfredo Binda de Italia en 20'20" 4'5;

3.o 20 kilómetros en 26'32" 1'5. Anterior Richard, de Francia en 26'36" 2 5;

4.o 30 kilómetros en 39'51" 1|5, lo tenia Richard de Francia en 39'58" 4|5;

5.o 40 kilómetros 53'13" también pertenecia a Richard en 53'29" 2|5.

Olmo corrió una hora y cubrió 55 kilometros 90 metros 40 centimetros, en media hora alcanzó 22 kilómetros 612 metros.

Estados Unidos

SE MEJORO BUSTER KEATON

SANTA MONICA (California), 31 (U. P.)— El célebre cómico cinematográfico Buster Keaton abandonó hoy el hospital en que se encontraba, en vista de haberse repuesto de su enfermedad.

Reanudará su trabajo cinematográfico el 11 de noviembre.

SE ESTRELLO OTRO AVION DOERING

CHEYENNE (Estado de Vysming, 31. — (U. P.). — Ayer se despedazó un gigantesco aparato de bombardeo de 15 toneladas, y ahora, en vuelos de prueba que se hacían con una máquina de transporte para las United Air Lines, se estrelló este avión. Murieron los dos pilotos y los dos mecánicos que los acompañaban.

DOS MUERTOS Y 10 HERIDOS A CAUSA DE UN VIOLENTO TEMBLOR

HELENA (Montana) 31. (U. P.) —Un fuerte temblor se sintió antes de mediodia, que causó grandes perjuicios, cortando las comunicaciones.

En los últimos veinte días se han registrado 600 temblores.

HELENA (Montana), 31 (U. P.) (Flash). — Hay dos muertos y diez heridos graves, debido a un fuerte movimiento sismico con caracteres de terremoto.

BAJAN LAS PRIMAS DE SEGUROS CONTRA RIESGOS DE GUERRA

LONDRES, 31. — (U. P.) Los aseguradores del Lloyd's están ofreciendo primas de seguro en contra del riesgo de que Gran Bretaña se encuentra envuelta en una guerra, que son mucho más bajas que antes. Ahora no hay demanda por pólizas con la tarifa infima de 11 chelines 1 penique por ciento contra 11 chelines y 7 peniques de hace sólo unos dias. Los peritos observan que hace un mes los aseguradores extendian numerosas pólizas a razón de £ 52.10.0 por ciento, con muy buena demanda.

SE TRAGO UN PITO QUE SE LE ALOJO EN LOS PULMONES

PESARO (Italia), 31. (U. P.) Vittorio Barbanti, 19 años de edad, se encuentra en un hospital de esta localidad donde un doctor está tratando de extraerle de los pulmones un pito de plomo. Barbanti se tragó el pito que tenia entre los dientes durante una excursion de caza. El silbato se le alojó en los pulmones sin causarle molestia material alguna aparte de quedar en posicion tal que cada vez que Vittorio respiraba se sentia el sonido. Los habitante de la ciudad comenzaron a llamarlo "El piteador". Con el correr del tiempo el pito cambio de posición se hizo necesario operarlo, pero los medicos estiman que la intervencion es muy difícil y se muestran pesimistas del resultado.

Gran Bretaña

UN DISCURSO DE BALDWIN SOBRE EL ENTREDICHO CON ITALIA

LONDRES, 31. — (U. P.) En discurso pronunciado hoy el Premier Mr. Stanley Baldwin en la reunion anual de la Sociedad pro Paz Internacional, declaró:

"Constituimos una potencia en el mundo y tenemos responsabilidades mundiales". Defendio a la SDN. "El intento", dijo " de una acción común efectiva para detener la guerra que el organismo de Ginebra está haciendo, no tiene precedente por su magnitud y dificultad. Con tales dificultades, se están poniendo a prueba viejas relaciones con antiguos amigos. Es una realidad la disputa entre la SDN e Italia, pero no menor real es nuestra amistad. De todas las corrientes de nuestra política en el curso de mas de medio siglo, ninguna más verdadera ni más constante que nuestra amistad hacia Italia.

"Creemos que Italia se está apartando abiertamente de sus grandes tradiciones, que conquistaron y mantuvieron nuestro afecto y simpatía durante tantos años. Si no hemos logrado dejar en claro que no nos mueve ningún espiritu de antagonismo nacional contra Italia, estamos en la obligación de procurarlo una vez más".

EL PROGRAMA NAVAL

LONDRES, 31.— El Almirantazgo ha decidido solucionar ciertos puntos de detalles para confiar la construcción de un leader de flotilla y de los destróyer del programa de 1935, a las siguientes firmas: el leader de flotilla a Messrs Cammell Laird, de Birkenhead; dos destroyers a cada una de las firmas John Brown, de Clyde Bank; Hawthorn Leslie, de Hebburn-on-Tyne, Samuel White and Co. de Cowes, isla de Wight, y Yarrow ann Co. de Glasgow.

Estos contratos abarcarán todos los destroyers consultados en el programa de 1935.

Para completar el programa hay que colocar todavía órdenes por tres submarinos, un buque madre de submarinos, tres recogedores de minas, una goleta de convoy, un buque de vigilancia y siete de unidades menores.

Todos estos barcos deben ser construídos para el mantenimiento usual de la flota y no forman parte de ningún proyecto de reconstrucción.

Todos los buques del programa de construcción de 1934 están actualmente terminados y algunas unidades menores estarán pronto listas para ser lanzadas al agua.—(British Wirelss News)

EL MATRIMONIO DEL DUQUE DE GLOUCESTER

LONDRES, 31.— El sacerdote oficiante en el matrimonio del Duque de Gloucester con Lady Alice Scott, que se efectuará el miércoles próximo en la capilla privada del Palacio de Buckingham, será el Arzobispo de Canterbury, Obispo de Londres, Primado de la Iglesia Episcopal de Escocia y Chamtre de la Capilla Real.— (British Wireless News).

La próxima semana reaparece en el tapete de la publicidad, el sensacional caso de Stavisky

Después de dos años de investigaciones y trabajos judiciales, la Corte des Assises, comenzará el examen de la famosa causa

PERO LA HISTORIA COMPLETA DEL ASUNTO JAMAS SE SABRA

PARIS, 31.—(U. P.)—Vuelve el asunto Stavisky a apoderarse de la marea del escándalo. La próxima semana, en la Corte des Assises, dos años después de las sensacionalee revelaciones sobre el escándalo más grande de Francia después de la guerra, los abogados que entienden del asunto Stavisky se verán atravesando las enmarañadas sendas de documentos y declaraciones para explicar qué fué de los 400 millones, más o menos, de francos.

Esta enorme suma representa la cantidad que Stavisky amasó por medio de una serie de desfalcos ingeniosos entre 1926 y el invierno de 1933, cuando su descubrimiento y muerte casi crea una revolución.

Cuando los casos en contra de los diputados, abogados, funcionarios de Gobierno y Municipalidades y pequeños estafadores relacionados con Stavisky sean puestos a la luz ante los magistrados de la Corte de Assises, habrá en las primeras planas de los periódicos toda una historia de soborno, chantage, complicidad politica y fraude. Pero, la historia completa no será nunca puesta en claro, y todos sus personajes no serán expuestos. El mismo Stavisky, de no haber muerto cuando estalló el escándalo, tampoco hubiera podido hacerlo.

Pero hay muchas cifras, muchos personajes que demuestran los procedimientos de los gigantescos fraudes y hacia dónde fué su producto. Todo ello hará que más de un personaje público palidezca de temor.

De los 400.000.000 en que se estima el total de los fraudes de Stavisky, solamente 275.000.000 pueden ser dados a conocer mediante grandes sumas de paradero conocido. Es decir, 218.000.000 de los 275.000.000 han sido descubiertos por medio de acusadores talonarios de cheques, por medio de cheques descontados y por medio de recibos.

Stavisky gastó una gran parte de sus ganancias delictuosas en darse una vida principesca, pero los gastos mayores los hizo comprando silencio, protección, y adquiriendo amigos influyentes que le preparasen un lugar blando donde caer cuando todo se derrumbara.

Así, cuando el acusador fiscal explique lo que fué de los 161.000.000 de francos para las agencias municipales de Bayona; los 65.000.000 de los libros de casas re préstamos de Orleans; los 33.000.000 de fraude de "obras públicas" en Hungría, pondrá unos 3.000 talonarios de cheques que por lo menos dan cuenta de dónde fué a parar el dinero.

No menos de 125.000.000 de francos de los fondos protectores de Stavisky, según se demostrará, fueron destinados a comprar silencio, influencias y buena voluntad. Dicnos talonarios de cheques que pasaron por media docena de bancos y de mano en mano entre los ayudantes del famoso estafador, encontraron, finalmente, su camino hacia las manos de la justicia.

Stavisky giró cheques para su cuenta personal por valor de 40.000.000. Sus secretarios, Romagnino y Deparden, ahora juzgados, cobraron cheques por valores de 7.000.000 y 20.000.000 respectivamente. Estas sumas, convertidas en la forma menos embarazosa en dinero circulante, hallaron el camino donde producirían mayor provecho,

El diputado Gastón Bonnaure recibió 27 cheques que hacen un total de 535.000 francos. El diputado Edmond Boyer recibió 800.000 francos. Pagos semanales en cheques que suman 3.000.000 de francos fueron hacia Eugene Tribout, que comenzó la vida como procurador en el Havre, y se alzó en la vida hasta llegar a ser propietario de casas de juego, clubs nocturnos, tratante de blancas, traficantes en drogas, protector de viciosos y maleantes y un muy útil miembro de la banda de Stavisky.

Cantidades más pequeñas fueron a manos del editor Albert Dubarry, del "Volonte", al editor Pierre Darius, del "Bec et Ongles", al abogado Giboud-Ribaud y a varios otros.

El público de Francia pagó unos 47.000.000 de francos de esta suma, directamente de las compras efectuadas en las agencias del Gobierno, de bonos de Casas de Préstamo de Bayona y Orleans, e indirectamente, por medio de la compra de acciones similares de compañías de seguros.

Pagaron por medio de los bonos de la obscura empresa de Stavisky: Compagnie Fonciere d'Entreprices Generales de Travaux Publics et Caisse Autonome des Reglements Internationaux. Estos nombres brillaban demasiado, y así obscurecían la visión de los compradores de los agentes maleantes.

También pagó el público de Francia por medio de la sobretasación de joyas en las casas de préstamo municipales que Stavisky controlaba

LOS NUEVOS ITINERARIOS DE LA PANAGRA

NUEVA YORK 31. (U. P.)— La Pan American Airways anuncio su nuevo itinerario entre Miami y Buenos Aires por las costas del Este y Oeste de Sud América.

El servicio de la costa oriental comenzará a usar nuevos aviones Sikorsky tipo Clipper "S. 42" que saldrán de Miami el jueves y llegarán a Buenos Aires el martes, o sea en tres y medio dia menos que el servicio anterior.

El nuevo servicio en la costa occidental que saldrá dos veces a la semana se hará en 36 horas menos que el actual.

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969 — V A L P A R A I S O — CASILLA 109 TELEFONO 4427

Funerales del contador de la Armada Sr. Carlos Vial

SE EFECTUARON AYER, Y DIERON LUGAR A UNA SENTIDA CEREMONIA.

Después de las honras fúnebres que se rezaron ayer, a las 9 horas, en la iglesia Catedral del Espíritu Santo, se sepultaron en el Cementerio N.o 2 de este puerto los restos del capitán de fragata, contador en retiro don Carlos E. Vial, cuyo fallecimiento ha sido profundamente lamentado en los circulos navales y sociales de Balparaiso, en los cuales el extinto gozaba de profundas simpatias.

Acompañaron hasta su última morada los restos del señor Vial, jefes y oficiales de la Marina, una compañía de la Escuela de Comunicaciones y delegaciones de las instituciones armadas.

En el momento de inhumarse los restos pronunciaron sentidos discursos el capitán de corbeta, contador don Arturo Ramírez, que habló en nombre de la Armada, y el señor Roberto Stone, capitán de fragata en retiro, en representación del Centro de Ex Cadetes de Aconcagua.

Una compañía de fusileros disparó las descargas de reglamento.

Intendente subrogante de Aconcagua

FUE DESIGNADO EL CORONEL DON HUMBERTO BENEDETTI

En vista de que el Intendente de Aconcagua don Manuel Fernandez García y el secretario-abogado de esa repartición, don Jorge Ceardi Ferrer, estarán ausentes de esta ciudad durante algunos dias, ha sido designado Intendente subrogante el comandante en jefe de la guarnición, coronel don Humberto Benedetti.

Esta tarde se inaugura en Viña del Mar el Campeonato Nacional de Ciclismo

El Velódromo de El Tranque servirá de escenario a este certamen, en que participarán pedaleros de quince asociaciones. — Lo que nos dijeron los representantes de Temuco. — El Congreso de Ciclismo inició anoche sus reuniones

Esta tarde se iniciará, en el magnífico velodromo de "El Tranque" Municipal de la Población Vergara, el Campeonato Nacional de Ciclismo que ha organizado la Asociación Valparaiso y en que toman parte pedaleros de quince asociaciones.

PRIMERAS PRUEBAS

Las pruebas iniciales del certamen son: 1,000 metros contra el tiempo y 25 kilómetros individuales con cinco llegadas parciales.

Además de estas pruebas por el campeonato se disputarán otras carreras de medio fondo y velocidad en que tomarán parte los mejores ciclistas de Valparaiso y Viña del Mar.

LOS TEMUQUENSES

Los mejores exponentes del equipo de Temuco son el velocista Luis Toledo, de reconocidas actuaciones en campeonatos anteriores y Armando Leiva, clasificado campeón de Chile, en carreteras.

Los dirigentes de esta delegación nos manifestaron que hace poco fué fundada en Temuco la "Asociación Austral", de ciclistas profesionales en la que se encuentran registrados mas de 25 pedaleros destacados de aquella zona, contándose entre ellos Luis Sandoval, el excelente velocista sureño, quien tendría asignado un sueldo mensual de doscientos pesos, gane o pierda en las pruebas en que tome parte.

Los organizadores de esta nueva dirigente están empeñados en darle muy pronto una perfecta organización, para lo cual se encuentran trabajando afanosamente con el fin de contar cuanto antes con los mejores ciclistas de la Zona Sur siendo así como a los representantes de Temuco en este campeonato se les han hecho ventajosas proposiciones para que se hagan profesionales. Según gestiones que están haciendo es muy probable que cuenten con el velódromo de Lautaro.

Refiriéndose al ciclismo amateur, nos expresaron que carece de buenos dirigentes, manteniéndose este deporte a base del entusiasmo de quienes lo practican. Debido a que no ha habido cooperación de las demas asociaciones, no se efectuó este año el "Campeonato Austral"

EL CONGRESO COMENZO A SESIONAR ANOCHE

Durante los días que dure el campeonato se reunirán los delegados de las distintas asociaciones para celebrar el Congreso Ciclista, torneo en el cual se tratarán importantes materias.

Anoche se inició este Congreso avocándose sus miembros al estudio de diversos asuntos de interes para el deporte del pedal.

LA DIRIGENTE DE VIÑA

Conversando con un destacado dirigente del ciclismo viñamarino, nos manifestó que es muy probable que en el Congreso, que se inicio anoche, algunos representantes de la Asociación local—de reciente fundación—interpongan su reclamo para que se les dé algunas explicaciones satisfactorias referente a la afiliación de dicha Asociación, ante la Federacion Ciclista de Chile. Recibieron un comprobante de pago de afiliación y no han recibido, sin embargo ninguna nota donde se les acredite que han sido aceptados en el seno de la dirigente máxima.

Tanto entre dirigente como corredores existe expectación con respecto a esta actitud de la Federacion, ya que según declaraciones formuladas por el delegado de Concepcion, encargado de hacer las gestiones de afiliación, la Asociación de Viña del Mar quedaría reconocida dentro de 48 horas, siendo que hasta la fecha no pueden hacer oida activa, debido a la anomalía antes indicada, ni mucho menos participar en el presente campeonato, como se los aseguraron algunos dirigentes

Cubiertas de flores quedarán las tumbas

Los cementerios de esta ciudad y de Viña del Mar fueron ayer visitados por millares de personas que llegaron hasta las tumbas que guardan los despojos de los seres queridos a colocar hermosas coronas y ramos de flores.

El homenaje que todos los años se rinde a los muertos dejará los camposantos cubiertos de flores y coronas que simbolizan el recuerdo y el cariño que sus amigos y deudos sienten por los que en esos recintos duermen el sueño eterno.

Viña del Mar y el La Cruz se miden esta tarde

El Estadio Municipal de Playa Ancha servirá esta tarde de escenario al match que han pactado el Deportivo Viña del Mar y el La Cruz F. C., militantes en la serie de honor de la dirigente porteña.

Este encuentro es esperado con interés por los aficionados por cuanto estos temas tienen cuentas pendientes que saldar. El Viña venció en anterior cotejo a los "crucianos" y éstos se aprestan para vengar esa derrota en el cotejo de esta tarde.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer llegaron:
Teresa, de Iquique.
Ammon, de Hamburgo
Hoy llegan:
Allipén, de Corral.
Osnabreuck, de Corral.
Santa Clara, de Nueva York.
Domingo 3:
Chiloé, de Quellón.
Presia, de Pisagua.
Lunes 4:
Puchoco, de Coronel

SALIDAS

Ayer salieron:
Pudeto, para Guayaquil.
Chile, para Iquique e intermedios
Teresa para San Antonio.
Don Luis, para Caldera.
Mañana saldran:
Antofagasta, para Nueva York.
Bennekon, para Hamburgo e intermedios.
Hoy saldrán:
Osnabrueck, para Hamburgo.
Mañana saldrán:
Santa Clara, para Nueva York.
Alejandro, para Puerto Montt Magallanes e intermedios.
Allipén, para Arica e intermedios.
Márgara, para Lota.
Ammon, para Hamburgo.
Domingo 3:
Magallanes, para Puerto Montt y Ancud.

El "Ammon" llegó ayer en la tarde

Ayer tarde largó sus anclas en este puerto el vapor "Ammon" de los registros de la Hamburgo America Linie que venia de Alemania, via Estrecho de Magallanes.

Este barco desembarcó en Talcahuano locomotoras y otros materiales para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y para Valparaíso trajo un cargamento de mercaderías surtidas.

BARRACA LANERA SALLES, BIANCO y CIA. LTDA.

MAGALLANES - CHILE - CASILLA 56

Dirección Telegráfica: "SATURNO"

CODIGOS: BENTLEY'S
Universal Trade Code
Rudolf Mosse-Code
A. B. C., Fifth Ed.


CLASIFICANDO Y ENFARDANDO LANAS


PREPARANDO CUEROS LANARES PARA SU EXPORTACION

EXPORTADORES

y

Abastecedores

de

Fábricas

Nacionales:

LANAS,

Cueros Lanares,

Cueros Vacunos,

Sebo Lanar



BARRACA LANERA SALLES, BIANCO Y CIA. LTDA

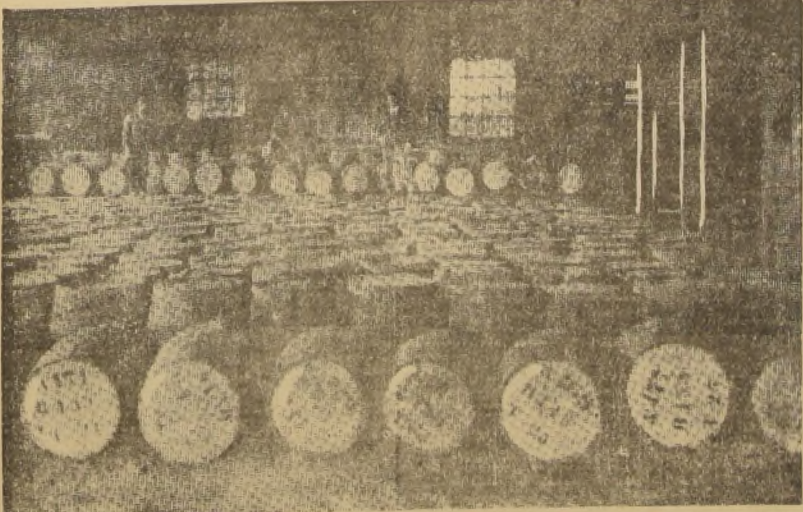
Agentes:

SANTIAGO:

Italo Bianco,
Agustinas esq.
Bandera
Edificio Sud
América
8.o piso. Cas. 3850

VALPARAISO:

Agustín & Jorge
Gazitúa, Calle
Blanco N.o 992
Casilla 291


SECCION SEBO LANAR


SECCION CUEROS VACUNOS

EL BAILE DE MAÑANA EN HONOR DE LA REINA DE RECOLETA

Asistirá S. M. Lala I y Corte de Honor. — Habrá diversos entretenimientos. — El Corso de Flores del domingo en el Parque Forestal

Toca a su término el brillante reinado de S. M. Lala I., Reina de Recoleta, que fué elegida por el poeta laureado en los Juegos Florales de ese importante sector de nuestra ciudad, y cuya organización ha tenido este año un comité de profesores y alumnos del Liceo Valentín Letelier, con el objeto de reunir fondos para la excursión anual de estudios de los alumnos de los sextos años de humanidades.

EL BAILE DE MAÑANA

Mañana, a las 22 horas se verificará en los amplios salones del Centro Español, Huérfanos 830, el gran baile y kermesse, en homenaje a S. M. Lala I., y señoritas que componen su Corte de honor: espectáculo que promete alcanzar verdadero brillo social, por la gran demanda de localidades que se ha notado en estos últimos días.

La comisión que tiene a su cargo la organización de este baile, ha dispuesto el funcionamiento de tómbolas y otros entretenimientos, sorpresas y rifas, que han de agradar bastante a los asistentes; habrá, además, batallas de serpentinas y se ejecutarán algunos números de arte, por destacados elementos.

El valor de las localidades se ha fijado en 8 pesos para los caballeros y 5 pesos para las señoritas: los universitarios tendrán entradas rebajadas al precio de 5 pesos, las que se venden en el Liceo Valentín Letelier, Av. Recoleta 523, teléfono N.o 63887.

CORSO EN EL PARQUE FORESTAL

El domingo a las 17 horas se efectuará en las avenidas del Parque Forestal, el gran corso de flores, que será el broche de oro que cerrará el programa oficial de los Juegos Florales de Recoleta.

El comité ha dispuesto se destinen valiosos premios en dinero a los carros mejor adornados, los que serán discernidos por un Jurado especial, que presidirá S. M. Lala I, quien hará entrega de estos premios a los vencedores.

El valor de las entradas se ha fijado en 50 pesos, carros de propaganda comercial; 30 pesos carros alegóricos; 20 pesos los automóviles y 1 peso los peatones.

Mañana celebrará la colectividad judía el 18.o aniversario de la Declaración Balfour

Gran entusiasmo por la velada en el Círculo Israelita

La colectividad judía residente se prepara para celebrar dignamente el 18.o aniversario de la "Declaración Balfour" Al efecto tendrán lugar, mañana sábado 2 de noviembre y el domingo 3 de noviembre varios actos conmemorativos, organizados por las instituciones judías locales bajo el patrocinato de la Federación Sionista de Chile.

En la velada oficial que tendrá lugar mañana, sábado a las 9.45 en los salones del Círculo Israelita, será desarrollado el siguiente programa:

Canción Nacional; Orfeón de Carabineros.

Discurso de apertura; señor Isaac Drapkin.

Hatikva: Orfeón de Carabineros.

God save the king: Orfeón de Carabineros.

Discurso: señor Manuel Graiver.

Sinfonía: Orfeón de Carabineros.

Discurso: Jaime Trumper.

Intermezzo. Orfeón de Carabineros.

Liszt: Estudio de Concierto en Fa Menor; piano, señorita Rebeca Chechilnitzky.

Lomb zain a folk mit felker glaij. Kidush Hashem. Canto señor Israel Fraba. Al piano, señora Ana de Weiss.

Solvejgs-Lied-Cello, señor Angel Ceruti.

Rossini: El Barbero de Sevilla; Grieg. La Primavera. Ippolitow Iwanow: Suite Caucásica Sexteto del Teatro Central.

Glueck: O del mio dolos ardor: Bizet: Agnus Dei; Rossini: Barbero de Sevilla. Canto, señora Fanny Anitúa. Al piano, maestro Martínez Serrano.

Achron: Melodia Hebrea. Violin, señor Jaime Cherniak.

Existe gran entusiasmo dentro de la colectividad judía para asistir a esta velada. Las oficinas de la Federación Sionista se ven atentadas de personas que llega a retirar sus localidades.

Se ha dispuesto que en el día de hoy, a pesar de ser feriado se atenderá al público de 11 a 13 y de 18 a 20 horas. Asimismo mañana, sábado se atenderá de 15 a 20 horas, en Tarapacá 884.

OTROS ACTOS

La sociedad doctor Herzl-Bialik del barrio San Pablo organiza para el domingo 3 del presente un almuerzo y una velada, para sus socios y dirigentes sionistas locales.

También la Asociación de Jovenes Israelitas organiza una fiesta dedicada especialmente a los niños de la colectividad. Esta matineé infantil tendrá lugar el domingo 3 de noviembre a las 15 horas, en el Salón del Círculo Israelita.

La Asociación de Propietarios trabaja porque cada ciudadano se transforme en propietario

Esta entidad refuta algunas declaraciones hechas en una reciente concentración

Hemos recibido la siguiente comunicación:

Señor Director de "La Nacion". — Presente:

En las "Conclusiones" a que llegó la concentración de Cooperativas de Edificación, que se efectuó el domingo último en el Teatro Balmaceda, y a la cual asistieron, además, de los dirigentes de dicho gremio, el Intendente de la provincia, el Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario y miembros de la Junta Central de la Habitación, se hace la siguiente alusión a la entidad que presido:

"Que se han hecho públicos los propósitos del Partido Agrario y de la Asociación de Propietarios, de desfigurar el carácter social de esta ley en beneficio de los particulares, deudores de millones, de la Ley de Habitación Barata, que lucraron en interés personal con los dineros destinados al pueblo".

Ante esta injusta afirmación, el suscrito, velando por los principios y la verdad de lo actuado en la Asociación de Propietarios de Chile, se ve obligado a rogar a Ud., señor Director, se digne publicar la siguiente rectificación.

La Asociación que presido es tal vez la única institución del país que, no tan sólo vería con satisfacción, sino que trabaja con todos los medios a su alcance en el sentido de que cada ciudadano se transforme en propietario. Y, a este respecto, conviene hacer presente que la mayoría de nuestros asociados son pequeños propietarios.

Convencida la Asociación del carácter exclusivamente social de la Ley 308, ha estimado que es la Caja de la Habitación Popular, que se trata de crear en estos momentos, la llamada a intervenir en todo lo relacionado con dicha ley; y que es la oportunidad de que la Caja de Crédito Hipotecario, creada con otros fines, se desprenda de toda intervención en lo referente a la ley social de la Habitación Popular.

En esta forma, con gran conveniencia para los interesados, se entregaría a una sola ley, y a una sola institución el cumplimiento de las justas aspiraciones de las Cooperativas de Edificación actuales y venideras.

No se trata, pues, de desfigurar el carácter de una Ley social, sino de contribuir a que no se desnaturalicen los fines de una institución financiera, como la Caja de Crédito Hipotecario, atribuyéndole un carácter de previsión social que no tiene por qué tener, una vez dictada la Ley de la Habitación Popular.

Agradecido de esta publicación, me es grato suscribirme como su Atto. y S. S.— Abraham Guzman C., presidente.

VIAJE INAUGURAL DE SERVICIO A CHILLAN REALIZARA MAÑANA AVION DE LA LINEA AEREA NAC.

Partirá a las 9 horas de Los Cerrillos, para regresar a las 18 horas

Mañana inaugura la Línea Aérea Nacional el servicio extraordinario a Chillán, que durará hasta el sábado 9 inclusive.

El avión de la LAN partirá a las 9 de la mañana desde Los Cerrillos y estará de regreso a las 6 de la tarde.

Para la combinación aérea de mañana hay inscritos numerosos pasajeros, la mayoría con pasajes de ida y vuelta.

Como lo manifestamos más arriba, diariamente partirá una máquina de la LAN hasta Chillán, ciudad que se encuentra engalanada con motivo de celebrar el centenario de su fundación.

Este servicio aéreo extraordinario ha causado, tanto en Chillán como en esta capital, gran entusiasmo, y hay interés en que se establezca en forma definitiva.

Los pasajes tendrán un valor de $ 200 los sencillos y $ 360 de ida y regreso.

Dos conferencias sobre Tisiología dará el doctor Plá y Armengol

Ayer visitó los centros médicos de Santiago. — Irá al Sanatorio de San José de Maipo

El distinguido médico español, doctor Plá y Armengol, que llegó recientemente de Buenos Aires, ha continuado recibiendo numerosas atenciones de parte de la colectividad española y de los médicos chilenos.

El distinguido facultativo español ha visitado diversos centros científicos de la capital, invitado por sus colegas chilenos.

Ayer en la tarde, visitó el Instituto Koch, recorriendo todas sus dependencias, acompañado del Director del establecimiento y de numerosos médicos chilenos. El doctor Plá se retiró muy bien impresionado del buen pie en que se encuentra este Instituto.

En la noche le fué ofrecida una comida por la colonia catalana y médicos chilenos.

VISITARA SAN JOSE DE MAIPO

El doctor Plá y Armengol, visitará en la mañana de hoy la Casa Nacional del Niño.

En la tarde, a invitación del doctor Orrego Puelma, visitará el Sanatorio de San José de Maipo, regresando en las últimas horas de la tarde a la capital.

DARA DOS CONFERENCIAS

El doctor Plá y Armengol dará dos conferencias en nuestra capital, sobre temas de su especialidad. La primera de estas conferencias se efectuará en la Sociedad de Tisiología.

Existe enorme interés en los centros científicos chilenos por asistir a las dos conferencias del distinguido facultativo español.

D E L   I N T E R I O R

ÑUBLE

Brillantes prometen resultar las fiestas del centenario de la fundación de Chillán

Embanderamiento general de la ciudad. — En la Plaza O'Higgins, al pie del monumento, se oficiará mañana una solemne misa de campaña. — En la noche habrá una gran Velada de Gala en el Teatro Municipal. — Proclamación de la Reina del Centenario. — La fiesta del caballo chileno. — Valiosas obras han sido enviadas al Salón de Bellas Artes. — Los bailes de fantasía. — Festejos en honor de S. E. el Presidente de la República y comitiva

CHILLAN, 31.— El sábado 2 de noviembre se iniciará el programa de festejos con motivo del primer centenario de la fundación de esta ciudad, con una gran velada en el Teatro Municipal.

Esta velada, si nos atenemos al interesante programa que se ha confeccionado, va a constituir un gran éxito. En ella será elegida y proclamada la Reina de las Fiestas Centenarias por el poeta premiado en los grandes Juegos Florales.

MISA DE CAMPAÑA

El domingo 3, a las 10.30 horas, se oficiará una solemne misa de campaña, con asistencia de las autoridades, en la Plaza O'Higgins y al pie del monumento.

A las 11.30 horas se inaugurará la gran exposición de arte, en el local del Liceo de Niñas. En la noche se llevarán a efecto los grandes fuegos artificiales y retreta en la Plaza O'Higgins.

FIESTA DEL CABALLO CHILENO

La Fiesta del Caballo Chileno, uno de los números principales del programa de festejos, se realizará durante los días 8, 9 y 10. Con este motivo habrá grandes actos.

LAS RAMADAS

El tesorero del comité organizador, en una de las últimas reuniones, informó que el resultado financiero por la instalación de ramads ha sido halagador, pues se han percibido hasta el momento alrededor de cuatro mil pesos por ese capítulo, pudiéndose estimar que el total del remate de las fondas alcanzará a unos nueve mil pesos.

EL ARCO DE TRIUNFO EN LA AV. PALERMO

El Comité Central de las Fiestas Centenarias ha otorgado concesión para erigir un Arco de Triunfo a la entrada de la Avenida Palermo al artista pintor santiaguino don Pedro Martínez Sancho.

PINTURA DE EDIFICIOS

En los últimos días se ha advertido que los propietarios que hasta ahora no lo habían hecho, han empezado a efectuar el aseo de sus edificios.

Igualmente, las calles se están limpiando del pasto que las invade.

SALON DE BELLAS ARTES

Brillante éxito del salón de Bellas Artes augura la recepción del último envío de obras recibidas en el día de ayer. A la nómina de artistas anotados, tenemos que agregar los nombres de José Peratti, Julio Ortiz de Zárate, Marcos Bontá, Juvenal Rubio, Héctor Banderas, Ana Cortés, Arturo Valenzuela y Armando Lira.

La exposición quedará instalada en las mejores salas del Liceo Fiscal de Niñas, y ahí inaugurará la exposición la comitiva el día domingo 3 a las 11.30 A. M.

Del numeroso jurado elegido se sabe de la aceptación de tres prestigiosos artistas de Santiago, entre ellos don Pablo Burchard, respetado en todos los círculos artísticos, y don José M. Cruz, director del Museo de Talca.

Los demás miembros del jurado son personas de la localidad de reconocido buen gusto y competencia en materias artísticas.

EXPOSICION DE ARTES POPULARES

En el mismo local del Liceo de Niñas quedará ubicada la exposición de Artes Populares y costumbres regionales. Esta sección cuenta con inscripciones valiosas en tejidos y encajes, joyería, ebanistería, cueros trenzados y dos cuadros en escena de bulto de costumbres típicas que serán seguramente de gran efecto.

BAILES DE FANTASIA

Los amplios salones del Centro Español se verán en la noche del viernes 8 concurridísimos, con motivo del gran baile de máscaras que ha organizado el comité. Tanto la iluminación en el frontis del edificio como en su interior, será un motivo más para que esta reunión social ofrezca todos los atractivos fácil de imaginarse. Igual cosa se puede decir de los otros dos bailes que se verificarán los días sábado y domingo.

FESTEJOS EN HONOR DE S. E.

Gran interés ha despertado en todos los círculos el anuncio de la venida de S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado. Su presencia contribuirá a dar mayor brillo y realce a los diversos números del programa oficial.

Con este motivo, el comité organizador ha preparado diversos festejos en honr del Jefe Supremo del Estado y comitiva. Entre ellos podemos mencionar el gran banquete popular, al cual se ha adherido ya un gran número de personas; almuerzo en la Intendencia, el martes 5, a las 13 horas; banquete ofrecido por el Club Nuble, el mismo día, a las 22 horas, y la entrega, a nombre de la ciudad, de una medalla de oro a S. E. el Presidente de la República, y una de plata a cada uno de los Ministros asistentes.

REUNIONES DEPORTIVAS

Durante la semana que durarán los festejos, se verificarán diversas reuniones deportivas de sumo interés. Así, por ejemplo, el sábado se iniciará el campeonato de tennis; el domingo, el campeonato de tiro al blanco; el lunes el campeonato nacional de atletismo, y el domingo, el de football.

En todas estas reuniones deportivas participarán destacados elementos de tod el país.

EL CORSO

Con el gran corso del domingo 10, y uno de los bailes que acabamos de señalar, se dará término a las festividades juveniles de ésos días.

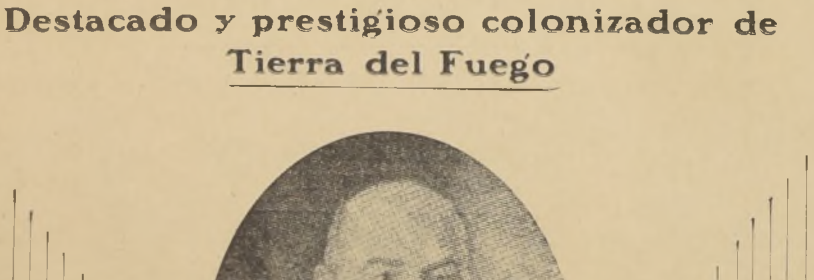
Se sabe que el recorrido comprenderá el mismo radio de años anteriores, pero dado el gran número de carros por inscribirse, éste se prolongará a los contornos de la Plaza de Armas, paseo que estará profusamente iluminado.— (Tapia, corresponsal).

Participación de las Fuerzas Armadas

CHILLAN, 31.— Los preparativos de las fiestas centenarias han llegado a su término. Todos los habitantes e aprestan para tomar parte activa en todos los números programados, pues el entusiasmo que reina es enorme.

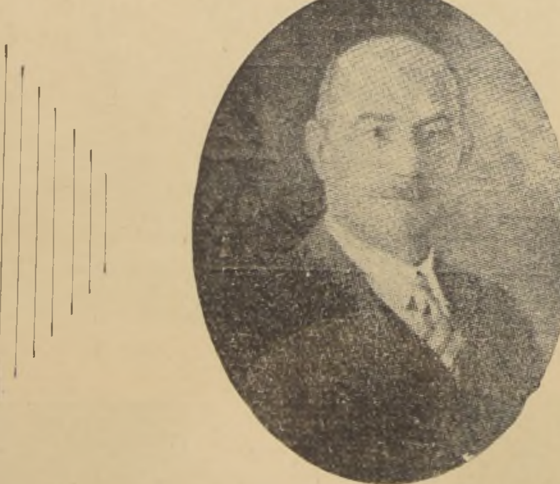
Hoy llegó un escuadrón del Regimiento Guías "General Benavente", de guarnición en Concepción, y una delegación de oficiales del Regimiento "Húsares", de la misma guarnición.

El domingo llegará la delegación de oficiales y tropas del Apostadero Naval de Talcahuano, que viene al mando del jefe del Apostadero, almirante señor Gerken. — (Tapia).



Don Rafael Ruzovic

Destacado y prestigioso colonizador de Tierra del Fuego



Este esforzado luchador llegó a Magallanes, procedente de Yugoeslavia, el año 1891. Inició sus primeras actividades en la Isla Lenox, lugar éste que fué escenario de los primeros lavaderos de oro de Tierra del Fuego. En estas penosas labores trabajó por espacio de dos años, poniendo a prueba sus excepcionales condiciones de luchador. Más tarde, fué uno de los primeros iniciadores del tráfico regular entre Magallanes y Porvenir, servicio que atendió con un cutter llamado "Josefina", de cinco toneladas. Esta embarcación conducía provisiones para los mineros que afluían en gran cantidad, atraídos por las expectativas del rubio metal.

Los lavaderos de oro de Tierra del Fuego atrajeron nuevamente las ansias de surgir del señor Ruzovic, trasladándose a ellos para trabajar afanosamente durante cuatro años. Con los ahorros logrados, durante ese tiempo, regresó a Magallanes, dedicándose en esta ciudad a la compra y venta de productos en general, siendo uno de los primeros proveedores de la firma naviera Braun y Blanchard, en la línea Versvolf y Halm, que hacía viajes al norte del país.

Más tarde, reunido algún capital, se dedicó a las actividades de la ganadería en la República Argentina. Después regresó a Magallanes, continuando estas mismas labores en Tierra del Fuego, ayudado por la experiencia adquirida anteriormente en la República hermana.

A raíz de los remates de tierras efectuados en 1916, fundó la Estancia "Teresita", en compañía de otros socios.

En la misma época, la sociedad en la que figuraba don Rafael Ruzovic, adquirió en remate público las dragas inglesas que habían quedado abandonadas después de las labores auríferas a que dió término la compañía que las explotaba. Actualmente las dragas están siendo reparadas convenientemente para seguir trabajando por cuenta de la nueva Compañía Aurífera de Tierra del Fuego.

D. Rafael Ruzovic contribuyó con su aporte de hombre esforzado y emprendedor a todo cuanto tendía al progreso comercial, industrial y social de Porvenir. Fué uno de los fundadores de la Comunidad Almirante Señoret, de la que es su actual gerente.

En cuanto a su actuación administrativa, el señor Ruzovic, desempeñó funciones diversas en Porvenir, brindando su valiosa y espontánea cooperación a todas las obras de bien general. Es socio del Club Yugoeslavo, Cruz Roja, Club Porvenir y Vocal de la Junta de Alcaldes; actividades éstas en las que ha puesto todo su entusiasmo y tenacidad de hombre laborioso y dinámico. Goza de mucha estimación en la Junta de Alcaldes, que ve en él a un hombre de acción y entusiasta colaborador.

Se puede decir, con toda propiedad, que don Rafael Ruzovic es uno de los elementos que más han contribuido al progreso de las diferentes actividades de la vida de Porvenir, aportando a todas ellas su vasta experiencia y gran tenacidad.

Finalmente, debemos consignar el hecho de que el señor Ruzovic, nacionalizado en Chile, es un hombre que se debe al trabajo constante y dignificador, y su situación económica la ha formado a base únicamente de esfuerzo y perseverancia.

Se eligió Rey del Centenario

CHILLAN, 31.— El concurso popular para elegir Rey del Centenario, resultó todo un éxito. Efectuado el escrutinio final, resultó elegido para este alto cargo, el distinguido joven don Isidro Andrés Garmendia.— (Tapia).

ANTOFAGASTA

Falleció don César Soto M.

ANTOFAGASTA, 31.— Solemnes fueron los funerales del señor César Soto Moraga, distinguido artista pintor y destacado miembro del Partido Radical.

El señor Soto falleció en el Pensionado del Hospital del Salvador a causa de un accidente casual que sufrió.

A sus funerales asistieron distinguidas personalidades y los dirigentes del Partido Radical.—(Peña).

16 heridos en choque de trenes

EL ACCIDENTE OCURRIO CERCA DE LA ESTACION TEGUALDA

OSORNO, 31.—Cerca de la Estación Tegualda se produjo en la tarde un grave accidente ferroviario a consecuencia del cual resultaron varios heridos graves y otros leves.

En efecto, en las cercanías de dicha estación, del ferrocarril de Corte Alto a Maullín, chocaron dos trenes lastreros que venían en direcciones opuestas. A consecuencia de ello resultaron heridos de gravedad 10 obreros y 6 de menor gravedad. Todos ellos fueron atendidos en el hospital de Río Negro.—(Viveros).

TALCA

AYER SE INAUGURO EN CURICO EL CONGRESO EUCARISTICO

CURICO, 31.—Con gran solemnidad se inauguró el Congreso Eucarístico Interparroquial, con asistencia de altos dignatarios de la Iglesia y miles de peregrinos de diferentes puntos.

La asamblea general, presidida por el obispo monseñor Carlos Silva Cotapos, se efectuó en el Teatro Victoria.

LOS ACTOS DE HOY

El programa continuará desarrollándose hoy. A las 8.30 horas el obispo monseñor Prudencio Contardo, oficiará una misa de comunión general, cuyo pontifical estará a cargo del obispo monseñor Rafael Lira Infante.

En la tarde, a las 15 horas, habrá una interesante sesión de estudios de señoras en el Teatro Victoria. A las 18 horas una sesión de estudios para hombres en el mismo teatro.

Reina interés por la venida del Arzobispo, monseñor Horacio Campillo, cuya llegada está anunciada para mañana a las 17.40.—(Figueroa).

NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

TOCOPILLA.—Con gran interés se espera la próxima llegada de la compañía teatral que dirige el gran actor nacional Alejandro Flores, la que actuará en ésta una breve temporada.

—Durante el presente mes se ha intensificado el embarque de salitre con respecto a los meses anteriores.

ESTACION CUBA.— Con gran entusiasmo se ultiman los preparativos para celebrar las Fiestas de la Primavera. Ocho candidatas se disputan, en forma reñida, el título de Reina de las Fiestas. El Comité organizador está integrado por el señor Teodoro Vidal, que lo preside y los señores Alejandro Alvarado, secretaria, y Luis González, tesorero.

RENGO.— Muy felicitado ha sido el diputado regional, señor Armando Celis Maturana, con motivo de la iniciación de las obras de la nueva Gobernación y la destinación de $ 600.000 para la construcción de dos pabellones nuevos en el Hospital y reparación total del actual edificio.

LAMPA.— Con gran entusiasmo se activan los preparativos para celebrar la Fiesta de la Primavera. Como candidatas a Reina se han presentado las señoritas Carmen Rubio, Eliana Soffia, Amanda Providal y varias otras.

ARAUCO.— De buen fuente hemos sabido que el Teatro Municipal cerrará sus puertas debido a la falta de energía eléctrica.

VALDIVIA.— Con gran brillo se efectuó la revista de gimnasia del Liceo de Hombres, en el Estadio Reina Victoria.

—Agente en Valdivia de la Empresa Turavión ha sido designado el señor Arturo Rozas.

TEMUCO.—El presidente de la Asociación de Turismo, Dr. Aníbal Carrillo y el delegado municipal señor Germán Krausse, se encuentran vivamente empeñados en activar el fomento del turismo a esta región. Con este objeto estudian una serie de medidas, a fin de dar una buena organización a los servicios de información.

CASTRO.— Excelente impresión ha causado la noticia de que los diputados señores Raul Morales y Jorge Urzúa han obtenido la aprobación, en la Comisión Mixta de Presupuestos, los fondos necesarios para el servicio de agua potable en Achao, para el camino de Quellón al norte y de Chonchi a Huillinco.

NATALES.— Brillante resultó la ceremonia de la bendición del estandarte de la Cruz Roja. La ceremonia religiosa estuvo a cargo del padre José Savarino.

MAGALLANES.— Brillante resultó la velada organizada en homenaje a Anita Lizana, en el Teatro Municipal de esta ciudad.

VIDA SOCIAL DE PROVINCIAS

SAN PEDRO DE ATACAMA.—Procedente de Santiago arribaron el señor Eduardo Olarva O., la señorita Julia Orozco y la señora María S. Ulloa.

CURACAUTIN.— Un grupo de amigos ofreció una manifestación de despedida al señor Ricardo Gutiérrez, con motivo de su cambio de residencia.

—Alrededor de cien personas asistieron al banquete que se ofreció en honor del ex administrador de la Caja de Ahorros, que ha sido trasladado a Victoria.

Los pobladores de Porvenir han creado una riqueza en donde había sólo tierras baldías y campos infecundos

LA GIGANTESCA OBRA REALIZADA POR UN PUÑADO DE HOMBRES ESFORZARDOS Y LABORIOSOS

ARRAIGANDO EL HOMBRE A LA TIERA, ES COMO SE CREAN LOS GRANDES CENTROS DE LA PRODUCCION AGRICOLA

El problema de la tierra adquiere, hoy por hoy, trascendental importancia en la Humanidad entera. En todos los países asume características de verdadera inquietud social, porque envuelve en sí, tal vez, el más fundamental de los problemas, sobre él descansan muchos otros aspectos económicos que entraban el desenvolvimiento de la vida de los pueblos.

Para las naciones que disponen de escasa cabida territorial y que, en cambio, poseen exceso de población, resolver el problema de la tierra entraña la gestión más difícil de sus Gobiernos. Como que hasta se piensa y se llevan a la práctica aventuradas conquistas territoriales, creando con ello conflictos internacionales de proporciones apocalípticas.

Felizmente, los países americanos disponen de enormes extensiones de suelo, parte del cual aun está virgen. Hasta ellos no ha llegado el trabajo intensivo del hombre, que es riqueza y progreso colectivo. Pero no todo el suelo está en condiciones aptas para su fecundación inmediata. Así como existen praderas y bosques frondosos, donde un relativo esfuerzo es suficiente para hacer surgir el fruto de la siembra, también hay vastas extensiones incultivadas, en las que se traba una lucha desigual entre el hombre y la naturaleza, hasta vencer los elementos y hacer producir la tierra.

LAS TIERRAS MAGALLANICAS

Para muchos es casi desconocido el problema de tierras de Magallanes, desconocimiento que envuelve un enorme perjuicio para el país, especialmente para la región austral, que cifra grandes esperanzas en el reparto del suelo, para arraigar al hombre a la tierra e incrementar la riqueza pública con el trabajo de nuevos contingentes.

Tierras casi olvidadas, las magallánicas, siempre han despertado la codicia de los que han tenido referencia de sus grandes posibilidades económicas. Es así cómo se han otorgado enormes concesiones, a título casi gratuito, formándose poderosas sociedades, cuyos capitales ascienden hoy a millones de libras esterlinas.

Se les han concedido y renovado contratos por cientos de miles de hectáreas, con las que se han formado enormes latifundios, contra los cuales ahora se estrellan las justas aspiraciones de un pueblo ansioso de gozar del producto del trabajo y de las bondades que la naturaleza brinda al esfuerzo individual.

Los problemas que se crean alrededor del suelo provienen, generalmente, del acaparamiento. Mientras la tierra esté en pocas manos, siempre habrá inquietud social. Por eso es indispensable resolver, de una vez por todas, la ubicación que debe darse a los pobladores que poseen aptitudes y están en condiciones de labrar el suelo y repartir en forma más equitativa el producto del trabajo.

En cambio, para llevar a cabo la colonización, es indispensable habilitar buenos campos, disponer de los fondos de ayuda y crear poblaciones en lugares no muy distantes de las ciudades y vías de comunicación, a fin de impedir que el colono quede abandonado y pueda fracasar en su intento.

La subdivisión no ofrece eventualidad alguna. Basta tan sólo reconocer lo que se ha hecho en el plazo de cortos años para rendirse a la realidad. La formación de las pequeñas estancias en los alrededores de Porvenir, en Tierra del Fuego, demuestra fehacientemente la necesidad de continuar con este sistema, si es que se desea hacer obra práctica, de beneficio colectivo.

Para realizar este ideal se impone la determinación del Fisco, de subdividir las tierras que aun tiene disponibles o que se encuentran entregadas en grandes concesiones. Así se coadyuvará a la obra ya empezada y continuada con tanto acierto por el grupo de pequeños ocupantes, cuyo ejemplo es digno de encontrar imitadores.



Segando el pasto



Ovejas en los corrales

CALIDAD DE LAS TIERRAS MAGALLANICAS

Las características de las tierras magallánicas son diferentes a las del centro y norte del país. Mientras en el resto de la República el suelo se muestra propicio a la agricultura, en cambio la región magallánica es refractaria a esta actividad elemental de la tierra, porque lo dificulta las condiciones climatéricas, el frío casi contínuo de la región que impiden el cultivo.

En estas condiciones, la región austral se presta casi únicamente para la ganadería y la siembra de pasto avena. Tan sólo las partes abrigadas y expuestas al sol, y donde también haya agua en abundancia, son en cierto modo aprovechables, en determinadas oportunidades, para la siembra de papas y verduras.

Las legumbres se dan muy difícilmente. Hasta ahora lo más que se ha conseguido, en terrenos de buena calidad y especialmente trabajados, es cosechar arvejas. Esto es en años en que no hay escarchas, en la primavera, cosa que no muy a menudo sucede.

De aquí, entonces, que la actividad principal sea la ganadería, cuyo rendimiento exige, por lo menos, la ocupación de una oveja por hectárea, siempre que la explotación se haga en forma racional, es decir, en pequeñas estancias, como ocurre en la subdivisión de Porvenir.

OBRA EFECTIVA

Los frutos de la subdivisión se pueden palpar con lo ocurrido en Porvenir, donde los pequeños estancieros poseen sus lotes obtenidos en subastas públicas. En dichos remates se entregaron 180 mil hectáreas, que fueron repartidas entre, más o menos, 40 hombres de trabajo.

Anteriormente, en esas 180 mil hectáreas, apenas si podían pastar 20 mil ovejas, ocupándose una veintena de trabajadores. Ahora, gracias a la subdivisión, se pueden sumar más de 200 mil ovejas, además de 3 o 4 mil cabezas de vacunos y porcinos. Centenares de obreros encuentran trabajo en estas faenas.

Es cierto, y cabe aquí anotarlo, que este espléndido resultado se debe principalmente a la constancia, trabajo y energía de esforzados pobladores, muchos de los cuales realizan personalmente las faenas, ayudados por sus familiares y parientes.

Para comprender mejor el éxito que aludimos es necesario explicar que los esforzados "pioneers" de la Tierra del Fuego, en invierno, mantienen sus ovejas a pasto seco. Este pasto es la avena, que ellos siembran en terrenos elegidos, y forman grandes parvas, que les aseguran el alimento de sus animales cuando sus campos se ven cubiertos de nieve. En algunos inviernos rigurosos, la nieve cubre los campos durante tres y cuatro meses.

A este enorme esfuerzo humano corresponde una mayor atención de nuestro Gobierno. Nada se le exige en cuanto a dinero o ayuda directa. Tan sólo se le pide algo que es de justicia elemental: reconocer el derecho del trabajador. Si ellos han pagado puntualmente sus arrendamientos; si de campos estériles han hecho praderas fértiles; si han construído caminos, formado pueblos, etc., justo es que se les aliente en su empresa, para que así sigan laborando con mayor éxito y aliciente.

La solución de este grave problema, se presenta en Magallanes en dos aspectos bien definidos: la subdivisión y la colonización. Los estudiaremos por separado.

LA SUBDIVISION

Ejemplo ya existe en Magallanes de los beneficios maravillosos que acarrea la subdivisión. En efecto, se recuerda que durante los años 1916, 1917, 1918 y 1922 se efectuaron subastas públicas, con las primeras tierras que se logró arrancar a los grandes latifundistas.

Un grupo de esforzados trabajadores obtuvo en los remates pequeñas cabidas de tierras que arrendaron al Fisco. De este modo se inició la subdivisión. Con tesón trabajaron el suelo venciendo todos los obstáculos. De tierras estériles que eran se tornaron, con el tiempo, en hermosos campos, donde pastorean miles de ovejunos.

La posibilidad que se brindó a esos hombres de trabajo fué bien aprovechada con la subdivisión, pues se consiguió ubicar a una treintena de padres de familia que hoy día tienen constituído sus hogares en la hacienda misma, dando vida a regiones antes substraídas a la civilización.

Para fomentar la subdivisión y formar pequeñas estancias, el Fisco necesita tan sólo entregar las tierras a esforzados pobladores, que pagarán arrendamiento, o comprarán la tierra, si es que el Gobierno se decide a venderla en pequeños lotes. En estos casos, el Fisco no se desprende de ayuda alguna. Al contrario, percibe, por concepto de arrendamiento o venta, fondos que incrementarían el Erario Nacional.

LA COLONIZACION

Ahora bien, además del problema de la subdivisión existe el de la colonización. Ya éste tiene otros caracteres. Indispensable es la intervención de la Caja de Colonización, la que deberá financiar al colono sin recursos, para cerrar el campo, edificar las instalaciones y adquirir los animales necesarios para la ganadería, que es la actividad básica.

Los campos de los alrededores de la ciudad de Magallanes se prestan maravillosamente para la colonización, pero es previo que el Fisco exproprie los terrenos necesarios. Parecido procedimiento se debe adoptar en Natales.

En lotes de 50 hectáreas de tierras cercanas a centros poblados, se puede iniciar la colonización. Esta cabida se puede ir aumentando a medida que se aleja el colono de la ciudad, hasta llegar a 200 hectáreas. Entonces, el éxito estaría asegurado, siempre que, naturalmente, las parcelas se entregaran a colonos que se dediquen de lleno al trabajo del suelo.

LA OBRA INMEDIATA

La subdivisión puede hacerse en vasta escala desde luego, mientras que la colonización no. La primera puede realizarse en lotes de no menos de 2 mil hectáreas, donde los campos son buenos, y de 3, 4 y hasta 5 mil hectáreas, donde los campos son regulares y malos, situados en cualquier zona del Territorio Austral.

La obra de justicia que reclaman esos pobladores australes consiste tan sólo en que se les prorrogue los contratos de arrendamientos. O en su defecto, que el Gobierno les venda las tierras que ocupan y que han mejorado con su esfuerzo. Por el momento, esos pequeños estancieros se encuentran inquietos ante la situación indecisa de no haberse adoptado temperamento alguno con relación a sus campos.

Humano es reconocer el derecho al que trabaja, especialmente cuando al suelo se refiere.

Así se consigue arraigar definitivamente al hombre a la tierra. Esos viejos pobladores ya no piden nada para sí. Son sus hijos los que reclaman. Tienen derecho a continuar la obra de sus antecesores.

Los horizontes de Magallanes son muy limitados. No existen otras actividades en que la juventud pueda emplear sus predisposiciones. Tampoco es posible que siga la corriente del profesionalismo. El país necesita de hombres con actividades más prácticas, que impulsen fuentes efectivas de progreso, cuya base principal es la tierra.

Tampoco se desea fomentar la empleomanía, que agosta la juventud, haciéndola vegetar tras actividades que restan empuje a la economía nacional, matando toda iniciativa que se pueda traducir en mejorar las condiciones de vida de la sociedad.

Los viejos pobladores de Tierra del Fuego desean que la obra que han empezado con tanto acierto, la puedan continuar sus hijos, nacidos en esta tierra generosa para así hacer más grande la Patria, aportándole mayores energías y contingentes de progreso.

Todo esto y mucho más se podrá hacer, siempre que se empiece por reconocer el derecho a los que han sabido cumplir con su deber. La mejor política es estimular esta bella acción, asegurando al poblador en el suelo y garantizando así el futuro de su familia.

ARRAIGANDO EL HOMBRE A LA TIERRA ES COMO NACEN LOS PUEBLOS

Contados son los casos que registra la historia de pueblos que han surgido, puede decirse, de la noche a la mañana. Tarea sobrehumana es hacer surgir algo de la nada.

Sin embargo, tenemos el caso del floreciente Puerto de Porvenir—, una de las localidades más australes del mundo—que hoy día marcha con paso firme y seguro hacia la formación de un pueblo, que dentro de poco constituirá un exponente de tesón y de progreso.

Hace 40 años nadie se atrevía a cruzar los campos que Darwin llamara "tierras malditas". La visión que ofrecen hoy día esos mismos terrenos es distinta. Ya no se observan páramos desiertos. Parece como si la vida floreciera con bríos inusitados. Es como si la mano bíblica hubiera hecho brotar agua de la piedra.

Toda esta transforamción se debe exclusivamente al esfuerzo mancomunado de unas cuantos viejos pobladores, que en la subdivisión, arrendaron campos al Fisco. Invirtieron sus ahorros y no escatimaron trabajo. Todo se lo brindaron a la tierra.

Mas, ahora la preocupación de que otros pretenden arrebatar todo este esfuerzo, les inquieta. Pero alimentan la esperanza de que el Fisco les reconocerá los derechos adquiridos por sobre cualquiera otra extraña gestión.

Arreos para marca

Haciendo parbas de pasto para mantención de las ovejas en el Invierno

RECLAMAN JUSTICIA

La obra realizada por los viejos pobladores de Tierra del Fuego aun no está terminada. Bien es cierto que bastante se ha hecho en 15 o 20 años de trabajo ininterrumpido. Pero es que ahora los arrendamientos tocan a su término.

Corresponde, pues a nuestros legisladores instituir leyes que reconozcan el esfuerzo realizado, a fin de que constituya un estímulo para las futuras generaciones. Es necesario dignificar el trabajo, reconociendo los derechos legítimos a los que han sabido conquistarlo en buena lid.

En este caso, el deber cumplido impone derechos. Y el derecho al suelo es sagrado, máxime cuando se le ha regado con el sudor de la frente. No se trata de desposeer a nadie. Tampoco se desea ayuda pecuniaria. Nadie puede sentirse lesionado.

Lo único que se pide es que se prorroguen los actuales arrendamientos de esos pequeños estancieros, que supieron valorizar la subdivisión, creando nuevos elementos de progreso para la aislada región en que viven y para el país.

Tal vez nunca se ha implorado justicia en forma tan legítima como en esta ocasión.

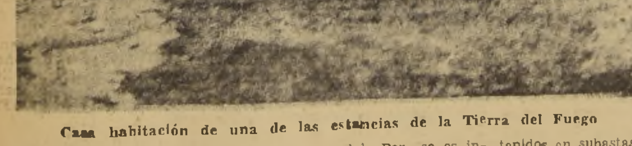
¿POR QUE SE JUNTAN VARIOS POBLADORES ARRENDATARIOS DE LOTES Y FORMAN PEQUEÑAS SOCIEDADES GANADERAS?

1.— Por la sencilla razón de que el poblador que tenga arrendado uno, dos o más lotes de campo alto, utilizable tan sólo en verano, necesita forzosamente juntarse con otro poblador que tenga lotes de campo, bajo, donde, únicamente, el ganado lanar y vacuno puede mantenerse con seguridad en el invierno.

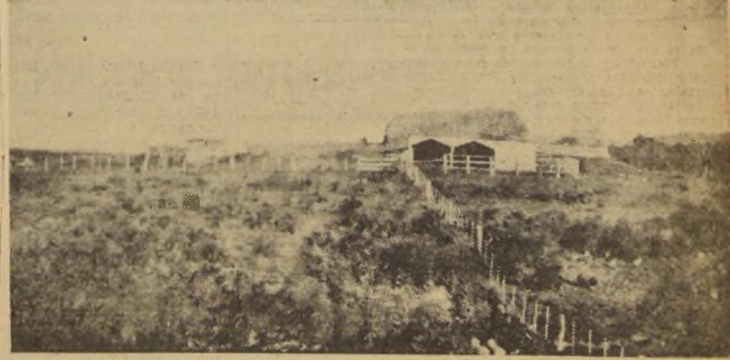
2.— Y en seguida por la razón de que el arriendo que pagan los campos bajos (de invierno), son demasiado subidos para que pueda convenir a explotarlos por sí solos. Mientras, por lo general, el arriendo de los campos altos (de verano) es bajo. Hay campos altos que no pagan más de $ 1 por H. de arriendo, mientras hay campos bajos que pagan $ 10 y más por hectárea al año. Juntándose, por consiguiente, dos o tres pobladores con lotes de verano e invierno y de tan diferentes cánones de arrendamiento, pueden con éxito, explotar la tierra así asociada, mientras que sería un completo fracaso si cada uno explotara sus respectivos lotes por sí solo.

3.— Otra conveniencia de estas asociaciones, es de que pueden hacer sus instalaciones en forma; grandes, cómodas y con útiles de valor, lo que nunca podría hacerlo el poblador que explotara su solo lote, porque los gastos le resultarían muy subidos.

Se puede afirmar que, tal como se explota la tierra por las pequeñas sociedades ganaderas en la Tierra del Fuego, resulta ser una verdadera explotación colectiva que puede salir airosa y con ventaja en su empresa, lo que nunca lo podría si así no lo hiciera.



Casa habitación de una de las estancias de la Tierra del Fuego



Galpones y parvas de pasto

UN EXPONENTE DE ESFUERZO YUGOESLAVO EN TIERRA DEL FUEGO

Don JUAN VIOLIC.



Don Juan Violic es uno de esos hombres modestos, sencillos y laboriosos que, con su esfuerzo, su constancia y su espíritu de sacrificio, han contribuído en forma indiscutible a la creación de esa rica zona ganadera de Tierra del Fuego, de la cual años atrás un sabio dijo que era "del todo inhabitable para el hombre civilizado".

Se incorporó a la colonia yugoeslava de Magallanes en el año 1905, y desde entonces ha estado ejercitando su actividad y su espíritu de empresa en diversas labores, desde el comercio y la industria, hasta la minería y la agricultura, en la última de las cuales se radicó por fin, llegando a ser uno de esos parceleros de Porvenir que tan intensamente trabajaron y con éxito tan brillante convirtieron aquella zona infecunda y casi estéril en una rica región ganadera y agrícola.

Como a muchos otros, a don Juan Violic comenzó a sonreírle la fortuna desde el momento en que la Sociedad Explotadora de la Tierra del Fuego hizo entrega de un lote de doscientas mil hectáreas que poseía a la orilla oriental de la Isla Grande de Tierra del Fuego, el cual fue en seguida subdividido en varias hijuelas, las cuales, trabajadas en la forma más intensiva que permiten las condiciones del clima de la región, el agua disponible y la riqueza mineral del suelo, en lo que a condiciones para alimentar los vegetales se refiere, han llegado a convertirse, gracias al trabajo de los colonos, en campos fecundos y prósperos.

Siguiendo los impulsos de un corazón desinteresado y altruista, don Juan Violic se sintió, desde elcomienzo, llamado a participar en las actividades del cuerpo de bomberos.

Así es cómo ahora figura entre los voluntarios más antiguos de la Cuarta Compañía de Bomberos de Magallanes, en la cual ha desempeñado varios cargos, de la cual es actualmente director, habiendo sido, durante muchos años, miembro del Directorio General del Cuerpo.

Don Juan Violic es uno de los más entusiastas defensores del sistema de colonización, como el feliz ensayo realizado en Porvenir desde el año 1916 para adelante. Actualmente trabaja al lado de otros idealistas como él, por conseguir que aquellas grandes extensiones, que actualmente están en poder de una sola mano, vayan siendo entregadas, poco a poco, a beneficio de los más, a fin de que la riqueza se distribuya entre muchos y, en esta forma, mejoren las condiciones del trabajo, aumente la riqueza general, y toda la región reciba un fuerte impulso de progreso y bienestar.

La Marina de Guerra en Magallanes

La Armada está representada por el Apostadero Naval, que atiende las necesidades navales de la región, comprendida entre el Golfo de Penas, a la entrada del Canal de Messier, hasta la isla más austral de Tierra del Fuego, el cual depende del Comandante en Jefe de la Armada y del Director General.

El Apostadero comprende las siguientes reparticiones: Estado Mayor del Apostadero, Arsenales, Maestranza, Hospital, Comisarías, Radio-Estaciones, Sub-Inspección de Faros, Juzgado Naval y Fiscalía. El Comandante en Jefe del Apostadero, es a la vez Juez Naval de Jurisdicción.

Del Apostadero Naval de Magallanes, dependen los siguientes buques: Transporte "Micalvi", que efectúa viajes de soberanía y comerciales, siendo por el momento el único medio de comunicación con las islas australes. Escampavías "Colo-Colo" y "Cabrales", dedicados preferentemente a la atención de los faros y boyas de la región, en la que están de servicios 47 boyas comunes y 8 luminosas y 23 faros automáticos y 6 con personal. El "Cabrales" se encuentra actualmente recorriendo todas las boyas y faros de la región W. del Territorio, donde se encuentra el famoso Faro de Evangelistas, cuya atención es tal vez una de las más difíciles del mundo, debido a que está ubicado en un peñón solitario en pleno Océano, a causa de lo cual ha ocurrido que para aproximarse a él con las provisiones que necesitan los cuatro hombres que lo sirven, a veces ha habido necesidad de esperar más de un mes en el refugio más próximo, pues las tempestades son allí el estado habitual del mar.

Las cuatro personas que viven en el Faro Evangelistas, no tienen más comunicación con el mundo que el escampavía que va cada dos meses llevándoles víveres y correspondencia.

Los escampavías "Aguila" y "Leucotón", están hace más de un año levantando el plano de algunos canales de la Tierra del Fuego. Permanecen durante 45 días en el terreno, regresando a Magallanes por 10 días a aprovisionarse y dar un pequeño descanso a su personal. Actualmente estos buques se encuentran en los canales desde fines de septiembre y no regresarán hasta mediados de diciembre.

El crucero "Blanco Encalada", se encuentra también de estación en la región desarrollando su programa de instrucción, para lo cual depende directamente de la Superioridad.

Entre los trabajos nuevos que actualmente ejecuta la Armada para facilitar las comunicaciones y navegación en la región, figuran la construcción de la radio-estación de Navarino que antes de fines de año estará en servicio y la de diversos faros automáticos en los canales patagónicos, de los cuales tres están ya terminados, dos de ellos funcionando, uno en la isla "Inocentes" y otro en la angostura Guía.

El próximo año, si la Dirección General de la Armada dis-



Cap. de Navío G. KULCZEWSKI G., Comandante del Apostadero.

pone los fondos solicitados, está dispuesta la construcción de 6 faros más en diversos puntos de la ruta con lo que se facilitará enormememerte la navegación de los canales, obra que quedaría completa tan pronto pueda ir una draga para sacar un pequeño banco de arena del Canal Mayne, que quedaría siendo el único obstáculo más o menos serio, después de la construcción de los faros, para dejar el tráfico marítimo expedito, obra esta indispensable ahora que se va a instalar una línea de vapores rápidos entre Puerto Montt y Magallanes, lo que es la gran aspiración de todos los habitantes del territorio, y que será la unión más efectiva con el centro del país.

Esta línea, completada con la construcción del puerto de Magallanes y la señalización de los canales, sería la solución del arduo problema de las comunicaciones marítimas con el resto del país, ya que la navegación por los canales, por su dificultad, está considerada como la navegación más difícil del mundo.

LA AGRICULTURA Y COLONIZACION DE MAGALLANES

Declaraciones hechas por el diputado, señor Ramón Olave, a nuestro Enviado Especial

Con la gentileza y sencillez que lo caracterizan, don Ramón Olave nos recibe en su camarote a bordo del vapor "Alejandro", dispuesto a dar amplia satisfacción a nuestra curiosidad periodística acerca de las observaciones realizadas durante la visita a la Provincia de Magallanes por la Comisión Parlamentaria.

Comenzamos por interrogarlo sobre cuestiones de su ramo, es decir, la agricultura, ya que el diputado por Cautín es un ingeniero agrónomo de vasta y profunda experiencia.

—A mi juicio, nos dice, la agricultura en Magallanes se ha llevado a efecto y se realiza todavía en la forma más primitiva y rudimentaria que es posible hacerlo. Aquellas vastas llanuras, tanto del continente como de la Tierra del Fuego, están sometidas a un régimen de explotación mínima.

Se puede decir que no se ha dado un paso más allá del simple y puro pastoreo de las épocas prehistóricas. En lo único que se ha progresado en este sentido, es en que la tierra ha sido dividida en diversos sectores por medio de alambradas. Más allá no se ha ido.

No existe una explotación racional del suelo, ni la explotación de los bosques se ha efectuado de una manera inteligente. A esto se debe que ya no van quedando árboles en todo Magallanes, y si quedan algunos, están muy lejos de los centros de consumo.

En la misma forma se está agotando el coirón, o sea, el pasto natural de la región, el que ha producido millares de millones de pesos en las lanas y carnes que han salido y salen todos los años al extranjero.

Los suelos magallánicos son por lo general de calidad regular o mala. En muy pocos sitios hay terrenos buenos. Cuando se acaba el coirón, la delgada capa de tierra vegetal queda desprovista de la protección que la champa le presta, y en poco tiempo los fuertes vientos de la región la dejan convertida en arenales estériles.

El sistema de explotación en uso provoca el agotamiento de millones de plantas, por lo que se produce la degeneración de la vegetación, lo que tiene por consecuencia inmediata la degeneración de las especies animales que de ella viven, y a ello se debe la constante lucha que están obligados a sostener los estancieros por mantener las buenas condiciones de la raza ovina que crían. Todos los años deben invertir fuertes sumas en la importación de reproductores destinados a cumplir esta misión.

Y lo mismo ocurre con otras especies. He visto caballos descendientes de reproductores de fina raza inglesa, que desde las primeras generaciones se han convertido en unos caballejos raquíticos e inservibles. Y a este respecto, me parece que la raza inglesa no es la más adecuada a la región. Tenemos el caballo chileno, que posee condiciones de resistencia, energía y rusticidad, que lo harían mucho más apropiado para aclimatarse al ambiente y condiciones de Magallanes.

Es, pues, de necesidad imprescindible el uso de los abonos, si se quiere mantener en el futuro la industria ganadera que ha hecho tan rica esta zona.

—¿...........?

—Afortunadamente, en el mismo Magallanes, tengo la seguridad, existen las materias primas que hacen falta. Hay, por ejemplo, las islas de mármol de Cambridge, donde la existencia de carbonato de calcio es prácticamente ilimitada. Cerca de Porvenir, además, hay otros yacimientos de la misma índole y, además, guaneras de excelente calidad. En Natales pude comprobar personalmente la existencia de yacimientos de sales de potasio, que son también indispensables a la buena calidad de un terreno agrícola.

Estimo que sólo la negligencia o la ignorancia de los agricultores ha permitido no se haya hecho nada por mejorar aquellos suelos. Al parecer, a los grandes estancieros magallánicos sólo les ha interesado aprovechar el máximum las condiciones naturales, con el mínimum de esfuerzo, sin pensar que denues de ellos, otras generaciones necesitarán vivir en esa tierra.

—¿....?

—Respecto al clima de la región, en relación a la agricultura, estimo que permitiría efectuar una serie de cultivos de gran valor, siempre, naturalmente, que se tomen las precauciones necesarias, como los abonos que ya he señalado, la protección contra los fuertes vientos reinantes, lo que es imposible, etc.

Así podrían cultivarse las papas en mayor escala que ahora, muchas plantas forrajeras, las leguminosas y, aún, en regiones abrigadas como Punta Prat, por ejemplo, algunos frutales (duraznos, peras, manzanas). En esta región he visto bosques con árboles de gran elevación, rectos y gruesos troncos, lo que está indicando que el sitio es propicio para el crecimiento de los árboles.

Estimo indispensable la instalación de una Estación Agrícola Experimental, la que estudiaría las especies que podrían dar buenos resultados en la región y las condiciones que requeriría su cultivo.



Diputado por Cautín, señor Ramón Olave Acuña.

—¿....?

—En cuanto a la colonización de la provincia y la parcelación de las tierras, creo que es una necesidad fundamental tanto para los habitantes, como para la economía de la nación entera. En este sentido, creo que sería del caso poner en práctica la idea que sugerí en la Cámara cuando se discutió la Ley General de Colonización, en la que sostuve que en algunos casos, por ningún capítulo debe darse título definitivo a la propiedad de la tierra, sino, de acuerdo con la tesis radical, solamente derechos de explotación de duración indefinida, heredables cuando los trabajos se realicen en conformidad con los reglamentos que dicten al respecto.

El principio de que la propiedad de la tierra es una función social, debe aplicarse en Magallanes con mayor estrictez que en ninguna otra parte del país. De esta manera se evitará que la colonización fracase como han fracasado otros ensayos llevados a cabo en otros puntos.

Además, la explotación agrícola, debe ser perfectamente racionalizada, y dirigida de conformidad con un plan bien estudiado.

Creo que la parcelación debe hacerse a base de cooperativas intervenidas por el Estado, el que vigilaría que los trabajos necesarios se realicen y que se realicen en buena forma. La Cooperativa solucionaría, además, el problema de los créditos agrícolas, de la adquisición de maquinarias, de las instalaciones, etc., y del capital de explotación, cosas que los particulares, cada uno por su cuenta, no pueden conseguir sino a altos costos.

La carestía de los créditos ha hecho fracasar ya algunos intentos de colonización en Magallanes. Los colonos debían solicitar sus créditos a las instituciones bancarias regionales, cuyos principales accionistas son las firmas acaudaladas y los grandes estancieros. De esta manera, al cabo de poco tiempo, debido a la acumulación de intereses y a los intereses altos, las propiedades de los pequeños estancieros eran nuevamente absorvidas por los grandes, no quedando de la colonización más que el nombre.

Para evitar esto, se haría necesario que los beneficios de las Cajas de Crédito Agrario, Industrial, Junta de Exportación, etc., que tanto han servido en la zona central, se extendieran hasta Magallanes, que, hasta ahora, se ha quejado con razón del abandono en que se le ha tenido en este sentido.

—¿........?

—En cuanto a la aplicación de una ley de colonización en Magallanes, creo que debe quedar en manos de un comité dependiente del Ministerio (no de la Caja de Colonización), formado por elementos representativos de las fuerzas vivas de la región, controlados por delegados del Gobierno.

Este comité, con amplio conocimiento de causas, estudiaría la distribución de los lotes, según sus condiciones, ubicación, condiciones del aspirante a colono, etc., pues colonizar Magallanes no es cosa de instalarse ante una carta y trazar sectores de terreno con una escuadra y una regla, numerándolos en seguida.

Con relación a la cabida de los lotes, creo que por ningún motivo debe ser inferior a 1.000 hectáreas, fluctuando el término medio alrededor de las 3.000. Parcelas pequeñas se justificarían en la proximidad de las poblaciones para chacareros, avicultores, horticultores, etc.

Acerca de la selección de los colonos, debe aplicarse la cláusula primera de la Ley General, que dice relación con sus cualidades personales, de conocimientos, condiciones de carácter, capacidad, etc. También, naturalmente, debe tomarse en cuenta el capital en dinero que aporte el aspirante, así como el capital que representa las aptitudes personales que posee. Si el dinero es trabajo acumulado, según el precepto económico positivista, también lo es el conocimiento y la capacidad.

—¿........?

—Terrenos disponibles hay, desde luego; aquellas concesiones fiscales que están por caducar pueden recuperarse a cambio de la prórroga de otras concesiones. Y, si llega el caso, creo necesario que se deberá ir a la expropiación de las concesiones actuales y aún de la expropiación de las propiedades a título definitivo que el Fisco ha cedido en otras épocas de la manera más generosa del mundo.

No quiero decir con esto que se trate de liquidar las actuales grandes estancias, que están muy bien organizadas y que representan valores reales y considerables; pero en un momento dado, deben primar los intereses colectivos por encima de los de los particulares.

—¿........?

—Es posible que la colonización no resuelva, por el momento, el problema de la desocupación temporaria característica de Magallanes y que día a día se hace más grave; por lo tanto, conjuntamente, debe estudiarse un plan de industrialización a base de las materias primas que Magallanes produce. Me parece que las industrias textiles y la de los cueros se imponen desde el primer momento.

—¿........?

—La nacionalidad de los colonos, es, indudablemente, un punto de manifiesta importancia. En Chile hay colonos de aptitudes indiscutibles. Tanto es así que en el sur de la Argentina, son los chilenos los colonos preferidos, como ocurre en el Neuquén y en la Patagonia. Los chilenos que emigran en busca de mejores condiciones de trabajo, son gente esforzada y capaz, cualidades que debe aprovechar nuestra patria antes que cualquiera otra. Los extranjeros deben aceptarse también, a mi juicio, cuando lo merezcan; pero por ningún motivo se les debe agrupar en colonias exclusivas, pues puede ocurrir que pasen varias generaciones antes de que terminen de asimilarse. Diseminados entre chilenos, pueden llegar a constituir valores positivos para la nacionalidad.

—¿........?

—Habría muchísimas otras cosas de que hablar, pero, en realidad es casi imposible prever lo que va a ocurrir cuando se inicie la colonización de Magallanes. Esa es una región en que todo, hasta la tierra, está por hacer, todavía, que podría convertirse en una fuente de incalculable riqueza, muy por encima de la que ahora representa, que es una de las principales del país.

Y, a propósito de esto, es del caso observar que en los alrededores del Istmo de Ofqui, que acabamos de visitar, bien puede ser que se oculte una riqueza desconocida, como la que existía en Aysen, que permanecía ignorado e improductivo hasta que el Gobierno se ocupó de la región. Las tierras bajas y llanas, ricas en vegetación arborescente, que rodean el Istmo hasta donde alcanza la vista, estoy seguro que serán algún día una zona agrícola de calidad envidiable, centro de una riqueza importante y asiento de una población densa y laboriosa.

El Touring Club de Magallanes

Reseña de sus actividades

El Touring Club de Magallanes, fundado el 6 de junio de 1931, es una institución ideada, organizada y sostenida por la iniciativa particular. Se dedica a fomentar el turismo, a dar a conocer las bellezas regionales a sus asociados, a los demás pobladores de Magallanes, y a los turistas en general.

Desde su fundación ha organizado, y llevado a cabo unos cruceros de turismo por mar, en cómodos vapores, a los ventisqueros del Fjord De Agostini, Contraalmirante Martínez, Seno Chico Seno Almirantazgo, Canal Beagle, Fuerte Bulnes, Monte Sarmiento, etc., y en ellos ha movilizado, por término medio, 84 personas en cada viaje.

Además de los viajes por mar, organiza también periódicamente caravanas de automóviles a los lugares más pintorescos de la provincia.

Con su oficina de informaciones permanentes, ha servido también de guía a los turistas que cada verano llegan de ultramar, en gran número, en los cómodos transatlánticos "Reina del Pacífico", "Monte Pascoal", "Antonio Delfino", "Maiolo", "Monte Cervantes", "Cap Arcona", etc.

La oficina de informaciones del Touring Club de Magallanes está en contacto con los principales Clubs de turismo de Sur América y de Europa y a ellos remite con profusión los folletos, afiches y estampillas de propaganda, vistas panorámicas de la región, etc.

Invierte todos sus recursos provenientes exclusivamente de la modesta cuota que pagan sus 400 asociados, en la publicación de artículos de propaganda turística en la prensa nacional y extranjera, en la impresión y distribución de folletos y estampillas, también de propaganda, en la adquisición y reparto de vistas fotográficas de la región, y en el mantenimiento de su oficina de informaciones.

Sostiene nutrida correspondencia con todas las instituciones similares, Empresas de Viajes, Compañías de Navegación, etc., del mundo entero, obtiene para sus asociados ventajas y protección en sus viajes al resto de la República y al extranjero, y coopera a la labor que bajo el lema de "Viajemos por las Américas" ha iniciado la oficina de turismo de la Unión Panamericana de Washington.

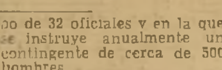
El Touring Club de Magallanes está también vivamente empeñado en conservar como parques nacionales aquellos lugares históricos y de belleza natural de la región, como lo son el Fuerte Bulnes, a 50 km. sur de Magallanes, y el macizo del Payne y las Cuevas del Milodón y de las Estalactitas de Ultima Esperanza. Pende en la actualidad de la resolución de la Dirección General de Tierras y Colonización una solicitud elevada por la institución a tal sentido.

En resumen, el Touring Club de Magallanes realiza una obra patriótica y cultural, persiguiendo el objetivo de hacer del Territorio de Magallanes un centro de atracción turística en beneficio de la región y del país.

Coronel de Carabineros, señor Aquiles Frías, jefe de este servicio en la provincia de Magallanes, cargo en el cual ha demostrado su espíritu altamente progresista y entusiasta.

El "Destacamento Magallanes"

Misión histórica y social que le ha correspondido cumplir a esta unidad



La unidad militar de guarnición en Magallanes, se halla ligada íntimamente a la historia y evolución del Territorio, ya que la fundación de la Colonia correspondió a una pequeña Guarnición Militar, compuesta en su principio sólo por siete artilleros, quienes instalaron la primera soberanía nacional en el (Puerto Hambre), con el nombre de Fuerte o Colonia Bulnes.

Esta guarnición ha ido aumentando paralelamente al crecimiento de la población, hasta convertirse en el Destacamento Magallanes, unidad que cuenta con un cuerpo de 32 oficiales y en la que se instruye anualmente un contingente de cerca de 500 hombres.

Por decreto supremo N.o 1.354, de 2 de diciembre de 1910, fué creado el Batallón Magallanes, formado por dos compañías de infantería, siendo su primer comandante, el mayor señor Alberto Lara Espinoza, unidad que ha servido de base al actual Destacamento, pues anteriormente y en diversos períodos han existido unidades de tropas cuya organización y contingente varió de acuerdo con el propósito que fueron creados.



Tte. Coronel, señor Ramón Cañas M., Comandante del Destacamento Magallanes.

Por decreto de siete de julio de 1922, siendo comandante de la Unidad el mayor don José María Barcelo Lira, fué elevado a la categoría de Regimiento (Regimiento de Infantería N.o 17 "Magallanes").

El 17 de octubre de 1925, desempeñando el comando el teniente coronel señor Javier Palacios Hurtado, se creó el Destacamento Magallanes.

El destacamento está compuesto por las siguientes unidades:

Comando del Destacamento;

Regimiento de Infantería "Pudeto N.o 10";

Batería de Montaña "General Sotomayor";

Sección Transporte Automóvil.

Aparte de la misión histórica que a esta unidad le ha correspondido desempeñar en la formación de la ciudad, el Destacamento ha influído también poderosamente en la formación espiritual de la población, ya que un fuerte porcentaje de ella ha debido pasar por sus filas para recibir, junto con la enseñanza militar, los conceptos cívicos y patrióticos indispensables a todo buen ciudadano.

A este respecto el actual comandante del Destacamento, teniente coronel señor Ramón Cañas Montalva, que goza de merecido prestigio en todos los círculos de la población, ha dicho:

—"No soy yo de los que piensan que una razón perfectamente militar justifica nuestra existencia en estas latitudes. Nuestra obra resulta a la vez que militar, esencialmente social y, como debe corresponder, a mi entender, a ejércitos de naciones jóvenes, en plena formación como la nuestra, y sin problemas de carácter internacionales, expansionistas o imperialistas, como ocurre en otros continentes.

"Nuestra misión tiene mayor similitud con la de aquellas tropas coloniales que, lejos de llevar sangre en sus bayonetas, han llevado organización, cultura, espíritu cívico y grandeza a las regiones conquistadas.

"Nuestro cuartel es, y debe ser, el centro cultural cívico de mayor atractivo para la población obrera, especialmente; sus aulas deben tener mucho de templo a través de su obra tradicional y patriótica y mucho de escuela en las enseñanzas que abarque. Sus ceremoniales cívicos y sus talleres deben formar simultáneamente el brazo y el espíritu del futuro gran obrero dignificando por sobre toda consideración el trabajo. Pero para ello necesitamos de los recursos materiales más indispensables, toda vez que los espirituales, radicados en el convencimiento y la fe, existen por demás arraigados en nuestros corazones".

Un hombre forjado en el yunque del Esfuerzo

D. Estéban Covachich Covachich

Don Esteban Covachich, uno de los primeros pobladores de la Tierra del Fuego, llegó a Magallanes atraído, como muchos otros por la leyenda del oro que entonces comenzaba a difundirse por todas partes, el 22 de agosto de 1892.

Tras algunos esfuerzos infructuosos en busca del precioso metal, decidió abandonar el vano sueño del oro y recuperar el tiempo perdido dedicándose a otra industria. Fué así cómo comenzó la instalación de una fábrica de ladrillos en las riberas de Río de las Minas, próximo a Magallanes, empresa ésta que tampoco se tradujo en el éxito esperado, por cuanto faltaban los elementos indispensables a la industria.

En compañía de algunos paisanos, decide entonces, en vista de este nuevo fracaso, reemprender la aventura del oro, pasando esta vez al Estrecho para ir en busca de arenas auríferas en la Tierra del Fuego, empresa por demás difícil y arriesgada, por cuanto aquella región era entonces un desierto deshabitado y, al parecer, inhabitable. Nada arredró, sin embargo, al esforzado poblador que, fracaso tras fracaso, arriesgando su vida en los páramos helados y las montañas inclementes, transitando en una tierra de donde no se podía obtener ninguna substancia alimenticia, iba internándose más y más sin que su ánimo flaqueara y desmayara su invencible anhelo de triunfar al fin.



Hacia el año 1893 decidió trasladarse al lado argentino, al lugar llamado el Páramo, donde otra vez fracasaron sus intentos, por no disponer de medios adecuados para el trabajo.

En 1895, junto con don Nicolás Covachich construyó una de las primeras casas del futuro pueblo de Porvenir, donde instaló un pequeño negocio para abastecer a los mineros que cada día afluían en mayor número a la región.

En aquel entonces se constituyeron algunas compañías mineras, que, utilizando maquinarias adecuadas, comenzaron a trabajar en grande la faena del oro en los alrededores de Porvenir. Sin embargo, estas iniciativas fracasaron también, pues tras algunos años de labor las dragas se pararon y quedaron abandonadas en los ríos de la Tierra del Fuego. Este contratiempo desanimó a muchos, mas no influyó en el ánimo de nuestro hombre que, seguro de la riqueza de aquellos suelos, continuó buscando nuevos modos de actividad.

El año 1916 marcó una nueva etapa en la agitada vida del señor Covachich. Aquel año se reparten algunos terrenos y, logrando poder disponer de algunos miles de hectáreas de aquella tierra en que tanto había trabajado y sufrido, comienza de nuevo la tarea con la ayuda de algunos miembros de su familia. La labor es dura, pero aquel ánimo que no se ha arredrado ante las tempestades de nieve, el hambre y el desamparo, aquellas manos que han rasguñado la tierra buscando una riqueza fugitiva, no se fatigarán empuñando la azada y la esteba del arado.

En el predio de 2,814 hectáreas que ha recibido, trabaja en compañía de algunos socios y poco a poco, va consiguiendo un merecido bienestar como fruto de múltiples y constantes afanes.

La vida entonces se hace más liviana. Ligado a don Mateo y a don Nicolás Covachich, surgen junto con los demás pioneers de la riqueza de Porvenir, brindando al progreso todas sus iniciativas y su indomable esfuerzo.

No queremos terminar esta breve reseña de la fructífera existencia de don Esteban Covachich sin mencionar en parte su aporte incondicional a toda obra de bien colectivo. El nombre del señor Covachich está ligado a las principales instituciones de Tierra del Fuego. Es fundador de la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos; es fundador de la primitiva Cruz Roja; fundador y accionista de la Comunidad Almirante Señoret, poseedora de los barcos que hacen la travesía entre Magallanes y Porvenir; fundador del Club Yugoeslavo y del Club de Tiro al Blanco; forma parte de la Junta Permanente de Informaciones Agrícolas; miembro de la Junta Clasificadora de Patentes y socio activo de casi la totalidad de las instituciones sociales de la región.

Nacido en Dalmacia, los mejores años de su vida los ha dejado luchando por la vida en tierra chilena; sus descendientes son todos chilenos y él mismo, después de más de cuarenta años de permanencia en nuestro suelo, se considera tan hijo de esta patria, como si ésta fuera su tierra nativa.

Hombres como el señor Covachich hacen falta en todas las naciones del mundo, donde quiera que haya una riqueza por crear y una tierra improductiva por agregar a las fuentes de producción de un país.

SOCIEDAD CREADERA DE CASIMERO LTDA.

"ESTANCIA FENTON"

LA SOCIEDAD CREADERA DE "CASIMERO LTDA." ES UNA DE LAS DE MAYOR PRESTIGIO DE LA EXTENSA ZONA GANADERA DE MAGALLANES. FUE FUNDADA HACE CUARENTA Y CINCO AÑOS, Y HASTA LA FECHA HA OBTENIDO UN PLENO EXITO EN SU PRODUCCION DE ANIMALES Y LANAR. ELLO DEBIDO A QUE SIEMPRE HA LLEVADO LA RAZA "CORIEDALE" COMO BASE DE SANGRE DE SU MAGNIFICO TIPO "FENTON". TODOS LOS AÑOS LA SOCIEDAD COMPRA EN NUEVA ZELANDIA LOS REPRODUCTORES DE SANGRE FINA, PARA MEJORAR LA RAZA, DE MANERA QUE LOS ANIMALES DE LA "ESTANCIA FENTON" SE PUEDEN CONSIDERAR COMO DE SANGRE PURA.



CARNERO 2 DIENTES "FENTON"



CARNERO 2 DIENTES "CHAMPION"



OVEJA 2 DIENTES "FENTON"



OVEJA 2 DIENTES "FENTON"

ESTOS ANIMALES SON DE LA SOCIEDAD CREADERA DE "CASIMERO Ltda." ESTANCIA "FENTON", TIPO "FENTON", QUE HAN OBTENIDO HERMOSOS PREMIOS EN TODAS LAS EXPOSICIOES. COMPRANDO EN CHILE ANIMALES DE ESTA SANGRE, LOS INTERESADOS TIENEN LA VENTAJA DE COMPRAR ANIMALES QUE YA ESTAN ACOSTUMBRADOS AL CLIMA, Y EN PRECIOS MUCHO MAS BAJOS Y CONVENIENTES QUE LOS DE LAS COLONIAS BRITANICAS. LOS INTERESADOS PUEDEN DIRIGIRSE A LA FIRMA CASIMERO LTDA., MAGALLANES, UNICOS REPRESENTANTES.

CALLE LAUTARO NAVARRO 1083 DICK Y BRAVO CASILLA 2-D — MAGALLANES

EL INTENDENTE DE MAGALLANES HABLA SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA REGION

Entrevista hecha al señor Arturo de la Cuadra P., por nuestro Enviado Especial

Don Arturo de la Cuadra nos recibe gentilmente en su despacho y, con la franqueza y sinceridad que tantas simpatías le ha ganado en todo los círculos magallánicos, se aviene a dar respuesta a nuestras preguntas:

COLONIZACION

—A primera vista parece casi imposible encontrar una solución adecuada a este complicado problema, dados los múltiples intereses que entran en juego. Porque hay que combinar en la solución los intereses individuales, los principios económicos, el aspecto social y más que todo el interés nacional.

Creo que la colonización debe trazarse considerando un futuro de 30 a 40 años por lo menos, a fin de que se acomode a sus posibilidades de desarrollo, al crecimiento de la población, a las características de ésta y, lo que es muy importante, a las necesidades de la vialidad, pues la experiencia demuestra que si las tierras y campos no tienen buen acceso a los caminos, no pueden explotarse debidamente.

El problema de las tierras debe, a mi juicio, considerarse desde el punto de vista de la subdivisión y de la nacionalidad del colono.

La subdivisión de las tierras traería, como consecuencia, la atracción de viriles iniciativas, pequeños capitales, muchos brazos sanos y vigorosos, cuya energía dedicada a la labor de la tierra, obtendría de ella sus riquezas y, así, el bienestar de muchas familias y el porvenir de la patria.

En lo que respecta a la nacionalidad del colono, creo que debe estudiarse este problema bajo su aspecto social, analizándose las condiciones físicas y morales de ellos. A fin de obtener una selección en los hombres y familias, las instituciones de previsión podrían prestar gran ayuda. También habría que considerarlos de acuerdo con su capacidad, competencia y condiciones de trabajo, en relación a la tierra por colonizar y al clima de la zona.

SANIDAD

—A pesar de la cooperación y altruismo del cuerpo médico, los servicios de beneficencia no han correspondido a su finalidad, considerando el desarrollo y progreso cultural de Magallanes.

El índice demográfico marca una mortalidad infantil y general en aumento, contribuyendo a ello las precarias condiciones en que se desenvuelve la defensa de la salud pública, especialmente en las clases modestas faltas de abrigo, de calefacción o de alimentación adecuada. Para atender a las necesidades de la población, se cuenta sólo con un hospital, lo cual es manifiestamente insuficiente.

Urge atender esta justificada aspiración popular dotando a esta ciudad de un moderno hospital clínico, en armonía con las necesidades.

En cuanto al hospital de Miraflores, usado para los tuberculosos y alienados, cabe decir lo mismo. Falta un establecimiento adecuado para atender los enfermos de esta clase.

Los jornales que ganan los obreros no son, al parecer, suficientes para atender las necesidades vitales que se exigen en Magallanes, y es así como abundan los tuberculosos y los raquíticos.

En cuanto a estos últimos, cuya abundancia parece deberse muy especialmente a la falta de luz solar, creo que podría combatirse mediante la profusión gratuita de los servicios de rayos ultra-violeta, y los tónicos adecuados para prevenir este mal.

En cuanto a la carestía de la calefacción, ha sido resuelta en parte este año, evitando el alza habitual de todos los años, gracias al acuerdo a que llegué con la comisión de reserva forestal y con la Dirección de Caminos, que se dedicará precisamente a facilitar el acceso a las reservas de monte.

—A pesar del Canal de Panamá, Magallanes sigue siendo un centro lleno de interés para los armadores, gracias al desarrollo de sus industrias. Sin embargo, estamos tan distanciados de los grandes centros de población y abastecimiento, que resulta imprescindible buscar una mejor vinculación con el resto del país, a fin de hacer llegar hasta aquí en forma económica, rápida abundante y permanente, todo lo que a alimentación se refiere.

Como he manifestado en otras ocasiones, se hace necesario insistir en la necesidad imperiosa de dotar a Magallanes de un servicio de vapores rápidos, que permitan la más fácil conducción al territorio de aquellos productos alimenticios de vital importancia para la vida y la salud de todo el pueblo.

EDUCACION

—La educación escolar en Magallanes, y no por falta de interés en el Supremo Gobierno, sino por falta de medios económicos, deja mucho que desear. Los locales no reúnen las condiciones que se requieren, y no se dispone de todos los que hacen falta. No obstante lo cual profesores y alumnos han realizado una vasta obra. En la misma forma es lisonjero notar la orientación y amor a la patria, de disciplina y de respeto mutuo que se le ha dado a la educación en la provincia.

AGUA POTABLE

—Ante la protesta unánime debida al pésimo servicio del agua potable de la ciudad, con la entusiasta cooperación de la I. Municipalidad, encaré con entusiasmo la solución de este problema, y puedo asegurar con satisfacción que este asunto está virtualmente resuelto.

En efecto, el Gobierno, por intermedio de la Dirección de Obras Públicas y Agua Potable intervendrá en breve en este servicio instalando una moderna planta de captación, clorificación y distribución de este indispensable elemento.

OTROS PROBLEMAS

Hay muchos otros problemas que es necesario resolver cuanto antes, como por ejemplo, el de la Cárcel Pública que hoy día se halla incrustada en la misma manzana en que están la Intendencia, diversas oficinas públicas, la Prefectura de Carabineros, la Iglesia Matriz, algunos establecimientos escolares, y cuya puerta principal dista pocos metros del centro principal de la ciudad.

La ausencia de medios de locomoción motorizada para la atención de diversos sectores de esta extensa provincia, y la falta de caminos que vinculan la capital de ella con los confines de la misma, ha hecho apremiante la atención del problema caminero en Magallanes. Actualmente estamos en vías de resolverlo con la cooperación del Ingeniero de la Provincia.

* * *

No obstante la gravedad de los problemas mencionados, yo confío y espero que oportunamente habrán de ser solucionados por el Gobierno, que ya ha demostrado en forma convincente su interés por la región, cumpliéndose así la aspiración de S. E. el Presidente de la República, que siempre se ha demostrado deseoso de estudiar y satisfacer las necesidades de las provincias, y que ha hecho patente su predilección por lo que a Magallanes se refiere.

Confío también en que el Poder Legislativo contribuirá poderosamente a la solución de nuestros problemas, ya que ha demostrado su preocupación por ellos, enviando a un grupo de sus más destacadas figuras en la comisión presidida por el señor Rafael del Canto, quienes han podido imponerse profunda y detalladamente de todo lo que a Magallanes concierne.

No está lejano, pues, el día en que, pese a los intereses creados y al pesimismo de muchos, este pueblo esforzado, laborioso y patriótico, volverá a tener la prosperidad y grandeza que lo ha caracterizado en el pasado, justificando así, una vez más, el lema que orgulloso ostenta en su escudo municipal: "LABOR OMNIA VINCIT".



A la izquierda, la plaza Muñoz Gamero y el centro comercial de la ciudad. A la derecha arriba, el ventisquero Vergara, en el fiord D'Agostini. Abajo, vista parcial de la plaza y edificio de la Intendencia



Intendente de Magallanes, señor Arturo de la Ecuadra P.

Uno de los creadores de la riqueza de Tierra del Fuego

Don José Covacevich Costa llegó a Magallanes el 22 de septiembre de 1891, procedente del punto llamado El Páramo en la Tierra del Fuego argentina, a donde había ido como miembro de una de las expediciones de Julio Popper, ingeniero húngaro famoso por sus empresas en busca de oro.

Llegado a Magallanes, don José Covacevich entró a trabajar en la casa comercial de los señores Nogueira y Blanchard, permaneciendo en ella hasta 1893, aun cuando la firma Braun y Blanchard no había entrado a suceder a la anterior.

A fines de ese año pasó a Porvenir estableciéndose en una de las tres casitas de habitación que allí existían entonces. Instaló un pequeño negocio para abastecer de útiles y víveres a los mineros que trabajaban en los lavaderos de oro que recién comenzaban a explotarse. Estas faenas fueron el comienzo de la población de Porvenir.

Al año siguiente se efectuó la primera subdivisión de terrenos urbanos en el futuro pueblo. La comisión de ingenieros formada por los señores Contreras y Donoso, entregó sitios de 25 por 50 con títulos provisorios a los que solicitaron uno para edificar su casa. Simultáneamente la Soc. Ganadera Werham, Hobb y Cía. cedió un espacio de mil hectáreas para el pueblo. Los solicitantes debían construir dentro del plazo de un año, concediéndoseles título de propiedad definitivo una vez cumplido este requisito.

A don José Covacevich Costa le correspondió colaborar a la creación de la nueva población, establecer un depósito de maderas aserradas con la ayuda de la C... Braun y Blanchard. El señor Covacevich pidió y obtuvo facultades para conceder créditos a las personas deseosas de edificar que no tuvieran los medios para adquirir sus materiales inmediatamente. Muchos de ellos aprovecharon estas facilidades y, una vez construidas sus habitaciones, instalaron en los espacios sobrantes pequeñas huertas, que después produjeron buenos resultados. En esa forma podían cosechar diversas variedades de repollos, lechugas, acelgas, espinacas, etc., y lo mismo algunos tubérculos. En la misma forma fueron ensayados los cultivos de la avena, obteniéndose así forraje para los caballos de trabajo, usados en el acarreo de víveres hacia los lavaderos de oro.

... las mil hectáreas cedidas por la firma Werham, Hobb y Cía. fueron hijueladas en lotes de 20 a 40 has., hijuelación que tuvo resultados nulos, debido a la pequeñez de los lotes.

Poco tiempo después el Fisco entregó 150 hectáreas subdivididas en lotes de 10, 20 y 30 has., las que fueron subastadas públicamente entre los vecinos de Porvenir. Don José Covacevich Costa, como la mayoría de los subastadores, dedicó la hijuela adquirida en este remate a la siembra de avena para vacas lecheras con excelentes resultados. En la actualidad la cosecha de este forraje ha ascendido a 60 mil fardos de 45 kilos, en toda la isla. Este producto se vende principalmente en Magallanes y una cantidad considerable en la Patagonia argentina, después de satisfacer las necesidades de los pobladores.

Se puede decir que don José Covacevich Costa es, en justicia, el poblador que más se ha preocupado del progreso industrial de la Tierra del Fuego. Fué el primero en importar maquinarias agrícolas modernas, buscando la finalidad de trabajar el suelo en la forma más conveniente para los intereses de la producción y de su rendimiento. Este hecho ha quedado consignado en la obra publicada por los señores Díaz, Contardi y Cía., sobre la ganadería, la industria y el comercio en Magallanes, donde se hace resaltar este hecho por su trascendencia en las labores agrícolas de la Tierra del Fuego.

En 1904 comenzó la época del auge aurífero de la Tierra del Fuego. Tres compañías llegaron a explotar las arenas ricas en el precioso metal, efectuando grandes y costosas instalaciones. Desgraciadamente, el auge aurífero fué efímero. Las compañías organizadas hubieron de abandonar sus trabajos por falta de financiamiento. Las esperanzas de grandes riquezas se transformaron en terribles decepciones que ahuyentaron a los ilusos.

Debido a esta contrariedad, Porvenir comenzó a despoblarse rápidamente, hasta el extremo de que los habitantes abandonaban sus casas y sus útiles para trasladarse a regiones más propicias.

Los más tenaces permanecieron haciendo frente al mal estado de cosas hasta que comenzó la nueva era de progreso, que se inició con el subarrendamiento de terrenos hechos por las Sociedades Explotadoras de la Tierra del Fuego y la Ganadera de Gente Grande, en el año 1916.

Don José Covacevich Costa fué comisionado por estas firmas para que, asesorado por el Subdelegado, confeccionara una nómina de aspirantes a los lotes, con preferencia a las familias de nacionalidad chilena, por recomendación especial de las instituciones donantes. Cumpliendo su cometido el señor Covacevich, trató de convencer a sus empleados de que se hicieran colonos, ofreciéndoles habilitarlos con materiales y herramientas, para comenzar. Desgraciadamente, estos chilenos no tuvieron la suficiente confianza en el futuro y rechazaron la generosa oferta.

Terminada su misión, la comisión formada por el Subdelegado y el señor Covacevich Costa, fueron entregadas a las sociedades organizadoras de la colonización, los planos y demás antecedentes y que se llevó a efecto la entrega de los lotes a los solicitantes.

Los terrenos cedidos por ambas sociedades sumaron en total 33,646 hectáreas; de éstas la Sociedad Explotadora había entregado 31,750 y Gente Grande 1,896. La distribución se efectuó como sigue:

11 familias chilenas, 7,992 hectáreas.

3 familias inglesas, 1,168 hectáreas.

1 familia rusa, 400 hectáreas;

1 familia española, 2,407 hectáreas.

25 familias yugoeslavas, 21,653 hectáreas.

3,000 has. habían sido reservados por el Fisco para atender las necesidades del pueblo en la zona boscosa de Boquerón.

Estos terrenos producían al Fisco una renta de $ 1 anual por cada hectárea y fueron subarrendados por la misma.

Como en algunos sitios las condiciones de los terrenos, por estar ubicados en alturas, como ocurre, por ejemplo, en el Cordón de Casa de Latas, no permite la permanencia del ganado durante todo el año, hubo necesidad de prever esto dando una mayor extensión a estos lotes, que eran siete.

Surgieron entonces las primeras dificultades para trabajar los campos. No obstante, el empeño y el entusiasmo de los pobladores, vencieron uno a uno los obstáculos que se les presentaban, como la carestía enorme de los materiales llevados del extranjero. Puede citarse como dato ilustrativo el precio del alambre para cierros, que llegó a costar £ 68 la tonelada.

El empeño y entusiasmo de los pobladores pudo más que todas las dificultades. Aquellos hombres no tenían horario para trabajar. Todos y cada uno rendían sus mejores esfuerzos sin pensar en horas de descanso. Se trabajaba diariamente de 14 a 16 horas sin cesar, sin más reposo que el tiempo justo para las comidas.

DON JOSE COVACEVICH COSTA

Don José Covacevich Costa era uno de aquellos hombres, infatigables y laboriosos que, cual si fuera un núcleo de titanes, con sus sinsabores y privaciones de todas las comodidades de la vida desarollaron la jornada que hizo grande y próspera la vida de toda una región.

Para dar una idea de la obra desarrollada por estos antiguos pobladores fueguinos, señalaremos el hecho de que al terreno que trabajaba don José Covacevich estaba cruzado en todo su largo por el Chorrillo Porvenir, en una extensión de tres kilómetros. Pues bien su concesionario se vió en la necesidad de construir nada menos de 34 puentes, además de lo que significaba la tarea de destruir la densa maraña de matorrales que imposibilitaba todo cultivo y toda crianza de ganado.

Posteriormente, en 1917 y 1918, verificáronse nuevos remates de tierras, los que alcanzaron precios bastante subidos. El tercer remate, verificado en septiembre de 1922, con el que se completó el saldo de las 200 mil hectáreas que la Soc. Explotadora de la Tierra del Fuego devolvió al Fisco tuvo también muchos interesados; sin embargo, muchos de ellos en el momento de firmar los contratos respectivos, se desistieron y otros, una vez en posesión de sus terrenos, hicieron traspaso de ellos a terceros. A causa de esto, muchos de los antiguos terratenientes de Tierra del Fuego, llamados los "estancieros chicos", tuvieron oportunidad de aumentar los predios que trabajaban.

Las personas que, obedeciendo a los impulsos de la desconfianza en sus propias fuerzas o guiadas por un interés pequeño, se quedaron sin tierras es seguro que ahora estarán muy arrepentidas de haberlo hecho, al ver la riqueza que han dejado escapar de sus manos.

El señor Covacevich Costa, hombre que ha dedicado gran parte de su vida a la agricultura, principalmente en Tierra del Fuego, ha abogado siempre porque el Gobierno se interese por mejorar el trabajo de la tierra en esa región. Estima el señor Covacevich Costa que la permanencia de un técnico un ingeniero agrónomo que efectue trabajos de investigación y experimentación sería de gran utilidad para los pobladores, porque en esa forma podrían ser ilustrados acerca de la mejor manera de laborar sus tierras, cuáles serían las semillas más adecuadas al clima de la región y acerca de todos aquellos procedimientos y adelantos susceptibles de ser aplicados para bien general. En este sentido ha abogado siempre preocupándose porque tal idea llegue a ser una realidad.

El señor José Covacevich nació en Starigrad, Yugoeslavia, el ... noviembre de 1868. Se trasladó a América en busca de un campo mejor para expansión a sus deseos de una actividad productiva y creadora, cuando apenas contaba veinte años de edad, llegando a Buenos Aires el 3 de mayo de 1888, de donde después de trabajar con mediano éxito por algún tiempo se unió a la expedición Popper, en la forma que dejamos dicho más arriba.

Casado en Chile, sus nueve hijos han nacido todos en Magallanes, seis varones y tres mujeres. Varios de los jóvenes Covacevich Cvitanic, han estudiado profesiones liberales, en las que se desempeñan con brillante éxito, en tanto que otros se han especializado para continuar la obra de su padre, viviendo y trabajando en la Tierra del Fuego y Magallanes.

Don Manuel Lillo Navarrete

Junto con el aflujo inicial de los pobladores a las tierras más australes del continente, para volcar en ellas las primeras tentativas civilizadoras, llegó don Manuel Lillo, poseído de las características esenciales de trabajo y laboriosidad que constituyen la idiosincrasia de los verdaderos chilenos.

Nacido en Valparaíso, el señor Lillo llegó a Magallanes en el año 1891 sin contar con otros recursos, a su arribo, que sus preciadas dotes de trabajador tenaz y dinámico; cualidades éstas más que suficientes para triunfar ante las enormes perspectivas de riqueza que ofrecían estas tierras a quienes se brindaban a ellas por medio del esfuerzo y del trabajo.

Don Manuel Lillo comprendió inmediatamente de llegar, el valor que entrañaban estas tierras vírgenes y de magníficas promesas a la avidez de su tesón y de sus deseos de triunfo. Comprendió, a la vez, cuán difícil tarea sería la de escudriñar la fase generosa que diera el fruto deseado, y cuán difícil el trabajar las sin disponer de los medios elementales para ello. Sin embargo, nada arredró sus propósitos, y, consciente de la magnitud de la tarea impuesta a su voluntad, aplicó su acción decidida y fructífera a la tierra que generosa y agradecida le ha devuelto en parte, por medio de frutos, el inmenso valor desgastado en ella.

El esfuerzo desplegado en común, por la poderosa falange de luchadores que ocupan nuestras páginas, resulta hermoso y ejemplar, y el beneficio que de él se desprende es incalculable a nuestros centros económicos. Reseñando separadamente la acción de los que forman ese admirable conjunto de titanes, vemos que a través de toda ella, sin establecer distingos, se pierde la obra individual, prevaleciendo una sola y gran acción común, que es la que ha dado verdadero valor a la Tierra del Fuego en sus diversas fases económicas y espirituales. Sin embargo, al citar aspectos especiales en la vida de cada uno de ellos que constituyen jirones históricos de la vida misma de la región, nos formamos el propósito de conseguir resaltar parte del mérito al que son acreedores y que no obstante se les ha relegado a un injusto olvido, significando con ello desconocer la inconmensurable labor de quienes traspasaron su propia vitalidad a los suelos que hoy robustecen en forma evidente, nuestras arcas fiscales, por medio de su contribución eficaz.

Ligado íntimamente al proceso que ha determinado la evolución actual de esa Isla, se destaca don Manuel Lillo como un exponente genuino del empuje que caracteriza a nuestra raza. El, forma parte, junto al grupo de los primeros "pioneers" fueguinos, y su obra está revestida de caracteres extraordinarios y de provechosa trascendencia en la vida de aquel departamento. Hoy comparte los honores de la jornada civilizadora junto con los demás labradores del progreso fueguino, sintiendo en lo más íntimo de su ser la satisfacción de haber cumplido con la misión sagrada de que nos provee la patria, al haber contribuído con sus inapreciables cualidades de ciudadano, no tan sólo a una provechosa jornada personal, sino que también y, en su mayor parte, a obras de amplias repercusiones en las distintas esferas que forman nuestra vida nacional.

El señor Lillo tiene un pasado hecho de esfuerzos y sacrificios. Es el hombre que por medio de su empuje y constancia supo imponerse a toda dificultad que trató de obstruir su camino de trabajo. Lo vemos en un principio, dedicado a toda clase de trabajos. Después, la industria de la ganadería ha ocupado casi todas sus actividades económicas. Sus orígenes demasiado honestos en estas actividades, le han hecho adquirir un sólido conocimiento en esta rica industria fueguina. Empezó trabajando en los cargos inferiores de las labores pastoriles; más, su entusiasmo y constancia, luego le abrieron paso para ir escalando los puestos superiores, con grandes responsabilidades. Su desempeño, desde entonces, en forma honrada y laboriosa, le ha conquistado afectos especiales en la región.



DON MANUEL LILLO NAVARRETE, un gran valor en el progreso de Tierra del Fuego

En el año 1916 tuvo una brillante oportunidad para independizarse económicamente, oportunidad que aprovechó conjuntamente con don Ramón Torres Martínez, adquiriendo en remate público, para ambos, un lote de terrenos en la subasta efectuada en ese mismo año por el Fisco.

A base del lote rematado formó sociedad con don Ramón Torres, fundando la estancia "Mercedes", que posee un área de terreno de 5.600 hectáreas.

La sociedad formada desde esa fecha, ha trabajado en forma admirable los terrenos que posee. Campos desolados y estériles en un principio, los ha incorporado a la patria como un valioso contingente de producción. Naturalmente que para ello se ha necesitado el despliegue máximo de energía y de sacrificios, además, de considerables capitales invertidos para hacerlos fecundos, hasta el extremo de ser, en la actualidad, uno de los establecimientos de mayor importancia en la zona fueguina.

La estancia "Mercedes", establecimiento modelo, reúne los adelantos y comodidades de los grandes establecimientos ganaderos de toda la región de Magallanes. Sus distintas dependencias, a la vez de hacer más expeditas las prácticas inherentes de la ganadería, también facilitan la labor de los trabajadores brindándoles comodidades que la sociedad siempre ha estimado en forma preferente.

La estancia mencionada, alberga alrededor de 6.000 lanares y demás animales de arrastre. Las mejoras introducidas en el terreno suben de 100.000 pesos, lo que da una idea evidente de que no tan sólo ha sido suficiente el esfuerzo de los socios, sino que también ha sido necesario invertir la apreciable suma que señalamos para llegar a explotarlos en la forma actual.

Los valores aportados por ambos socios, en la vida de Tierra del Fuego, son innegables y de grandes proyecciones. Ya en páginas aparte nos referimos en forma breve a lo que fué don Ramón Torres, en la vida de esas tierras. Con respecto a don Manuel Lillo, en muchas de las páginas de este libro figura su nombre ligado a cuanta empresa dice relación con el progreso de la Isla fueguina, lo que nos demuestra las múltiples fases de su acción bienhechora y nos destaca su personalidad activa y de positivo talento.

La actuación administrativa de don Manuel Lillo data desde el año 1909, fecha en que fué nombrado Juez de Subdelegación, habiendo a la vez desempeñado algunos otros cargos sin remuneración. Ha sido miembro de casi todas las Juntas de Vecinos nombradas en Porvenir, habiendo cooperado a todas ellas, con el entusiasmo y talento que le caracterizan. A principios del año 1934, siendo Primer Alcalde de Porvenir, y después de haber servido el cargo durante largo tiempo renunció debido a sus múltiples actividades que le restaban tiempo.

El señor Lillo es un respetado y distinguido vecino del Departamento. Casado en el año 1914 con la culta dama doña Delia Scott, tiene de su matrimonio dos hijas: Elvira y Estela, nacidas ambas en Tierra del Fuego. Su hogar es uno de los más respetados por la cultura y distinción que en él reina. Las señoritas Lillo, contribuyen en la localidad, en forma entusiasta, a amenizar cuanto acto se realiza, exteriorizando en forma evidente sus preciadas cualidades sociales.

En las instituciones que viven en Porvenir don Manuel Lillo tiene una fructífera y larga actuación. No existe colectividad en el Departamento a la cual no haya concurrido con su contribución entusiasta y generosa. De muchas ha sido fundador y ha actuado en el directorio de casi todas lo que nos demuestra las virtudes de ciudadano que en todo sentido le asisten al velar por el progreso de la comuna y que en su desarrollo toca los más variados aspectos.

Como Primer Alcalde de Porvenir, su preocupación más importante fué la de instalar el agua potable en la ciudad, obra a la que dedicó buena parte de sus esfuerzos. A él, pues, le corresponde la parte más importante de esta laudable iniciativa que si permanece inconclusa todavía, se debe a razones del todo ajenas a su voluntad y a sus deseos.

MANIFESTACION a D. ALVARO RIVERA M.

El miércoles se llevó a efecto en el Club de Setiembre la manifestación que ofrecían sus amigos y correligionarios del P. Social Republicano al señor don Alvaro Rivera Matte, con motivo de celebrarse su cumpleaños, asistieron a esta manifestación los siguientes señores:

Senador don Enrique Bravo, Luis Salas Romo, Filidor Rodríguez, Humberto Donoso, Víctor Maldonado, Humberto Castillo Urízar, Bernardo Soler Ruiz Tagle, Esteban Jorge Simini, Pablo Goyeneche, Alfredo Torrealba, Alfredo Puyol, Arturo Barros Castañón, Paul Lacassie, Alfredo Dussert, Germán Venegas, Luis García Gómez, Dante Lépori, Ernesto Bohen, Eduardo Rojas, Alfredo Patiño, Ricardo Ortiz, Eugenio Casabianca, Julio Contreras Lara, Romeo Moreno M., Florindo Concha, Luis Valenzuela y Luis Escobar.

Excusaron su inasistencia los señores Silverio Brañas, Francisco Mayol y Arturo Areos.

Ofreció la manifestación el señor Senador don Enrique Bravo en frases cariñosas y llenas de elogios para el festejado, quien contestó en una brillante improvisación.

Además hicieron uso de la palabra los señores Humberto Donoso, Alfredo Torrealba y Paul Lacassie los que abundaron en las mismas frases elogiosas para el festejado.

Cerró la manifestación con una lucida improvisación el señor don Luis Salas Romo.

Jira de difusión doctrinaria

INICIARAN MAÑANA MIEMBROS DE LA JUVENTUD RADICAL DE SANTIAGO

Mañana partirá la delegación de la Juventud Radical de Santiago que hará una jira de difusión doctrinaria por las ciudades de Rancagua y San Fernando. Se ha fijado como punto de reunión, la Estación Alameda a las ocho y cuarto de la mañana.

Las personas que deseen más datos sobre esta jira, pueden pasar hoy viernes por la secretaría de la Juventud Radical en Ahumada 262-A., donde serán atendidas por el secretario señor Carlos Keller, desde las 7.30 P. M. hasta las 9 P. M.

Se nos pide encarecer la puntualidad en la hora a las personas que integran la delegación y hacer presente que en esta jira pueden participar todos los miembros del radicalismo joven que se interesen por llevar un saludo cordial de la juventud de Santiago a los correligionarios de Rancagua y San Fernando.

La partida será, como ya lo hemos dicho más arriba, a las 8 y cuarto del día sábado 2 de noviembre, para pasar el día sábado en Rancagua, pernoctar allí y continuar viaje a San Fernando el domingo 3, por el primer tren de la mañana. La vuelta se hara de San Fernando por el último tren de la tarde.

Sin adoptar acuerdos se levantó ayer la sesión de la Tercera Subcomisión Mixta

El diputado radical señor Ortega pidió que se destinara a la Educación Pública la suma destinada a subvencionar establecimientos particulares

Ayer se reunió la Tercera Subcomisión Mixta de Presupuestos que preside el senador señor Lira Infante, a fin de ocuparse de la parte correspondiente a las subvenciones a los establecimientos educacionales del Presupuesto de Educación.

La Subcomisión tomó conocimiento del oficio del Ejecutivo en que ratifica con modificaciones las indicaciones aprobadas por la Sub-Comisión Mixta que estudia el Presupuesto de Educación. En este oficio el Gobierno aumenta a 40 pesos la asignación extraordinaria a los establecimientos de Educación Primaria Obligatoria, por alumno de asistencia media y eleva la cantidad correspondiente a $ 640,000.

La Subcomisión había acordado un aumento de más o menos $ 8.000,000 en el total del presupuesto, y el Gobierno autorizó el financiamiento de sólo $ 2.400,000.

El señor Ortega declaró que no era posible aceptar el destino que se da a dicho aumento, pues en su mayor parte será para subvencionar a los establecimientos particulares, siendo que la Constitución declara que la Educación Pública, y no la privada, será de atención preferente del Estado, y propuso que se rechazara lo dispuesto por el Ejecutivo y que se acordara destinar la totalidad de la suma indicada al mejoramiento de la Educación Pública.

El presidente de la Subcomisión declaró que este acuerdo sólo se podía tomar por unanimidad, lo que no se produjo, en vista de lo cual los representantes radicales, demócratas y otros, abandonaron la sala, levantándose la sesión sin adoptar ningún acuerdo.

A esta reunión asistieron el Ministro y el Subsecretario de Educación, los senadores Sres. Lira Infante, Cox y Pradenas, los diputados señores Eleodoro Guzmán, Parodi, Efraín Urrutia, Sandoval, Ortega, Maira, Echaurren, Coloma, Bustos, Urzúa y Navarro.

CLUB DEMOCRATA "Z. TORREALBA"

CANDIDATURAS A LA LUCHA PARA DIRECTORIO DEPARTAMENTAL DE SANTIAGO

Con todo entusiasmo se prosiguen en este club de propaganda Demócrata los trabajos electorales para la designación del próximo directorio Departamental Demócrata de Santiago, que ha de efectuarse el próximo domingo 3 de los corrientes, en el local de la Agrupación, Huérfanos 1044.

Los candidatos que esta institución, presentará a la elección referida, y para los cuales la directiva encarece votar como se indica, son los siguientes correligionarios:

Presidente, don Vicente Adrián V.; vicepresidente, don Clemente Garay; tesorero, don Severo Abumada; secretario, don Germán Fuenzalida E., (dos votos); directores, señores Adrián Pino, Juan Oltman, Armando Muñoz, Miguel Molina, Adrián Abarca, Bernardo Fuentes H., Enrique Herrera, dos votos y don Pedro Uribe, 1 voto.

En la elección del domingo, los miembros del club y correligionarios que simpaticen con la lista, serán atendidos por una comisión de control especial, y ante la cual se les ruega presentarse antes de sufragar.

Para el día de mañana y en el local del Club San Pablo 1141, se reunirá en Asamblea General, para tomar los últimos acuerdos de la campaña y dar cuenta de diversas e importantes resoluciones acerca de la marcha del Partido y su orientación.

En la última sesión del directorio, se dejo constancia de un voto especial de felicitación, para que el presidente del Club y jefe de la candidatura de la lista del señor Adrián, diputado, don Pedro Cárdenas Núñez, por su constancia en la atención de los correligionarios de Santiago, sin distinción alguna y más que todo también, por ser el único diputado, que constatemente asiste no tan sólo a las sesiones del Directorio Departamental, sino que a todas sus asambleas, para imponerse de las peticiones de sus representados.

La representación de la institución de las cinco mesas receptoras de sufragios que funcionarán el domingo, estará a cargo de los siguientes consocios y en carácter de apoderados: señores Néstor Cárdenes, Angel Olmedo, Jorge Valderrama, Ramón Moreira, Manuel Araneda y José L. Anríquez.

En la asamblea de mañana sábado, se hará la proclamación de los candidatos, asamblea en la cual, los correligionarios pueden llevar sus carnets, a fin de que la comisión de control y propaganda, pueda tenerlos listos para el momento de la votación.

Esta asamblea, será de 5 a 7 de la tarde y se ruega a los señores candidatos, miembros del directorio, apoderados y miembros de las mesas receptoras, que sean socios del Club, su asistencia, a fin de que reciban instrucciones.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE SANTIAGO

EL DIRECTORIO SE REUNIO EL 30 DEL PRESENTE, EN PUENTE 682

Bajo la presidencia del vicepresidente señor Narciso Díaz V. y el secretario señor Petronio Aranda, se constituyó en sesión a las 10.20 P. M.

Se entró inmediatamente al motivo principal de la convocatoria, que era fijar la fecha definitiva para la elección interna de la Agrupación para elegir la mesa directiva y los convencionales que han de representar a esta Agrupación en lo Convención de Linares del 20 del presente mes. Quedó fijada impostergablemente esta elección para el 10 próximo.

Entre otros debates, tanto de carácter interno como de interés público, se planteó lo relacionado con la Caja de Seguro Obrero y la actuación y procedimientos irritantes de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. Se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Pedir al Block de Izquierda que tenga observadores en el procéso del affaire de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, y que éstos tengan al corriente, por intermedio de la prensa, de las actuaciones de los tribunales en defensa de los derechos nacionales:

2.o Hacer presente que la Agrupación Democrática ha pedido en diversas oportunidades, que se cree el puesto de contador público para que fiscalice, independientemente, la actuación de las oficinas que tienen nacionales y extranjeros;

3.o Convocar a asamblea a la Agrupación para el martes 5 del presente mes a las 21 horas, en calle Puente 682:

4.o Llevar a cabo el sorteo de los diferentes centros de propaganda para efectuar el ciclo de veladas para acumular fondos pro gastos convencionales;

5.o Solicitar los nombres de las diferentes candidatas de los centros de esta Agrupación para efectuar la elección de la Reina de la Primavera del Partido Democrático.

—Un director hizo un grave denuncio ante la Agrupación Democrática, de ciertas irregularidades de carácter higiénico que existen en el policlínico del Consultorio Médico de la calle Santos Dumont, de la Caja de Seguro Obrero.

ACUERDO DEL CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO

Bajo la presidencia del señor Santiago Tejías, secretarios Poupin y O'Ryan, y con asistencia de la mayoría de los asambleístas celebró reunión este centro político y social.

UNIFICACION DEL PARTIDO —Se trató extensamente de los trabajos que la comisión que preside el señor Nolasco Cárdenas viene desarollando en los diversos sectores, relacionados con la unificación. Terciaron en el debate producido por la cuenta dada por el señor Cárdenas, los señores González Araya, Quiroga, Planells y Tejías. Al terminar este debate se acordó designar al presidente del comité, señor Nolasco Cárdenas, para que asista a la Convención que próximamente celebrará en Linares una de las fracciones en que se encuentra dividida la democracia, en representación del Centro Demócrata de Santiago, llevando como única finalidad los anhelos del Centro, cuales son la de procurar cuanto antes la unificación de la democracia chilena, anhelo sentido en la mayoría de las dos fracciones.

ANIVERSARIO DEL PARTIDO —Se acordó llevar a efecto para el 20 de noviembre, con una velada cultural, la celebración del aniversario de la fundación del partido. La Comisión de Extensión Cultural del Centro, compuesta por los señores Julio Morales, Antonio Poupin, Desiderio Mella, Francisco García O. y Marcial Villarreal, tomará a su cargo la confección del programa.

CIRCULAR A LOS CENTROS DEMOCRATAS Y DEMOCRATICOS. —Se acordó enviar a todos los centros de propaganda, demócratas y democráticos, una circular dando a conocer la iniciación de las actividades del Centro y su programa de trabajo y finalidades, que son de unión, propaganda y defensa de los principios doctrinarios del partido.

MANIFESTACION — Terminada la sesión, se llevó a efecto la comida mensual que este Centro viene efectuando desde hace algún tiempo entre demócratas, democráticos y simpatizantes, con los ideales que el Centro sustenta.

En medio de la mayor cordialidad y fraternidad se efectuó esta comida, que fué ofrecida por el presidente señor Tejías. Hablaron también los señores Azocar, Sáez Alvarez, Quiroga y Cárdenas, todos ellos puntualizando la necesidad de unir a la familia demócrata, como un medio de poder realizar una labor edificante en pro de los bien entendidos intereses del partido, y, como consecuencia, del país.

SESION DEL COMITE PRO UNIFICACION. — Para el domingo, a las 12 M., está citado el comité, compuesto por los señores Cárdenas, García G., Poupin, Rojas y Rossel, en Lira 1900, para celebrar una reunión y tratar de lo relacionado con la circular que se enviará a las agrupaciones y centros de propaganda del país.

LA COMISION MIXTA DESPACHO EL PRESUPUESTO DE SANIDAD

En la tarde de ayer se reunió la Comisión Mixta de Presupuestos, presidida por don Artemio Gutiérrez, y con asistencia de los senadores señores Lira Infante, Pradenas, Rodríguez, Silva y Urrutia Manzano; diputados, señores Bustos, Celis, Guzman Enrique, Prieto Concha, Dr. Torres, Urrutia y Urzúa.

También estuvieron presentes el Ministro y el Subsecretario de Salubridad, señores Castro Oliveira y Celis.

La Comisión despachó totalmente el presupuesto correspondiente al Ministerio de Salubridad y acordó reunirse nuevamente el miércoles a las 10.30, para proseguir el despacho de los presupuestos pendientes.

COMITE EJECUTIVO DOCTRINARIO DEMOCRATICO

El Comité Ejecutivo Doctrinario del Partido Democrático, de acuerdo con los demás Centros del Partido, llevará a la elección interna de la Agrupación de Santiago que se verificará el próximo domingo 3 de noviembre, desde las 9 a 17 horas, en la calle San Diego N.o 333, la siguiente lista de candidatos:

Directorio de la Agrupación Democrática

Presidente, don Jorge Villegas Duncan; vicepresidente, don Pedro Medina Neira; secretarios, señores Félix Barría y Abel Saavedra Bartallens; tesorero, don Eulogio Molina Díaz; Bibliotecario, don Guillermo Lamble Clifton; directores, señores Esaú Ramírez, Zacarías Cerda, Constantino Gutiérrez, Humberto Fuenzalida, Galvarino Rivera y José R. Olguín.

Delegados a la Convención de Linares

Señores: Jorge Villegas Duncan, Luis A. Muñoz Moyano, Eulogio Molina Díaz, Ernesto Aguayo Romero, José E. Arzola Soto y Ramón Carrasco.

Delegados ante la Junta Provincial

Señores: Jorge Villegas, Eulogio Molina Díez y José A. Arzola.

Se les ruega a los miembros del Comite Ejecutivo Doctrinario su concurrencia a este acto eleccionario.

PREPARATIVOS PARA LA CONVENCION DEMOCRATICA DE LINARES

ELECCION DE DELEGADOS. — LA AGRUPACION DEMOCRATICA DE SANTIAGO ELIGE DIRECTORIO EL DOMINGO

Gran actividad estan desarrollando todos los componentes del Partido Democrático en esta provincia, preparándose para asistir a la Gran Convención que tendrá lugar en Linares el 20 del presente.

Las tres Agrupaciones de Distrito del Departamento de Santiago elegirán sus delegados a la Convención. Lo mismo harán los departamentos de Maipo, Melipilla y San Antonio, y sus comunas.

RENUEVA SU DIRECTORIO LA AGRUPACION DE SANTIAGO

La Agrupación Democrática de Santiago renueva su directorio el domingo 3 del presente. La elección tendrá lugar en su local social, San Diego 333 de 9 a 12 A. M. y de 2 a 4 P. M.

Además del directorio, se elegirán también los tres miembros de la Junta Provincial y los diez delegados a la Convención de Linares.

Las Juntas escrutadoras de esta elección interna, estarán compuestas como sigue:

Primera mesa: presidente, Zacarías Cerda Moya; secretario, Clemente Morales; vocal, Cipriano Rojas.

Segunda mesa: presidente, Candido Rebolledo; secretario, Félix Barría Alvarez; vocal, Víctor Alfredo Mateluna.

Tercera mesa: presidente, Guillermo Lamble Clifton; secretario, Luis Beltrán Vera; vocal, J. Manuel Mendoza.

Cuarta mesa: presidente, Humberto Fuenzalida Espinoza; secretario, Esaú Ramírez; vocal, Eusebio Bustos Garrido.

Supervigilarán la elección, los señores Máximo Venegas, Santiago Wilson, Fernando Escobar, Agustín Ortúzar y Baldomero Díaz Estay.

Los registros del Partido permanecen abiertos para todos los correligionarios que acrediten tener la antigüedad reglamentaria, y estarán disponibles en San Diego 333, desde las 9 A. M. el próximo domingo.

DESCONOCEN SU VALIDEZ DE UNA ELECCION

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Santiago, octubre 31 de 1935.
Señor Redactor Político,
Presente
Muy señor mío:

Lamentamos sinceramente tener que molestarlo a Ud. a la opinión pública y también a la liberal, para decirles que una reunión de un grupo de no más de sesenta personas, que en forma antireglamentaria se reunió ayer, atribuyéndose el título de "Asamblea Liberal" no es tal, y que, por lo mismo, la designación de nuevo presidente, de acuerdo con el reglamento en vigencia es como si no hubiera existido, en razón de que, como ya informamos a la opinión pública, para que ella obligue a la Asamblea y a los organismos directivos ha menester que se cite por el presidente en ejercicio a asamblea, o bien, que la quinta parte de los asambleístas con derecho a voto pidan sesión especial y, por lo mismo, extraordinaria, indicando las materias a tratar.

Desgraciadamente lo anterior en el presente caso, no ha ocurrido.

Le agradeceríamos se sirviera darle publicidad a la presente para colocar los hechos en el terreno que les corresponden.

De Ud. attos. y SS. — Nicanor Elgueta, presidente — Humberto Montecinos E., secretario".

EL NUEVO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS VISITO AL CANCILLER

En la mañana de ayer el nuevo Embajador de Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Hoffman Phillip, acompañado del Secretario de la Embajada señor Robert M. Scotten, hizo la visita preliminar al Canciller señor Cruchaga.

En la Escuela de Servicio Social se festejó ayer a la Dra. uruguaya, Sra. Armand Ugón

Hoy regresa a Montevideo, después de haber conocido la organización de estos servicios en nuestro país

En la tarde de ayer se realizó en la Escuela de Servicio Social una manifestación que la Dirección del Establecimiento y personal de visitadoras ofrecía a la doctora uruguaya señora Alice Armand Ugon con motivo de su viaje de regreso después de haber conocido la organización de los servicios chilenos

LA MANIFESTACION DE AYER

La doctora Armand Ugon es una distinguida personalidad uruguaya, perteneciente al Consejo de Defensa del Niño y ha sido comisionada para estudiar las diversas organizaciones del Servicio de Visitación Social.

A las 17 horas, se le ofreció un té al cual asistieron, el Encargado de Negocios del Uruguay, señor Pacull, Amanda Labarca, el Director General de Enseñanza Secundaria, señor Atienza, don Maximiliano Salas Marchán, doctor don Alejandro del Río y otras personalidades.

Ofreció esta manifestación la Directora de la Escuela de Servicio Social, Madame de Bray Cordeman y contestó en elocuentes términos la doctor Armand Ugon.

La distinguida visitante se dirige hoy a Montevideo

Ya está oficialmente fijado el programa de Fiestas de la Primavera de Noviembre

Novedosos e interesantes números lo forman — S. M. habló anoche por la Radio Chilena Consolidada

Próxima la iniciación de las Fiestas de la Primavera del presente año, el Comité Unido de estas festividades, que está presidido por el Bando de Piedad de Chile, ha fijado el siguiente programa oficial por el cual se regirán estas festividades.

El programa es el siguiente:

MARTES 5

A las 13 horas.— Almuerzo que ofrece el Consejo Superior del Bando de Piedad de Chile y el directorio del Comité Unido de las Fiestas, a S. M. Amelia I, en el Club de la Unión.

A las 15.30 horas.— Visita de S. M. y Corte de Honor a la Sociedad de Ciegos "Santa Lucía".

A las 19 horas.— S. M., será recibida oficialmente por el señor Embajador del Perú, Excmo. señor don Pedro Irigoyen y señora Julia von der Heyde de Irigoyen, en el palacio de la Embajada, en su carácter de Presidente del Consejo Superior del Bando de Piedad de Chile.

MIERCOLES 6

A las 11 horas.— Visita de S. M. y damas de honor a la Escuela Militar, donde será oficialmente agasajada.

A las 14.30 horas.— Gran matiné popular gratuita en el Teatro Balmaceda, de la Empresa Chilena Condor. Habrá cine y variedades.

A las 18.30 horas.— S. M. será recepcionada con un vermouth de honor en el local del Bando de Piedad de Chile, por el Consejo Superior, directorio general y socios de la institución. En esta ocasión, como en todos los otros actos de las fiestas, S. M., sera acompañada por sus damas de honor.

JUEVES 7

A las 10.30 horas.— Visita de S. M. y Corte de Honor al Hospital de Niños "Manuel Arriarán".

A las 19 horas.— Fuegos artificiales en la Plaza Libertad. Habrá elevación de globos y se encenderán la iluminación de la pileta de agua, que existe frente del Palacio de la Moneda.

A las 22 horas.— Gran baile popular dedicado a las sociedades obreras, en el local de la Sociedad Unión de Peluqueros, Santa Rosa 555.

VIERNES 8

A las 10 30 horas.— Visita de S. M. y Corte de Honor al Asilo General Baquedano, y desfile de los alumnos de la Escuela que allí funciona en honor de S. M. y comitiva.

A las 21.45 horas.— Gran velada de gala y presentación de S. M. Amelia I, en el Teatro Municipal.

A las 1 hora del sábado 9.— Gran cena en los salones del Club Hípico, después de la velada de gala.

SABADO 9

A las 11 horas.— Paseo de disfrazados por el centro, y retreta en la Plaza de Armas, por el Orfeón Nacional de la Aviación, gentilmente cedido por el general del aire, don Diego Aracena.

A las 13 horas.— Gran matiné de fantasía en el Club Hípico.

A las 18 horas. - Gran farándula de carros, con el siguiente recorrido: Club Hípico, Av. Beaucheff, Ejército Libertador, Alameda de las Delicias, Abumada, Plaza de Armas, Compañía, Estado, Alameda de las Delicias hasta la Plaza Baquedano donde se dará fin a la farándula.

A las 22 horas.— Comida de caridad en el Club Hípico, tenida de etiqueta o fantasía, y gran baile de fantasía.

DOMINGO 10

A las 10.30 horas.— Visita de S. M. y Corte de Honor a la Protectora de la Infancia.

A las 16 horas.— Gran corso de flores en la Avenida Macul.

A las 22 horas.— Gran corso de flores en la Av. Beaucheff, como número final de las fiestas.

LIBERACION DE IMPUESTOS

El Comité Unido de las Fiestas, ha obtenido de parte de la Dirección General de Impuestos Internos, la liberación total de impuestos para los diferentes actos de las festividades, ya sea por el capítulo de venta, espectáculos, etc.

Esta liberación se ha conseguido gracias a la gentileza de don Julio Pistelli, Director General de Impuestos Internos, repartición pública que ha proporcionado el máximum de facilidades, al Comité Unido.

FACILIDADES A LOS ESTUDIANTES

En la tarde de ayer, S. M., la señorita Amelia Talavera Balmaceda, acompañada de sus damas de honor y componentes del Comité Unido visitaron al señor Ministro de Instrucción y Justicia, don Francisco Garcés Gana, con quien S. M. y comitiva departieron algunos instantes invitando S. M. al señor Garcés Gana a participar de las fiestas y le pidió algunas facilidades para los estudiantes, a lo que el señor Ministro accedió gustoso, prometiendo a S. M. toda clase de facilidades para los estudientes que deseen participar en las festividades de noviembre.

S. M. agradeció la atención del señor Ministro y recibió de él felicitaciones y votos por el éxito de las fiestas.

S. M. HABLO POR RADIO

Ayer, S. M. habló por intermedio de la Radiodifusora Chilena Consolidad: de la firma Spencer y Vivado, dirigiendo breves palabras a sus súbditos. En esta ocasión S. M., fué acompañada de sus damas de honor y algunos dirigentes del Comité, siendo gentilmente atendida por el personal de la mencionada radioestación.

LA MATINEE DEL CIRCO BROADWAY

Un número de niños bastante crecido se dió cita ayer en la carpa del Circo Broadway, a la matinée ofrecida por el Comité, gratuita, y a la que fueron niños de la Casa Nacional, Patronato de la Infancia, etc. A este acto, se hizo representar la Reina por una comisión de edecanes de su Reino.

LA VISITA A LA ESCUELA DE AVIACION

En los días de la semana próxima, S. M. visitará la Escuela de Aviación y Cuartel General de El Bosque, accediendo a una gentil invitación de la jefatura de la Fuerza Aérea. También en esta oportunidad S. M., será acompañada de sus damas de honor.

Un violento incendio destruyó anoche la Cafetería Popular N.o 3

Cinco bomberos resultaron heridos en el siniestro

A las 24 horas de anoche, se declaró un violento incendio en la Cafetería N.o 3, ubicada en San Diego esquina de Eleuterio Ramírez.

El fuego comenzó por la chimenea de la cocina, propagándose rápidamente al resto del establecimiento, el que fué destruído por las llamas.

La Cafetería incendiada es de propiedad de don Rafael Lasalvia, y el edificio de don César Augusto Errande, quien posee un seguro sobre la propiedad por valor de 70 mil pesos.

Por la responsabilidad que pueda caberle en el siniestro, fué detenido el administrador de la Cafetería, don Carlos San Bosco Rolandi.

A consecuencia de la dura labor que le correspondió desarrollar a los bomberos, resultaron heridos los siguientes voluntarios, señores Julio Sanhueza, de la 7.a con lesiones de mediana gravedad; Eduardo Rodríguez, de la 10.a, leve; Oscar Donoso, de la 8.a, leve; Guillermo Alfaro, de la 8.a; leve y Samuel Bahamondes, de la 2.a, leve.

DESDE HOY ESTAN EN VIGENCIA LAS NUEVAS TARIFAS POSTALES

Rigen para los países pertenecientes a la Unión Postal Universal

Las siguientes tarifas entren en vigencia hoy para los servicios de correspondencia para el país en el extranjero:

Cartas:
Primer porte, de 20 gramos .... $ 1.80
Cada porte de 20 gramos o fracción de 20 gramos sucesivos al primer porte de 20 gramos 1.10

Tarjetas postales:
Sencillas .... $ 1.10
Con respuesta pagada 2.20

Impresos de toda naturaleza:
Por cada porte de 50 gramos .... $ 0.40
Fracción de 50 gramos siguientes 0.40

Diarios y escritos periódicos:
Expedidos directamente por los editores o sus mandatarios, con exclusión de los impresos comerciales, tales como los catálogos, prospectos, listas de precios corrientes, etc., con destino a los países que se indican en las tarifas respectivas .... $ 0.20

Libros, folletos o música impresa:
Cualquiera que sean los remitentes, con exclusión de toda publicidad o réclame que no sea la que figura en las cubiertas o páginas que se indican en las tarifas respectivas .... $ 0.20

Impresos, diarios y escritos periódicos:
Con exclusión de los impresos comerciales; libros, folletos, música impresa, con exclusión de toda publicidad o reclame, excepto las que figuran en las cubiertas o páginas de guarda de los libros para Francia solamente, se aplicará la tarifa de impreso del servicio interior, o sea por cada 50 gramos o fracción de 50 gramos .... $ 0.10

Impresos en relieve para uso de los ciegos:
Por cada 1,000 gramos o fracción de 1,000 gramos .... $ 0.30

Papeles de negocios:
Por cada 50 gramos o fracción de 50 gramos $ 0.50
Mínimum de tasa 1.80

Muestra sin valor:
Por cada 50 gramos o fracción de 50 gramos .... $ 0.40
Mínimum de tasa 0.60
Derechos de certificación 1.80

Acuse de recibo:
Solicitado en el momento de depósito de la pieza .... $ 1.80
Solicitado con posterioridad al depósito 3.60

Petición de datos:
De objetos ordinarios y de los recomendados que no hubieren pagado A. R. .... $ 3.60
Expresos 3.60

AEREO

Cartas y tarjetas postales:
Por cada 5 gramos o fracción de 5 gramos de peso, con destino a Europa, Africa del Norte, Africa Occidental Francesa y países que se indican en las tarifas respectivas .... $ 6.30

Impresos:
Por cada 50 gramos o fracción de 50 gramos de peso .... $ 16.20

Papeles de negocios:
Por cada 50 gramos o fracción de 50 gramos de peso .... $ 16.20

Muestras sin valor:
Por cada 50 gramos o fracción de 50 gramos de peso .... $ 13.20

Nota.—Esa sobretasa es además del franqueo ordinario que por su naturaleza y peso le corresponda.

COBRO DEL PEQUEÑO DERECHO DE AUTOR FUE SUSPENDIDO

Han sido suspendidos, hasta nueva resolución, los efectos del decreto N.o 3,938, de 26 de septiembre último, que aprueba el reglamento para el cobro del "Pequeño Derecho de Autor", a que se refiere la ley N.o 5,563 de 10 de enero del año en curso sobre Teatro Nacional.

S. M. AMELIA I HABLO POR RADIO ANOCHE

La Radio La Chilena Consolidada, recibió anoche la visita de S. M. Amelia I, Reina de las Fiestas de Primavera, que invitó al público a adherirse a las fiestas.

En su breve saludo invitó a participar en las Fiestas de Primavera, para que en todos los corazones reine, durante estos días, la más franca, sana e inmensa de las alegrías.

El Gobierno de Chile resolvió aplicar las cinco sanciones a Italia acordadas por la Sociedad de las Naciones

LA RESOLUCION TERCERA, QUE ESTABLECE LA PROHIBICION DE IMPORTAR MERCADERIAS ITALIANAS, SE CUMPLIRA CON RESERVAS. — AYER SE ENVIO A LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES UN COMUNICADO OFICIAL. — TEXTO ORIGINAL DE CADA UNA DE LAS CINCO RESOLUCIONES APROBADAS POR LA LIGA

"El Ministro de Relaciones Exteriores envió ayer al Secretario General de la Sociedad de Naciones el siguiente despacho:

"En respuesta circulares 159 y 168 esta última recibida el 28 de octubre, tengo el honor de comunicarle que el Gobierno de Chile ha tomado las medidas prácticas necesarias para aplicar proposición II del Comité de Coordinación en las operaciones contempladas en dicha proposición que pueden preverse en nuestro mercado financiero. El Gobierno de Chile acepta asimismo dar cumplimiento proposición III exceptuando importaciones que provengan de operaciones de clearing y en especial aquellas cuya realización se haya ya iniciado en el momento de entrar en vigencia dicha proposición. Plazo para vigencia dada naturaleza comunicaciones Chile con Italia ha sido calculado entre 50 y 60 días que demora viaje completo barcos comerciales más rápidos. Aceptamos igualmente proposiciones IV y V. — Saluda a Vuecencia con toda consideración".—**Cruchaga Tocornal.**

Las proposiciones I, II, III, IV y V del Comité de Coordinación de Ginebra contienen las sanciones impuestas a Italia como consecuencia de la aplicación del artículo 16 del Pacto de la Sociedad de las Naciones. El texto oficial de dichas proposiciones, publicadas en extracto por la prensa conforme se fueron aprobando, se entrega también hoy a los diarios de Santiago.

Respecto a la proposición I, (control de armamentos), el Ministerio hizo una declaración a la prensa el 18 de octubre que dice:

"El Gobierno de Chile dió instrucciones a su delegación en Ginebra para comunicar a la Secretaría General de la SDN, que Chile ratifica la resolución N.o I adoptada por el Comité de Coordinación por lo cual se dispone la prohibición de la exportación y reexportación de armas, municiones y material de guerra a Italia. Al mismo tiempo el Ministerio de Relaciones transmitió esta determinación al de Defensa Nacional para que, según las disposiciones legales vigentes, se haga efectiva tal prohibición. El despacho a la delegación en Ginebra agrega que el Gobierno de Chile espera que la resolución N.o I habrá de tener aplicación generalizada en forma de que no sea inoficiosa la medida que acaba de dictar".

Respecto a la proposición II (sanciones financieras), se adoptaron ya por medio del Comité de Cambios, las medidas necesarias para cumplir las sanciones en los casos cuya realización puede preverse en el mercado financiero chileno.

La proposición III (sanciones comerciales) establece la prohibición de importar mercaderías italianas. Cierta parte del comercio chileno se halla en circunstancias especiales que conviene considerar. Si por acuerdo entre organismos responsables o por aplicación de disposiciones legales, existe el sistema de "clearing" o compensaciones para el intercambio comercial, el hecho de prohibir las importaciones trae como consecuencia inmediata la prohibición de exportar, y esta sólo se contempla, en los acuerdos de Ginebra para ciertos artículos necesarios para la prosecución de la guerra (proposiciones I y IV).

Es preciso, por lo tanto, hacer excepción de estos casos, por lo menos mientras se mantenga el actual estado de cosas. Más claro aún es el caso de operaciones de compensación ya iniciadas es decir cuando, por ejemplo se ha hecho una exportación y su valor se haya retenido en Italia mientras de ese país viene la mercadería italiana con cuyo valor de venta en Chile va a pagarse el exportador chileno. Establecer la prohibición de importar significaría crear un crédito bloqueado en Italia con perjuicio únicamente para el exportador chileno y sin que se obtenga el objetivo que persigue la prohibición.

El plazo de 50 a 60 días tiene su razón de ser en el sistema de comunicaciones con Italia. Existiendo solamente un barco cada mes, toda importación convenida hoy tarda en importarse a Chile por lo menos el tiempo necesario para que el barco que recién dejó la costa chilena llegue a Italia y regrese. De allí que el plazo de 50 a 60 días que a primera vista parece excesivo, corresponda exactamente a la realidad.

El Gobierno de Chile seguirá el desarrollo de los procedimientos en Ginebra y, naturalmente adaptará las medidas acordadas a las nuevas situaciones que puedan producirse.

Las proposiciones IV y V complementan las anteriores y han sido aprobadas por el Gobierno.

Finalmente, es digno de observar que sólo el 28 de octubre se recibieron por correo aéreo las circulares oficiales de la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones. Antes de esa fecha, el Ministerio de Relaciones no disponía de los textos completos de las extensas comunicaciones que era indispensable tener a la vista para resolver.

Conviene también hacer notar que en la lista de artículos cuya exportación debe prohibirse no figura el salitre ni el cobre. Sin embargo, los nitratos en general quedaron incluídos en la lista N.o 11 que comprende los productos cuyo control no tienen los países miembros de la Sociedad de las Naciones y que, por consiguiente no se agregan por ahora a la lista de prohibiciones de exportación a Italia".

DECLARACION OFICIAL DE LA CANCILLERIA

TEXTO DE LAS RESOLUCIONES DE LA LIGA

A continuación publicamos el texto original de las resoluciones acordadas por la Liga de las Naciones en contra de Italia, que hasta la fecha no se conocían debido a que el cable solo las había dado a conocer en extracto:

PROPOSICION N.o 1

Con el objeto de facilitar a los Gobiernos Miembros de la Sociedad de las Naciones, la ejecución de sus obligaciones de acuerdo con el artículo XVI del Pacto, deben adoptarse inmediatamente las siguientes medidas:

1 Los Gobiernos Miembros de la Liga de las Naciones, que apliquen medidas tendientes a prohibir o restringir la exportación, reexportación o tránsito de armas, municiones o material de guerra con destino a Etiopía, suspenderán inmediatamente estas medidas.

2 Los Gobiernos Miembros de la Liga de las Naciones prohibirán inmediatamente la exportación, reexportación o tránsito a Italia o posesiones italianas de armas municiones y materiales de guerra enumerados en la lista anexa. exportados a países distintos de Italia sean reexportados directa o indirectamente a Italia o a sus posesiones.

4. Las medidas previstas en los párrafos 2) y 3) deben aplicarse a los contratos en vías de ejecución.

5. Se invita a cada Gobierno a dar a conocer en el más breve plazo al Comité, por intermedio de la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones, las medidas adoptadas en conformidad a las disposiciones arriba mencionadas.

PROPOSICION N.o 2 ADOPTADA POR EL COMITE DE COORDINACION EL 14 DE OCTUBRE DE 1935

Con el objeto de facilitar a los Gobiernos Miembros de la Sociedad de las Naciones la ejecución de las obligaciones que les impugna según los términos del art. 16 del Pacto, procede adoptar desde luego las siguientes medidas:

Los Miembros de la Sociedad de las Naciones adoptarán inmediatamente todas las medidas necesarias para hacer imposibles las siguientes operaciones:

1) Todos los empréstitos directos o indirectos al Gobierno italiano y todas las suscripciones a los empréstitos emitidos en Italia o en otra parte, directa o indirectamente por el Gobierno de Italia.

2) Todos los créditos bancarios u otros destinados directa o indirectamente al Gobierno de Italia, así como la ejecución posterior, por medio de anticipos, en descubierto o en cualquiera otra forma de todos los contratos de préstamos concedidos directa o indirectamente al Gobierno italiano.

3) Todos los empréstitos destinados directa o indirectamente a cualquiera autoridad pública o a persona físicas o morales, establecidas en el territorio italiano, así como toda suscripción a estos empréstitos emitidos en Italia o fuera de ella.

4) Todos los créditos bancarios u otros destinados directa o indirectamente a cualquiera autoridad pública o a personas físicas o morales establecidas en territorio italiano, así como la ejecución ulterior por medio de anticipos, en descubierto o en cualquiera otra forma, de todos los contratos de préstamo concedidos directa o indirectamente en beneficio de ellas.

5) Todas las emisiones de acciones u otras flotaciones de capital para cualquiera autoridad pública o personas físicas o morales establecidas en territorio italiano, así como todas las suscripciones a estas emisiones de acciones o flotaciones de capital efectuadas en Italia o fuera de ella.

6) Los Gobiernos adoptarán todas las medidas necesarias para hacer imposibles las operaciones mencionadas en los párrafos 1 a 5, efectuadas directamente o por medio de intermediarios de cualquiera nacionalidad.

* * *

Se invita a los Gobiernos a poner inmediatamente en vigor aquellas medidas recomendadas que puedan ser aplicadas sin necesidad de recurrir a una nueva legislación, y a tomar en la práctica todas las medidas para asegurar que las disposiciones recomendadas sean puestas en ejecución desde el 31 de octubre de 1935. A los Gobiernos que se encuentren en la imposibilidad de obtener la legislación necesaria en ese plazo, se les invita a informar al Comité, por intermedio del Secretario General, de la fecha en que esperan estar en condiciones de hacerlo.

Se invita a cada Gobierno a informar al Comite por intermedio del más breve plazo de las medidas que haya tomado en conformidad con las disposiciones arriba mencionadas.

PROPOSICION III.—
Prohibición de la importación de las mercaderías italianas

Con el objeto de facilitar a los Gobiernos de los miembros de la Sociedad de las Naciones la ejecución de las obligaciones que les incumben según los términos del Art. 16 del Pacto, ha lugar a [la adopción de las siguientes me]didas:

1.o Los Gobiernos de los miembros de la Sociedad de las Naciones prohibirán la importación en sus territorios, de toda mercadería (que no sean barras y especies de oro o de plata) provenientes de Italia o de las posesiones italianas o cultivada, producida o manufacturada en Italia o en las posesiones italianas que hayan sido sometidos a una transformación en otro país, y las mercaderías manufacturadas en parte en Italia o en las posesiones italianas y en parte en otro país serán consideradas como sujetas a la prohibición, a menos que una proporción de 25 o|o, o más, del valor de las mercaderías en el momento de dejar el último lugar de expedición pueda ser atribuído a transformaciones efectuadas desde que las mercaderías salieron definitivamente de Italia o de las posesiones italianas.

3.o Las mercaderías que son objeto de contratos en curso, no serán exceptuadas de la prohibición.

4.o Las mercaderías que se encuentren en viaje en el momento en que la prohibición sea aplicada serán exceptuadas de dicha prohibición. Con el objeto de poner en ejecución esta disposición, los Gobiernos pueden para mayor comodidad administrativa, fijar una fecha apropiada a partir de la cual las mercaderías estarán sujetas a la prohibición, tomando en cuenta el tiempo normal necesario para su transporte desde Italia.

5.o El equipaje personal de los viajeros que vengan de Italia o de las posesiones italianas pueden también ser exceptuados de la prohibición.

Vista la necesidad de asegurar, en lo que se refiere a las medidas recomendadas, una acción colectiva y en lo posible simultánea, se ruega a cada Gobierno comunicar al Comité de Coordinación, por intermedio del Secretario General, lo antes posible y a más tardar el 28 de octubre, la fecha en que estaría dispuesto a poner en vigencia estas medidas. El Comité de Coordinación se reunirá el 31 de octubre con el objeto de fijar, según las respuestas que haya recibido la fecha de la entrada en vigencia de estas medidas.

PROPOSICION IV
Embargo de las exportaciones

Con el objeto de facilitar a los Gobiernos de los miembros de la Sociedad de las Naciones la ejecución de las obligaciones que les incumben en virtud del artículo XVI del Pacto, ha lugar a la adopción de las siguientes medidas:

1.o Los Gobiernos de los miembros de la Sociedad de las Naciones extenderán la aplicación del párrafo 2 de la proposición N.o 1 del Comité de Coordinación a los siguientes productos, en lo que se refiere a la exportación y a la reexportación con destino a Italia y a las posesiones italianas, exportación y reexportación que serán en consecuencia prohibidas:

a) Caballos, mulas, asnos, camellos y otros animales de transporte;

b) Caucho;

c) Baucita, aluminio, alúmina (óxido de aluminio).

Mineral de fierro y fierro viejo;

Cromo, manganeso, níquel, titano, tungsteno, vanadium, sus minerales y ferro-aleaciones (como el ferro-molibdeno, el ferro-silico, manganeso, aluminio, el ferro silicium, el ferro silico manganeso);

Estaño y minerales de estaño.

La lista c) arriba mencionada comprende todas las formas brutas de minerales y metales mencionados sus minerales, residuos y aleaciones.

2.o Los Gobiernos de los miembros de la Sociedad de las Naciones, tomarán las medidas necesarias para que los productos mencionados en el párrafo 1 arriba citado, exportados con destino a otros países que no sean Italia o las posesiones italianas, no sean reexportados directa o indirectamente a Italia o a las posesiones italianas.

3.o Las medidas previstas en los párrafos 1 y 2 se aplicarán a los contratos en curso

4.o Serán exceptuadas de estas medidas las mercaderías en viaje en el momento en que la provisión sea aplicada. Con el objeto de poner en ejecución esta disposición, los Gobiernos podrán, para mayor comodidad administrativa, fijar una fecha apropiada a contar de la cual las mercaderías estarán sujetas a prohibición, tomando en cuenta el tiempo normal para el transporte a Italia o a las posesiones italianas.

* * *

Vista la necesidad de asegurar, en lo que se refiere a las medidas recomendadas, una acción colectiva y en lo posible simultánea, se ruega a cada Gobierno dar a conocer al Comité de Coordinación, por intermedio del Secretario General, lo antes posible y a más tardar el 28 de octubre, la fecha en que estaría dispuesto a poner en vigencia estas medidas. El Comité de Coordinación se reunirá el 31 de octubre con el objeto de fijar, según las respuestas que haya recibido la fecha de la entrada en vigencia de estas medidas.

* * *

Se ha llamado la atención del Comité de Coordinación hacia la eventual extensión de las proposiciones arriba citadas a cierto número de otros productos. Encarga al Comité de los XVIII someter a los Gobiernos todas las proposiciones que juzgue útiles a este proyecto.

PROPOSICION V
Organización del apoyo mútuo

El Comité de Coordinación llama particularmente la atención de todos los Gobiernos respecto de las obligaciones que les incumben en virtud del párrafo III del Artículo 16 del Pacto, según el cual con los miembros de la Sociedad convienen en prestarse un apoyo mútuo para la aplicación de las medidas económicas y financieras que deban adoptarse en virtud de este artículo.

I

Con el objeto de poner en práctica estas obligaciones, los Gobiernos de los miembros de la Sociedad de las Naciones:

a) Adoptarán inmediatamente las disposiciones necesarias para que ninguna medida tomada en ejecución del artículo 16 prive a otro país que aplique las sanciones, de las ventajas que los acuerdos comerciales, concluídos con Italia por los países participantes le aseguraban la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida;

b) Adoptarán las medidas apropiadas con el objeto de reemplazar dentro del límite de las necesidades de los países respectivos, las importaciones de origen italiano por importaciones de productos similares que provengan de los Estados participantes;

c) Aceptarán, desde el momento en que se apliquen las sanciones económicas negociar con cualquier Estado participante que haya sido perjudicado con el objeto de aumentar las ventas [...] las pérdidas de los mercados— mercaderías y de compensar las pérdidas de los mercados [ita]lianos que resultaren de la aplicación de las sanciones;

d) En caso de no haber [...] perjudicados los que se refieren a los productos ya considerados se abstendrán de pedir la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida en caso en que fueren acordadas preferencias en virtud de los párrafos b), c) y para [di]chos productos.

II

Con estos fines, y si es necesario con la asistencia del Comité de los XVIII, los Gobiernos estudiarán en especial la posibilidad de adoptar — dentro de los límites de sus obligaciones existentes y tomando en consideración la opinión adjunta del sub comité jurídico del Comité de Coordinación — las siguientes medidas:

1.o Aumentar por todos los medios apropiados sus importaciones en favor de los países que hayan perdido sus mercados en Italia debido a la aplicación de [las] sanciones;

2.o Con el objeto de facilitar este aumento, tomar en consideración las obligaciones del apoyo mútuo así como las ventajas [que] el comercio de ciertos Estados Miembros de la Sociedad de las Naciones y que no participan [en] las sanciones retiraría de la aplicación de estas sanciones, con [el] objeto de disminuir por todos [los] medios apropiados y en una medida equitativa, las importaciones originales de estos países;

3.o Favorecer por todos los medios a su alcance las transacciones comerciales entre las empresas interesadas en la venta [de] productos en el mercado italiano que hubiesen sido perjudicadas por la aplicación de las sanciones y las empresas que normalmente importan las mismas mercaderías;

4.o Participar en general en [la] organización de un sistema internacional de distribución de [las] mercaderías a fin de compensar las pérdidas de mercados en Italia, que resultaren de la aplicación de las sanciones.

* * *

Examinarán, además, en las mismas condiciones la posibilidad [de] adoptar medidas financieras [u] otras destinadas a agregarse a las medidas comerciales en cuanto estas últimas no aseguraran una ayuda mutua internacional suficiente.

III

El Comité de Coordinación ruega al Comité de los XVIII que preste, en caso necesario, a los Gobiernos interesados la asistencia prevista al comienzo de la segunda parte de la presente proposición.

La Confederación de la Producción y del Comercio pide que se incluya la reforma del 2% en la Convocatoria

Oficio dirigido al señor Ministro de Hacienda por el presidente de esa institución. — Observaciones sobre este importante problema

El Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Jaime Larraín, envió ayer al señor Ministro de Hacienda la siguiente comunicación:

"Señor Ministro:

Son conocidos los esfuerzos que la Confederación de la Producción y del Comercio realizó para obtener la reforma del impuesto del 2 o|o, dentro de un criterio que armonizara los intereses del Fisco y de las actividades afectadas. Este fin se logró con la presentación de un proyecto, que, aprobado por el Consejo de Economía, sirvió de base para la discusión en la Cámara.

En esa rama del Congreso se cumplió el primer trámite de la ley y se introdujeron algunas reformas que oportunamente nuestra institución observó, en resguardo de los intereses de los gremios que representa.

La apertura del período extraordinario era esperada por todos los círculos de la producción y del comercio con vivo interés, para obtener el despacho de este proyecto, y dentro de lo posible, la enmienda de algunas de sus disposiciones.

Se comprende, entonces, que la exclusión de este asunto de la convocatoria para el período extraordinario de sesiones haya originado un visible malestar.

El Ministerio de Hacienda la ha explicado, declarando que "el gravamen del 5 o|o a las mercaderías importadas y del 2 1|2 o|o a la producción nacional, que consulta el proyecto aprobado por la Cámara, significa una diferenciación que el Gobierno no cree conveniente aceptar y que ha motivado diversas representaciones diplomáticas; y porque las exenciones del proyecto, en la forma como la Cámara lo aprobó, son tan extensas y cuantiosas, que desequilibran los cálculos necesarios para el financiamiento de los presupuestos".

Con respecto a la diferenciación que establecería el impuesto de internación entre las mercaderías importadas y las nacionales, recordamos al señor Ministro que fué considerada en la discusión de este asunto por el Consejo de Economía y que, en esa ocasión, el Gobierno aceptó las razones que dieron los representantes de la Confederación en el sentido de que el nuevo impuesto no produciría inconvenientes, desde que no colocaba a los países importadores en desigualdad de condiciones entre sí.

La aseveración que la reforma en trámite ha originado ya dificultades para el comercio exterior queda fuera de nuestra apreciación, y sólo cabría establecer si las representaciones a que se ha referido el Ministerio no tienen el carácter usual de las consultas que los Gobiernos formulan cada vez que se tramitan reformas arancelarias.

Ocupándonos de la segunda razón invocada por el señor Ministro, la estimamos debidamente, porque debe fundarse en un cálculo prolijo del rendimiento, pero sin dejar de reconocer que podría evitarse el desequilibrio con una reforma de segundo trámite.

Aparte de estas consideraciones, nos permitimos manifestar a US. que el temperamento adoptado es una simple postergación de la dificultad ya que indudablemente la ley debe entrar al conocimiento del Senado en un plazo determinado; y habría manifiesta conveniencia de que ello ocurriera pronto para evitar nuevos motivos de agitación.

Creemos que la discusión de este asunto se vería desfigurada y perturbada si se desarrollara en un ambiente poco propicio al estudio y consideración serenos de las observaciones que merezca al Gobierno y a los afectados el proyecto que despachó la Cámara.

En consecuencia rogamos al señor Ministro que tenga a bien meditar sobre la situación y, pesando la conveniencia general que existe de que se resuelva en definitiva este arduo problema, tenga a bien obtener su inclusión en la convocatoria.

Saluda atentamente a US — **Jaime Larraín**, Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio".

La romería al Cementerio se regirá por disposiciones especiales de la Dirección General de Sanidad

Habrá horario especial de visitas, y se exigirá en algunos casos certificado de limpieza

FURGONES SANITARIOS PARA DESASEADOS

Con motivo de la romería a los cementerios, la Dirección General de Sanidad ha impartido diversas instrucciones, a fin de reglamentar las visitas y para evitar los posibles contagios de tifus exantemático.

Para este efecto las autoridades harán observar las siguientes disposiciones: Habrá puertas de acceso y de salida en los cementerios; se dispondrá de cordones de carabineros que exijan el acceso en forma de no producir aglomeraciones; furgones sanitarios tendrán a su cargo el traslado a las casas de limpieza de los desaseados que sean sorprendidos en las inmediaciones de estos recintos; se exigirá certificado de limpieza a toda persona que los auxiliares e inspectores sanitarios estimen conveniente; también se exigirá este certificado a los ciudadanos y aseadores de tumbas; habrá un horario de visitas del público que no podrá excederse de las 18 horas y brigadas especiales de personal de sanidad colaborarán con los carabineros en el estricto cumplimiento de las medidas ordenadas.

Nuevo profesor de la Facultad de Medicina



Dr. don Juan Wood W., recientemente elegido Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina.

Té Danzante habrá mañana en la Y. W. C. A.

Mañana sábado, de 17.30 a 20 horas, se efectuará en la Y. W. C. A., calle Merced 324, un té danzante que ofrece la institución, una vez al mes, en honor de las socias, miembros de familias y relaciones sociales.

La finalidad de estas reuniones es tender a estrechar los lazos de unión y confraternidad entre las señoritas componentes de la Asociación, a la vez que ligar sus actividades a un ambiente de comprensión y solidaridad social.

Para la reunión social de mañana se ha preparado un buen programa de música bailable, el que estará a cargo de una excelente orquesta. Las entradas disponibles pueden solicitarse en la secretaría de la institución.

No se disminuyen sueldos ni se suprimen cargos en el Presupuesto Municipal para el año próximo

Alcanza a poco más de 34 millones de pesos, y será entregado mañana al Intendente de la Provincia

Por falta de número, la Municipalidad no celebró ayer las dos sesiones extraordinarias a que había sido convocada por el Alcalde para despachar los presupuestos del año próximo.

En consecuencia, el Alcalde elevará a la consideración del Intendente de la Provincia el presupuesto elaborado por la Alcaldía que fué despachado en sesión por la Corporación.

Este presupuesto alcanza a 34 millones de pesos. No se consultan en él rebajas de sueldos del personal ni disminución de empleados.

Por capítulo de entradas por extracción de basuras se calcula una suma de un millón y medio de pesos, de los cuales se deducen en otros ítem, los gastos de personal de este servicio y otros egresos para su mantención.

Conferencias breves transmiten hoy las radiodifusoras de Santiago

Colaboraciones de la Universidad y demás organismos de la Educación Pública

Las Radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy el siguiente programa de colaboraciones proporcionadas por el Departamento de Extensión Cultural y demás organismos de la Educación Pública.

5 a 5.30 P.M. Para Estudiantes.— Liceo N.o 5 de Hombres "José [illegible]" C.E. 86. "Otto Becker".

5.30 a 6.30 P. M.—Conocimientos Prácticos.—Grado Vocacional N.o 1 de Hombres C.E. 126. "Consorcio Español de Seguros".

6 a 6.30 P. M.—Para niños estudiantes.— Escuela "Hermanos [illegible]latte". C.E. 131 "Cuatro Ases".

6.45 a 7 P. M.—Para las madres y enfermeras chilenas.— Los conocimientos prácticos de una enfermera. Por el doctor Armando Alonso, profesor de la Escuela de Enfermeros de la Universidad de Chile C.E. 122 "Magallanes".

7 a 7.15 P. M.—Los Problemas de nuestra Familia.—La Universidad y la Familia C. E. E. 94 "Chilena Consolidada".

7.15 a 7.30 P. M.— Divulgación de la Legislación chilena.—Aspectos legales del Crédito Agrícola en Chile. Por don Guillermo Torres Rodríguez, Secretario General de la Caja de Crédito Agrario. C.E. 94 "Chilena Consolidada".

1 a 1.15 P.M.—Medicina veterinaria.—La inspección médico-veterinaria de los alimentos. Dr. Jorge Rojas, profesor de la Escuela de Medicina Veterinaria.— C.E. 90 "El Mercurio".

1.15 a 1.30 P.M.—Industrias y oficios caseros.— Fabricación lucrativa de juguetes en casa. Srta. Zoila Hernández, profesora de la Escuela Técnica Femenina N.o 1. C.E. 90. "El Mercurio".

8 a 8.15 P M. — Enseñanzas prácticas para el hogar.— Escuela Vocacional N.o 2. C. E. 131. "Cuatro Ases".

8 a 8.10 P.M.—Química y sus aplicaciones.—La materia viva.— Ideas generales. Por don Oscar Valenzuela, profesor del Liceo "Barros Borgoño". C.E. 118 "Siam".

8.10 a 8.20 P.M.—Historia anecdótica de Chile. — Don Manuel Montt. Por don Abel Savedra. C. E. 118 "Siam".

8.30 a 9 P. M.—Ciencia y medicina.—Higiene del embarazo.— Dr. Rafael Lavín. C.E. 86 "Otto Becker".

9.15 a 9.30 P M. —Ciencia e industria.— Producción y transformación de energía. Por don Alberto Claro Velasco, ingeniero de la Dirección de Servicios Eléctricos y profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

Tracción Eléctrica. Por don Vicente Monge Mira, ingeniero de los Ferrocarriles del Estado, profesor de la Escuela de Ingeniería y de la Escuela de Artes y Oficios C.E. 98 "Universo".

9.30 a 9.45 P.M.—Hombres y mujeres ejemplares de la historia. Oliverio Cromwell. Por el profesor don Humberto Donoso. C.E. 98. "Universo".

11 a 11.15 P.M.—Para los agricultores.—Divulgación de la Colonización, por don Luis González Alvarez, primer abogado de la Fiscalía de la Caja de Colonización Agrícola. C.E. 78 "Hucke".

Manifestación bomberil

En honor de los señores Hernán Figueroa Anguita y Enrique Phillips R. P.

Con motivo de haber sido elegido Vice Superintendente del Cuerpo de Bomberos don Hernán Figueroa Anguita y Director de la Primera Compañía don Enrique Phillips R. P., sus compañeros de la Primera le ofrecieron un banquete en los comedores del Cuartel. Hubo en todo momento en esta manifestación mucha alegría y amenidad.

Concurrieron especialmente invitados los señores Benjamín [illegible]esman y Carlos Braga y además los siguientes voluntarios de la Primavera: Ramiro Vicuña, Manuel Prieto Valdés, Juan José [illegible]aza, Rogelio Aguirre, Arturo Izquierdo, Alberto Cifuentes, Alvaro Beso, Salvador Sanfuentes, [illegible]anor Velasco, Ernesto Velasco, Jacinto Varas Romero, Gustavo [illegible]oetsch, Ramón Vicuña, Ernesto Roldán, Fernando Correa, Guillermo Sanfuentes, Hernán Llona, Ignacio Errázuriz, Luis Vicuña, Ernesto Prieto, Demetrio Infante, Arturo Vargas, Manuel Prieto Gómez, Jorge Recabarren, Manuel Vicuña, Armando Gaymer, Oscar [illegible]hausen, Emilio Infante, Rafael Garcés, Guillermo Larraín, Alfredo Julio, Roberto Mackenney, Jorge Larraín, Francisco Meza, Jorge Palma, Mario Swinburn, Carlos Llona, Jacinto Varas Reyes, Mario Varas, Juan Zavala, Augusto Letelier, Carlos Mujica, Humberto Vivero.

Se recibieron adhesiones de los antiguos voluntarios señores Oswaldo Rodríguez Cerda, Ismael Valdés Valdés y Luis Claro Solar.

El viejo bombero don Rafael Cascuñán Pinto se adhirió en cariñosas líneas e invitó para una fecha cercana a pasar un día de campo a su fundo de Puente Alto a los festejados señores, Hernán Figueroa Anguita y Enrique Phillips R. P. y a un grupo de sus compañeros de la Primera Compañía.

RIFAS Y RULETAS SE CLAUSURARON

Con fecha de ayer la Alcaldía decretó la clausura del establecimiento de rifas y ruletas ubicado en calle San Pablo 2254, por encontrarse funcionando sin tener para ello la autorización municipal correspondiente.

TRANSITO SUSPENDIDO

Desde hoy y por el término de diez días se suspenderá el tránsito en el Puente del río Mapocho, en la Rinconada de "Lo Espejo", mientras se ejecuten en él ciertas reparaciones.

BOLETIN DEL TIEMPO

Las condiciones se mantuvieron buenas, con algo de nubosidad y neblinas locales en el litoral desde Arica a Traiguén. En el resto se registró tiempo variable con lluvias y chubascos.

Continuará bueno con nublados y neblinas locales en la mañana, desde Arica a Puerto Montt. En la parte Sur, se mantendrá inestable, pudiendo registrarse lluvias y chubascos locales.

INFORMACIONES DE SANTIGAGO

Temperatura de ayer: Mínima 7. 2o C. Máxima, 24o C.

Sol: Sale a las 5 horas, 43 minutos. Puesta, a las 19 horas 10 minutos.

Luna: Sale, a las 9 horas 31 minutos. Puesta, a las 00 horas 16 minutos.

Fase: Cuarto creciente el día 3.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal

BENEFICIO DE LA ESCUELA 108

FIESTA EN EL TEATRO POLITEAMA

Mañana se efectuará en el Teatro Politeama una matinée inglesa a las dos y media de la tarde a fin de reunir fondos para el mantenimiento de las obras sociales de la Escuela 108.

ACTIVIDADES DE LA UNION DE PROFESORES

BAILE DE PRIMAVERA

En el Hogar Social de los Profesores, calle de Gálvez 183, la Sección Santiago de la U. P. CH. realizará mañana dos de noviembre, a las 18.30 horas, un baile social.

A este baile que estará amenizado por varios números literarios se invita a todo el Magisterio de Santiago.

El discurso del diputado don Carlos A. Martínez, sobre las incidencias de la Compañía Chilena de Electricidad

Por haber sido publicado con errores, publicamos a continuación el discurso pronunciado por don Carlos Alberto Martínez, en la sesión de anteayer de la Cámara de Diputados:

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)—Señor Presidente: Las informaciones de la prensa han impuesto ya al país, con lujo de detalles, de todos los pormenores del escándalo de la Compañía Chilena de Electricidad, con el cual están afectados los intereses, no sólo del Fisco chileno, sino que, principalmente, del grueso número de consumidores de energía eléctrica.

El señor Julio Lagos, Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, aparece como el acusador público contra la Compañía Chilena de Electricidad, por mandato expreso del Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross.

Por nuestra parte, queremos echarnos sobre nosotros la responsabilidad de ser ante el Congreso chileno y ante el tribunal de la opinión pública, los acusadores públicos contra el Ministro de Hacienda, señor Gustavo Ross, por la manifiesta anuencia con que procedió, en las fechas que daremos a conocer en documentos oficiales, en favor de la Compañía Chilena de Electricidad, y que fué, sin duda alguna, al amparo de quien continuó sacando del país, dolosamente, los 192 millones por los cuales se ha interpuesto demanda en representación del Fisco.

Nos correspondió en la sesión del 8 de mayo del año 1933 de esta Honorable Cámara, solicitar se dirigiera un oficio al señor Ministro de Hacienda, a objeto de que interviniera investigando algunos procedimientos de dicha Compañía que la colocaban ya en aquella fecha al margen de la ley del control de cambios.

Con este motivo le fué remitido con fecha 9 de mayo del mismo año, el siguiente oficio:

Santiago, 9 de mayo de 1933.

En sesión de fecha de ayer el señor diputado don...

Carlos A. Martínez, solicitó que se dirigiera oficio a U.S. a fin de que se sirva certificar, previo informe de la Inspección de Sociedades Anónimas, si la Compañía Chilena de Electricidad o la American Foreing Power poseen Debentures de la Cía. Chilena de Electricidad, fijando el monto de estas operaciones.

Solicitó, asimismo que US. tuviera a bien certificar por quien corresponda si la Compañía Chilena de Electricidad ha comprado divisas extranjeras en el mercado libre y a cuanto ascenderían estas inversiones en caso de que así hubiera sido.

Dios guarde a US.—(Fdo): **Gabriel González**, Presidente. — **Juvenal Echaurren**, prosecretario.

Al Sr. Ministro de Hacienda

Quiero recalcar el hecho ante la Honorable Cámara de que en aquella fecha, o sea hace dos años, señalaba en aquella petición de oficio todas al señor Ministro de Hacienda para que procediera a investigar los manejos nada limpios de la Compañía Chilena de Electricidad.— Primero: Especulación de la Compañía con sus propios Debentures; y Segundo: Especulación de la misma Compañía en cambios internacionales.

A esto debemos agregar lo que denuncié que había hecho en esta misma Honorable Cámara, en los meses de marzo, abril y mayo del mismo año de 1933, relacionados con la falsedad de los Balances de esta Compañía, a objeto de conseguir el alza de tarifas por supuestas pérdidas en su ejercicio financiero; para burlar a su numeroso personal de obreros y empleados de las gratificaciones que le corresponden, como también para burlar el pago de los impuestos que le corresponderían por sus fabulosas ganancias.

En aquella oportunidad recordaba la Honorable Cámara que creí cumplir con un deber al develar ante el país todos los procedimientos que estas compañías extranjeras ponen en práctica en los países en que logran obtener sus monopolios, y reseñé, con datos que no pudieron ser jamás contradichos, de cómo, la Compañía Chilena de Electricidad utilizaba las influencias de grandes duques y magnates de la política chilena; muy bien rentados, a quienes destacaba siempre para obtener el triunfo en todas sus pretensiones de sometimiento del país y de las leyes chilenas, al afán de lucro de los grandes consorcios capitalistas, que creen sin duda proceder en Chile como en país conquistado.

Recuerdo que en aquella oportunidad develé cómo el gestor máximo de esta Compañía al político y abogado Samuel Claro Lastarria, que con un grupo de personajes de nuestra política y de nuestro mundo social, eran los elementos que figuraban como avanzadas de la penetración del capitalismo internacional en nuestro país.

Recuerdo, como si fuera hoy, la voz airada de varios diputados de la derecha que defendían a Claro Lastarria, negando que fuera un gestor de esta Compañía. Las actuaciones del actual proceso han dejado en claro la verdad de mis afirmaciones.

Hoy como ayer, Samuel Claro Lastarria es el más destacado traidor a los intereses nacionales.

Bien, señor Presidente; estábamos recordando el oficio dirigido a nombre del diputado que habla, al señor Ministro de Hacienda.

Cerca de un mes después, o sea el 5 de junio de 1933, el señor Ministro de Hacienda daba ésta respuesta al oficio enviado por el Presidente de aquella época, nuestro colega don Gabriel González:

Número 493. Santiago, junio 5 de 1933.

En respuesta al oficio numero 667 de esa H. Cámara, en que se sirve transmitir la petición de datos formulada por el honorable diputado señor Carlos A. Martínez, mes es grato expresar a V. E. lo siguiente:

1). Este Ministerio ignora si la American Foreing Power posee debentures de la Compañía Chilena de Electricidad por tratarse de una Compañía extranjera que no tiene negocios en el país. Por lo demás, es de suponer que la propia Compañía Chilena de Electricidad no ha de poseer debentures propios, sino que, a la inversa, será deudora de estos documentos emitidos por ella misma.

2). Respecto a la consulta hecha acerca de "si la Compañía Chilena de Electricidad ha comprado divisas extranjeras en el mercado libre" deploro manifestar a V. E., que por no tener el Gobierno ingerencia alguna en dicho mercado libre ni existir una oficina responsable en la cual se deje constancia de las operaciones que en él se realizan, no está en situación de dar respuesta a esta pregunta del honorable diputado señor Martínez.

Dios guarde a V. E.— Firmado Gustavo Ross".

En aquella fecha el señor Ministro de Hacienda, afirmaba que la American Foreing Power, o sea la matriz de la Compañía Chilena de Electricidad, era una compañía extranjera que no tenía negocios en el país y por otra parte afirmaba que el Gobierno no tenía ingerencia alguna en el mercado libre y que no existía, además, una oficina responsable en la cual se dejará constancia de las operaciones realizadas y que, por lo tanto, no podía dar respuesta a la pregunta del diputado socialista, no obstante señor Presidente, señalarlse en el oficio remitido por esta Honorable Cámara, y que ya he dado lectura, que solicitara un informe a la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Sin embargo, señor Presidente, en la demanda del Acusador Público, contra la Compañía Chilena de Electricidad, y que ha publicado profusamente la prensa del domingo último hay un párrafo que dice:

"En fecha 15 de julio del año en curso el señor Ministro de Hacienda se dirigió al suscrito comunicándole que había ordenado a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y a la Comisión del Control de Cambios, que practicarán una revisión y estudio de la contabilidad de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, por haber recibido denuncios de posibles violaciones de la ley 5.107 antes citada".

Es decir, que el 15 de julio del presente año, el señor Ministro de Hacienda descubre que hay un organismo que se llama Superintendencia de Sociedades Anónimas y otro que se llama Comisión del Control de Cambios que podían practicar una revisión y estudio de la contabilidad de la Compañía Chilena de Electricidad.

¿Acaso estos organismos no existían en el año 1933 y siempre bajo las órdenes del señor Ministro de Hacienda?

Pero hay más Honorable Cámara. Del texto de la demanda del Acusador Público se saca en limpio lo siguiente: Que la Compañía Chilena de Electricidad hasta el mes de junio de 1933, fecha de nuestro denuncio y de la respuesta del señor Ministro, está Compañía ya había sacado del país en divisas y "debentures", alrededor de treinta millones de pesos.

En tal forma que si el señor Ministro, en junio del año 1933, en vez del 15 de julio de 1935, ordena hacer esta investigación a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y a la Comisión de Control de Cambios le habría sido fácil detener la salida de la gruesa suma de millones hasta completar ciento noventa y dos que es la suma por la cual se ha demandado a esta Compañía.

¿Hasta que punto la Compañía Chilena de Electricidad se sintió garantida para seguir sacando divisas y "Debentures" escudándose en el oficio-respuesta a la Honorable Cámara?

En aquella fecha era nuestro propósito hacer un proceso público de todas estas irregularidades pero la complicidad del Gobierno con la Compañía y la negativa o la burla del señor Ministro de Hacienda o de sus funcionarios, para llegar al fondo del problema, sólo nos permitieron afirmar hechos, sin poderlos precisar, por la neumática del propio Gobierno para esclarecerlos.

La opinión pública ya sabe que ahora el señor Ross, el jefe del Control de Cambios Internacionales y el Superintendente de Sociedad Anónimas, han dicho lo que callaron en 1933.

Afirmé en aquel mismo año, y lo probé con los balances de la oficina matriz de Nueva York, que los balances de la Compañía Chilena de Electricidad eran falsos y mentirosos, que ocultaban sus utilidades para poder explotar mejor a la "indiada" chilena: y en esta misma Cámara, mi honorable colega señor Luis A. Silva, me contradecía con una nota del Director de Impuestos Internos, señor Pistelli, en que decía que los balances de la Compañía habían sido revisados cada año y eran perfectamente correctos; y aun más, el señor Silva agregaba que los balances eran revisados por la famosa firma Deloite, Plender, Griffits y Cía., como quien dice la quinta esencia de la corrección y de la verdad!

La acusación publicada en la prensa del domingo, y que es obra de los abogados fiscales señores Lagos, Schweitzer y Lira, nos habla de: **"maliciosos asientos en los libros"** de **"recompra de sus propios valores"** y **"de la fantástica suma de 192 millones de pesos sacados del país, burlando nuestras leyes y la soberanía nacional"**.

¿Cuándo habrá dicho la verdad el Gobierno?

Cuando habla el señor Pistelli y dice "balances correctos" o ahora, por boca del señor Acusador, que demuestra "graves incorrecciones en los balances".

¿Hay o no un cambio violento de la política del señor Ross con respecto a la Compañía Chilena de Electricidad?

¿A qué se debe este cambio? es para muchos, la pregunta que no tiene respuesta satisfactoria. Se habla de fuertes desavenencias con motivo de la recompra de los debentures de la Compañía en la cual no se habría tirado la cuerda por parejo!

Los perjudicados reclamaron, hicieron la denuncia y tenemos toda esta enorme campaña únicamente en contra de la Cía. Chilena de Electricidad, quedando a salvo otros grandes culpables y que también merecen la acusación pública, como son todos los miembros de la Comisión de Cambios Internacionales, todo el Directorio del Banco Central, los miembros de la Dirección de Impuestos Internos y de la Superintencia de Sociedades Anónimas.

Y hay otros culpables, señor Presidente, que también están en la penumbra y que deben salir a luz, si es leal y honrada y en favor de los intereses nacionales esta campaña que se nos dice que es en defensa del cumplimiento de las leyes chilenas.

Y estos culpables, Honorable Cámara, son el sinnúmero de personajes, muchos de ellos con grandes influencias en los destinos de la República, que aparecen como los vendedores en la Bolsa Negra de las divisas que ha sacado del país la Compañía Chilena de Electricidad.

¿Cuál es la lista de estos culpables?

La Cámara aún espera respuesta al oficio enviado al señor Ministro de Hacienda por acuerdo unánime de la Cámara, tomado en su sesión del 16 de septiembre del presente año, pidiéndole el envío a esta Corporación de la nómina de las personas que han vendido divisas extranjeras a la llamada Compañía Chilena de Electricidad, en el mercado libre y de los corredores de la Bolsa Negra que hayan intervenido en dichas operaciones.

El país debe tomar nota, que segun la acusación pública, se han sacado del país 192 millones de pesos, a espaldas de la Ley de Control de Cambios, y es imposible suponer que una suma tan cuantiosa, haya podido sustraerse del conocimiento de los miembros de la Comisión de Cambios y la haya podido adquirir la mencionada Compañía de gente que no contara con enormes influencias, ya sea entre los familiares del Gobierno o de especuladores afortunados, seguros de contar siempre con la impunidad para sus manejos.

El día que esta lista se conozca, vamos a ver a muchos ídolos y a muchos patricios, de estos que más se dicen defensores de la Constitución y de la Ley, burlándolas y escarneciéndolas, unicamente para su beneficio personal.

De la demanda del acusador publico fluyen cargos gravísimos contra los principales servicios dependientes del Ministerio de Hacienda por absoluto abandono del cumplimiento de sus obligaciones sin embargo, señor Presidente, nadie se explica que permanezcan todavía en sus puestos los directores de estos servicios, ante los graves cargos de sus colegas del Consejo de Defensa Fiscal expuestos públicamente al hacer historia de las irregularidades y atropellos a las leyes cometidas por los gestores chilenos y extranjeros al servicio de la Compañía Chilena de Electricidad.

EL ALZA DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

Y continuamos, señor Presidente, acumulando hechos.

Esta honorable Cámara, en varias oportunidades, ha pedido al Ejecutivo, por unanimidad, la derogación del alza de tarifas eléctricas autorizada por el Decreto 1,236 de marzo de 1933.

Con fecha 11 de septiembre del presente año, nuevamente la Cámara, ante la evidencia de que el alza de tarifas había sido obtenida por procedimientos dolosos de la Compañía Chilena de Electricidad, que había ocultado sus ganancias para aparecer en bancarrota y justificar el alzas de dichas tarifas, la Cámara, repito, con sólo dos votos en contra, pidió nuevamente al actual Ministro del Interior, señor Cabrera Negrete la derogación de dicho decreto.

Comunicado este acuerdo de la Cámara al señor Ministro del Interior, solicitó informe al Consejo de Defensa Fiscal, el cual, según lo ha informado la prensa y el propio Ministro del Interior, está en absoluto acuerdo de que dicho decreto debe ser derogado, de acuerdo con un informe que en el mismo sentido había emitido en contra de la pretensión de la Compañía Chilena de Electricidad a principios del año 1933.

El señor Ministro del Interior, en un reportaje que le fuera hecho y publicado en el diario "La Hora" de esta ciudad el mes pasado, manifestó que sólo esperaba conocer la demanda en contra de dicha Compania para proceder a dictar el decreto, derogando el que la autorizó para alzar sus tarifas, con perjuicio evidente para el comercio, la industria y los consumidores en general.

Pasa el tiempo, se inicia y está por cerrarse el sumario, el señor Ministro ha conocido demas la acusación, y las tarifas abusivas continúan en pie...

¿Cuáles son los hilos que esta poderosa Compañía mueve para que el señor Ministro no cumpla su promesa?

Es un hecho público y notorio, dilucidado en esta honorable Cámara ampliamente, hasta agotar el debate, con informe claro y preciso del Consejo de Defensa Fiscal de que esta alza de tarifas es abiertamente ilegal y fruto solamente de la tenacidad de los grandes gestores que siempre la Compania ha mantenido en las esferas gubernativas y en los organismos fiscales. Sin embargo, siguen los consumidores con el carro a cuestas de unas tarifas que le consumen gran parte de sus entradas.

Y nosotros nos preguntamos, ante esta resistencia para derogar un decreto ilegal, ¿no será necesario que los consumidores se defiendan yendo a una huelga de pagos de los consumos de luz y fuerza eléctrica, mientras se mantenga este decreto ilegal?

Creemos lógico y conveniente demostrar que a una Compañía que se ha puesto fuera de la ley también en el asunto de las tarifas, con la complicidad del Gobierno, también los consumidores, con plena conciencia de sus derechos, no se deben dejar dominar por los instintos de lucro de una Compañía extorsionadora e inhumana.

Con toda la publicidad de la acusación y del proceso, parece que se ha querido distraer también a la opinión pública de un asunto que es vital como es el mantenimiento de las tarifas obtenidas por medio de la mentira, de la presión y del engaño.

Volviendo un poco nuevamente a los motivos de la acusación y del proceso actual, nunca estará de más hacer presente el cambio violento de frente del señor Ross con la Compañía Chilena de Electricidad.

El señor Ministro, en 1933, afirmaba que la American Foreing Power no tenía negocios en Chile.

Afirmaba, que el Gobierno no tenía ingerencia alguna en el mercado libre o en la Bolsa Negra, y no podía por lo tanto descubrir la especulaciones sobre las divisas extranjeras.

El mismo señor Ministro autorizó en el mismo año de 1933, la separación de la Compañía Chilena de Electricidad de la Compañía de Tracción de Santiago, con el propósito manifiesto de obtener un alza de tarifas para esta segunda Compañía.

El señor RIOS (don Juan A.) —¿Me permite una pequeña interrupción el honorable diputado?

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)— Como no.

El señor RIOS (don Juan A.) —Yo me permito recordar a Su Señoría que la acusación que presentó el block de izquierda contra algunos señores Ministros de Estado, contenía como punto principal el haberse dictado el decreto por el cual se autorizaba la existencia legal de la Compañía de Tracción Eléctrica de Santiago y se aprobaban sus estatutos.

Si en aquella oportunidad la mayoría de esta Cámara hubiese mirado estas cosas con mayor interes patriótico, habría aceptado esa acusación, que hoy ha venido a justificar el honorable señor Gajardo, al referirse a ese decreto ilegal, que autorizó la existencia de esta Compañía.

En esa oportunidad, la Cámara debió haber aceptado la acusacion del block de izquierda, con lo que no se habrían producido los daños que se han venido produciendo hasta ahora.

El señor GONZALEZ (don Pedro).— En esos momentos se exhibieron documentos, como el que presentó el diputado que habla, para demostrar la ilegalidad de ese decreto del Supremo Gobierno.

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)— Continúo, señor presidente.

El mismo señor Ministro permitió la huida del país de míster Mac-Limont, a quien se quiere hacer aparecer ahora como el único responsable de las irregularidades de la Compañía.

Hay un párrafo de la acusación, que dice:

"Algunos de los numerosos responsables se encuentran fuera del territorio nacional, sin que, por lo tanto, puedan alcanzarles las disposiciones de la justicia. Hay entre ellos algunos de la más clara y principal responsabilidad".

Hoy ha salido, señor presidente, en toda la prensa de la capital, una exposición de los Directores de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., señores Torres, Tonkin, etc., en que dicen que ellos, como directores, no han tomado nunca acuerdos en el seno del Directorio para comprar ni recomprar divisas y debentures. Por lo tanto, no son ellos los culpables. El unico culpable es el señor Mc-Limont, que está en el extranjero...

Y es más, señor presidente, uno de los principales abogados y gestores de esta Compañía, y que fué [illegible] consultó el señor Ministro de Hacienda el año 1933 si la Compañía hacía negocios con sus propios debentures o especulaba con las divisas extranjeras, ese mismo personaje, señor presidente, Germán Riesco Errázuriz, reemplazado en la actualidad por Samuel Claro Lastarria, está ocupando en la actualidad una de las grandes sinecuras del régimen. El señor Riesco es, actualmente, Jefe del Salitre en Europa, con gran sueldo, el cual aun no ha renunciado a su cargo y ni menos el Gobierno lo ha destituído por su flagrante complicidad en los turbios manejos de la Compañía Chilena de Electricidad.

Y es esto, señor Presidente, lo que nos produce inquietud y nos va haciendo perder la fe en que se llegue hasta al fin, castigando a todos los culpables de estos escándalos.

La propia actitud de la justicia con los procesados, contribuye a producir esta inquietud.

Ayer no más, la prensa de la capital trae a toda página, titulos como este: "Encargados reos, pero en libertad, se encuntran todos los inculpados en el "affaire" de la Cía. Chilena de Electricidad".

Es ésto, señor Presidente, la repetición de lo que acontece con todos los grandes robos y todos los grandes escándalos en nuestro país. Genuflexiones, fianzas ridículas, declarados reos en sus propios domicilios, etc., a los culpables de grandes delitos, cuando éstos forman parte de lo que aquí se llama la sociedad, o sea, la "gente de buena familia".

Estas complacencias y estas bondades, no se las gastan sin duda, la justicia, con los delincuentes modestos, a quienes tanto habría que perdonarles, ya sea por su falta de cultura o por el dominio que tienen entre ellos todos los vicios, estimulados por la misma sociedad que los condena.

Todo el país ya sabe, lo de la caución ridícula de los dos mil pesos nominales para los procesados por este escándalo; pobrecitos procesados, que, seguramente, han pasado muchas vigilias para poder encontrar el fiador!

Y qué decir, señor Presidente, de esos pobres y desamparados procesados, señores Luis Carvajal y Gordon Foote, que no pudieron encontrar, como modestos empleados, director, uno, y secretario el otro, de la Compañía; la fianza nominal de dos mil pesos y se han visto obligados a presentar un recurso de amparo que ha sido publicado como inserción pagada, ocupando hasta dos páginas de los diarios de la capital, con un costo, sin duda, no menor de 10 mil pesos.

Y tiene que subentenderse, señor Presidente, que estos modestos empleados han tenido que recurrir, sin duda, para sus escritos, a abogados filántropos como los señores Luis Claro Solar, Galvarino Gallardo, Juan Esteban Montero, u otros personajes, conocidos en los estrados judiciales como enemigos declarados del gran honorario y de la defensa de malas causas.

—Aplausos en la Sala.

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)— Mucho se pregona, señor Presidente, de que el señor Ross quiere llegar a la nacionalización de la Compañía y que ésto, con el anunciado aumesto de sueldos y salarios a los empleados y obreros del país, son puntos de su ideada plataforma presidencial.

A la postre, señor Presidente, no iremos a llegar solamente a un cambio de bandera en la Compañía, poniéndola bajo el dominio de la bandera inglesa en vez de la norteamericana?

Según el Balance de la Compañía Chilena de Electricidad del año 1933, su Pasivo lo constituye doscientos cuarenta millones de pesos de capital y novecientos sesenta millones en deudas, en libras esterlinas y dólares americanos, de los cuales más de cuatrocientos millones son actualmente exigibles.

Y lo que es peor, estos créditos contra la Compañía son créditos privilegiados y están ya bajo la protección de bandera extranjera.

Por la calidad de los defensores que la Compañía tiene a su servicio, por lo unilateral que ha sido el Gobierno en la defensa de los intereses nacionales, haciendo la vista gorda ante los funcionarios realmente culpables y el grueso numero de vendedores de las divisas que la Compañía ha sacado del país, estamos ante una nebulosa no muy clara de descifrar.

¿Se va a cobrar realmente a la Compañía Chilena de Electricidad los ciento noventa y dos millones de pesos que le corresponden como multa por infracciones a la Ley de Control de Cambios Internacionales?

¿No se estará trabajando ya, pacientemente, un voto de inmunidad para la Compañía en los Tribunales de Justicia, poniendo con ésto una dificultad seria a la solución del problema eléctrico?

Es conveniente hacer notar que la American Foreing Power, Compañía Americana, propietaria de la Compañía Chilena de Electricidad, pasa hoy día por una situación difícil en el propio Estados Unidos.

Mister Roosevelt tiene controladas actualmente, en su país, a todas las compañías eléctricas, en una tan férrea legislación, que no les admite ni balances falsos, ni inflación de capitales, ni las mil artimañas que estas compañías usan en estos países jóvenes de América.

¿Por qué no podría tratarse también de que la Compañía quede en poder de los acreedores ingleses para sacarla de la rígida legislación americana?

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— ¿Me permite, honorable diputado?

Ha terminado el tiempo correspondiente al Comité Socialista.

VARIOS SRES. DIPUTADOS. —Que se le prorrogue el tiempo, señor Presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).—Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo hasta que termine el honorable diputado.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MARDONES.— ¿Me permite una interrupción, honorable diputado?...

No sólo ha sido fiscalizado por el Presidente Roosevelt el capital de estas compañías, sino que el Senado norteamericano aprobó, por 58 votos contra 32, una ley que vino a destruir esos monopolios.

El señor GONZALEZ (don Pedro).— Hay una ley antigua de Estados Unidos, que prohibe todo monopolio, y debo de advertir que, últimamente, a pesar de la caída del dólar, se han rebajado las tarifas eléctricas en Estados Unidos, gracias a la política de Roosevelt, con su Nira y New Deal.

Según un boletín informativo publicado por The National City Bank, la utilidad de estas compañías no puede ser superior a un dos por ciento durante el año pasado.

9.— PRORROGA DE LA HORA DE INCIDENTES

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— ¿Me permite el honorable diputado?...

Completando el acuerdo anterior, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora de los incidentes por el mismo tiempo que ocupe el honorable señor Martínez don Carlos, a fin de que pueda usar de su derecho el Comité independiente.

Acordado.

Puede continuar el honorable diputado.

10.— COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD LIMITADA, INFRACCIONES A LA LEY DE CONTROL DE CAMBIO INTERNACIONAL

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto). — Queremos terminar, señor presidente, manifestando lo procedente que sería que esta Honorable Cámara nombrara una Comisión Parlamentaria, que investigue todo lo que tiene relación con el Control de Cambios, para que se sepa en forma nítida en virtud de qué todos los personajes que han vendido divisas extranjeras en el mercado libre, han tenido estas divisas en su poder. Que se sepa de dónde provienen esas monedas extranjeras en manos de distinguidas personalidades políticas y bancarias.

Esta Comisión Investigadora es propia del régimen presidencial, en el que los Ministros de Estado son simples funcionarios y no caben las interpelaciones. El nombramiento de estas comisiones es de constante aplicación en los países que tienen nuestro régimen de Gobierno.

Sobre esto me permito solicitar de la Honorable Cámara el nombramiento de esta Comisión.

Solicito también se dirija nuevamente oficio al Ministro del Interior, reiterándole la derogación del decreto 1,236 que autorizó el alza de las tarifas eléctricas, respetándose los derechos adquiridos por el personal de obreros y de empleados de la Cía. Chilena de Electricidad en cuanto al mejoramiento de sus sueldos y salarios.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Se dirigirá oficio a nombre de su señoría y se tramitará en la forma reglamentaria el punto de acuerdo a que se ha referido el honorable diputado.

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto). — No queriendo cansar más a la Honorable Cámara y dejando algunas observaciones para una nueva oportunidad, quiero terminar manifestando o haciéndome intérprete del sentir unánime de la opinión pública de que en esta ocasión se llegue a un total esclarecimiento y castigo de todos los culpables, de dentro y de fuera de la Compañía, que han intervenido en este crimen de la desvalorización de nuestra moneda con el hecho de sacar de nuestro país tan enorme número de millones.

Hay gran parte de la opinión pública que cree que sería posible, el propósito de llegar a escarmentar a los grandes especuladores en nuestro país. Ojalá así fuera.

Por nuestra parte, tenemos la íntima convicción de que, después de toda esta gran campaña de publicidad, de cargos y de descargos; vamos a encontrarnos con la no muy extraña novedad de que aquí no ha pasado nada!

Y ojalá que cuando este vaticinio se cumpla, que conste, no lo deseamos; todos los ciudadanos honrados de este país nos han de acompañar en ésta apreciación final: En Chile hacen falta muchas horcas!...

—Aplausos en la Sala.

Llegó a Antofagasta la misión del Departamento de Extensión Cultural

Siguió viaje a Arica abordo del "Orduña"

El corresponsal en viaje de la misión del Departamento de Extensión Cultural que va al norte a bordo del "Orduña", ha enviado ayer una comunicación al director subrogante del Departamento, en la que dice que, a su llegada a Antofagasta, numerosas comisiones concurrieron a bordo a saludar la delegación cuando el barco fondeó en el puerto.

El señor Gatica Martínez agradeció las manifestaciones de los representantes obreros y les manifestó que, esta labor se hacía gracias a los desvelos gastados por el Ministro del Trabajo de acuerdo con los deseos de S. E. el Presidente de la República.

La misión siguió viaje a Arica en el mismo vapor, ciudad desde donde empezará la jira de conferencias y veladas de arte, tocando Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Ovalle, La Serena, etc.

Banco Central de Chile

Balance General ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos, en 15 de Octubre de 1935

ACTIVO

CUENTAS	Parciales	Moneda Corriente	Moneda Extranj.	Oro	Sumas
FONDOS DISPONIBLES.					
Oro específico:					
a) Oro Chileno				$ 66.753,798,13	
b) Oro Monedas Extranjeras				2.306,072,81	
c) Oro en Barras				70.934,419,10	
Oro depositado en el exterior:					
a) a la vista				2.076,570,04	
Total de la Reserva				$ 142.154,353,78	$ 142 154,353,78
Otros valores:					
a) moneda divisionaria		$ 19.474,350,96			
b) documentos a cargo de otros Bancos		1.880,105,68			21.354,456,64
Oro de terceros:					
a) en el país				1.178.139,85	1.178,139,85
Disponibilidades por cuenta de terceros:					
a) en cuenta con corresponsales			$ 9.738,857,82	5,015,01	
b) en correspons. s/. Ley 5107 y D. Ley 646			1.149,590,09	1.008,165,64	
c) en corresponsales, según Ley 5594			2.493,706,88		14.395,344,64
COLOCACIONES.					
con Bancos Accionistas:					
a) redescuentos					
vencimientos antes de 30 días	$ 998,718,18				
vencimientos antes de 60 días	719,204,95				
vencimientos antes de 90 días	138,380,40	1.856,303,53			1.856,303,53
Con el público:					
a) letras descontadas.					
vencimientos antes de 30 días	$ 1.388,605,22				
vencimientos antes de 60 días	628,667,64				
vencimientos antes de 90 días	954,990,95	2.972,263,81			
b) préstamos (Warrants)		4.231,644,88			7.203,908,69
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:					
a) préstamos al Fisco		700.784,032,31			
b) préstamos a Reparticiones Gubernativas		9.064,500.—			709.848,532,31
Con Instituciones no Accionistas:					
b) Instituciones de Crédito Hipotecario		11.541,732,07			
c) Instituciones de Fomento		29.466,836,31			
d) Industria Salitrera		21.989,309,50			
e) Caja de Empleados Particulares		1.000,000.—			
f) Caja de Crédito Popular		4.230,000.—			68.227,877,94
INVERSIONES:					
Bienes Raíces		10.300,000.—			
Valores mobiliarios		35,000.—			
Muebles, materiales y útiles		23,047,20			10.358,047,20
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:					
Conversiones			820,305,26		
Cambio y Compras Ventas, Ley 5594		17.004,744,94			
Operaciones Pendientes y Varios		76,978,87			
Intereses por Recibir		5.377,999,87			22.280,028,94
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:					
Gastos de administración y varios		1.611,446,97	37,534,60	1 454,7.	1 650,436,31
		$ 842.920,296,96	$ 14.240,003,65	$ 144.347,129,25	$ 1.001.507,429,86
Moneda Corriente contra Fondos de Conversión		142.154,353,78			
		$ 985.074,650,74	$ 14.240,003,65	$ 144.347,129,25	

PASIVO

CUENTAS	Parciales	Moneda Corriente	Moneda Extranj.	Oro	Sumas
EXIGIBLE A LA VISTA:					
Billetes en Circulación		$ 530.073,746.—			
Depósitos de terceros:					
a) Bancos Accionistas		226.383,441,89	$ 1.501,944,29	$ 74,851,34	
b) Público		62.660,584,18	71,179,29	21,235,70	
c) Fisco		11.006,539,56	2.301,747,73	247,984,63	
d) Reparticiones Gubernativas		1.736,593,10	686,56	26,644,44	
e) Caja de Amortización		36.647,590.—	5.127,007,52	....	
Otros Compromisos		1.275,798,41	2,116,39	5,658,35	
Suma	$ 869.786,593,14	$ 869.786,593,14	$ 9.004,683,78	$ 376,374,36	$ 879.167,601,28
Menos saldo de la cuenta Cambio y Ley 5594 para los efectos de establecer la Reserva	17.004,744,94				
Total afecto a Reserva	$ 852.781,848,20				
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:					
Conversiones				$ 708,335,09	
Operac. por liquid. con Com. Cambios Int.			1.149,590,09	1.008,165,84	
Cuentas con Agencias		826,678,62		794,80	
Operaciones pendientes y varios		80,069,75	1.567,311,95	98,821,25	
Operaciones por Liquidar, Ley 5594			2.493,706,88		7 928,463,27
OTRAS CUENTAS DEL HABER:					
Ganancias varias		5.768,603,77	24,751,95	5,284,13	5.798,639,85
CAPITAL Y RESERVAS:					
Capital		90.832,000.—			
Reserva Legal		11.368,593,46			
Reserva Especial		6.412,112.—			$ 108.612,705,46
		$ 985.074,650,74	$ 14.240,003,65	$ 2.192,775,47	$ 1.001 507,429,86
Fondos de Conversión				142.154,353,78	
		$ 985.074,650,74	$ 14.240,003,65	$ 144.347,129,25	

Encaje Legal con recardo del oro a 201.36%, conforme al Art. N.o 19 de la Ley N.o 5185: 33.57%

CUENTAS DE ORDEN

Cuentas				Sumas
Valores en Custodia y Garantía	$ 192.850,323,46			
Deudores por Redescuentos enviados al cobro	751,231,57			
Redescuentos Recibidos en Cobro	702,288,27			
Vales para Incinerar	8,450.—			
Billetes para Incinerar	48,623.—			
Billetes Prov. para Incinerar	184.696,866.—			
Billetes del Banco para Incinerar	34.838,995.—			
Créditos Industriales, Ley 5185	900,000.—			
" Corp. Ventas Salit.-Yodo de Chile, Leyes 5185, 5307 y 5350	64.000,000.—			
" Cía. Salit. de Tarap.-Antof. Leyes 5185 y 5307	22.750,000.—			
" Cía. Salitrera Anglo Chilena. Leyes 5185 y 5307	13.020,000.—			
" Cía. Salitrera The Lautaro Nitrate, Leyes 5185 y 5307	32.700,000.—			$ 547.266,777,30
Cobranzas Decreto 646		$ 141,885,83		
Letras Descont. sobre el Extranjero		917,195,64		
Sveriges Riksbank, Estokolmo Ks.		31,111,50		
Bco. Nac. Checceslov. Praga, Kc.		701,03		
Instituto Cambio con el Exterior Lit.		1,48		
Girokontor der Reichauptbank Cta. A.RM.		1,368,90		
Deutsche Verrechungskasse Berlin RM.		2.095,025,84		
Banco Exterior de España, Madrid, Ptas		371,208,96		
Oesterreichische Nationalbank Cta. A. Sch		57,226,33		
Nederlandsch Clearinginstitut Cta. A. Flh.		5,768,19		
" " Cta. B. Flh.		510,086,37		
" " Cta. Bloqueada Flh		9,879,73		
Nathanker & Kjobenhavn, Cop. Cta. A. K.		1.149,906,64		
Banco de Brasil, R. Janeiro, £, Compensac.		181,105,61		
Spreka Bank "Custodia"		2,620.—		5.475,092,05
Cámara Paris Of. Compens. Cta. A. Fcs.			8,288,46	
Banco Nacional de Bélgica. Belgas, Cta. B			445,500.—	
Banque Nationale de Suisse, Cta. A. FS			7,875,20	
Compensación con Bélgica "Cta. Especial 10 o/o".			157,083,18	618,746,84
	$ 547.266,777,30	$ 5.475,092,05	$ 618,746,84	$ 553.360,616,19

Cuentas				Sumas
Valores en Garantía	$ 12.830,000.—			
Acreedores por Valores en Custodia	180.020,323,46			
Redescuentos en cobro en Provincias	751,231,57			
" Recib. en cobro de Sucursales	702,288,27			
Vales Retirados de la Circulación	8,450.—			
Billetes " "	48,623.—			
Billetes Banco " "	34.838,995.—			
Billetes Prov. " "	184.696,866,00			
Responsab. Credit Industriales, Ley 5185	900,000.—			
" " Corp. Vent.-Salit.-Yodo, Leyes 5185, 5307 y 5350	64.000,000.—			
" " Cía. Salit. Tarap.-Antof. Leyes 5185 y 5307	22.750,000.—			
" " Cía. Salit. Anglo Chilena, Leyes 5185 y 5307	13.020,000.—			
" " Cía. Salit. The Lautaro Nitrate, Leyes 5185 y 5307	32.700,000.—			547 236,777,30
Letras por Cobrar Decreto 646		141 885,83		
Responsabilidad s/. Letras Descontadas		917,195,64		
Compensaciones con Suecia Kc.		31,111,50		
" con Checoeslovaquia, Kc.		701,03		
" con Italia, Cta. A. Lit.		1,48		
" con Alemania, Cta. A. RM		1,368,90		
" con Alemania, Cta. B. RM		2.095,025,84		
" con España, Ptas.		371,208,96		
" con Austria, Cta. A. Sch		57 226,33		
" con Holanda, Cta. A. Flh.		5,768,19		
" con Holanda, Cta. B. Flh		510,086,37		
" con Holanda, Cta. Bloqueada, Flh		9,879,73		
" con Dinamarca, Cta. A. K.		1.149,906,64		
Clearing Brasil		181 105,61		
Custodia Dinares		2,620.—		5 475,092,05
Compensación con Francia, Cta. A. Fcs.			8,288,46	
" con Bélgica, Belgas. Cta. B.			445,500.—	
" con Suiza, Cta. A. Fs.			7,875,20	
Banco Nac. de Bélgica "Cta. Especial 10 o/o"			157,083,18	618.746,84
	$ 547.266,777,30	$ 5.475,092,05	$ 618,746,84	$ 553.360,616,19

Tasas de Intereses y Descuentos

Redescuentos a Bancos Accionistas	4 1/2 o/o
" al Instituto de Crédito Industrial	5 o/o
Descuentos al Público	6 o/o
" a la Caja Nacional de Ahorros, Ley 5621	5 o/o
Operaciones garantidas con vales de prenda	4 1/2 o/o
" con la Industria Salitrera, Leyes 5185, 5307 y 5350 a 90 días o menos	3 o/o
" con la Industria Salitrera, Leyes 5185, 5307 y 5350, de 90 a 180 días	4 o/o
" con Instituciones de Fomento, Ley 5185	3 o/o
" con la Caja de Colonización Agrícola, Ley 5185, hasta $ 10.000.000	2 o/o
Préstamos a Instituciones de crédito hipotecario D. Ley 466	1 o/o
" a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, D. Ley 182	4 1/2 o/o
" a la Junta de Exportación Agrícola, Ley 5394	3 o/o
" de emergencia a la Caja Nacional de Ahorros, Ley 5621	4 1/2 o/o
" a la Caja de Crédito Popular, Ley 5398	3 o/o
" a Municipalidades y otras Reparticiones Gubernativas, Ley 4993	4 1/2 o/o
" al Fisco, Leyes 5296 y 5331 y operaciones pendientes del D. Ley 127	2 o/o

(Firmado): ARTURO MASCHKE, Contador.

(Firmado) O. MEYERHOLZ, Gerente.

Anoche se clasificaron los nuevos campeones amateurs de Chile

Cinco seleccionados se clasificaron campeones. — El tocopillano Remis se adjudicó el campeonato de peso liviano, en una pelea sensacional. — Brillante actuación del rancagüino Díaz. — Rasmusen obtuvo el título de campeón, venciendo a Domínguez, por descalificación al segundo round

El éxito de las ruedas anteriores del Campeonato Nacional de Aficionados de Chile que acaba de terminar en el ring del Pabellón General Bustamante, fué motivo para que una enorme concurrencia de fanáticos llenaran por completo el amplio local, desde las 21.30 horas.

Apesar que algunos encuentros no tuvieron el resultado que se esperaba pues carecieron de acciones violentas, puede decirse que el desarrollo de la mayoría de los combates logró entusiasmar a la concurrencia, la que aplaudió con entusiasmo a sus favoritos.

De las nueve categorías que se disputaron, los seleccionados de 1935 se adjudicaron cinco, renovándose con esto más de la mitad del cuadro de campeones nacionales que actuó en el último torneo internacional verificado a principios de año en la ciudad de Córdoba. Muy significativo es también el hecho de que seis de los campeones clasificados anoche son representantes de diferentes Asociaciones del país lo que manifiesta en forma clara que el boxeo ha adquirido gran desarrollo en las provincias y que puede conseguirse con esto un enorme resurgimiento de este deporte tan popular en Chile.

El entusiasmo que ha tenido el público por seguir el desarrollo de este interesante torneo, junto con la brillante actuación que le ha cabido a los elementos de provincia, hacen pensar que volverán los tiempos en que nuestro boxeo ocupó un lugar destacado en el Continente Sud Americano.

Damos a continuación el desarrollo de los encuentros verificados anoche, y en los que se clasificaron los campeones de Chile en las diferentes categorías:

Campeonato de Chile de peso minimum, 5 rounds: Luis Portales (Seleccionado, Valparaíso) v. José Torres (2.o campeón 1934, Santiago). Venció Portales por puntos.

A pesar que se esperaba una fácil victoria para el seleccionado, la pelea tuvo un desarrollo violento, haciendo frente con valentía y decisión el campeón Torres. Sin embargo, Portales luchó encarnizadamente y pudo adjudicarse cuatro rounds a su favor, lo que le valió la victoria.

Luis Portales, el nuevo campeón de Chile, es un excelente elemento y posee un físico admirable que le ayuda para ser un boxeador efectivo y favorito de los públicos ansiosos de ver espectáculo.

Campeonato de Chile de peso mosca, 5 rounds: Manuel Díaz (Seleccionado Rancagua) v. Juan Vargas (campeón 1934, Valparaíso). Venció Díaz por puntos.

Estrechísima fué la victoria del valiente rancagüino, pues el campeón Vargas más fuerte y más conocedor de la pelea a corta distancia, le hizo frente en forma efectiva, logrando adjudicarse con facilidad la última vuelta, en que castigó violentamente el cuerpo de su adversario.

Sin embargo, Díaz, muchacho de mayor rapidez y mejor defensa, pudo mantener el control de la pelea durante los cuatro primeros rounds, logrando aplicar en la tercera vuelta un golpe al estómago que hizo doblarse al campeón, quien pudo debido a su experiencia mantenerse en pie.

Díaz, el nuevo campeón de Chiles, es un excelente elemento y reúne condiciones admirables que harán de él un buen representante de nuestro boxeo en cualquier torneo internacional.

Campeonato de Chile de peso gallo, 5 rounds. Ramón Marchant (Seleccionado Santiago) v. Juan Sanchez (campeón 1934, Santiago). Venció Sánchez por puntos.

Esta pelea era esperada con gran interés por la concurrencia, pues ambos muchachos habían demostrado en combates anteriores sus excelentes condiciones.

Marchant se presentaba como un serio enemigo por su fuerte izquierdo que con maestría sabe aplicar al cuerpo, mientras su rival posee una acabada técnica, destacándose por la precisión para golpear arriba con ambas manos.

Sin embargo, a pesar de lo prometedor que se presentaba el combate, las acciones fueron lentas y de escasa efectividad. Esto se debe a una situación que el público talvez no habrá reparado. Ambos muchachos pertenecen a la misma institución, el Badminton B. C., y durante largos meses han debido entrenarse juntos. Es por eso que tanto uno como el otro conocen perfectamente su juego, lo que hace imposible una pelea lucida.

El réferee amonestó en los primeros rounds a los pugilistas, esperanzado en que el match adquiriera brillo, consiguiendo mayor agresividad de parte de ambos amateurs.

A la altura del tercer round Sánchez logró imponerse con claridad, pues consiguió derribar a su contendor sin cuenta para volver a caer Marchant debido a un fuerte derecho a la mandíbula. El Zurdo desorientado aplicó algunos golpes sin control.

En la última vuelta Sánchez se impuso nuevamente y derribó a su contendor por la cuenta de dos segundos. Marchant luchó valientemente hasta el final del combate.

Sánchez ha sabido mantener su título y será difícil que encuentre un contendor serio en nuestro país.

TOCOPILLA SE DESPIDE

La delegación de Tocopilla compuesta de cinco boxeadores y de su entrenador Francisco Stjepovic subió al ring antes de empezar el match siguiente y desde el tablado se despidió de la afición santiaguina, prometiendo volver para el próximo año en mejores condiciones y trayendo un equipo completo.

La presencia de los valientes y populares tocopillanos que han tenido una brillante actuación en el torneo, fué saludada con prolongados aplausos y muestras de simpatía.

Campeonato de Chile de peso pluma. — 5 rounds. — Hector Salgado (seleccionado, San Bernardo) versus Marcos Cerda (2.o campeón 1934, Iquique). Venció: Cerda por puntos.

Cerda fué el primero en entrar a pelear, luciendo un excelente boxeo que sorprendió al representante de San Bernardo; a pesar de que sus movimientos fueron lerdos en un principio el campeón dominó ampliamente.

Salgado, muchacho de clase, no desmayó y reaccionó en el segundo round, consiguiendo emparejar la vuelta.

Al iniciarse el tercer round, Cerda sufrió una caída sin cuenta. Incorporado atacó con violencia, haciendo caer de un certero derecho a su contendor. Salgado se levanta en malas condiciones, pero busca cambiar golpes. El réferee, señor Campusano no está acertado al separar a los contendores, pues evita con esto un momento bastante difícil para Salgado.

El cuarto round fué de fácil dominio para el campeón, reaccionando Salgado en la última vuelta.

Cerda lució buena técnica y bien se merece el título de campeón.

UN COMBATE ESPECTACULAR

Campeonato de Chile de peso liviano.— 5 rounds.— Alfonso Remis (Seleccionado de Tocopilla) v. Heriberto Pérez (campeón 1934-Santiago).— Venció Remis por puntos.

Fué el combate más interesante de la noche. La concurrencia pudo gozar del excelente boxeo del tocopillano, quien dominó con facilidad al fuerte liviano santiaguino. Perez no pudo superar a su contendor en la pelea a corta distancia, y fué así que en los clinches, Remis se defendió y golpeaba con habilidad.

La concurrencia aclamó con entusiasmo los momentos brillantes de Remis. La actuación de Pérez fué solo discreta y creemos que fué equivocada su táctica, pues el santiaguino le hizo la pelea al tocopillano desde las primeras vueltas. Su chance estaba en un ataque continuo sin dar tregua.

Remis ha conseguido su título debido a la habilidad con que se ha defendido de sus numerosos y serios contendores que ha tenido en el torneo. Su actuación ha sido brillante y será un campeón de peso liviano que siempre dejará bien puesto nuestro boxeo.

Hombres como Remis son los que necesita el deporte.

Campeonato de Chile de peso medio liviano.— Angel Bravo (Seleccionado-Valparaíso).— v. Osvaldo Muñoz (2.o campeón de 1934-Santiago).— Venció Bravo por K. O. al 2.o round.

Poco trabajo necesitó el porteño para adjudicarse el triunfo. Bravo resultó demasiado fuerte para el campeón. El seleccionado alcanzó repetidas veces la mandíbula de Muñoz en el segundo round.

Muñoz, después de soportar dos caídas de 5 y seis segundos caídas de 5 y 6 segundos a la mandíbula que le produjo el K. O.

Bravo es un campeón de excelentes condiciones; difícilmente pierda su título ganado tan honrosamente.

Campeonato de Chile de peso medio.— 5 rounds.— Carlos Riveros (seleccionado Valparaíso) v. Francisco Pérez (campeón 1934-Valparaíso). Venció Perez por puntos.

Fué una pelea bastante dura para ambos; Riveros fué dominado debido en gran parte a sus desordenados ataques. En la última vuelta, a pesar de que las antiguas heridas en los ojos sangraban abundantemente, el seleccionado logró reaccionar y terminar peleando en forma reñida, siendo superado.

Pérez, el campeón, pudo conservar su título valiéndose de un boxeo más sereno y ordenado; Riveros se pierde por su falta de defensa.

Campeonato de Chile de peso medio pesado.— 5 rounds.—Jorge Nur (Seleccionado-Osorno) v. Pedro Silva (Campeón 1934-Arica).— Venció Silva, por puntos.

Tuvo esta pelea un desarrollo deslucido. Nur no tuvo en esta ocasión el empuje de sus presentaciones anteriores. Sus golpes no dieron en el blanco, siendo aventajado por Silva, a pesar que el campeón también actuó sin brillo.

Campeonato de Chile de peso pesado.— 5 rounds.— Jimmy Rasmusen (Seleccionado Universitario) v. Luis Domínguez (campeón 1934, Santiago).— Venció Rasmusen al segundo round por descalificación de Domínguez.

Jamás habríamos creído que Domínguez iba a tener una actuación tan poco deportiva. No fué capaz de hacer frente en ningún momento en forma franca y pretendió con intencionados fouls, poco caballerosos, llevarse la victoria.

Rasmusen actuó inteligentemente y demostrando progresos evidentes. Es un digno campeón que no habíamos visto desde los tiempos de Eugenh.

Domínguez, en el trascurso del segundo round fué descalificado por el árbitro, señor Carmona, después de cometer un foul bajo.

EL MEXICO B. C. NUEVAMENTE EN ACTIVIDAD

Mañana iniciará sus peleas semanales

El barrio San Pablo está de fiesta con motivo de iniciar nuevamente sus actividades el popular ring del México B. C. Como de costumbre mañana, a las 21.30 horas, ofrece un interesante programa a base de una competencia con los campeones del Tani B. C.

Los protagonistas de esta pelea son: Enoc Ramírez, segundo campeón de Santiago, y que defiende los colores del México, contra su único vencedor en el barrio de la calle San Pablo, Marcos Pizarro, de El Tani.

Sabe decir que la pelea de Ramírez con Pizarro, es la más interesante que se pueda ofrecer en la actualidad en el barrio San Pablo, pues se trata de dos peleadores de grandes recursos combativos.

El programa completo de la velada, es el siguiente:

Bernabé Redondo, del México, con Víctor Gutiérrez, d. El Tani.

Rafael Coronado, del México con Felipe Palomera, de El Tani.

Pedro Molina, del México con Fernando Arriagada, de El Tani.

Jorge Conde, del México con Wáshington Cavieres, de El Tani.

Pedro Tamarín, del México con Manuel Méndez, de El Tani.

Luis Contreras, del México con Manuel Núñez, de El Tani.

Willie Cea, del México, con Juan Cortés, de El Tani.

Match de fondo a cinco rounds entre los pesos livianos, Enoc Ramírez, del México, con Marcos Pizarro, de El Tani.

Visita a la tumba del señor Tallmar

EFECTUARAN HOY EX SOCIOS DE SU CLUB

Por iniciativa de los ex presidentes del Benjamín Tallman B. C., señor Jorge Moreno Leiva y Desiderio Gonzáález, hoy en la mañana se efectuará una romería a la tumba del señor Benjamín Tallman fundador de la institución y mesenas del boxeo nacional.

Los ex socios del Benjamín Tallman B. C., se reunirán hoy, a las 11.15 horas en la puerta principal del Cementerio General.

Se nos encarga invitar a los ex socios y amigos del señor Tallman.

Boxeadores de Sewell se van hoy

Ayer tarde recibimos la visita del manager del equipo de boxeadores de Sewell, que vinieron al Campeonato Nacional de Aficionados, siendo el último púgil que representó a la Asociación del Mineral el peso liviano Manuel Aretio, quien fué despojado de su triunfo debido a un mal fallo.

Sabino Villarroel, el entrenador del equipo, nos manifestó que agradecía las atenciones recibidas por los aficionados santiaguinos, y que hoy en la tarde se dirige acompañado de Aretio a Sewell.

UNA INTERESANTE COMPETENCIA EN EL P. MUÑOZ B. C.

Se efectuará mañana. — La revancha con el Luis Vicentini B. C.

Mañana se efectuará un interesante programa de peleas en el ring del Pablo Muñoz B. C., situado en la calle Varas Mena N.o 33, de Lo Ovalle.

El programa es a base de una competencia revancha con los campeones del Luis Vicentini de San Bernardo.

Se desarrollará el siguiente programa:

A 3 rounds:

Raúl Rojas (PM.) v. Guillermo Mellado (LV).

Enrique Bermudez (PM.) v. Carlos Célis (LV.)

Pedro Salinas (PM.) v. José Díaz (LV.).

Luis Zolorza (PM.) v. Luis Célis (LV.).

A 4 rounds:

Juan Díaz (PM.) v. Segundo Célis (LV.).

Semi fondo:

Jorge Gonzáález (PM.) v. Avelino Célis (LV.).

A 8 rounds:

Fondo: Eduardo Hernández (PM.) v. Humberto Palma (L. V.).

FUNDADO UN CLUB DE PESCA Y CAZA EN OSORNO

A la Dirección General del ramo se ha comunicado la fundación de un Club de Pesca y Caza en el departamento de Osorno, habiéndose constituido ya el directorio de esta entidad.

Respondiendo a la solicitud que se le formulara, la citada Dirección ha impartido instrucciones a la Piscicultura de Lautaro con el objeto de que se remitan 100,000 alevines que serán sembrados en los ríos Rahue y Damas, de dicho departamento. Asimismo, ha resuelto favorablemente la designación de inspector adhonórem, aceptando la instancia hecha en favor del señor Max Bischhoffshausne.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el jueves 31 de octubre de 1935

CORTE SUPREMA

Continuaron y quedaron con alegatos pendientes, la 1.a y 2.a del martes: Queja de la Sindicatura General de Quiebras y queja de doña Teresa Garcés.

Vergara, por el recurso y don Littré

Las de la tabla, no vistas.

Alegaron: en la 1.a don Enrique Quiroga y don Roberto Meneses, contra el recurso.

En la 2.a don J. Esteban Montero y don Littré Quiroga por el recurso y don Alfredo Moreno E. y don Enrique Vergara, contra el recurso.

Fallos del acuerdo: contra Avelina Salas Cuevas y otro, sin lugar fondo; queja de J. Miguel Valenzuela, sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala.— Relator señor Bravo

1. L. Parada, recurso de hecho (A), desechado el recurso.
2. Sin personal.
3. L. Díaz de S. con J. Baesa y otros (A), prescrita.
5. M. Salgado con G. Pobleta y otra (A), acuerdo.
6. Igual a la anterior (A), acuerdo.
8. Mitjans y Cía. con A. Ortega y otro (D), confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: contra O. W. Riveros, aprobada.

Recurso de amparo de A. Dupret, trámite.

Falladas en cuenta: A. Jenske con P. Torres, sin lugar deserción.

A. Sariez con E. Orellana, desierto.

O. Valenzuela con M. Valenzuela, desierto.

Alegaron: en la 5 y 6, don Gabriel Vial con don Alfonso Rossel B.; en la 8, don Carlos R. González.

2.a Sala — Relator señor Burgos

1. G. de García con A. Casas y otro (A), desierta.
2. Contra L. A. González (A), aprobada.
3. Contra L. Iturriaga (A), aprobada.
4. Sumario por muerte de A. Muñoz (A), aprobada.
5. Sumario por hurto a L. Aguirre (A), aprobada.
6. M. S. Pérez con S. Díaz y otros (A), confirmada.
7. R. Rojas con J. Rivas (D), aprobada con declaración.
8. E. de Latapiat con A. Salas (D), acuerdo.
9. Sin tribunal.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 8, don Alberto Elgueta con don Guillermo Rossel.

Alegatos pendientes: en la continuación de la 1, don Nicanor Elgueta y don Lautaro Beham y don Manuel Rodríguez con don Miguel Schweitzer y Jorge Neur Latour.

3.a Sala.—Relator señor Urrutia

3. Caja Nac. de Ahorros con M. Rojas (A) confirmada.
5. S. Alé con G. R. Silva (D), aprobada.
6. H. Polastre con M. Porta (A), confirmada.

7. S. Rodríguez con F. Cerda (D), acuerdo y diligencias.

Las demás no vistas o suspendidas.

Acuerdo y diligencia la pendiente N.o 1 de ayer.

Del acuerdo: desechada, A. Valdivia y otra con R. Reyes.

Confirmada: Ferrocarriles del Estado con D. Pérez de Arce.

Revocada: Contra J. Sepúlveda.

Alegaron: en la 3, don Enrique González, revocando; en la 6, don Luis Laso; en la continuación de la 1 de ayer, don Santiago Santa Cruz con don Pedro Gálvez G.

4.a Sala.—Relator señor Zavala

1. Expediente de quiebra de R. Ormazábal (A), confirmada.
2. Municipalidad de Maipú con H. Euzeta (A), confirmada con declaración.
3. J. L. de Mosquera con F. Velasquez (A), confirmada.
4. Trámite.
5. R. López con Caja de Retiro y Montepío de Defensa Nacional (A), confirmada.

Las demás no vistas o supendidas.

Agregada: Recurso de amparo de A. de la Barra, sin lugar.

Recurso de hecho de A. K. Jones y otro, suspendida.

Fallada de acuerdo: revocada y confirmad con declaración: R. Aristía con Vicente Sanfuentes.

Alegaron: en la 1, don Horacio Muñoz con don Roberto Meneses y don Raúl Mozó; en la 2, don Santiago Wilson confirmando; en la 3, don Augusto Espinoza con don Otto Krahn; en la 5, don Luis Alberto Castro.

5.a Sala.—Relator señor Retamal

1. Contra H. Madariaga (D), confirmada con declaración.
2. J. Codrarcho con A. Olavarría (D), aprobada.
4. Banco Nacional en liquidación con suc. A. Fernández (A), confirmada.
4. Trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: Contra A. Drien y otros, trámite.

Del acuerdo: R. Lafuente con Mercedes H. v. de B., confirmada.

Alegaron: en la 1, don Carlos Toledo revocando; en la 2, don Héctor Soriano; en la 3 don Enrique Montaner, revocando, con don Lautaro Beham.

6.a Sala.— Relator señor Sanhueza

1. E. Berendique y otra con Cía. de Tracción de Santiago, rechazada incidencia.
2. Partición bienes de A. Serralbe (A).

Alegatos pendientes para el lunes a la 1 1|2 P. M.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: Contra P. Acevedo, confirmada.

Aprobada del acuerdo: Contra L. Risso y otros.

Confirmada del acuerdo: L. Sánchez con F. Ferrer.

Alegaron, en la 1 don Santiago Lazo Preuss con don Enrique Ellewanger; en la 2, don Pedro Bosquez confirmando, con don Ruperto Salgado, revocando.

Alegatos pendientes.

WEEK-END A LO "MILLONARIO" EN VIÑA DEL MAR

INTERESANTE OBSEQUIO DEL COMERCIO SANTIAGUINO AL PUBLICO Y DE "LA NACION" A SUS AVISADORES.

Lo que es el Sorteo de "Completos", que empezará en breve.

Próximamente el público y nuestros avisadores tendrán oportunidad de tomar parte en un interesante y novedoso sorteo gratuito, de dos "completos" que comprenden:

a) Pasaje de 1.a clase, en expreso u ordinario, ida y vuelta, a Viña del Mar, válido el sábado y domingo;

b) Alojamiento en el Hotel O'Higgins;

c) Entrada general al Casino;

d) Cien pesos en dinero efectivo; y

e) Un ejemplar de "LA NACION", entregado en el Hotel, para deleitarse el domingo en Viña leyendo el mejor diario de la mañana.

Como se puede apreciar, estos "completos" que sorteará por intermedio de la Empresa de Turismo "AME", el comercio de Santiago al público, y este diario a sus avisadores, constituirán una gran novedad y serán recibidos con vivo interés y entusiasmo por el público, pues a no dudarlo, no es fácil en estos tiempos darse el placer de costear un fin de semana tan completo, como el que se ofrece, a nuestro mejor balneario, ya que se le brinda la oportunidad de pasar un "week-end" a lo millonario, sin costo alguno.

Sabemos que en el comercio existe verdadero interés por participar en este sorteo, ya que de vitrinas el affiche que la Empresa "AME" entregará a cada comerciante que ingrese en esta combinación. Este affiche será la admiración de todos por su artístico conjunto de fotografías, dibujos y colorido, que muestran la belleza arquitectónica del Hotel O'Higgins y del Casino de Viña.

Por otra parte, la visión en uno de sus espacios de un legítimo billete de 100 pesos, atraerá, más vivamente, el dseo de poseer boletos para participar en este interesante sorteo.

En la Seccion "Clasificados" de nuestro diario publicamos una fotografía del affiche; en el contorno de él irá un margen amplio para ir publicando una propaganda extractada de los comerciantes que vayan ingresando en la combinación ya citada, a objeto de que el público sepa que debe dirigirse a esos negocios para recibir el obsequio de boletos que le darán opción a los sorteos semanales de que se habla.

La empresa organizadora, en su deseo de cubrir a la brevedad el interés inusitado que este concurso despertará en el público, se propone realizar el primer sorteo el viernes 15 del presente mes de noviembre, en las oficinas de nuestro diario, y para lo cual el comercio empezará, en breve plazo, a obsequiar los boletos que le darán opción a salir favorecido con estos pasajes.

MARCAS COMERCIALES

EL 13 HASTA EL 30 DE OCTUBRE INCLUSIVES.

Santiago, 31 de octubre 1935.

Clase 8.— Arboles y vegetales; sus productos en bruto, semillas "DIGALO CON FLORES DE QUELQUES FLEURS".

Clase 15.— Pieles y cueros curtidos; seda, lanas, crines, plumas preparados para su uso industrial. Facsímil "CORONA".

Clase 19.— Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina "COPECOIL" "DIAMANTE" (2 etiquetas), "CORONA" (2 etiquetas), Facsímil "SHELL BRAND", Facsímil "ESSO".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado, colas. Etiqueta "LAUTARO" Etiqueta "TRICOLOR", "YUNGAY", "IGENAL", "MUSSLA", SILICOLOR".

Clase 21.— Jabón común; preparaciones para lavar y limpiar; almidón azul de lavar. "PINGUINO", "TORTOLITA" Facsímil "ROSS".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación; velas, fósforos, cocinas, anafes, aparatos para preparar café. "DOREFLEX".

Clase 36.—Maquinarias y vehículos, aparatos de instalación eléctrica; partes y accesorios. "VEGA".

Clase 37.— Aparatos de telegrafía, telefonía y radio; señales, avisos luminosos. "JENIO RADIOFONICO", "GENIO ELECTRICO".

Clase 40.— Tonelería y recipientes de madera, y de cartón, celuloide, tela, papel y sustancias similares. "CENTRAL DE LECHE SANTIAGO".

Clase 41.— Recipientes y envases de vidrio, porcelana, loza y tierras cocidas; espejos; capsulas para botellas. "CENTRAL DE LECHE SANTIAGO".

Clase 42.— Maderas elaboradas, muebles, cajas fuertes, cortinas metálicas y de madera; perchas, marcos. "ATLAS" "VENECIA LUZ".

Clase 43.— Hilos, cordones, cordeles "A LA PAGODE", "SNIAFIOCCO" "ALEXIS" "MARAVILLA".

Clase 44. — Hilazas, filásticas, estopas. "SNIAFIOCCO".

Clase 45.—Telas. "SNIAFIOCCO", "SIRIA", "PAPUDO" "CHILETOBATO", "SERAKUCHO", "SEDATEX".

Clase 46.— Colchones, ropa de cama, banderas, artículo de tela de uso doméstico, alfombras, cortinas, obras de tapicería. "NAPOLI", "MAR DEL PLATA" "CARTAGENA", "MUNDIAL", "ROMA" "SANTOS", "MIRAMAR", "ELEGANTE", "SERENA".

Clase 47.— Ropa de vestir y prendas accesorias. "MARITZA" "DAMASCO", "RUMBA", "MC. HAIG", "VICTORIA".

Clase 50.— Calzado. "ANITA" "ASTRID".

Clase 56.— Instrumentos de tocador, horquillas, útiles de afeitar. "SONNAL", "ALA" "VELOX ELASTIC".

Clase 57.— Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para el tocador, etc. "PHEBEL", "MARIE ANTOINETTE" "HARRYCS", "20 MULE TEAM" "Facsímil 20 MULE TEAM", "TOSSANOL", "EUBOL" "ONDULINA" "20 MULE TEAM" Facsímil "20 MULE TEAM", Facsímil "ROSS" Facsímil "ANTORCHA" Facsímil "D. F.", "PETRONIUM" "NIPTICA".

Clase 60.— Leche, mantequilla, quesos y productos de lechería. "CENTRAL DE LECHE".

Clase 61.— Aliños y condimentos, aceite de comer, vinagre, pimienta, mostaza, sal, salsas "VANGUARDIA".

Clase 62 — Tubérculos, bulbos cereales, granos, frutas, algas, hongos en estado natural, frescos o secos. "COLUNQUEN", "VANGUARDIA", "CENTRAL DE FRUTA".

Clase 63. — Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos pan. "FLORIDA", "ABEJA", Facsímil "PALOMA", "MOLINO PROVIDENCIA".

Clase 64. — Conservas alimenticias no dulces. "COLUNQUEN", "RAYO", "GAVIOTA", "CLUB", "JOYA", "ANDRADE HNOS."

Clase 65.— Té, café, yerba mate, chocolate. "VANGUARDIA". "INDIANA", "LLAIMA", "SANTA FE" "GILDA", Facsímil "TOWER TEA", "CORONA".

Clase 66.— Productos de pastelería, galletería y confitería; conservas dulces, mieles, jaleas, azúcar, jarabes. "COLUNQUEN", "MONOPATIN", "NOEL", "ZIN-ZAN", "RADIUMCHEK".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas, helados, hielo, aguas minerales de mesa. "CENTENARIO", "MIYALILO".

Clase 69.— Vinos y bebidas alcohólicas, cervezas "Etiqueta COÑAC PANQUEHUE con dibujo CONDOR". "Etiqueta COÑAC ERRAZURIZ PANQUEHUE" "PEI-VAL", "HAVANA CLUB".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos. "CAZADORES" "PRINCIPE DE ASTURIAS".

Clase 72.— Aparatos y artículos deportivos, juegos, juguetes. "LA LAMPARA MARAVILLOSA Y M. A. R.", "UPERBALL".

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas, fermentos, levaduras extractos. "HAGER", "O. K.", "CORDIAL CEREBRINA ULRICI" "PULMEX DEL Dr. LIGUET" "DENSODRIN", "CAPSULAS O. K. (CCA) GOMEZ PLATA", "INTEXOL PETRIZZIO" "20 MULE TEAM", "Facs. 20 MULE TEAM" "OPTONICO", "DYSENTULIN", Etiqueta PURGANTE DEL Dr. JAYNE", "20 MULE TEAM", "Facs 20 MULE TEAM", (UN FACSIMIL) (UN FACSIMIL) "TONATON" "MIYALILO", "MUSSLA", "NEMYL MAYO", "CODENYL MAYO", "MALTANYL MAYO", "SALOSODYL MAYO", "SALOCYL MAYO" "DENTOXYL MAYO", "ESTROFANTYL MAYO", "MIOCARDYL MAYO", "SOLUBISMOL MAYO", "Facsímil "ROSS", Facsímil "ANTORCHA" Facsímil "MONOGRAMA D. F." "MENTISAN" "TIFORAL".

Clase 77.— Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirurgicos, etc. "BIRK", "ELDORADO".

Clase 79.— Artículos y útiles cinematográficos y fotográficos, etc. "DOVER" "SELECT PICTURES", "REPUBLIC PICTURES".

Clase 80.— Instrumentos musicales y acústicos, fonógrafos. "SELECT PICTURES", "REPUBLIC PICTURES".

Clase 81.— Artículos de escritorio, tizas moldeadas, tintas etc. "NORABAN", "LAGARTO".

Clase 82.— Publicaciones periódicas. "TODO EL MUNDO EN SINTESIS", "ACCION" "EL CHILENO" "DON JOSE HILARIO" "TOPAZIN", "KOSMO".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"CASA BLANCA", bodega de frutos del país en la Provincia de Cautín; "EL RASTRO" ferias y casas de compraventa de artículos diversos en la Provincia de Santiago; "SELECT PICTURES" casa importadora de películas cinematográficas; "LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS", casa de artículos para guaguas en la Provincia de Santiago; "PROVIDENCIA" establecimiento de molinería; "FEMINA", establecimiento comercial de broches, botones, adornos y de artículos de paquetería, botonería pasamanería y cordonería en la Provincia de Santiago, "MIRAMAR", hotel, bar, restaurant y similares en la Provincia de Aconcagua; "LA BUENOS AIRES", establecimiento de sastrería y de artículos para caballeros en la Provincia de Santiago; "CENTRAL DE LECHE", establecimiento para la fabricación y expendio de leches y sus subproductos; "CENTRAL DE FRUTA", establecimientos comerciales de venta de frutas en la Provincia de Santiago; "DIGALO CON FLORES DE QUELQUES FLEURS", establecimiento de venta de flores, perfumes y artículos de moda para señoras en la Provincia de Santiago y Aconcagua; "TALLERES DE SAN VICENTE", establecimientos industriales para la fabricación de artículos de carpintería, imprenta, encuadernación, fundición, herrería, cerrajería, gasfitería, zapatería y juguetería; "LAS 3 B" carnicería en la Provincia de Santiago; "SUDAMERICANA", fábrica de licores; "ITALIA", hotel en la Provincia de Santiago; "CENTRAL DE HOMEOPATIA", establecimiento industrial para la fabricación y venta de productos homeopáticos; "HUASITO", camisería y sombrerería en la Provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, dentro del término de un mes, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles o etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

Cte.—8 Nov.

Españoles con Puente Alto en Santa Laura

Escuela Normal con Lautaro Atlético

Jugarán hoy, oficial, en la cancha Humanidades

Optimista en extremo es don Marco A. Vera, en lo que se refiere a la actuación del Escuela Normal en la competencia oficial de la División de Honor, y juntamente con aplaudir este optimismo que debieran tenerlo todos los deportistas, ratificamos su creencia, ya que observando el cómputo oficial vemos que los normalistas llevan dos triunfos y dos empates, situación si se quiere expectable, a pesar de los pocos lances jugados.

Escuela Normal ha ganado por cinco tantos a dos al Borgoño y Almirante Simpson, y empatado con Gimnástico A. Prat y Unión Arauco. Se presumirá, entonces, que si lleva apenas dos puntos en contra y ha igualado posiciones con el mas probable vencedor del lote, que es el Gimnástico, muy bien puede hacer una "embalada".

Clase, entrenamiento, juventud y entusiasmo no falta a los normalistas; y sus jugadores, que han esperado con santa paciencia la hora de reanudar los compromisos oficiales, desbordarán sus ansias en el lance contra Lautaro Atlético.

De los lautarinos baste decir que no han descuidado su preparación y que, en la cancha Academia, sitio donde se jugará el lance, venderán cara la derrota, si es que esto llega a suceder.

Empezará el programa con un lance entre los cuartos equipos de Lautaro y Unión Condell, que se jugará a las 15 horas, ante el árbitro señor Guillermo Salinas.

A las 16 horas jugarán amistosos los segundos equipos de Escuela Normal y Lautaro.

Finalmente, a las 17 horas se presentarán los encargados del match de fondo en la siguiente forma:

ESCUELA NORMAL:
Riquelme
Lobos Morales
Trautman Brideveaux Alvarado
Villegas Davis Gallegos
Silva P. Teilo
O
Silva González
Pino Zelada Carrasco
J. González Martínez Olivares
Cubillos Ballesteros
Marín
LAUTARO ATLETICO:

Nuevo club deportivo

Reunido los empleados y obreros de la fundación Grajales acordaron echar las bases de un club deportivo y llamarlo Deportivo Eduardo F. C. Se nombró el siguiente directorio:

Directorio honorario: presidente, señor Guillermo Wittinmann; vicepresidenta, señora Berta Peter viuda de Looh y directores señores: Gustavo Fritz y José Darchs.

Directorio activo: presidente, señor Angel Morán C.; vicepresidente, señor Luis Bustamante; secretario señor Augusto Schuttn; prosecretario, señor José Pizarro; tesorero, señor Carlos Iturrieta; protesorero, señor Luis Cáceres y directores señores Carlos Durán, Marcos Vargas y Luis Pezoa.

Capitán del primer equipo, señor Rafael González y capitán del segundo equipo, señor Felipe Pérez.

Small Star v. Freire

Estos dos conjuntos se medirán hoy con sus tres equipos en la cancha Sta. Filomena, a las 14 horas.

Este encuentro promete resultar de interés porque ambos contendores han estado sometidos a un riguroso entrenamiento.

Ante el árbitro señor Salvador Fuentes los equipos alinearán en la siguiente forma:

Small Star:
Henrichson
Fuentes, Rojas
Andrade Salinas, Cruz
Contreras, Zúñiga, Marchant
Avellan Rodríguez
—O—
Pérez Santander
Riveros, J. Bravo, Bravo
Lerroquete, Lagarde García
Fuentes, Villablanca
Salazar
Freire

JUGARAN A LAS 17 HORAS DE HOY

INFANTILES DE RANCAGUA CON ROJOS, HARAN EL SEMI FONDO

La cancha de Santa Laura será escenario esta tarde de una reunión footballística que muy bien puede tener el interés que sus organizadores esperan y que, de ser así, dejará ampliamente satisfecho al numeroso público que sin duda acudirá a presenciarla.

ESPAÑOLES CON PUENTE ALTO

El encuentro de fondo de esta reunión a que nos referimos, estará a cargo del primer cuadro de la Unión D. Española y del Seleccionado de Puente Alto, match que, con toda seguridad, será reñidamente disputado y que puede proporcionar jugadas y momentos de alta emoción.

Como se recordará, los rojos hicieron el domingo pasado un encuentro muy satisfactorio frente a Colo Colo, y aunque perdieron por 2 a 0, demostraron que el equipo no estaba aún en la decadencia que sus últimas y continuas derrotas hacían suponer. Los peninsulares actuaron entusiastamente ante su fogueado contendor y lo obligaron a emplearse a fondo para conseguir la victoria que obtuvo.

Por otra parte, el Seleccionado de Puente Alto — eliminado por Santiago del Campeonato Nacional — confirmó en todos sus encuentros ser un equipo rápido, liviano y muy batallador, con méritos más que suficientes para enfrentar a un team profesional de la calidad del de los rojos. Sus componentes confían en salvar con éxito su difícil compromiso de esta tarde.

CONSTITUCION DE LOS CUADROS

Salvo cambios de última hora, los equipos presentarán sus líneas así, a las 17 horas:

UNION D. ESPAÑOLA
Fernández
Labra Caballero
Morcillo Sánchez Ríos
Aller Góngora Palco
Peña López
O
Vidal Adriazola
Ubilla Laprida Venegas
Hidalgo Sánchez Figueroa
Neumann Ramírez
Alvarado
PUENTE ALTO

PRELIMINAR ENTRE LOS 2.os

El match preliminar de la reunión, que se iniciará a las 14.45 horas, estará a cargo de los equipos B de la UDE y Puente Alto, y promete también ser de un desarrollo muy movido.

SEMIFONDO INFANTIL

Como semifondo de la tarde, se efectuará, a las 16 horas, un encuentro de football "menudo", en el cual serán protagonistas los equipos infantil de la Unión D. Española y el Seleccionado Infantil de Rancagua, lance que, por la calidad de los jugadores que actuarán ofrece tener un desenvolvimiento de tanto interés y vistosidad como el encuentro básico entre los peninsulares y Puente Alto.

PRECIOS POPULARES

Con muy buen acuerdo, la directiva de los rojos ha acordado fijar precios netamente populares para la reunión de esta tarde, a fin de que ella pueda ser presenciada por el mayor número de público posible, el cual contribuirá con sus aplausos a darle mayor entusiasmo a los matches y a los participantes.

Se nos encarga advertir, respecto a precios, que los socios de la UDE tendrán entrada liberada, exigiéndoseles como único requisito, la exhibición de su correspondiente carnet.

El campeonato de los doce amateurs

El Club Carioca, organizador del Campeonato de los Doce, nos pide comunicar a los aficionados que honran los programas del torneo que, no hay fracaso alguno en esta competencia como se puede haber estimado; muy al contrario, el entusiasmo de los equipos que seguirán participando se ha acrecentado y todos esperan responder a las expectativas de sus dirigentes y admiradores.

Lo ocurrido el sábado último, muy lamentable sin duda, no podrá volver a repetirse, ya que los dos clubs inasistentes han quedado lisa y llanamente eliminados del campeonato.

Si hay una excusa que presentar a los aficionados, el Club Carioca la da por presentada y espera ofrecer nuevamente de mañana en adelante las emocionantes contiendas que han deparado los clubs amateurs.

Unión Española, Santiago, Teniente Godoy, San Lorenzo, Gimnástico A. Prat, Metropolitano y Chelsea, sabrán cumplir sus compromisos.

Comercio Atlético versus "Propa"

En la cancha Vicuña Mackenna 1802

Este encuentro que se jugará el domingo próximo, es esperado con mucho interés dada la equivalencia de fuerzas de ambos adversarios. Hace algun tiempo jugaron un amistoso y después de un match reñido, que agradó a los numerosos aficionados que lo presenciaron, se impuso el Comercio por la cuenta mínima, por este motivo el Propa espera con ansias el momento de entrar a la cancha, conseguir su rehabilitación y lograr el desquite.

El Comercio que atraviesa por un excelente período opondrá el mismo cuadro con que se impuso el domingo pasado en Maipú al "Brisas", jugadores que se probaron en el cuadro de honor y que respondieron ampliamente entre ellos M. Baraja que hizo un partido espléndido M. Vásquez, que desde el puesto de half pasó a la delantera resultando un formidable alero por su rapidez y decisión; R. Espinosa, que volvió a vestir los colores azulinos; Rodríguez, Vergara, Tallevi, Salazar y Gallardo serán, sin duda, los más tenaces defensores del Comercio.

Puede adelantarse que esta reunión no defraudará a los aficionados del sector V. Mackenna por cuanto se verá buen football y exento de acciones bruscas tan comunes en un match en que hay fuerzas equivalentes.

El 4.o del Comercio jugará a las 14 horas con el Macabi, siguiendo a continuación sus tres equipos superiores con los de igual categoría del Propa.

Las incidencias en la cancha del Claudio Vicuña

Se nos pide la publicación de la siguiente nota:

"Le agradeceré publicar las siguientes líneas como mi última palabra sobre las incidencias producidas en la cancha del Claudio Vicuña.

Antes que nada debo insistir, de que no he sido informado. He visto las incidencias por mis propios ojos. No me las han contado.

El señor Bartolomé Aguilar que me contesta ayer en una información aparecida en este mismo diario, confirma en todas sus formas, los hechos acaecidos, rectificándome que él fué el que rompió la papeleta de juego, y manifiesa que no pertenece al Club Cachorros. Tanto peor aún.

Ahora debo referirme a la información dada a conocer por la directiva del Club Cachorros. Difiero de ellos en el sentido de que el árbitro tenía interés en que ganara determinado equipo. Yo decía en mi primera información, de que no valía la pena hablar de la actuación de los árbitros, pues soy un convencido de que no actúan de mala fe, sino que no poseen los conocimientos suficientes para dirigir un partido, en que los jugadores ponen tanto calor en defender sus posiciones dentro de la cancha.

Y por último, la agresión de que fué víctima un espectador de parte de un jugador del Cachorros, no puede tener justificación alguna y tanto es así, que la directiva de este Club no ha hecho mención a ella y ha preferido guardar silencio.

Creo que todo lo sucedido servirá de experiencia a las instituciones que actúan en estos torneos y servirá de lección para educar deportivamente a todos los elementos que actúan en la práctica del deporte en general, ya que es sabido que no solamente debe vigorizarse el cuerpo, sino también el espíritu.

Como siempre, agradecido de su atención.—(Firmado).—Emilio Carrasco F."

Everton F. C. efectuará romería hoy al Cementerio

En la mañana de hoy, a las 10 horas, los socios del Everton F. C. efectuarán una romería al Cementerio General. El Directorio de esta institución nos ha solicitado citarlos, con este objeto, a la hora indicada, en la puerta principal, encargo que cumplimos.

Sección Femenina del National Sporting Club

Hoy, desde las 9 hasta las 12 horas, se iniciarán las primeras prácticas para la sección femenina que ha fundado el National Sporting Club.

Estas prácticas se harán en el polígono del Sporting, en el Estadio Militar, en las canchas del lado norte, y ellas estarán a cargo de la presidenta de esa Sección, señorita Rosa Bazáes.

En la tarde continuarán las prácticas desde las 14.30 hasta las 17 horas.

AMISTOSOS DE FOOTBALL

Independiente con Victoria Junior.— A las 14 horas de hoy los tres equipos, en la cancha del primero.

Dep. Accidentes del Trabajo.— A las 10 horas de hoy, con sus dos equipos, con el Carlos Silva Vildósola; mañana, a las 14.30 horas, con el Germán Contreras, los tres equipos, ambos en la cancha Baquedano, Fermín Vivaceta esquina Sevilla.

García y Ugarte con Escudo Cóndor Chileno.— A las 14 horas, de hoy, los tres equipos, en la cancha Magallanes.

Deportivo Pacífico c. Juventud Rondizzoni.— A las 14 horas, de hoy los tres equipos, en la cancha Santiago.

Juvenil Población Huemul a Buin.— Partirá a las 13 horas de hoy, desde Población Huemul, con sus tres equipos, para jugar con el Enrique Matte.

Aurora de Chile con Iriarte Hnos. —A las 14.30 horas de hoy, los tres equipos, en la cancha de la Población Bugeta.

Luis Viol Infante con Luis XV. —A las 14 horas, los tres equipos, hoy en la cancha del primero.

Albión Infantil con Los Carrera. —A las 14 horas de hoy, los tres equipos, en la cancha Santa Filomena.

Salvador Juniors con Star Valparaíso.— Hoy, a las 14 horas, los tres equipos en la cancha de Av. Irarrázaval 4777.

River Plate con Arco Iris. — Hoy, a las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de Almagro esquina de Layo.

Sotomayor c. Guillermo Franke. —A las 14 horas de hoy, los dos equipos, en la Quinta Normal.

Football en el Estadio Lo Sáez

Alto interés revistieron los partidos jugados en el Estadio "Lo Sáez" los que fueron presenciados por una numerosa concurrencia. Se inició este torneo deportivo, con el jugado por la Competencia de la Liga Tranviaria de Deportes, entre 3.os equipos de los clubes Víctor León y Raúl Castañer, que se resolvió con un empate de 1 tanto por lado.

A continuación vino el jugado entre los 2.os equipos de los mismos clubes y también por la competencia oficial, que se resolvió como el anterior por un empate de 1 goal.

Finalizó la reunión, con un amistoso entre los primeros equipos del Victoria y del Raúl Castañer, en que éste logró imponerse por la cuenta de 4 a 3.

Santiago en el campeonato nacional de basketball

En la sesión de directorio efectuada en la tarde de ayer, por la Asociación de Basketball de Santiago, y cuyo principal punto en la tabla era la elección del equipo que representaría a nuestra capital en el próximo campeonato nacional, a efectuarse en Valparaíso, se acordó designar al five del Internacional, como el cuadro A, dejando de suplente al quinteto formado por Mehech, Kapstein, Ulloa, Antonio y Miguel Ferrer.

Este cambio se hizo a raíz de que el directorio completo —con excepción del presidente señor Alonso Urrutia — estimó que el conjunto representativo del Internacional, debería tener obligadamente una mejor chance en el campeonato que se avecina.

EL ENTRENAMIENTO DE HOY

En la mañana de hoy, a las 10 horas, se efectuará un practice entre los equipos A y B, en la cancha del Estadio de Carabineros. Los conjuntos que participarán, estarán integrados en la siguiente forma:

EQUIPO A:
TORO MORET
SALAMOVITH PRIMARD NOVANI
O
M. FERRER A. FERRER ULLOA
KAPSTEIN MEHECH
EQUIPO B:

RESULTADOS DE FOOTBALL

MAESTRANZA DE SAN BERNARDO. — Goleó el domingo al Comercio, por la competencia oficial, por la cuenta de 7 a 1; el segundo triunfo por 4 a 0.

FABRICA NACIONAL DE SACOS. — Venció al San Joaquín por 3 a 1; el segundo por el mismo score y el tercero perdió por la cuenta mínima.

TALLERES DEL TELEGRAFO DEL ESTADO. — Venció al Enrique Correa G., por la cuenta de 4 a 2; con el siguiente equipo: Muñoz, Romo, Castillo, Guerra, Olea, Arancibia, Morales, Guajardo, Díaz, Orellana y Oyarce.

Universitario con Green Cross

Con marcado interés es esperado el match que esta tarde deberán sostener en la cancha de Medicina, los primeros equipos de estas instituciones, considerados como dos de los mejores teams de su categoría. También se medirán oficialmente los segundos y terceros cuadros de estos mismos clubs.

Según se nos informó ayer, Green Cross se presentaría defendido por los siguientes elementos:

Ibarra
Retamales Soto
Reyes Vicuña Gálvez
Zúñiga Ibar Román
Robles Torres

Se fundó un nuevo club ciclista

El 29 del presente se reunió un grupo de entusiastas deportistas amantes de las actividades del pedal y formaron una nueva institución pedalera la que denominará: "Club Ciclista Italo-Chileno".

Cuenta ya con veintidós socios, los que formaron el siguiente directorio provisional:

Presidente, señor Juvenal Rayo Campos.

Secretario, señor Arturo Donoso Quiroga.

Tesorero, señor Oscar Drobeck Vogel.

Directores, señores César Inostroza Pérez y Angel Vargas Torres.

El uniforme de esta nueva entidad será: camiseta negra con el tricolor chileno al pecho y un escudo italiano al lado izquierdo.

Se acordó citar para el 5 de noviembre próximo con el objeto de nombrar el directorio definitivo y darle el rumbo que merece esta nueva institución ciclista.

Deportivo "Carlos Peña M." F. C.

En la última junta general se llevó a efecto la elección del directorio que regirá los destinos de esta institución, quedando constituído en la siguiente forma:

Presidente honorario, don Carlos Peña M.

Presidente, don Oscar Lizana Rodríguez.

Vicepresidente, don Diomedes Jaramiz.

Secretario, don Luis Aníbal Ruiz.

Tesorero, don Manuel Arcos.

Directores: los señores Miguel Zambrano, Carlos Ovalle y Julio Valenzuela.

Directores honorarios: Roberto Donoso, José Gómez, Ramón del Valle, Aníbal Ruiz Carvajal, etc.

Campeonato de Primavera de Atletismo

Durante los días 16 y 17 de noviembre se efectuará en la cancha del Deutscher Sport Verein el XI Campeonato de Primavera.

Como todos los años, en el Campeonato tomarán parte los mejores atletas de Chile. El programa contiene por primera vez una marcha con equipo para civiles. Además se efectuará una gran marcha militar con equipo de patrulla de cinco hombres.

También tomarán parte, como de costumbre, las damas en once pruebas atléticas. En los círculos de atletismo reina un gran entusiasmo, y el Campeonato de Primavera promete ser un gran éxito.

Las inscripciones para este torneo se cerrarán, impostergablemente, el día 9 de noviembre.

CITACIONES

ESPERANTO F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en la secretaría.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE. — Cita a consejo para hoy, a las 11 horas, en Moneda 1330. El directorio se reunirá a las 10.

FEDERACION NACIONAL DE TIRO AL BLANCO. — Directorio hoy, a las 19, en Morandé 25.

Colo Colo y Recoletanos, esta tarde en los Campos de Sports de Ñuñoa

ACTUARAN POR LA COMPETENCIA OFICIAL. — ALBOS TERMINAN SU MISION EN EL CAMPEONATO

Esta tarde se efectuará en el field de los Campos de Sport de Ñuñoa el único encuentro profesional oficial, fijado para hoy, y que estará a cargo de Colo-Colo y Santiago, match cuyo interés depende de la presentación que haga este último y del afán de ganar en forma convincente que demuestren los albos.

ALGUNOS ANTECEDENTES

Como se sabe, Colo-Colo mantiene aún muy justas expectativas de llegar al primer lugar de la competencia, y de ahí que sus jugadores estén animados del firme propósito de ganar los encuentros oficiales que aún les faltan. Si a esto se agrega que dentro de poco saldrán en jira al extranjero, se comprenderá que les interesa grandemente hacer presentaciones que estén de acuerdo con su cartel y que no vengan a menoscabar a éste.

El Santiago, por su parte, sin tener la más remota opción a ocupar un lugar expectable en el puntaje, se interesa ahora únicamente en hacer matchs que prestigien al cuadro y que le permitan, el próximo año, intervenir en la competencia con mayores probabilidades de éxito que en la actual. En su match de hoy con los albos, se presentará, pues, con estos propósitos, para conseguir lo cual ha hecho algunas modificaciones que sus dirigentes creen le será beneficiosa.

LOS EQUIPOS

De acuerdo con las informaciones que se nos ha suministrado, y salvo modificaciones de última hora, blancos y recoletanos se presentarán esta tarde integrados en la siguiente forma:

COLO-COLO:
Cortés
Welch, Morales
Estay, Orrego, Eduardo
Carlos, Sorrel, Lamour
González Olguín
O
Anchante Vargas
H. García, Gálvez, Molina
J. Ruiz, P. García, Figueroa
Ellis, Nozetti
Steffani
SANTIAGO:

EL PRELIMINAR

Servirá de preliminar o semifondo de la reunión de hoy en Ñuñoa, el match, también oficial, entre los segundos cuadros de ambas instituciones, match que, por la equiparidad de fuerzas, promete tener un desarrollo que, posiblemente, sea superior en cuanto a calidad e interés que el de fondo.

LA HORA

El encuentro básico se iniciará a las 17 horas, y el de los segundos equipos, a las 15.45, horas que consideramos muy a propósito, dado el fuerte calor reinante y que es propio de la época primaveral en que nos encontramos.

Colo Colo hizo suya la sanción contra su delegado

El comando albo, con motivo de la incidencia ocurrida el 12 de octubre último, en los Campos de Sports de Ñuñoa, tomó el siguiente acuerdo:

"El Directorio del Colo-Colo, en presencia del incidente promovido por el delegado del club, señor Waldo Sanhueza, el sábado 12, en los Campos de Sports de Ñuñoa, y considerando que la actitud por él asumida constituye una grave falta que, tanto para resguardar los prestigios de la institución, como para asegurar la corrección que debe imperar en el desarrollo de los espectáculos deportivos, debe ser sancionado en conformidad a los reglamentos, acuerda hacer suya la medida de seis meses de suspensión que de su cargo de delegado le impuso el directorio de la Sección Profesional de la Asociación de Football de Santiago.

Para aplicar esta sanción, el directorio del Colo-Colo ha tenido presente que el señor Sanhueza ha dado amplias explicaciones y la seguridad de que no volverán a repetirse incidentes como el que motiva este acuerdo. Se ha tenido también presente, que el señor Sanhueza ha prestado muy valiosos servicios a la institución desde hace varios años".

A Chillán se van hoy los atletas

Por el expreso de la mañana de hoy, parte a Chillán la delegación de la Asociación Atlética de Santiago que participará en el campeonato nacional de atletismo que se desarrollará en la ciudad indicada durante los días 3, 4, 5, y 6 del presente mes.

La presidirá don Julio Moreno y estará integrada por el vicepresidente don Julio Bescaín, el secretario señor Antonio Monserrat, el tesorero señor Humberto Ballet, el entrenador señor San Martín y los atletas seleccionados cuya nómina hemos dado a conocer en ediciones anteriores.

Los atletas deberán encontrarse a las 8 horas, en la Estación Alameda.

Morning Star juega hoy en Ferroviarios

Por la competencia de la Serie B. de la sección profesional, se encontrarán hoy, en la cancha de la calle Exposición, rivales que se merecen por el empuje que saben desplegar a través de todas sus exhibiciones.

Bien entrenados y con el espíritu de lucha que los caracteriza, tratarán de asegurar posiciones desde el primer momento, para evitar sorpresas y no exponerse a quedar relegados en la referida competencia.

El Ferroviarios, como es sabido dispone del concurso de jugadores tan avezados como Jiménez, Stancovic, Vega, Pacheco y Carreño, elementos que conocen a fondo las complejidades del popular deporte.

Por lo que se refiere al Morning Star, bien sabemos que cuenta con una base de jugadores argentinos de indiscutibles méritos, que día a día van convenciendo con su trabajo activo, tenaz e inteligente.

A las 14.30 horas, actuarán los terceros, para pasar en seguida a las 15.45, los segundos y, finalmente a las 17, entreverarán los elencos superiores.

Regirá precios netamente popular, de un peso por persona, hecho que contribuirá eficazmente al mejor éxito del espectáculo.

Intervendrá como director de turno el delegado del Alianza.

Metropolitano con U. Arauco en Carabineros

Para los que han seguido de cerca la campaña del Club Metropolitano en la competencia oficial primero y luego en su acertada participación en el Seleccionado Amateur, será una grata novedad el imponerse que en la tarde de hoy el cuadro de los "técnicos" jugará su lance oficial con el Unión Arauco, un caracterizado rival de la División de Honor Amateur.

El Estadio Carabineros ha sido puesto a disposición de estos contendores para el desarrollo de la importante brega.

EL PROGRAMA

Se iniciará el programa a las 14.30 horas con un lance entre los terceros equipos, que será dirigido por don Roberto Barrueto.

A las 15.45 horas jugarán los segundos, controlados por don Francisco Rivas.

Por último, a las 17 horas, se presentarán los privilegiados, quienes al llamado del árbitro, señor Luis J. González, formarán como se indica:

METROPOLITANO:
Salamanca
Mattia Donatti
Rubio Valenzuela Barahona
Fernández López Castillo
Fuentes Rodríguez
O
Ardissoni Morales
Santander Aranda López
Flores Ordóñez Morales
Célis Avilés
Salinas
UNION ARAUCO

Asociación "Manuel Atria" de Providencia

Las siguientes partidas se efectuarán el domingo 3 de noviembre, por las finales de la Competencia Oficial y Cierre de Temporada de la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria".

COMPETENCIA OFICIAL — DESEMPATE

Primera División

J. Figueroa v. E. Vilches, Tren 1, a las 16.30 horas. Arbitro, señor Rafael Bravo, delegado del Boston.

Segunda División

J. Figueroa v. Boston. Tren 1, a las 15 horas. Arbitro Sr. Mauricio Yáñez, delegado del E. Vilches.

CAMPEONATO DE CIERRE

Primera División

Carrera v. J. Meléndez. Caballería 2, a las 16.30 hrs. Arbitro señor Roberto Morales, delegado del Wellington.

I. Cóndor v. Wellington, Caballería 1, a las 16.30 horas. Arbitro señor Juan Catalán, delegado del Carrera.

Gmo. Balboa v. Boston. Tren 2, a las 16.30 horas. Arbitro, señor Rolando Pérez, delegado del E. Vilches.

Segunda División

Carrera v. J. Meléndez. Caballería 2, a las 15 hrs. Arbitro señor Cortez, delegado del I. Cóndor.

I. Cóndor v. Wellington. Caballería 1, a las 15 hrs. Arbitro, señor Luis Muñoz, delegado del J. Meléndez.

E. Vilches v. Gmo. Balboa.— Tren 2, a las 15 hrs. Arbitro, señor Manuel Quiroga, delegado del J. Figueroa.

Tercera División

J. Figueroa B v. E. Vilches. Tren 2, a las 14 hrs. Arbitro señor Rafael Bravo, delegado del Gmo. Balboa.

Carrera v. Wellington. Caballería 1, a las 14 horas. Arbitro, señor Roberto Morales, delegado del I. Cóndor.

Boston v. Gmo. Morales. Tren 1, a las 14 hrs. Arbitro señor Juan Catalán, delegado del J. Figueroa.

Directores de turno: Caballería, señores Roberto Morales y Salomón Muñoz.

Tren, señores Rafael Bravo y Oscar Torres.

Leyes de Valparaíso con Medicina de esta capital

Sostendrán hoy partidos de basketball y de ping-pong

Una reunión universitaria entreciudades de importancia, es la que se efectuará a las 17 horas en la cancha de Medicina, y en la cual se medirán en basketball los quintetos superiores de la Escuela de Leyes de Valparaíso y de la Escuela de Medicina de la U. de Chile de esta capital, quintetos que ostentan el título de campeones basketbalísticos de sus respectivas universidades.

LOS TEAMS

Los equipos a que nos referimos se presentarán constituídos en la siguiente forma:

LEYES, Valparaíso
Swett, Brain
R. Lanel, S. Lanel, Prieto
O
Caffarena, Socias, Lizarraburu
Mehech, Froimovich
MEDICINA, Santiago

Como puede verse, en ambos conjuntos actuarán elementos de conocidos méritos, destacándose los hermanos Lanel y Prieto entre los porteños, y Mehech, Socias y el "chueco" Caffarena entre los médicos metropolitanos.

ESTA NOCHE HAY PING-PONG

De acuerdo con el programa confeccionado, esta noche se efectuarán varios partidos de ping-pong entre los universitarios visitantes y los galenos de casa. Por una y otra parte actuarán paleteros de destacada actuación en sus respectivas ciudades, siendo los mejores, entre los porteños, los señores Fredes, campeón de Valparaíso; Oliver y Pérez, y entre los locales, Harnecker, campeón de Santiago, Paredes y Lund.

LOS PORTEÑOS LLEGAN HOY

La delegación universitaria de Valparaíso llegará a esta capital en la mañana de hoy. En la Estación Mapocho serán recibidos por la comisión designada al efecto y por numerosos "médicos" en ciernes, que se preparan para tributarles una bulliciosa acogida.

Lo que piden los ciclistas rebelados

Se nos pide la siguiente publicación:

"Ha sido un sacrificio inútil hasta hoy, la actitud que asumió la mayoría de los clubes ciclistas de la capital. ¿Qué pretende esta mayoría? Nada más que dignificación, que los dirigentes sean honestos y honrados. ¿En contra de quiénes es la campaña? En contra de la Federación Ciclista de Chile. No todos los que componen la Federación son dignos de ocupar los puestos que tienen.

En todos los tonos ha pedido el grupo de cilistas rebelados que venga gente ajena a las partes, tome conocimiento de lo sucedido y con toda hombría proponga sanciones; culpables deben haber y hay que castigarlos o eliminarlos. Proceder en otra forma es patentar la corruptela que desgraciadamente está invadiendo las organizaciones deportivas.

(Firmado) César Inostroza P., Alm. Barroso 169".

Sigue el sábado el campeonato de los doce

En la tarde del sábado se jugará en el Estadio Carabineros un lance que promete resultar de agradables alternativas, ya que tendrá como protagonistas a Unión Española y Gimnástico A. Prat, dos conjuntos que se ganaron el derecho de seguir participando en el torneo con sus magníficos triunfos sobre Liverpool-Wanderers y Magallanes, respectivamente.

Fuera de programa, es muy posible que jueguen el semifondo los clubs Famae y Metropolitano, lance que da realizarse será de tanta o mayor importancia que la brega de fondo.

Competencia atlética entre tipógrafos

La comisión de deportes de la Unión de los Tipógrafos, fin que ta en estos momentos todo lo relacionado con la mejor realización del campeonato atlético, en el cual tomarán parte elementos de los personales de las empresas periodísticas y editoras.

Como se ha dado a conocer este torneo se llevará a efecto en el Estadio Militar, el domingo de noviembre, empezando la competencia desde las 9 de la mañana.

Consta el [illegible] roses pruebas, [illegible] blanco, carreras [illegible] tancias, lanzamiento, vallas, carreras para gordos, para [illegible] tas, para niñitas, para niños, [illegible] ra acción.

EL INTERCITY CON VALPARAISO

Entusiasmo ha producido entre los footballistas de la prensa periodística y editoras la idea de la comisión de deportes de tentar la realización de un intercity con elementos afines de Valparaíso, para lo cual se estima que esta idea encontrará acogida en las sociedades Unión de los Tipógrafos, de esta ciudad y la Tipográfica, de ese puerto.

En la sesión próxima de la mencionada Sociedad, el director y presidente de ela comisión de deportes, señor Germain, planteará este anhelo y pedirá autorización para organizarlo, previa consulta y aceptación por la entidad del vecino puerto.

Competencia inter-escolar de natación

En la competencia inter escolar de natación, Instituto Nacional eliminó en water polo al Internado Barros Arana y Liceo Valentín Letelier al Liceo de Aplicación quedando ambos ganadores finalistas.

Con un programa variado, las pruebas de natación se verificarán mañana a las 14.30 horas, en la Piscina Temperada.

En ella tomarán parte los colegios fiscales y también particulares.

Campeonato del Deuma

El campeonato del Club Deportivo "Deuma" ha confeccionado el siguiente calendario para mañana, en el Estadio Italiano:

A las 15 horas, jugarán Williamson con Caja Agraria. — Director, señor Benimelis.

A las 16.15 horas, jugarán Banco Anglo con Gildemeister.— Director, señor Sánchez; y

A las 17.20 horas, Kulenkampff con Orion.— Director, señor Fco. Suárez.

Campeonato Escolar de natación el sábado

Lo organiza la Asociación Escolar como término de sus actividades

Mañana, de 14.30 a 17.30 horas, se realizará en la Piscina Escolar Temperada, el Campeonato Escolar de Natación, con el cual se da término a las diversas actividades deportivas del presente año, organizadas por la Asociación Escolar de Deportes. Intervendrán en este torneo más de 150 nadadores, en representación de los diversos colegios de Educación Secundaria, tanto fiscales como particulares.

Este campeonato se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

1.— 25 metros estilo libre, primera categoría.
2.— 50 metros estilo pecho, segunda categoría.
3.— 50 metros estilo espalda, tercera categoría.
4.— 25 metros, estilo espalda, primera categoría.
5.— 50 metros estilo libre, segunda categoría.
6.— 100 metros estilo pecho, tercera categoría.
7.— Posta 4 x 25 metros, estilo libre, primera categoría.
8.— 50 metros, estilo over, tercera categoría.
9.— 25 metros, estilo pecho, primera categoría.
10.— Posta 3 x 50 metros (esp., pecho y crawl), todo competidor.
11.— 50 metros estilo espalda segunda categoría.
13.— 100 metros, estilo libre, segunda categoría.
14.— Posta 4 x 50 metros, estilo libre, tercera categoría.
15.— Posta 10 x 50 metros, estilo libre, todo competidor.
16.— Saltos ornamentales.
17.— Water-polo, final: L. V. Letelier v. Instituto Nacional.

Se ha designado el siguiente jurado:

Arbitro general: señor Luis Valenzuela; jueces de llegada y cronometradores: señores E. Sepúlveda, F. Castro, M. Acuña, E. Morales, M. Droguett, A. Escudero, H. Molina, T. Quezada, H. Godoy; juez de partida, señor A. Santibáñez; anunciador, señor R. Canales; jueces de vueltas y relevos, señores H. Díaz Vera y T. Quezada; jueces de saltos ornamentales: señores J. V. Seguel, T. Quezada, A. Santibáñez; árbitro de water-polo, señor H. Téllez.

El valor de las entradas será de $ 0.40 para escolares y de $ 1 para adultos.

Excursión familiar a "La Obra" organiza

DEPORTIVO NACIONAL

Para el domingo ha organizado el Deportivo Nacional una excursión al pintoresco lugar denominado La Obra, situado en el Cajón del Maipo. Los socios que deseen participar como igualmente sus familiares y amigos pueden inscribirse en la secretaría del Club, San Diego 110, hasta hoy, a las 23 horas, en que quedarán cerradas las inscripciones.

Partidos de football en Santa Inés

Hoy se presenta en esta localidad un equipo ferroviario del vecino puerto que lo es el Railway Office Sports Club.

Completarán la tarde deportiva la presencia del Club Progreso de La Calera de Tango que hará con los de casa los preliminares.

La división de Santa Inés, encargada de hacer frente a los porteños, la formarán los que siguen: Castro, Núñez, Pacheco, C. Romero, Inostroza, Gonzalo, Molina, Pacheco, Santander N., Santander A. y Sepulveda I.

Campeonato de football del Deportivo The Baby

La segunda rueda del campeonato relámpago, fija para hoy los siguientes partidos:

14 horas.— Deportivo Juventud c. Roveri.
15 horas.—Vender con Bauza.
17 horas.—The Baby con Roveri.

Los preparativos para el Campeonato Nacional de Ciclismo en Valparaíso

Expulsados algunos corredores de la Unión Española de Deportes

VALPARAISO, 31. — La Asociación organizadora del noveno campeonato nacional de ciclismo, se presenta este año con gran chance para adjudicarse este torneo dadas las grandes condiciones de entrenamiento en que se encuentran sus defensores.

Sin duda alguna los puntales del equipo porteño serán ésta vez, como en anteriores, los "camineros" Jorge Poblete y Rodolfo Rojas, éste último varias veces clasificado campeón de Chile. He conversado con algunos dirigentes del ciclismo de esta provincia quienes se han manifestado optimistas ante la proximidad del campeonato, cifrando todas sus esperanzas en los bravos pedaleros que han de defender la chance porteña en las pruebas por caminos, haciendo destacar la performance cumplida por Rojas y Poblete en la selección efectuada recientemente, donde pusieron el mejor tiempo homologado hasta la fecha entre Viña del Mar y Casablanca y Viña del Mar.

De los pedaleros designados para las pruebas por pistas destacan nitidamente Manuel Riquelme y Carlos Maturana, quienes se encuentran en la plenitud de sus condiciones, esperando sólo el momento de demostrarlo ante el numeroso público que se prevé asistirá a presenciar el torneo nacional a desarrollarse en el Tranque. —

(Guzmán, corresponsal especial.)

Fed. Deportiva Popular

Calendario para hoy:

Escuela 57 con Unión San Martín II; cancha Ochagavía N.o 1, hora 4.15; árbitro, señor José Silva.

Escuela 57 con Unión San Martín III; cancha Ochagavía N.o 1, hora 3 P. M.; árbitro, señor Ruperto Osorio.

Director de cancha, señor Manuel Santibáñez.

INCIDENTES DE GRAVEDAD

VALPARAISO, 31. — Debido a un grave incidente, suscitado el domingo pasado, en el Velódromo del Tranque, en el que fueron agredidos el presidente y secretario de la Asociación Ciclística de Valparaíso, señores Primo Sainz y Eufrasio Villada, fueron expulsados del seno de esta dirigente, los corredores de la Unión Española de Deportes, Alfonso, Pelayo y Manolo Fernández, principales autores de esta incidencia.

En los momentos de la agresión se encontraban presentes las delegaciones de Antofagasta y Puerto Montt, que vienen a participar en el campeonato nacional, quedando muy sorprendidos por la actitud asumida por los pedaleros de la Unión Española. — (Guzmán, corresponsal).

T U R F

Gran Emir defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Príncipe de Gales", prueba básica de la reunión de esta tarde en el Club Hípico

ALGUACIL DEBE SALIR DE PERDEDORES. — LIBIA, RESULTA LA MEJOR CARTA EN EL STEEPLECHASE. — DOBLONA TIENE UN COMPROMISO FAVORABLE EN LA CONDICIONAL. — EN EL HANDICAP DE FONDO, SUFRAGAMOS POR CUMBERLAND. — EN LAS SERIES DE 1,400 METROS, PREFERIMOS A SIX SOUS, BAMBOLEO, IZAR ZURI Y SNOWDEN

...regulares atractivos solamente es el programa que se ofrece para la tarde de hoy el Club Hípico, y que consta de las 9 pruebas de costumbre. Sirve de base al "meet", el clásico "Príncipe de Gales", para caballos de 3 años y más, a peso de reglamento, sobre un recorrido de 1,800 metros y con una recompensa de dieciocho mil pesos al vencedor.

Solamente 4 competidores han hecho inscripciones: Gran Emir, Reineta y Sahri, representantes de la guardia vieja, y Chimentera, el único exponente de la nueva generación.

A pesar de los pocos inscritos, la carrera promete un desarrollo y un final muy interesante, pues los cuatro rivales se medirán y afrontan el compromiso en el "sumum" de sus formas.

Por Gran Emir, después de larga ausencia, reapareció en días pasados en un match con Iturraspe, que lo derrotó por largos cuerpos. Conviene advertir que de entonces acá, el Salpicón ha progresado mucho y es la de efecto que cuenta con un apronte record, de manera que si responde a él costará batirlo.

Reineta mantiene su trayectoria sobresaliente, y una vez más inspira a su competente entrenador una confianza absoluta, optimismo que en ningún caso resulta exagerado, pues ya vimos en realidad los puntos que calza la notable descendiente de Alum.

Sahri, después de su fracaso en La Prueba, vuelve ahora a su verdadera distancia, y como la pupila de Pérez se ha visto muy buena en el curso de la semana, tiene aquí una espléndida oportunidad para rehabilitarse, a pesar de lo duro del compromiso.

Finalmente, Chimentera, al amparo de la ventaja de los kilos, aportará no poca novedad al compromiso, conocidas las cualidades de la importada y su franco tren de progreso. Además, la distancia debe venirle admirablemente. En su última presentación, como se recordará, fué buena segunda de Palais Royal en 2,400 metros, performance significativa, pues fué conducida con poquísimo tino.

Como se vé, después de lo expuesto, cualquiera de los rivales puede ganar, y seguramente presenciaremos una llegada sensacional, como decíamos antes.

Por nuestra parte, vamos a resolvernos por Gran Emir, dejando para el único placé a Chimentera.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Lacierva, steeplechase sobre 4,000 metros y en donde Libia, Petorquino, Malalcahuello, Mendoza, Frente a Frente y Pilocoyán, aparecen con opciones muy parejas.

La favorita del público debe ser Libia, ya que con 80 kilos acaba de clasificarse segunda de Mendoza, después de larga ausencia de las pistas. Es también la nuestra.

Para el segundo lugar dejamos a Mendoza, que lleva la monta del "as" Asenjo, y para el tercero a Malalcahuello, que a 70 kilos no puede ir mejor colocado.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Newmarket, condicional sobre 1,500 metros para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de doce mil pesos, parece un compromiso favorable para Doblona, que viene de escoltar a Constelación, precediendo entre otros a Ardeur y Betty Boop.

Al repetir solamente esta carrera, la pupila de Bustamante debe imponerse sin mayor esfuerzo.

En los huecos siguientes del marcador, deben encontrarse Floria Tosca y Vicario, que deben valer más que los otros.

No correrán Brumario, Delicatessen, El Pelao e Insidia.

TERCERA CARRERA

La prueba destinada a productos que no hayan ganado, debe resolverse entre Alguacil, que un día escoltó a Tricauco; Leoncavallo, que viene mejorando mucho; Palguín, que llegó a cabeza de René Adorée; Telemaco, que dejó buena impresión en su debut y Kasabi, que también es poseedora de títulos suficientes como para cambiar de categoría.

Como la "línea" parece inclinarse por Alguacil, lo dejaremos en el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Telemaco y a Kasabi.

No correrán Jean de la Lune, Mentalol, Ric-Rac, Flores del Campo y Tandera.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Epsom, handicap sobre 1,400 metros, es de difícil acierto, pues, la sabia distribución de los pesos, ha dejado con las mismas chances a Cantavieja, Six Sous, Delta, Leonina, Solapada, Tintorera, Loncotraro y Madame de Polignac.

Cualquiera de los nombrados puede imponerse de manera que el buen dividendo está aquí asegurado de antemano.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Six Sous, impresionados por su último triunfo y en donde se vió el gran estado de preparación del pupilo de Breque.

Para los placées, optamos por Cantavieja y por Loncotraro.

No correrán Ardena, Pensador y Tangee.

QUINTA CARRERA

El handicap de fondo y que ocupa el quinto lugar del programa, lleva 8 competidores, y las opiniones se dividirán entre Timbero, que es carta innegable, a pesar de cargar el top-weight; Loredano, cuyas dos últimas presentaciones son buenas; Cumberland, que es el dato de los entendidos de la cancha; Ferragúz, que cuenta con aprontes como para no perder, y Taia y Vindicta, que al peso mínimo de 44 kilos, están en la obligación de figurar.

Sin entrar en mayores consideraciones, diremos que nuestros favoritos son Cumberland, Ferragúz y Taia, en el orden expuesto.

SEXTA CARRERA

La sexta carrera, premio Goodwood, handicap sobre 1,400 metros, ha perdido parte de su interés con los retiros de Centurión, Precautoria, Tirúa, Campania y Madame Angot.

De los que quedan, nos parece que el ganador hay que buscarlo entre Sugar Fly, que conducida a la expectativa puede imponer su clase; Bamboleo, un Royal Alarm, que corre mucho más de lo que el público cree; Mimí Pinson, producto de seguro porvenir; Pravia, que a 50 kilos es un peligro vivo, y One Penny, que ha quedado en condiciones de repetir, pues su victoria del domingo fué sencillamente aplastante.

Como tenemos la mejor idea del potrillo Bamboleo, lo dejaremos en el lugar de honor, reconociendo que lleva enemigos muy serios en One Penny y en Mimí Pinson.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Duke of Wellington, y que corresponde a la primera serie de los 1,400 metros.

De los 8 inscritos, ya han desertado Pacasmayo, Amado Nervo y Cintarazo, de manera que quedarán solamente 5 rivales: Izar Zuri, Tirlemont, Beau Merle, Estambul y Salterra.

Aunque la idea dominante es que Estambul debe ser el ganador, debido al training perfecto que ostenta el nuevo pupilo de Cavieres, por nuestra parte lo dejaremos solamente para el segundo lugar y vamos a optar por Izar Zuri, a pesar de los 9 kilos que va dispensando al hijo de Maidstone.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio Doncaster, también handicap sobre 1,400 metros y verdadera prueba de desquite, pues en realidad no hay qué elegir entre Doña Cucha, Bala de Oro, Constelación, Snowden, Queenie, Caramanchel y Dineta, para no citarlos a todos.

Nuestras preferencias están por Snowden, que en segunda serie y con el cómodo peso de 53 kilos, resulta una carta inmejorable.

Para el segundo lugar dejamos a Constelación, que debe ser la preferida del público y para el tercero a Michigán, que puede imponerse con gran dividendo.

No correrán Punto y Banca, Betty Boop, Neuvieme y Tristina.

RESUMEN

1.a carrera: Libia, Mendoza, Malalcahuello.
2.a carrera: Doblona, Floria Tosca, Vicario.
3.a carrera: Alguacil, Telémaco, Kasabi.
4.a carrera: Six Sous, Cantavieja, Loncotraro.
5.a carrera: Cumberland, Ferragúz, Taia.
6.a carrera: Bamboleo, One Penny, Mimí Pinson.
7.a carrera: Gran Emir, Chimentera.
8.a carrera: Izar Zuri, Estambul.
9.a carrera: Snowden, Constelación, Michigan.

Caballos que probablemente no correrán esta tarde EN EL CLUB HIPICO

2.a carrera: Brumario, Delicatessen, El Pelao e Insidia.
3.a carrera: Jean de la Lune, Mentalol, Ric-Rac, Flores del Campo y Tandera.
4.a carrera: Ardeur, Pensador y Tangée.
6.a carrera: Centurión, Precautoria, Tirúa, Campania, Madame Angot.
8.a carrera: Pacasmayo, Amado Nervo y Cintarazo.
9.a carrera: Punto y Banca, Betty Boop, Neuvieme y Tristina.

Club Hípico. — Viernes 1.o de Noviembre de 1935

PRIMERA CARRERA, a las 2.— P. M. — 4,000 metros m|m.— Premio LACIERVA. — Steeplechase. —Para caballos de cuatro años y más.—Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 5,000 al 1.o

D. Sotomayor	J. Fuentes	1	Libia	81	5	Campanazo	Lybie II.	Azul, m. azul y bln. en rue.	El Embrujo
E. Inda	M. González	2	Petorquino	79	6	Old Boy	Bricole	Rojo, bn. ver., m. azul, g. blu	P. A. Díaz
S. Gonzáles	F. Olguín	3	Blue Jacket	72	2	Call o the Wild	Blue River	Amar., cruz. rojo, m. amr.	J. Valenzuela
E. Villaseca	E. Asenjo	4	Mendoza	72	9	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra	Limited
S. Suárez	A. Alzamora	5	Gran Jauja	71	4	Paf	Agua Va.	Ver. y ros. en r., m. y g. ver	Esc. de Carabin[eros]
S. Suárez	J. Gutiérrez	6	F. a Frente	67	10	Ranquelino	Cancha Rayada	Ver. y ros. en r., m. y g. ver	Esc. de Carabin[eros]
P. Rojas	M. Ponce	7	Malalcahuello	70	7	Majuelo	La Moselle	Blan. y ver. en bizcochos	Los Cruzados
A. Luna	M. Zúñiga	8	Saltamontes	67	1	Salpicón	Floreat	Amarillo, est. y g. negra	M. Romero
A. Luna	M. Vergara	9	Pilocoyán	63	3	Royal Alarm	Lunga	Ver. nilo, tir. neg., m. ver.	El Monarca
J. M. Escalante	J. Jeria	10	Caramelito	62	8	Buñuelito	La Sorel	Blan. y ver. list. m. y g. bla	Linares

Van en corral: 5 con 6, y 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. — 1,500 metros. — Premio NEWMARKET. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12.000. — Peso: 54 kilos.— Recargo de tres kilos al ganador de una carrera desde el 15 de agosto de 1935 y de cinco kilos al de dos o más carreras desde la misma fecha. — Jinetes aprendices. — Los aprendices de 2.a categoría tendrán 1 kilo de descargo.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 5,000 al 1.o

L. Marinovic	J. Alarcón	1	Florecida	57	3	Tropero	Aldaba	Azul y bln. list. m. rojas	Magallanes
O. Escalante	M. Cuevas	2	Floria Tosca	55	2	Nid d'Or	Flama	Celeste, ban. y g. negra	L. Valdés de E.
E. Inda	No corre	3	Brumario	54	8	Campanazo	Bombe	Gris perla, m. y g. roja	Saint Remy
J. E. Bustamante	No corre	4	Delicatessen	54	6	Citoyen	Golosina	Naranja, tir., braz y g. ver.	Norma
J. E. Bustamante	J. Morales	5	Doblona	52	4	Urbión	Camberra	Blanco, braz. y g. rojas	Los Chongos
J. Salfate	No corre	6	El Pelao	54	15	Saint Emilion	Coronilla	Rojo y neg. en r., m. y g. roj	O. Errázuriz
P. Bagú	S. Castro	7	Gallardo	54	5	Sir Berkeley	Legendaria	Verde, m. naranjas, g. ver.	P. Bagú
M. Rodríguez	M. Rivera	8	Vicario	54	14	Buñuelito	La Capilla	Blanco, braz. negros	A. Gatica
P. Boncerio	C. Bravo	9	Baratita	52	7	Buñuelito	Baratija	Rojo, lun. neg., g. roja	21 de Mayo
R. Astudillo	F. Santander	10	Comadreja	52	9	Nid d'Or	Hidalga	Celeste y bln. list., g. neg	Pampero
A. Solís	No corre	11	Insidia	52	12	Henry Lee	Isabela	Granate, lun. ver., m. gran	H. Silva
F. Nannucci	M. Erazo	12	La Serrana	52	1	Ardelión	Elmore	Azulino, m. y g. blanca	J. Aguirre A.
R. San Martín	A. Valdés	13	Miss Chepa	52	10	Lechuguino	Pepa de Oro	Celeste, tir. y g. roja	Juan Tapia
R. Díaz	A. Correa	14	Piñita	52	13	Laird	Pimpina	Amar., faja, braz. y g. ros.	El Oromo
C. Ruz	L. A. Vásquez	15	Puntada	52	11	Paltanás	Puntadita	Blanco, bizsc. neg., m. bln.	Sta. Matilde

Van en corral: 4 con 5.

TERCERA CARRERA.—3 P. M.—1.500 metros. Premio "ASCOT".—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso 56 kilos. Inscripción $ 60.—Premio $ 8.000 al 1.o

Raúl Allen	M. Erazo	1	Alguacil	56	1	Henry Lee	Agua Va	Negro m. celeste g. rojo	"Auteuil"
Angel Donati	No corre	2	J. de la Lune	56	10	Brown	La Presilla	N. b. gris, m. n. b. g. g.n.	"Rosny"
Pedro Polanco	A. Gutiérrez	3	Leoncavallo	56	8	Nid d'Or	Bagatela	Bl. m. bl. br. a. g. bl.	"Viña del Mar"
Juan J. Castro	No corre	4	Mentalol	56	14	Torpedista	Mentamint	Mor. b. ver. m. y g. morad.	M. Rocondio
José Salfate	M. Villena	5	Palguín	56	7	Henry Lee	Petite Poupee	Rojo y n. en r. m. y g. r.	O. Errázuriz
Pedro Bagu	No corre	6	Ric-Rac	56	15	Calmacán	Vuela Vuela	Bl. m. y g. am. y r. listado	"Barcelona"
Rafael Bernal	J. 2.o Vergara	7	Sancho	56	3	Ugolín	Salonique	Am. m. gris, g. amarillo	E. Contreras
Ernesto Scala	J. Morales	8	Suasorio	56	9	Islam	Sonatina	Bl. faja azul, m. rojo g. n.	A. Angelin
J. C. Castro	J. Carrasco	9	Telemaco	56	11	Nid d'Or	Pomerania	Verde g. rosado	I. Valdés
R. Díaz	W. Fuentes	10	Ulario	56	5	Almodóvar	Ukelele	Roj. b. br. a. y b. g. a. b.b.	"El Canelo"
Juan Medina	No corre	11	F. del Campo	54	4	Campanazo	My Kiss	Azul, m. amar. g. morado	"Floralia"
Manuel Jara	J. Zúñiga	12	Kasabi	54	13	Calais	Kupela	Bl. tirantes y g. rojo	"La Suerte"
D. Sotomayor	No corre	13	Maquehua	54	6	Henry Lee	Dragee	Verde y bl. en r. g. verde	"Botafogo"
E. Fuentes	No corre	14	Tandera	54	12	Lunático	Mi Nena	N. l. r. m. n. y r. l. g. b.	"Armenia"
A. Grilli	E. Sandoval	15	Viarka	54	2	Maidstone	Válgala	G. p., f. r. m. g.p., b.r.g.r.	L. A. Campos

CUARTA CARRERA.— 3.30 P. M.—1,400 metros.—Premio "EPSOM".—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12.000. Handicap.—Inscripción: $ 45. Premio: $ 6.000

E. Inda	No corre	1	Ardeur	54	1	Armateur	Bellota	M. m. mor. b. y g. blanco	"Gotita"
S. Miranda	L. Leyton	2	Cantavieja	53	8	Almodóvar	Copla	Nar. lunares y g. negro	"Amsterdam"
A. Breque	J. Zúñiga	3	Six Sous	53	5	Rico	Six Crown	Gris p. y n. en r. g. negro	"Macul"
E. Scala	R. Donoso	4	Delta	51	12	Tacite	Gemma	Azul y bl. en r. m. y g. a.	"H. P."
E. Rodríguez	J. Morales	5	Leonina	50	4	Priorato	Leonora	A. f. a. m. am. b. a.g.a. y e.	B. Lagos
C. Ruz	J. Molina	6	Nevers	50	11	Alejo II	Acuarela	granate g. y m. negro	"Buenos Aires"
R. Astudillo	F. Santander	7	Solapada	49	10	Campanazo	Filtatélica	Rojo	"Las Zorras"
J. Carrasco	C. Rojas	8	Tintorera	47	3	Teenrife	Ismenia	Mor. braz. y g. blanco	J. Carrasco
A. Fletcher	M. Rivera	9	Loncotraro	46	7	Royal Alarm	Lauchita	Bl. y neg. a c. m. y g. rojo	"Film"
D. Sotomayor	No corre	10	Pensador	46	9	Campanazo	Pensativa	Verde, gorra granate	"Esmeralda"
J. Salfate	E. Canales	11	M. Polignac	45	2	Milenko	Distinta	Rojo y n. en r. m. y g. r.	O. Errázuriz
A. Grilli	No corre	12	Tangee	45	6	Henry Lee	Tangolosa	Ver. y bl. en r. m. bl. g. r.	J. Lasalbia

QUINTA CARRERA, a las 4.00 P. M. — 2,600 metros. — Premio ALMIRANTE TOMAS COCRANE. —Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 50,000. — Handicap. — Inscripción $ 70. — Premio $ 9,000 al 1.o.

J. Salfate	M. Villena	1	Timbero	57	1	Old Boy	Theodolite	Azulino e. g. azulino	J. Beitía
D. Pérez	L. Leyton	2	Loredano	53	4	Milenko	Leña	Verde m. amr. g. azul	Adriana
D. Sotomayor	F. Santander	3	Cumberland	48	8	Maidstone	Old Fashion	Celeste en ruedas g. celeste	A. Heskett
R. San Martín	M. Erazo	4	Gugliceld	48	2	Bayaceto	Vía Láctea	Morado cruzado g. morada	S. Levy
D. Yáñez	C. Rojas	5	Ferraguz	44	5	Citoyen	Alabama	Blanco p. p. g. granate	E. Subercaseaux
S. Suárez	C. Guerra	6	Ruy Díaz	44	7	Citoyen	Ximena	Verde y rosado g. v. b. p.	E. de Carabine
I. Espinoza	C. Chávez	7	Taia	44	3	Tagore	Bluette	Rojo zig-zag g. verde	Siemprevivas
R. Astudillo	C. Sánchez	8	Vindicta	44	6	Tagore	Trianera	Gris perla g. morada	Ollimaraj

SEXTA CARRERA, a las 4.35 P. M. — 1,400 metros. — Premio GOODWOOD. — Para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado clásicos ni más de $ 20,000. — Handicap. — Inscripción $ 40. — Premio $ 5,500 al 1.o.

J. Cavieres	J. M. Baeza	1	Sugar Fly	60	5	Leteo	Sugar Bird	Azul y rojo listado g. roja	Taltal
H. Pérez	No corre	2	Centurión	54	11	Parwiz	Cerva	Blanco faja b. g. roja	Coronach
R. Díaz	No corre	3	Precautoria	53	6	Sel d'Or	Pécora	Granate gorra rosada	La Picha
F. Villa	No corre	4	Tirúa	51	4	Isabelino	Repisa	Azul faja amr. g. azul	General
M. Jara	J. Zúñiga	5	Bamboleo	50	12	Royal Alarm	Batavia	Blanco tirantes y g. roja	La Suerte
U. Verdugo	L. Ahumada	6	Pravia	50	2	Calmacán	Pot d'Or	Blanco banda y g. naranja	Ranita
P. Polanco	J. Donoso	7	Sonaja	48	1	Eton	Sorbonne	Azul m. rojo g. blanca	V. Polanco
J. Salfate	E. Canales	8	Saladillo	47	14	Salpicón	Floreat	Blanco costuras g. granate	San Miguel
P. Valderrama	No corre	9	Campania	44	13	Campanazo	Sinfonía	Verde gorra granate	Esmeralda
I. Espinoza	C. Cháves	10	Levantisco	44	9	Maidstone	La Socia	Morado l. y g. blanca	El Socio
J. Carrasco	No corre	11	M. Angot	44	10	Urbión	Valmont	Café lun. g. café	Los Rosales
L. A. Díaz	C. Guerra	12	M. Pinsón	44	7	Nid d'Or	Biboluee	Amarillo cruzado g. azul	Safo
S. Miranda	L. Leyton	13	One Penny	44	15	Nacre	Frondosa	Cáscara g. verde	G. Vial P.
C. Salinas	R. Walker	14	R. Adorée	44	3	Nid d'Or	Antioquía	Rosa seca b. v. g. verde	C. Salinas
F. Guzmán	M. González	15	Sallera	44	8	Salpicón	L. J.	Azul y amr. g. amarilla	Santa Isabel

SEPTIMA CARRERA, A LAS 5 10 P. M.—1,800 metros.—Premio PRINCIPE DE GALES.—(Clásico).—Para caballos de tres años y más. —Peso de reglamento.—Inscripción: $ 135.—Premio: $ 18,000 y un objeto de arte donado por la Colonia Inglesa, al 1.o

E. Cáceres	J. Carrasco	1	Gran Emir	59	3	Salpicón	Piltrafa	Azulino banda amarilla	Lealtad
E. Nannucci	R. Donoso	2	Reineta	59	4	Alum	Caucasia	Rosado, lun. y g. café	Ad. Fernández
H. Pérez	M. Villena	3	Sahri	57	1	Tagore	Mary Garden	Azul, b. y br. rojos, g. bl.	Limarí
A. Grilli	J. Zúñiga	4	Chimentera	50	2	Adam's Apple	Mala Lengua	Blanco, m. bl. y ros. list.	E. Langdon

OCTAVA CARRERA, A LAS 5 45 P. M.—1,400 metros.—Premio DUKE OF WELLINGTON.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.—Handicap.— Inscripción: $ 45.—Premio $ 6,000 al primero.

J. C. Ca[illegible]	No corre	1	Pacasmayo	61	1	Royal Alarm	Piura	Azul marino, b. gris perla	Quijote
D. Galaz	M. Villena	2	Izar Zuri	57	7	Rozno	Antignana	Blanco, est. verd., pu. y g. r.	Izarra
E. Cáceres	J. Carrasco	3	Tirlemont	55	4	Armateur	Fiolance	Azulino, b. y coc. amar	Lealtad
T. Vargas	H. Jara	4	B. Merle	52	6	Royal Alarm	Catherinette	Granate y naranja por mit.	P. Santórsola
J. Cavieres	No corre	5	A. Nervo	49	5	Tacite	Antioquia	Azul y rojo listado	Taltal
J. Cavieres	M. Rivera	6	Estambul	48	2	Maidstone	Estepa	Azul, b. y g. azules	P. Rojas
A. Donati	R. Walker	7	Salterra	46	3	El Cinco	Salada	Negro, alam. bl., m. y g. ne.	C. 2.o Penz
H. Pérez	No corre	8	Cintarazo	45	8	Isabelino	Cinta Roja	Rojo, g. negra	Junquillar

NOVENA CARRERA, A LAS 6.20 P. M.—1,400 metros.—Premio DONCASTER.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000.—Inscripción: $ 45. — Premio: $ 5,000 al primero

J. Cavieres	No corre	1	P. y Banca	60	6	Ultimo Día	La Pola	Blanco y amarillo en ruedas	Piloriana
C. Morris	L. A. Morgado	2	Aversa	58	4	Kalandor	Veubiana	Morado y naranja listado	C. Morris
H. Gutiérrez	A. Gutiérrez	3	Coronado	57	8	Bishop	Singoala	Rojo. m. am. y mor.	Sta. Corina
R. Díaz	W. Fuentes	4	D. Cucha	57	16	Calais	Claro de Luna	Negro, amar. g. negra	R. Díaz D.
R. Astudillo	J. Carrasco	5	B. de Oro	56	9	Nid d'Or	Badalona	Blanco, al., m. y g. amar.	Porteño
A. Breque	J. Zúñiga	6	Constelación	56	13	Firmament	Vestale	Naranja, gorra café	Negrita
D. Yáñez	No corre	7	B. Boop	55	1	Saint Emilion	Perdonada	Negro y naranja listado	Dick Voller
E. Fuentes	R. Donoso	8	Chiripazo	53	2	Peter Pan	Hulla	Negro, m. ros., br. negr.	M. Gálvez
R. Díaz	No corre	9	Neuvieme	53	11	Brown	La Novena	Azul, m. azul y rojo en r.	Los Cachos
M. Rodríguez	I. Herrera	10	Snowden	53	3	El Ocho	Bambalina	Blanco, br. negros	A. Gatica
S. Miranda	L. Leyton	11	Michigan	52	15	El Tango	Miss Blanca	Granate, al. y g. azulino	E. Lyon
D. Sotomayor	J. Santander	12	Queenie	50	7	Tacite	Dobrudja	Blanco, f. y br. naranja	Los Amigos
F. Rojas	L. Ahumada	13	Caramanchel	48	5	El Tango	Cara Carmen	Negro, m. celeste g. rojo	Auteuil
R. Allen	C. Rojas	14	Dineta	48	10	Malesherbes	Coliblanca	Blanco y azul en r., g. rojo	E. Bouquet
D. Reyes	J. Donoso	15	Suecia	48	11	Harold	Bonita	Verde, alam. y g. negra	Ebeache
P. Polanco	No corre	16	Tristina	48	12	Tristán	Micheo	Verde oscuro y verde claro	Olga María

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

RICACHONA ES NUESTRA CARTA EN EL COMPROMISO BASICO. — EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS SOMOS PARTIDARIOS DE STACATTO. — CARA-GUA, ES LOCUELA, HENDERSON, EL SIRDAR, DIVINA DAMA E INTERREGNO, NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS RESTANTES

Interesante y difícil como pocas veces, es el programa que nos ofrece el Hipódromo de La Palma para la mañana de hoy, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá el meet, y que debe traducirse en una mayor concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla han conseguido numerosas anotaciones, y debido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el acertar con los respectivos ganadores, y por lo tanto no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con inusitada frecuencia.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del Premio Riflero, handicap sobre 1.500 metros, y en donde intervendrá un lote tan modesto como numeroso.

Seleccionando en este conjunto de notabilidades, los menos malos, parecen ser Taxímetro, Cabanel, Cara-Gua, Doradita y Emboscada, que cuentan con algunas figuraciones a sus respectivos haberes, pero, como son tan faltos de clase, suelen defeccionar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Perla Roja, Odilón, Ostabat o El Gallito, los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, diremos que nos gusta Cara-Gua, que no hace mucho se clasificó segunda de Mister Fife, en esta misma distancia, precediendo a la mayoría de sus acompañantes de ahora, dejando en los placés a Cabanel y Emboscada, que inspiran confianza en sus respectivos studs.

El Premio Rubyn, condicional sobre 1.200 metros, destinado a los nuevos, no ganadores, ha conseguido un lote de 15 potrillos, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5.000.— de recompensa.

El vencedor habrá de buscarlo esta vez entre Malicorne, Stacatto y Extinguido, que finalizaron en este mismo orden detrás de Pan Vich; Anónimo, que fué tercero de Partenaire, y, finalmente, Pablito y Pilco, que cuentan con discretos aprontes sobre la distancia, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Ross, Visto Bien y Descuido, que han progresado bastante y pueden ser los encargados de la avería.

Basados en el buen training en que se encuentra Stacatto, y en vista de que viene mejorando día por día, lo haremos nuestro favorito, indicando como sus más temibles adversarios a Malicorne y Extinguido, ambos de reciente figuración.

La tercera carrera, y que corresponde a otra de las series de 1.500 metros, presenta no pocas dificultades para el pronóstico, ya que buena parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Dentro de la lógica, las cartas más dignas de crédito resultan ser El Pelao, Incitatus, Happiness, Bioplastina, Fernandito y Es Locuela, que se han desempeñado discretamente en sus presentaciones anteriores pero, a su vez, Dictateur, Argiria, Lairdcito y Mombery, cuentan con aprontes muy discretos y, naturalmente, que al corresponder a ellos, son muy capaces de imponerse y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Ateniéndonos a la buena actuación que le cupo a Es Locuela en la competencia que se adjudicó Mascarada, en donde se clasificó cuarta, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a El Pelao y Happiness, para escoltarla a la llegada.

Ocupa el cuarto lugar del programa la quinta serie del Premio Riflero, y en donde dar con el vencedor no es tarea sencilla, pues, la acertada distribución de los kilos, ha equiparado las chances de la mayoría de los inscritos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Insidia, Mauviette, Henderson y Sol a Sol, son tan buenas cartas como Dixiana, Dardo, Trastienda o Redoble y resulta un verdadero problema decidirse por alguno de ellos, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Un candidato de probabilidades, se nos ocurre Henderson, que en su anterior actuó con muchos inconvenientes, lo que le impidieron tener figuración, y como ahora se ha visto sobresaliente lo recomendaremos para ganador asignándole los otros sitios del marcador a Dixiana y Mauviette que atraviesan por su mejor momento.

La serie principal de 1.500 metros, y que hace las veces de clásico, es la competencia más interesante de la mañana, tanto por los elementos que intervendrán, como por las chances equiparadas que destacan todos ellos.

Rosellón, es el de más valer en el conjunto, y malgre los 59 que le han correspondido, es gran carta, pues se ha visto en inmejorables condiciones; Bull Dog ha sostenido una espléndida campaña, y a 53 kilos no puede ir más bien puesto; Quisquilloso se impuso al galope corto en su pasada presentación; Sardo cayó derrotado estrechamente en el clásico Concepción, en donde lo aventajaron Celestial y Sublime; Chateau Lagarde ha caído a un peso por demás cómodo; Ricachona se clasificó segunda de Estambul en el Club Hípico y por fin, Cunuhú, al amparo de la oblea que le ha correspondido, resulta el lance preciso de la competencia.

Analizada la chance de los distintos adversarios, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a sufragar por Ricachona para el sitio de honor, con Sardo para el siguiente.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie del premio Riflero, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados son buenos candidatos a ganar.

Espolín ha sostenido una espléndida campaña y malgre los 56 que carga, aparece con idéntica opción a Paganini, cuyo training es espléndido o a Emisario, que remató segundo de Espolín. Por otra parte, Biroquete es reciente ganador; Fiadora se viene componiendo rápidamente; Gran Slam a 53 kilos es carta de primer orden; El Sirdar llegó tercero en la competencia que ganó Realidad III; Estética, a 51 kilos, va colocada como para no perder; Avión cuenta con muchos partidarios en vista de sus cotejos, y por último, Rosamunda y Da Suerte, que reciben ventajas de todo sus acompañantes, pueden ser los encargados del dividendo de la carrera.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta El Sirdar, Emisario y Estética, en el orden apuntados.

En séptimo término se disputará la segunda serie de 1.500 metros, y en donde los 15 kilos que comprende la escala de pesos, se prestan admirablemente para que se produzca un dividendo de proporciones.

Bandolera y Juan Tenorio representan la clase; Coleto ha bajado de serie y ahora es gran candidato; Divina Dama lleva su mejor crédito en el tercer lugar que ocupó detrás de Recursana y Salterra; Puno no puede ir mejor colocado a 51 kilos; Quintana acaba de batir a Doña Cucha; Rosenthal es siempre un peligro a 49 kilos; Nicaragua se ha visto muy bien en sus trabajos; Censor se clasificó tercero en la citada competencia de Quintana, y por fin Gin Sower, ... la oblea que le ha ... puede ser el encargado de la ...ría.

Se dará fin a la interesante reunión con la tercera serie del premio Riflero, y que ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Noctícula, Cid Campeador, Rusticano, Aderezo, Interregno y Piacerito, serán los que se encarguen de dividir las opiniones ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido, pero en ningún caso conviene descuidar a Sandino, Maurice, Príncipe Igor o Toronjo, que tienen clase suficiente para triunfar.

Estimando inmejorable la actuación que le cupo a Interregno, al rematar tercero de Claridad y Cascajo en el Club Hípico, lo haremos nuestro favorito, con Noctícula y Aderezo para los placés.

RESUMEN

Primera carrera. — Cara Gua, Cabanel y Emboscada.

Segunda carrera. — Stacatto, Malicorne y Extinguido.

Tercera carrera. — Es Locuela, El Pelao y Hapiness.

Cuarta carrera. — Henderson, Dixiana y Mauviette.

Quinta carrera. — Ricachona y Sardo.

Sexta carera. — El Sirdar, Emisario y Estética.

Séptima carrera. — Divina Dama, Censor y Puno.

Octava carrera. — Interregno, Noctícula y Aderezo.

Hipódromo Chile.-Viernes 1.o de Noviembre de 1935

PRIMERA CARRERA A LAS 8.30 A. M.—1,500 metros.—Premio RIFLERO. —7.a Serie.—Omnium handicap.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o (Jinetes aprendices)

Rebolledo	M. Cuevas	1 Taxímetro	58	6	Auld Reekie	Empalizada	Blanco, braz. verdes	Birkenhead
Navarro	M. Vergara	2 Maouca	54	13	Eton	Minor Ferry	Azul bl. y roja en ruedas, g	Don Pablo
Villa	J. Brizo	3 Percutor	53	7	Eton	Drusilla	Morado, m. y g. blancas	Popeta
F. Salinas	A. Correa	4 Cabanel	52	11	Joy Bird	Yet	Blanco, gorra celeste	R. Aybar
Villagra	M. Rivera	5 Cara Gua	51	1	Guardia Rojo	Caracas	Verde y blanco, gorra morada	R. Martínez
pietario	C. Araos	6 Doradita	51	2	Bishop	Dazzle	Café braz. blancos	J. Herane M.
I. González	M. Erazo	7 Emboscada	51	4	Ich Dien II	La Montona	Morado	F. del Río F.
Herrera	C. Parra	8 Perla Roja	50	12	Folletín	Fionia	Rojo m. amarillas, g. azul	La Favorita
I. Basterrica	J. Muñoz	9 Odilón	40	5	Alejo II	Cagoule	Naranja, cruz, m. y g. verde	Odilón
Silva	J. S. Vergara	10 Ostabat	40	8	Alejo II	Silbatina	Blanco, m. y g. azul	Isabel González
Gutiérrez	O. Chávez	11 Pilucha	48	3	Pillastre	Damson	Azul, m. rosa gorra verde	Agustín Grilli
Donati	C. Chávez	12 El Gallito	40	10	Mal Día	Asolada	Negro, banda y gorra roja	J. Romero
Herrera	A. Vidal	13 Guachita	45	14	Belerefonte	Damson	Rojo, tirantes verdes	Gaucho
Navarro	C. Sánchez	14 Shell Mex	44	9	Islam	Delicia	Rojo, m. blancas, gorra negra	Solterón

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M.—1,200 metros.—Premio RUBYN.— Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores.—Peso: 56 kilos. —Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Sandoval	J. Carrasco	1 Helgoland	50	4	Marryatt	Columbia	Rosa seca, gorra negra	Pocochay
Badía	M. Erazo	2 Marco Bruto	56	9	Pibe	Cómica	Verde, est., m. y g. negra	Cubano
Rodríguez	M. Rivera	3 Ross	56	15	El Ocho	Chulaplna	Blanco, braz. negros	A. Gatica
Cavieres	No corre	4 Winston	56	14	Tupá	Farándula	Negro, faja, braz. y g. roja	Machali
Inda	N. N.	5 Visto Bien	55	1	Visto Bueno	Ñafla	Morada, banda braz. y g. bl.	Gotita
Donati	J. 2.o Vergara	6 Campo Falso	53	12	Falso Dios	Campanuda	Gris perla gorra café	Westermayer
Donati	J. Silva	7 Stacatto	53	7	El Cinco	Vista Viene	Negro, alam., blancos	C. 2.o Penz
pietario	S. Galaz	8 Piñonero	53	11	Shilock	Defroqués	Rojo, amar., gorra amarilla	I. Sánchez
Espinoza	C. Chávez	9 Descuido	52	8	Veraz	Mamy	Amarillo, braz. c. g. negra	J. A. Rodríguez
pietario	O. Núñez	10 Extinguido	51	5	Torpedista	Etiquette	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
Jara	H. Jara	11 Pilloleco	51	5	Kadak	Pichanga	Rojo, m. amarillas, g. verde	La Hora
Yáñez	J. Molina	12 Malicorne	48	10	Paragón	La Licorne	Verde gorra blanca	J. L. Briones
pietario	A. Correa	13 Pablito	48	6	Eton	Alita	Rosado, braz. y gorra azul	G. de la Cerea
Palma	L. Ahumada	14 Anónimo	47	2	Paparrabias	Antillas	Azul y ropo, gorra roja	J. D. Muñoz
pietario	A. Vidal	15 Pilco	44	3	Pibe	Chupilca	Amarillo, banda y g. azul	A. Aguilera

EN CORRAL: EL 6 CON EL 7

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M.—1,500 metros.—Premio RIFLERO. —6.a Serie.—Omnium handicap.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3 000 al 1.o

Salfate	A. Gutiérrez	1 El Pelao	58	10	Saint Emilion	Coronilla	Rojo y negro, gorra roja	O. Errázuriz
J. Zúñiga	J. L. Díaz	2 Incitatus	56	3	Tacite	Médicis	Café, banda amarilla	San Javier
Aguilera	J. Brizo	3 Dictateur	55	7	Campanazo	Arabella	Verde, banda y braz. blancos	R. Henríquez
E. Bustamante	J. Donoso	4 Happiness	55	14	Campanazo	Riña	Rojo, gorra negra	B. Neff
Valenzuela	J. Herrera	5 Argiria	54	15	Ardelión	Marga	Verde y blanco, gorra verde	J. M. Fuentes
Carrasco	J. Silva	6 Lairdcito	53	5	Laird	La Riviera	Amarillo, braz. y gorra rosada	El Oromo
Cáceres	M. Quezada	7 Mombery	52	13	Maidstone	Malaca	Blanca, m. azul y bl., gorra az	Bayardo
Rojas	L. Leyton	8 Bioplastina	51	6	Bayaceto	Malharia	Azul, braz. y gorra amarilla	Santa María
Garay	C. Leiva	9 Amiens	50	11	Islam	Grand Merci	Verde, faja b., gorra negra	M. Demartini
pietario	M. Erazo	10 Elecono	50	4	Romanones	Chichita	Azul eléctrico, banda café	M. Felió
Sandoval	J. Morales	11 Es El	50	1	Saint Emilion	Celsa	Azul y blanco en ruedas	E. Bouquet
Peralta	O. Núñez	12 Fernandito	50	9	Puelche	¿Quién Es	Amarillo, m. y g. azulino	Porvenir
el. González	A. Correa	13 Es Locuela	47	2	Puelche	Celsa	Morado	P. del Río F.
Villagra	C. Chávez	14 Cuartilla	46	12	Shylock	Post Data	Blanco, faja negra, y blanca	Bismark
Salinas	A. Vidal	15 Chaparrona	44	8	Kadak	Pichanga	Granate y verde, g. verde	L. Rojas

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M.—1,500 metros.—Premio RIFLERO.— Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o 5.a Serie.—Omnium handicap.

f. González	No corre	1 Perforador	58	1	Citoyen	Perforadora	Azulino, estrellas blancas	Tinogasta
Solís	M. Quezada	2 Insidia	57	10	Henry Lee	Isabela	Granate gorra verde	H. Silva C.
A. Arenas	E. Asenjo	3 Mauviette	57	18	Alejo	Cagoule	Verde, faja blanca, g. negra	M. Demartini
Luna	C. Chávez	4 Phalen	57	17	Pibe	Nonada	Naranja, m. blancas g. negra	Colón
Rodríguez	J. Herrera	5 Henderson	55	8	Chile II	Décima VII	Blanca, braz. negros	A. Gatica
Navarro		6 Sol a Sol	55	4	Priorato	Solterona	Rojo, m. blancas y g. negra	Solterón
Yáñez	M. Erazo	7 Sal Solo	54	6	Salpicón	Alefris	Azul, tirantes y gorra roja	J. Durán
pietario	N. N.	8 Trastienda	53	2	Auld Reekie	Efímera	Amarillo, costura azul	J. Salfate
Beraita	A. Gutiérrez	9 Dixiana	52	12	Ich Dien II	La Montona	Naranja, braz. y gorra azul	P. del Río (Suc.)
pietario	J. Carrasco	10 Dardo	51	7	Citoyen	Perforadora	Azulino, mangas rosadas	I. Yáñez
Verdugo	F. Santander	11 Redoble	50	11	Priorato	Recompensa	Blanco faja y gorra naranja	Ranita
A. Pinochet	No Corre	12 Operette	49	9	Alejo II	Monna Lisa II	Naranja, gorra blanca	Pitalo
Gómez	L. Leyton	13 Manicura	48	16	Pipirigallo	Magna	Celeste, mangas café	T. R. Gómez
Bernal	M. Rivera	14 Gato	47	13	Chile II	Décima VII	Azul, mangas y gorra rosada	Nueva York
Herrera	L. Agurto	15 Burguesía	45	14	Rains	Bluette	Rojo, cruz y braz. azul	Reina
Palma	N. N.	16 Menestra	45	3	Torpedista	Mentamint	Azul y roja en ruedas	J. D. Muñoz
Aranda	No Corre	17 Brujería	44	15	Rains	Ciudadela	Verde, m. moradas, g. roja	F. Galvan
Villagra	J. Muñoz	18 Federicus Rex	44	5	Belerefonte	Golden Queen	Azul, banda y gorra roja	Marly

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M.—1,500 metros.—Premio RIFLERO. —1.a Serie.—Omnium handicap.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Cáceres	J. Silva	1 Rosellón	59	4	El Tango	Rotisserie	Azul, banda amarilla	Lealtad
Carrasco	No corre	2 Maleficio	55	5	Marryatt	Swallow	Rosado, gorra celeste	Los Leones
Díaz	M. Rivera	3 Bull Dog	53	1	Piamonte	Agua Viva	Granate, gorra blanca	Esmeraldita
pietario	J. Herrera	4 Quisquilloso	53	8	Harold	Dagmar	Blanco, m. naranjas y blanco	E. Scala
n Carrasco	R. Donoso	5 Sardo	53	7	Lunático	Cuñita	Solferino y verde, g. solferino	W. Goma
Cavieres	J. Zúñiga	6 Chateau Lagarde	52	3	Milenko	Valgrisnia	Verde, zig-zag blanco	Carlota
Quezada	M. Quezada	7 Ricachona	52	6	Rico	La Viuda	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
Yáñez	C. Rojas	8 Cunuhú	46	2	Lord Wembley	Coussin Kate	Verde y amarillo, g. amarilla	Los Yuyos

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05 A. M.—1.500 metros.—Premio RIFLERO. —4.a Serie.—Omnium handicap —Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3 000 al 1.o

Cavieres	J. Herrera	1 Espolín	56	2	Saint Emilion	Tirana	Blanco, banda y g. roja	Lota
González	W. Fuentes	2 Pafnuncio	56	1	Pibe	La Malibrán	Amarillo, banda azul	Don Goyo
Scala	M. Quezada	3 Paganini	56	11	Glasgow	Bertini	Negro, gorra oro	Monte Alegre
Amaro	S. Galaz	4 Emisario	55	10	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, mangas rojas, g. roja	A. Márquez
Herrera	C. Araos	5 Gabacha	54	4	Pillastre	Glen Esk	Rojo, tirantes verdes	El Gaucho
Rojas	No corre	6 Puntillano	54	3	Milenko	Farándula	Negro y verde, por mitad	Souvenir
pietario	J. Molina	7 Biroquete	53	8	Pillastre	D. Jerana	Rojo cruz y g. amarilla	J. I. Basterrica
Ravello	J. Silva	8 Fiadora	53	9	Champignol	Tramontana	Negro, m. neg., y lila en rued.	Ebro
Salfate	N. N.	9 Gran Slam	53	6	Maidstone	Glad Eyes	Negro, faja y braz. blancos	Cavalcade
Jara	H. Jara	10 El Sirdar	52	5	Tagore	Sierra Leona	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
Ramírez	J. Alarcón	11 Trágica	52	16	Buñuelito	La Sorel	Rojo gorra negra	Junquillar
pietario	C. Guerra	12 Estética	51	12	Brown	Esteta	Verde anl. y gorra naranja	E. Aliaga
Pérez	M. Erazo	13 Vividorcita	51	14	El Perla	Vividora	Granate y blanco, gorra gran.	H. Pérez
Navarro	L. Leyton	14 Avión	50	13	Eton	Glú	Blanco, braz. y gorra morada	Los Cerrillos
Allen	J. Donoso	15 Rosamunda	50	15	El Maestro	Roserala	Negro, mangas celestes, g. roja	Auteuil
Espinoza	J. Morales	16 Sierra Madre	49	7	Bishop	Santa Tecla	Roja zig-zag y gorra verde	Siemprevivas
pietario	C. Rojas	17 Da Suerte	44	17	Paparrabias	La Cigale	Azulino, mangas rosadas	I. Yáñez

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.40 A. M.—1,500 metros.—Premio RIFLERO. —2.a Serie.—Omnium handicap —Inscripción: $ 40 —Premio: $ 4,000 al 1.o

Cavieres	No corre	1 Estambul	60	13	Maidstone	Estepa	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas R.
pietario	E. Asenjo	2 Bandolera	56	2	El Maestro	La Banda	Amarillo, braz. y g. roja	J. A. Arenas
Salfate	J. Silva	3 Juan Tenorio	56	1	Puelche	Alvy	Café braz. y gorra amarilla	Viejo Verde
González	R. Donoso	4 Coleto	55	9	Torpedista	Colibianca	Morado	P. del Río F.
Yáñez	J. Alarcón	5 Divina Dama	55	3	Ich Dien II	Perdonada	Naranja y negra por mitad	I. Jordana
Badía	A. Gutiérrez	6 Narcisito	52	8	Bayaceto	Narcisa	Verde, mangas y gorra negra	Cubano
Pérez	L. Leyton	7 Puno	51	11	Royal Alarm	Piura II	Negro, lunares blancos	Valparaíso
pietario	M. Villena	8 Quintana	51	12	Camacho	Queen of the G.	Azul, m. rojas, g. blanco	V. Polanco
Pérez	No corre.	9 Blasco	50	7	Maidstone	La Niña	Azul, m. y gorra amarilla	Los Tres
Valdivia	M. Erazo	10 Guardia Civil	50	6	El Maestro	Catherinette	Verde, faja roja g. negra	El Lorito
Bustamante	J. Donoso	11 Rosenthal	49	3	Maidstone	Porcelana	Blanca, braz. y gorra roja	Los Chongos
Peralta	L. Ahumada	12 Nicaragua	49	4	Isabelino	Nodriza	Blanco banda negra, g. roja	Orzmud
Grilli	J. Morales	13 Censor	47	14	Ich Dien II	Tirana	Azul y blanco, en ruedas	E. Bouquet
Cáceres	C. Rojas	14 Gin Sower	45	5	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	E. Varela

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15 P. M.—1,500 metros.—Premio RIFLERO —3.a Serie.—Omnium handicap —Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

Bustamante	No corre	1 Realidad III	58	2	Iniciador	Riña	Blanco, braz. y gorra roja	Los Chongos
Sotomayor	A. Gutiérrez	3 Sandino	58	11	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul, gorra azul	El Embrujo
pietario	J. Silva	3 Cid Campeador	57	8	Tactic	Hidalga	Amarillo y lacre, gorra am.	F. Villa
Cavieres	J. Herrera	4 Maurice	56	10	Ctoyen	Xirgú	Verde, tirantes, m. y g. roja	F. Jesurum de
Breque	J. Zúñiga	5 Noctícula	56	5	El Maestro	Noctámbula	Amarillo y verde en círculos	Cruz del Sur
Quezada	M. Quezada	6 Príncipe Igor	56	17	Tagore	La Princesa	Celeste, braz. rojos	Salamanca
Bernal	L. Morgado	7 Rusticano	56	7	El Tango	Retorta	Negro, alam. y anillos am.	P. J. Araya
Ramírez	J. Alarcón	8 Aderezo	55	4	Henry Lee	Ad Gloriam	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
Zúñiga	J. L. Díaz	9 Interregno	55	6	Henry Lee	Izarra	Café, banda amarilla	San Javier
Allen	C. Araos	10 Tilao	55	16	Picacho	Hermirda	Blanco braz. negras, g. roja	F. Bravo
Grilli	No corre	11 Smoke	54	11	Firmament	Pipe d'Or	Gris perla, gorra roja	L. Álvarez O.
Rojas	No corer	12 Negrura	53	12	Bayaceto	Vía Láctea	Morado, cruz verde, g. morada	S. R. Levy
Jara	H. Jara	13 Toronjo	63	13	Calmacán	Vuela Vuela	Blanco, tirantes c g. roja	La Suerte
Valenzuela	J. Morales	14 Quiltro	52	15	Alum	Govia	Morado, m. granates, g. negra	A. Zamudio
pietario	C. Chávez	15 Camarera	50	3	Henry Lee	Campanella II	Café, braz. blancos.	J. Herane M.
pietario	M. Erazo	16 Jezabel	50	1	Joy Brid	Peronelle	Amarillo, tir. y g. negra	J. Badía
pietario	L. Ahumada	17 Piacerito	49	9		Picacera	Amarillo, gorra amarilla	I. Sánchez

LOS TRABAJOS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

Pista de arena

Gerardo, montado por J. Herrera, pasó 800 en 50 4/5, después de un descanso, repitió: en 49 1/5.

Tofee, montado por aprendiz pasó una vuelta en 2.20.

Gomorra, montada por J. Herrera, pasó 400 mts. en 24 3/5.

Royal Light, montada por aprendiz, pasó 700 mts. en 44 3/5.

Diomedes, montado por A. Valdés, pasó 1.400 mts. en 1.35 2/5.

Salroca, montada por aprendiz, pasó 1200 mts. en 1.20.

Salvite, montado por J. Herrera, pasó vuelta en 2.18.

Cantimpla, montada por M. Rivera y Cintemir por L. A. Morgedo, pasaron 1.200 mts. en 1.22 llegaron iguales.

Dollfuss, montado por R. Donoso, pasó 800 mts. en 51, después de un descanso, repitió en 50 4/5.

Palais Royal, montado por M. Villena y Tántalo, por M. Rivera, pasaron 800 en 51 2/5, después de un descanso, repitieron 1000 en 1.4 4/5. Ganó Palais Royal lejos en ambas veces.

Salmerón, montado por F. Santander, pasó 1.200 mts. en 1.21.

Taxi Girl, montado por aprendiz, pasó 500 mts. en 31 2/5, repitió 400 en 25 2/5.

Morón, montada por J. M. Godoy, pasó 1400 mts. en 1.33.

Black Jack, montado por L. A. Morgado, pasó 1.200 en 1.21 3/5.

Regia, montada por M. Rivera, pasó al carrerón 1200 en 1.26.

Tricauco, montado por C. Cuevas, pasó: vuelta en 2.17.

Marco Tulio, montado por A. Gutiérrez, pasó 700 en 46 2/5.

Maurice, montado por A. Gutiérrez, pasó 700 en 47, después de un descanso repitió en 45.

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Segunda carrera. — Winston y Campo Falso.

Cuarta carrera. — Perforador, Operette y Brujería.

Quinta carrera. — Maleficio.

Sexta carrera. — Puntillano.

Séptima carrera. — Estambul y Blasco.

Octava carrera. — Realidad III, Smoke y Negrura.

ACTIVIDADES GREMIALES

Muy bien impresionado del espíritu de las organizaciones obreras del Norte

Se manifestó el señor Orlando Pavez, delegado del Consejo Obrero de Cooperación al Departamento, al ser entrevistado en Antofagasta. — Labores de la comisión preparatoria. — Saludo, por intermedio de "LA NACION", para las entidades obreras de la capital

(CORRESPONDENCIA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, Sr. SERAFIN SOTO)

ANTOFAGASTA, 31.— Conversé hoy, a mi paso por Antofagasta, con el delegado del Consejo Obrero de Cooperación de Santiago, señor Orlando Pavez, que se encuentra en esta ciudad, integrando la Comisión preparatoria pro-jira de la Misión de Arte y Cultura del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El señor Pavez joven y meritorio dirigente sindical metropolitano, se ha manifestado muy bien impresionado del espíritu de las organizaciones obreras del norte. Dice que se quejan de la desatención de Santiago, y en diversos aspectos tienen derecho a ser oídos.

COMITES CULTURALES

Me agrega el señor Pavez, que la Comisión preparatoria ha organizado ya Comités Culturales para obreros y empleados en Coquimbo, La Serena, Copiapó y Antofagasta, ciudades donde las clases obreras esperan con verdadero interés los actos de arte y conferencias que la Misión tiene programados para esas regiones.

SALUDO A LAS ENTIDADES OBRERAS

Por intermedio de "LA NACION", Orlando Pavez me encarga un saludo ferviente para las Sociedades, Sindicatos, miembros del Consejo Obrero de cooperación al Departamento y en especial a su gremio.— (Serafín Soto, enviado especial).

Señor ORLANDO PAVEZ, delegado del Consejo Obrero de Cooperación y miembro de la Comisión Preparatoria de la Misión de Arte y Cultura del Departamento Cultural, entrevistado ayer en Antofagasta por nuestro Enviado Especial.

PANIFICADORES EN HUELGA HAN ABIERTO AL PUBLICO PANADERIA PROPIA EN ANTOFAGASTA

Los industriales arbitran medios para llegar a un acuerdo en el conflicto

ANTOFAGASTA, 31. — El Gremio de Panificadores de esta ciudad, se encuentra hoy en plena huelga, previa consideración a la actitud de los patrones que no llegaron a un acuerdo en el aumento de los salarios.

El Sindicato Legal de Panificadores ha iniciado con éxito el funcionamiento de un establecimiento de industria propia, elaborando al momento noventa quintales diarios de buen pan.

Por su parte los industriales están arbitrando medios y también se encuentran produciendo sobre el particular.

Visité al Inspector Provincial del Trabajo, señor Miguel Vivanco, quien me declaró que se hizo lo posible por evitar la situación existente.

ACTITUD DE PATRONES Y EMPLEADOS

Declaró el señor Vivanco que los patrones no rechazaban del todo el alza de los salarios; pero deseaban reservarse el derecho de elegir sus operarios.

El Sindicato de Obreros defiende, en cambio las prerrogativas de su gremio y su Bolsa del Trabajo. A pesar de transcurrir una semana en conflicto, se cree llegar pronto a una solución. Mientras tanto el Sindicato de Panificadores proyecta el funcionamiento de una segunda panadería propia. — (Serafín Soto, enviado especial).

Carnet de asambleas de trabajos

Instituciones que citan a la romería de hoy. — Otras actividades gremiales

SOC. DAVILA BAEZA. — ROMERIA DE HOY.— Desde el local social partirá hoy, a las 9.30 de la mañana, la romería a los cementerios General y Católico, donde se rendirá homenaje al Arzobispo Errázuriz, socios y benefactores fallecidos. Los elogios fúnebres estarán a cargo de los señores Ramón Escobar y Jorge Moreno, presidente y secretario de la institución.

ASOC. NACIONAL DE LA HABITACION, SECTOR BUZETA.— Hoy, a las 14 horas, reunión de directorio en San Andrés 40.

CENTRO DE FAMILIAS DE LOS VETERANOS DEL 79.— Hoy, a las 11 horas, efectúa la romería al Cementerio, donde harán uso de la palabra los señores Carlos Salinas y Domingo Miranda, presidente y secretario, respectivamente.

SIND. PROF. FEMENINO DE LA AGUJA.— Mañana sábado efectúa asamblea general, a las 18 horas, en Santo Domingo 1274. Tabla: Nueva orientación del gremio; Posición frente a sus problemas económicos y sociales, y de preferencia los de la mujer obrera y del niño.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— Acordó efectuar la concentración el 1.o de noviembre e invitar a ella las instituciones amigas.

SOC. UNION DE PELUQUEROS.— Ha nombrado comisiones para que monten guardia hoy en el Cementerio General, como un homenaje a sus muertos.

LIGA DE LA TIERRA, COMUNA MAIPU.— Recomienda a sus asociados la asistencia a la concentración que verificará la Asociación Nacional de la Habitación Popular, el domingo próximo.

SOC. MUTUAL DEP. UNION MINISTERIAL.— Hoy efectuará la romería al Cementerio General, partiendo desde la secretaría, a las 10 horas. Invita a los socios y familias.

CONF. DE SIND. MADEREROS.— Invita a todos sus organismos adheridos a una amplia reunión a efectuarse hoy, a las 9.30 horas, en Toesca 2522.

SIND. PROF. DE PELUQUEROS.— Hoy asamblea extraordinaria en Puente 765 a las 19 horas, para nombrar delegados al Congreso Panamericano. El domingo, a las 15 horas, efectúa esta colectividad un festival de cultura, finalizando con baile, en beneficio de la viuda del señor Tapia.

SOC. IGUALDAD Y TRABAJO.— Ha nombrado comisiones para mantener guardias de honor en sus mausoleos.

MOVIMIENTO PRO REAJUSTE DE PENSIONES.— El domingo, a las 17.30 horas, en San Diego 333, a todos los servidores públicos en retiro.

CENTRO SOCIAL CATOLICO BASCUÑAN.— Mañana, asamblea general, a las 21 horas en Bascuñán 529.

CLUB OBRERO DEMOCRATA CRISTIANO.— El domingo junta general a las 16, en Maturí 639.

Hoy inaugura club social la Sociedad "Figueroa Alcorta"

Nutrido programa de variedades

Hoy a las 16 horas, en la Sociedad Figueroa Alcorta se llevará a efecto la inauguración oficial del Club de la institución. Al efecto, se ha preparado un ameno programa consistente en un discurso inauguración por el presidente de la Sociedad, señor Dionisio Pavez.

A continuación se desarrollará un programa de variedades a cargo de aficionados de la institución, finalizando el acto con un lunch que se servirá a todos los asistentes. Han sido invitados los socios, familias y simpatizantes.

Festival de cine ofrece hoy la Soc. "Manuel Montt"

La Sociedad de Choferes Manuel Montt en su ánimo de dar realce al paseo de los huerfanitos ha preparado para hoy a las 17 horas, un festival de cine sonoro a efectuar en la Casa Nacional del Niño.

Las cintas cinematográficas a exhibirse, facilitadas por la Casa Bayer, son las siguientes: dibujos animados, Décima olimpíada atlética de Los Angeles, 32.o Congreso Eucarístico; Música instructiva, cómicas, etc.

Especialmente invitado a esta matinée ha sido el alcalde de la Comuna de Providencia y numerosos vecinos de ese sec-

La "Teja" y otras peticiones de sus empleados

En asamblea celebrada por el Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, se trataron diversos puntos relacionados con los empleados y sus peticiones.

Al respecto se aprobó el siguiente acuerdo: "La asamblea de dueños de carnicería, celebrada el 17 de octubre en Pedro Lagos 1038, acuerda que la "teja" para los empleados de carnicerías sea voluntaria y de conformidad con el contrato de trabajo respectivo que se firme entre el empleador y el obrero". El mismo acuerdo autoriza también al directorio del Sindicato para concurrir a discutir este punto sobre la base del anterior acuerdo ante el Tribunal de Conciliación y Arbitraje.

C. Hayduk efectúa velada de arte y cultura

El Centro Deportivo "Hayduk", de acuerdo con un escogido programa artístico, llevará a cabo hoy, a las 10 horas, en el Teatro Rogelio Ugarte, ubicado en la Plaza Bogotá, una velada cultural en celebración de su 3.er aniversario con el concurso del Departamento de Extensión del Ministerio del Trabajo.

Hablarán, el señor Francisco Lira, ... mento, y el señor ... Espinoza, presidente del Deportivo Hayduk.

En los números de variedades participarán los artistas Carmen Puelma, Alejandro Lira y Fernando Matta.

El cuarteto Sudamericano, dará un breve concierto de música nacional.

Las entradas pueden ser solicitadas a los socios del Centro o en Tocornal 1822.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 85, teléfono 28; Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 30 Matadero; Ñuñoa, Irarrázaval-Villaseca, teléfono 63018; Providencia, Av. Providencia 152, teléfono 89958; San Miguel Av. San Miguel 1977, teléfono 61572.

ASILOS

Caridad, Colón 2084, teléfono 63251; Salvador, Av. Ossa 1000, teléfono 21; Guindos; Maternal, Av. Matucana 159 teléfono 808280; San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 58 Estación; Santa Rosa Vergara 802, teléfono 87118

HOSPITALES

Alemán, Davila 727, teléfono 84231, teléfono 85322; Niños-Huelnul, Placer Rosa 1234 teléfono 61781, Del Río Matucana 34d. teléfono 42 Estación Salvador Av. Salvador 777, teléfono 82307; Salvador, Pensionado, teléfono 41326; Barros Luco, Subercaseaux 2802; El Salto, Recoleta 1307. De 2334, teléfono 61128; San Borja (Ma. 63940; San Borja (Pensionado), Pedregal 30, teléfono 81977; San Luis.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 26 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE

París, San Diego 2086; Tronceso, Delicias 1286; San Camilo, Portugal 54; Cantuarias, Matta-Arturo Prat; Bosch, Santa Rosa 390; El Llano, Gran Avenida 3458; Orion, Franklin 450; Torricelli, Santa Elena 1344; México, San Diego ... San Lázaro, Vergara 397; Unión, Molina 802; Central, Gran Avenida 6321; Chile, Carmen 1499; Cruz de Oro, San Pablo 1505; Oxman, San Pablo y García Reyes; Sonax, Mapocho 4189; Bremen, J. J. Pérez 5273; Viñez, Compañía 1908; Esperanza, Esperanza 39; Geldes, Ecuador 4299; Imperio, Estado 251; Boston, San Pablo 1095; Cruz Blanca, Irarrázaval 5767; Bulnes, Borgoño 311 (Renca); Cristi, Jaime Pinto Riesco 2010; San Crescente, Caupolicán 807; Manuel Montt, Manuel Montt 26; El Faro, Irarrázaval 2906; Palma, Pío Nono 101; Venus, Santos Dumont 870; Centenario, Recoleta 2288; Independencia, Av. Independencia 294; Arellano, Independencia 1200; Contador, Independencia 2868.

AÑO XIX — N.o 6,549

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1935 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

OCTUBRE 31 DE 1935

Dolar		19.33	
Libra	4.3179	95.15	
Franco francés		1.266	1.61
Franco suizo		6.281	7.351
Lira		1.57	1.962
Belga		3.258	4.072
Reichmark		7.784	
Peseta		2.641	3.301
Corona sueca		4.902	6.127
Corona chec.		0.80	1.
Corona danesa		4.249	5.306
Florín hol.		13.126	16.407
Schilling aust.		3.641	4.55
Oro chileno		400	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos
D. Interna 31.
D. Interna, 91 v.
Caja 6 3/4, 95 1/4 t.
Hip. 6-1, 96 3/4 c.
Hip. 7-1, 96 1/2 v.
Hip. 8-1, 100 v.
Debentures, 71 cp.
Electr. 6 3/4 79 1/2 v

Bancos
Central 1220 c.
Chile, 256 c.
Español, 141 v.

Mineras
Andacollo, 12 cp.
Batuco, 0.50 v.
Carahue, 4 1/8 t.
Cerro Gde., 23 cp.
Condoriaco, 6 1/2 vc.
Chañaral 24 1/8 vp.
Dichas, 0.50 c.
Disputadas, 18 1/2 cp.
Elisa 9 1/2 cm.
Guanacos, 28 tcV.
Higueras, 0.60 c.
Lebu, 4 5/8 t.
Marga Marga 2.10 t.
Monserrat 34 1/4 tr.
Minervas 0.65 c.
Onix, 1 1/4 c.
Oploca, 160 tp.
Oruro, 110 vp.
Patiño, 345 vm.
Pota, 1 1/4 c.
Pro Fierta, 1 1/4 c.
Salvador 2 v.
Tocopilla, 115 tp.

Petrolera
Copec, 17 1/2 c.

Ganaderas
Gente Gde., 106 1/2 vm.
T. del Fuego, 263 tpv.

Industriales
Alcoholes 27 3/4 vp.
Ast. Habas, 92 tV.
Catres 46 1/2 c.
Carrascal 16 1/2 cc.
C. Melón 173 1/2 cp.
Cervezas, 86 tc.
Cristales, 32 3/4 tp.
Dropa 86 tcV.
Electr. Ind., 57 vp.
Flap 28 1/4 cc.
Lamifún, 63 cm.
Lozas Penco, 29 c.
Papeles y C., 76 1/2 vc.
P. Concepción, 37 cc.
P. El Morro 22 vc.
Ref. de Viña, 115 tc.
Tabacos 123 tmV.
Tej. Salto, 73 cc.
Sanitas, 47 t.

Seguros
Americana, 350 c.
Ch. Cons. Grls., 49 cc.
Ch. Cons. Viña 47.

COTIZACIONES DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: contado £ 224.0.0; subió 6.0.0
A plazo, £ 213.0.0; subió 1.10.0
Cobre standard £ 35.1.3; subió 0.3.9.
A plazo, £ 35.7.6; subió 0.2.6.
Cobre electr. £ 39.5.0; no varió.
A plazo, £ 39.15.0; no varió.
Plata: d. 29.31; no varió.

El Mercado de Valores

DE 30 FLUCTUACIONES, SUBIERON 10 Y BAJARON 20 TITULOS— INTERES POR NEGOCIAR EN MINERAS E INDUSTRIALES

De actividad en Mineras e Industriales se mostró el movimiento del mercado en el día de ayer. Siendo los más negociados: Andacollo, Chañaral, Carahue, Oruro, Tocopilla, Alcoholes, Cristalería, Lamifún, Carrascal, etc.

Poco interés hubo por negociar en Bonos, Bancos y Ganaderos.

Los precios cerraron firmes y de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS

1.a RUEDA
1000 Hip. 6-1, 96 3/4.
40000 Caja 6-3/4, 95 1/4.
10000 Bonos Eléctr. 6-3/4—1/2, 79 1/2.
10000 Bonos Eléctr. OD., 6-3/4—1/2, 79 1/2.
6 Banco Chile, 255.
40 Institutos Sanitas, 47.
25 Eléctr. Ind., 55.
100 Oploca, 159.
500 Condoriaco, 6 1/2.
1000 Dichas, 0.50.
2000 Carahue, OD., 4.
100 P. Concepción, 37.
2000 Alcoholes, Nov. 28, 27 3/4.
100 Debentures, Nov. 28, 70.
500 Cristales, Nov. 14, 31 1/8.
300 Lamifún, Nov. 14, 62.
1500 Andacollo, Nov. 28, 12 3/4.
2000 Andacollo, Nov. 28, 12 5/8.
5000 Andacollo, Nov. 28, 12 1/4.
1500 Andacollo, Nov. 28, 12 5/8.
500 Oruros, Nov. 28, 110.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 12 HORAS
3500 Chañaral, Nov. 14, 24.
600 Chañaral, Nov. 28, 24 1/8.
1000 Chañaral, Nov. 14, 24 1/8.
5000 Chañaral, Nov. 28, 24 1/4.
400 Oruros, Nov. 28, 110.
300 Tocopillas, Nov. 14, 114 1/2.
2500 Andacollos, Nov. 28, 12 1/2.
500 Andacollos, Nov. 14, 12 3/8.
500 Andacollos, Nov. 28, 12 3/8.
500 Andacollos, Nov. 28, 12 1/4.
2000 Andacollos, Nov. 14, 12 1/8.
500 Monserrat, Nov. 14, 34 1/4.
400 Monserrat, Nov. 28, 34 1/4.
200 Lamifún, Nov. 28, 62 1/2.
100 Cem. Melón, Nov. 28, 173.
300 Loza Penco, Nov. 14, 29.
500 Carrascal, Nov. 28, 16.
800 Carrascal, Nov. 14, 16.
300 Debentures, Nov. 28, 70.
600 Cristales, Nov. 14, 32.
100 Cristales, Nov. 14, 32 1/2.
300 Cristales, Nov. 14, 32.30.
500 Cristales, Nov. 28, 33.

2.a RUEDA
51000 Hip. 6-1, 96 3/4.
10000 Deuda Int. 7-1, may. 15, 91.
100 Ref. de Viña, 115.
100 Carrascal, 16.
1000 Lebu, 4 5/8.
3000 Minervas, 0.65.
1000 Higueras, 0.60.
1000 Carahue, OD., 4 1/8.
5500 Carahue, 4 1/8.
100 Andacollo, Nov. 28, 12.
2000 Andacollo, Nov. 28, 11 7/8.
1000 Andacollo, Nov. 14, 11 3/4.
5000 Andacollo, Nov. 28, 11 3/4.
1000 Andacollo, Nov. 14, 11 3/4.
1000 Andacollo, Nov. 28, 11 7/8.
1500 Andacollo, Nov. 28, 12.
500 Andacollo, Nov. 14, 11 7/8.
500 Andacollo, Nov. 28, 11 7/8.
100 Chañaral, Nov. 28, 24 1/4.
400 Tocopilla, Nov. 28, 115.
200 Disputadas, Nov. 14, 18 1/4.
300 Disputadas, Nov. 28, 18 1/2.
100 Lamifún, Nov. 28, 62 1/2.
300 Eléctr. Ind., Nov. 28, 57.
200 Cristales, Nov. 14, 32 3/4.
500 Cristales, Nov. 28, 32 3/4.
1000 Debentures, Nov. 28, 71.
38 Co. Minera Aurífera Carelmapu (Tipo B.), remate por orden judicial, 520.

FUERA DE RUEDA HASTA 16.30 HORAS
200 Tocopillas, Nov. 14, 114 1/2.
700 Tocopilla, Nov. 28, 115.
500 Lamifún, Nov. 28, 63.
500 Debentures, Nov. 14, 70 3/4.
100 Oploca, Nov. 28, 160.
200 Monserrat, Nov. 28, 34 3/8.
500 Andacollo, Nov. 28, 11 7/8.

Tercera rueda
20000 Hip. 6-1, 97.
2000 Id., id., 96 3/4.
500 Cervezas, 86.
1000 Marga-Marga, 2.10.
1000 Lebu, 4 5/8.
1000 Condoriaco, 6 1/2.
100 Debentures, 71, Px.
400 Oruro, 110, Px.
500 Cristales, 32 3/4, Px.
500 Andacollo, 12, Px.
800 Lamifún, 63, M.
300 Cristales, 32 1/2.
1000 Id., 32 3/4 Px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Primera rueda
1350 Oruro, Nov. 14, 110.
400 Id., Nov. 28, 110 1/4.
300 Carahue, 4.
200 Cerro Gde., Nov. 28, 22 7/8.
100 Guanacos, 28.
50 Dropa, 86.
100 Perfumería, Nov. 28, O. D., 21.
500 Andacollo, Nov. 28, 12 3/4.
500 Id., Nov. 14, 12 5/8.
100 Fuegos, Nov. 14, 291.
100 Tocopilla, Nov. 28, 114 3/4.
300 Id., Nov. 28, 114 3/4.
1000 Marga-Marga, 2.15.
2500 Andacollo, Nov. 28, 12 5/8.
700 Monserrat, Nov. 28, 34 1/4.
200 Tabacos, Nov. 14, 123.
400 Chañaral, Nov. 28, 24.
800 Id., Nov. 28, 23 7/8.
100 Fuegos, Nov. 28, 292.
500 Chañaral, Nov. 14, 23 7/8.

Segunda rueda
1700 Andacollo, Nov. 14, 12.
2700 Id., Nov. 28, 12.
3600 Marga-Marga, 2.15.
200 Cristales, Nov. 28, 33.
1200 Id., Nov. 28, 32 3/4.
200 Id., Nov. 14, 32 1/2.
100 Tocopilla, Nov. 28, 115.
3350 Carahue, 4.
200 Oruros, Nov. 28, 110.
100 Fuegos, Nov. 14, 291 1/2.
100 Id., Nov. 28, 292 1/2.
100 Id., Nov. 28, 293.
100 Debentures, Nov. 14, 71.
100 Lamifún, Nov. 28, 62 1/2.
100 Gente Gde., Nov. 28, 106 1/2.
100 Id., Nov. 14, 106 1/2.
57 Habas, 92.

FLUCTUACIONES
De 30 fluctuaciones subieron 19 y bajaron 11 títulos

SUBIERON

Bonos: Debentures 68 1/2 a 71.

Bancos: Central, 1210 a 1220. Chile 255 a 256.

Mineras: Carahue 3.90 a 4 1/8. Carmen 6 a 6 1/4. Chañaral 23 1/2 a 24 1/8. Minerva 0.60 a 0.65. Tocopilla 114 1/2 a 115.

Ganaderas: Gente Gde. 105 1/2 a 106 1/2. T. del Fuego, 291 a 293.

Industriales: Astilleros Habas 89 a 92. Catres 45 3/4 a 46 1/2. Carrascal 16 a 16 1/2. Cem. El Melón, 172 a 173 1/2. Cristales 31 a 32 3/4. Electr. Ind. 55 1/2 a 57. Flap, 28 a 28 1/4. Lamifún, 62 a 63. Perfumería, 19 1/2 a 21.

BAJARON

Bonos: Hipot. Ch. 6-1, 96 7/8 a 96 3/4.

Mineras: Andacollo, 12 1/8 a 12. Batuco, 0.60 a 0.50. Condoriaco 6 5/8 a 6 1/2. Guanaco, 28 1/2 a 28. Marga Marga, 2.15 a 2.10. Total: 3 1/2 a 3.

Industriales: Cerveza 87 a 86. Loza de Penco, 29 3/4 a 29. Ref. Viña, 115 1/2 a 115. Tabacos, 123 1/4 a 123.

Matadero Municipal

ENCIERRA DE HOY

GANADO MAYOR	
Bueyes	42
Novillos	320
Vacas	115
Vitros	3
Vara	4
Total	484
GANADO MENOR	
Terneros	74
Corderos	1627
Cerdos	150
Caballos	5
Total	1856

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	2.45	a	2.50
Id. 2.a clase	2.20	a	2.30
Id. 3.a clase	1.40	a	1.50
Novillo, 1.a clase	2.60	a	2.70
Id. 2.a clase	2.35	a	2.45
Id. 3.a clase	1.50	a	1.60
Vaca, 1.a clase	2.50	a	2.70
Id. 2.a clase	2.35	a	2.43
Id. 3.a clase	1.50	a	1.60
Ternero, 1.a clase	2.50	a	2.60
Id. 2.a clase	2.00	a	2.20
Id. 3.a clase	1.60	a	1.80
Oveja, 1.a clase	2.20	a	2.30
Id. 2.a clase	1.70	a	1.80
Id. 3.a clase	0.70	a	0.80
Cerdo, 1.a clase	3.40	a	3.50
Id. 2.a clase	3.00	a	3.20
Id. 3.a clase	1.80	a	1.90
Grasa en rama, 1.a	2.90	a	3.00
Sebo de ovejuno	2.20	a	2.40
Cuero de buey		a	1.50
Cuero de novillo		a	1.50
Cuero de vaca		a	1.60
Cuero de macho desde 38 kgs.		a	3.30
Cuero de ovejuno, de $ 280 a 320 docena.			
Cuero de cordero de $ 132 a 144 docena.			

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en el remate del miércoles 30 de octubre de 1935:

OVEJUNOS
6 carneros a $ 81.50, Puangue, L.V.
2 capones a $ 65 San Vicente, G.S.
125 lechones a $ 62.20. Leyda, R. C. M.
16 corderos a $ 61, Codac, L. L. D. P.
119 lechones a $ 60. Peralillo, J. B. M.
4 corderos a $ 60. Puangue, L. V.
52 lechones a $ 39.20. San Vicente, G. G.
118 lechones a $ 56.80, Arreo, T. G.
60 lechones a $ 57.50. El Peral, G. S.
75 lechones, a $ 56.20. Chacabuco, M. C.
22 ovejas, a $ 55.50. Puangue, L. V.
111 lechones a $ 55.20. San Javier, A. N.P.
65 ovejas a $ 55. Leyda, Com. C. B.
130 lechones a $ 55. Población, L. L. C.
117 lechones, a $ 53. Arreo, T. C.
105 lechones, a $ 52.50. Codac, L. L. d. P.
131 lechones, a $ 51. Leyda, Com. C. B.
137 lechones a $ 52. San Javier A. N. P.
125 lechones a $ 50. Melipilla, A. C. L.
120 lechones a $ 49.50. Santa Cruz, L. M.
121 lechones a $ 48.50. Marchigüe, A. D.
60 lechones a $ 48. La Marquesa, E. R.
68 lechones a $ 44. Puangue, L. V.
124 lechones a $ 42. Talca, A.C.
65 lechones con 1.738 kilos, a $ 1.65. Leyda, Com. C.B.
104 ovejas con 5.540 kilos, a $ 1.36. Arreo, T.C.
52 lechones con 2.638 kilos, a 1.27, Polpaico T.C.
52 ovejas con 2.606 kilos, a $ 1.25. Polpaico, T.C.

Comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

NOTA.—Esta lista de precios

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 31. — (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 166.
American Can, 142.25.
American Foreign Power, 6.75.
American Metals, 27.
American Radiator, 18.
American Smelting, 59.37.
American Woolen, 9.37.
Anaconda Copper, 21.37.
Andes Copper, no se cotizó.
Armour Delaware Pref, no se cotizó.
Armour Ill. (A), 4.62.
Armour Ill. (Prior P.), 65.
Bethlehem Steel, 40.37.
Canadian Pacific, 9.12.
Case Threshing Machine, 101.
Cerro Pasco Copper, 59.87.
Chile Copper, 23.75.
Chrysler Motors, 85.12.
Columbia Gas, 15.50.
Consolidated Gas, 29.50.
Continental Can, 93.50.
Dupont de Nemour, 134.
Eastman Kodak, 166.
Electric Power y Light, 5.75.
Fox Films, no se cotizó.
General Electric, 35.65.
General Food, 33.25.
General Motors, 53.
Gillete, 17.
Goodyear Rubber, 19.50.
Hudson Motors, 16.
International Business Machines, 180.25.
International Cement, 31.25.
International Harvester, 57.37.
International Nickel, 31.62.
International Tel. y Tel. 10.37.
Kennecott Copper, 26.62.
Kroger Grocery, 27.
Lambert Corporation, 23.
Lehmann Corporation, 92.12.
Loew, 48.12.
National Cash Register, 18.50.
Mongomery Ward, 33.25.
National Lead, no se cotizó.
New York Central, 22.87.
North American Corporation 25.12.
Otis Elevator, 19.62.
Pacific Gas, 28.50.
Paramount Pictures, 9.50.
Pan American Airways, 39.
Patiño Mines, 13.50.
Pennsylvania Railroad, 27.62.
Public Service New Jersey 43.87.
Radio Corporation, 8.
Standard Brands, 14.75.
Standard Oil California, 38.75.
Standard Oil New Jersey, 48.62.
Socony Vacuum, 12.37.
Texas Corporation, 22.62.
Texas Gulf Sulphur, 32.
Union Carbide, 70.25.
Union Pacific, 93.75.
United Aircraft, 20.
United Fruit, 69.50.
United Gas Improvement, 17.62.
United States Smelting, 95.75.
United States Steel, 46.25.
Warner Brothers, 7.50.
Warner Bros. 3.87.
Westinghouse Electric, 89.37.
Woolworth, 57.87.
American Gas, 39.50.
Atlas Corporation, 12.37.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Cuban American Sugar, 6.50.
Electric Bond Share, 16.25.
Niagara Hudson Power, 9.37.
Standard Oil Indiana, 27.75.
Swift International, 1.
United Gas, 3.75.
Bankers Trust, 58.50.
Chase National Bank, 33.50.
First National Bank Boston 41.75.
National City Bank, 31.
Chile bonos 6 o|o, 1960, 12.50.
Chile bonos 6 o|o, 1961, 12.25.
Chile Caja 6 o|o, 1931, 11.
Chile Cojo 6 1/2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3/4 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Perú bonos 6 o|o, 1960, 13.87.
Perú bonos 6 o|o, 1961, 13.87.
Perú bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó.
Lautaro 6 o|o, 1954, 18.75.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 31 (U. P.)— La tendencia de la Bolsa de Valores a las 13 horas era a la alza y activa.

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró moderadamente activa y firme. Los bonos cerraron tranquilos.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 31.—(U. P.) —La Bolsa de Valores abrió hoy con alzas y activa.

Los bonos abrieron irregulares.

El algodón abrió firme, y con precio de 10.97 centavos por libra para las entregas en diciembre.

La libra esterlina abrió a 4.91 3/4 dólares.

PRECIO DEL ORO

LONDRES, 31.—(U. P.)— El precio del oro es de 141 chelines con 5 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 156,000 libras esterlinas.

EL DOLOR Y EL FRANCO FRANCES

LONDRES, 31.—(U. P.)— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.9187 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 74.68 1/7 francos por libra esterlina.

EL DOLAR Y LIBRA ESTERLINA

PARIS, 31.—(U. P.)—El dólar abrió en esta plaza a 15.17 1/4 francos, y la libra esterlina, a 74.63 francos.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 31.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaron a 15, y los del seis por ciento de 1926, a 15.50.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 31.— (U. P.)—Las acciones de la Lautaro Nitrate & Co. se cotizaron a 5.25.

LAS DEBENTURES

LONDRES, 31.— (U. P.)—Las debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaron a 68.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 31.—(U. P.)— La plata en barras se cotizó a razón de 29.312 peniques la onza.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 31.— (U. P.)—Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9156 dólares.
Francia, 74.4164 francos.
Bélgica, 29.18 belgas.
Alemania, 12.22 reichsmark.
Finlandia, 227 marcos.
Austria, 26.25 schillings.
Holanda, 7.2375 florines.
Italia, 60.43 liras.
Suiza, 15.13 coronas.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 36 pesetas.
Japón, 14.3|64 peniques.
Argentina, 18.05 nacionales.
Checoeslovaquia, 118.87 coronas.
Portugal, 110.11 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 31 (U. P.)—Cotizaciones del cambio libre, comprador.

Dólar, 3.66.
Libra esterlina, 18.
Cien francos franceses, 24.10.
Cien liras, 29.85.
Cien pesetas, 50.

CAMBIO

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9162 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.59. centavos por franco.
Italia, 8.1175 centavos por lira.
Bélgica, 16.845 centavos por belga.
Suiza, 32.50 centavos por franco.
Alemania, 40.25 centavos por reichsmarks.
España, 13.655 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.29 centavos por dinar.
Holanda, 67.94 centavos por florín.
Argentina, 32.78 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.20 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.491 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.35 centavos por corona.
Noruega, 24.71 centavos por corona.
Dinamarca, 21.96 centavos por corona.
Portugal, 4.4775 centavos por scudo.
Austria, 1.82 centavos por schilling.
Brasil, 8.57 centavos por milreis.
Chile, 5.45 centavos por peso.
Japón, 28.75 centavos por yen.

METALES

LONDRES, 31.—(U. P.)—Cotizaciones de metales en libras esterlinas:

Plomo: Entrega inmediata, 17-8-9; entrega futura, 17-8-9.
Estaño: Entrega inmediata, 224; entrega futura, 213.
Cobre standard: Entrega inmediata, 35-1-3; entrega futura, 35-7-6.
Cobre electrolítico: Entrega inmediata, 39-5; entrega futura, 39-15.
Zinc: Entrega inmediata, 16-8-9; entrega futura, 16-8-9.

Todos estos precios son al vendedor.

LONDRES, 31.—(U. P.)— Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella, 11.75.
Tungsteno, la unidad, 35.37.
Bismuto, la libra, 4.

METALES

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Plomo, 5.22.5.
Zinc, 4.50.
Estaño: Noviembre, 50.00. Diciembre, 48.80. Enero, 48.20. Febrero, 48.00.
Plata, 65.37 la onza.

Cobre: el mercado de esta plaza cerró tranquilo para el interior, y cotizándose a 9.25; para el exterior cerró moderadamente activo y con precios de 8.70 a 8.725.

LANA

AMBERES, 31 (U. P.)— En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes precios y productos:

Lana australiana, seca, tipo "tops", para entrega en octubre, a 27 peniques por libras de peso.

Lana belga, clase fina a 30 francos por kilo.

ROUBAIX TOURGOIGN, 31 (U. P.)— En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes precios y productos:

Lana australiana, seca, clase fina, tipo "tops" para entrega en diciembre, a 19.70 francos.

SYDNEY, 31 (U. P.)— En la subasta de lanas se alcanzaron nuevamente los precios máximos de la temporada, de 22 3/4 peniques. El promedio de los tres días fué de 15.19.4 por fardo. Los compradores de Yorkshire y del Continente fueron los principales. El Japón se interesó por trasquilas de clase mediana y corriente.

ALGODON

LIVERPOOL, 31.— (U. P.) Las ventas alcanzaron hoy 14,000 balas, registrándose los siguientes precios, en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Enero, 6.08.
Marzo, 6.07.
Mayo, 6.04.
Julio, 6.01.
Octubre, 5.85.

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) Los precios fijados para el algodón en este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 11.40.
Diciembre, 11.04.
Enero, 10.89.
Marzo, 10.88.
Mayo, 10.87.
Julio, 10.86.

CEREALES

CHICAGO, 31.— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.98.25; mayo, 0.9812.
Maíz: diciembre, 0.5875; mayo, 0.5862.
Avena: diciembre, 0.27; mayo, 2887.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales al cierre en este mercado:

Trigo, 8.60.
Avena, 6.30.
Cebada, 4.50.

WINIPEG (Canadá), 31. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.8550; diciembre, 0.8575.
Avena: diciembre, 0.2837; mayo, 0.3050.

LINAZA

DULUTH, 31.— La linaza se cotizó para su entrega en octubre, a razón de 1.72 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 31.— La linaza se cotizó para su entrega en diciembre, a 1.43 dólares por bushel.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) —Al térmio de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 11.54.
Marzo, 11.87.
Julio, 12.22.
Septiembre, 12.32.

AZUCAR

NUEVA YORK, 31 (U. P.)— Al término de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Diciembre, 2.48.
Enero, 2.18.
Marzo, 2.14.

CAUCHO

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) —Al cierre de las operaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 13.50.
Latex crepe, fino, para entrega inmediata, 13.87.
Latex crepe, grueso, 13.75.
Up river, fino, en el lugar de la producción, 12.
Up river, fino, para entrega inmediata, 11.70.

TARZAN Y EL HOMBRE-LEON (8) Por EDGAR RICE BURROUGHS

Billy West palideció cuando Orman le dijo que Obroski fué a visitar a Rhonda en su tienda. "¡No te creo!" gritó. "¿Me llamas mentiroso?", preguntó Orman. "Sí. Y llamaré de esta manera a cualquiera que me diga semejante cosa". "Pues me lo dijo ella misma", dijo Orman encogiéndose de hombros, mientras salía de la carpa. Bill West, presa de amarga angustia, pasó la noche en vela.

Mientras el campamento dormía, un gigante blanco y bronceado lo observaba, ora desde las ramas de los árboles, ora desde el suelo, dentro del círculo de los centinelas. Se movía sin producir el menor ruido, como una sombra. Vió todo; oyó mucho. Al rayar el alba, el misterioso personaje desapareció como por encanto, perdiéndose en la enmarañada selva.

El mayor White se levantó temprano para dirigir la carga. En el primer momento se enteró de que durante la noche huyeron veinticinco nativos. Al oír esta noticia, Orman se encogió de hombros, diciendo: "De todas maneras tenemos más hombres de lo que necesitamos". "Pero, en caso de nuevos ataques de parte de los dasutos, habrá nuevas deserciones", contestó el mayor.

El cazador de la expedición aconsejó volver, pero Orman, gruñó: "Vuelva, si le da la gana, y llévese a los negros. Iré adelante con el resto de la expedición. Los dasutos no me asustan". Pero los demás estaban intranquilos y tenían para eso sobradas razones, pues en sus mentes surgió el recuerdo de los soldados negros, muertos, atravesados por las flechas envenenadas...

SERIE DE WHEELAN — LA CASA DE MR WOLF — EPISODIO 24

JOE SCARLETTI, HABIENDOSE IMPUESTO DEL INTERROGATORIO QUE SE LE ESPERABA SE PRESENTÓ A LA PIEZA DE TOM KNIGHT.

SR. SCARLETTI, NO QUIERO OFENDERLO, NI ACUSARLO INJUSTAMENTE, PERO AL SR. SMITH LE PARECE HABERLO VISTO SALIR DE MI APOSENTO HOY A LAS DOS DE LA MAÑANA

SI, JOE — Y ALGUIEN ME SACÓ A MI LA LLAVE DE CASA DE MI BOLSA — ISABEL Y YO ESTAMOS MUY PREOCUPADAS.



ME HAN COLOCADO VDS. EN UNA SITUACIÓN DIFICIL... ESPERABA NO TENER QUE ENTRAR EN DETALLES SOBRE MIS "NEGOCIOS" DE ANOCHE PERO YA QUE VDS. QUIEREN SABERLO, A LAS DOS DE LA MAÑANA ESTABA YO EN LA ESTACIÓN DE POLICÍA.

PARECE QUE CREIAN QUE YO ESTABA COMPLICADO EN EL ASESINATO DE MAXIE BLOOM PERO PRONTO LOS CONVENCÍ DE QUE YO NO SABÍA NADA

PARA CORROBORAR SU HISTORIA SCARLETTI LES PROPUSO QUE TELEFONARAN A LA POLICIA.

